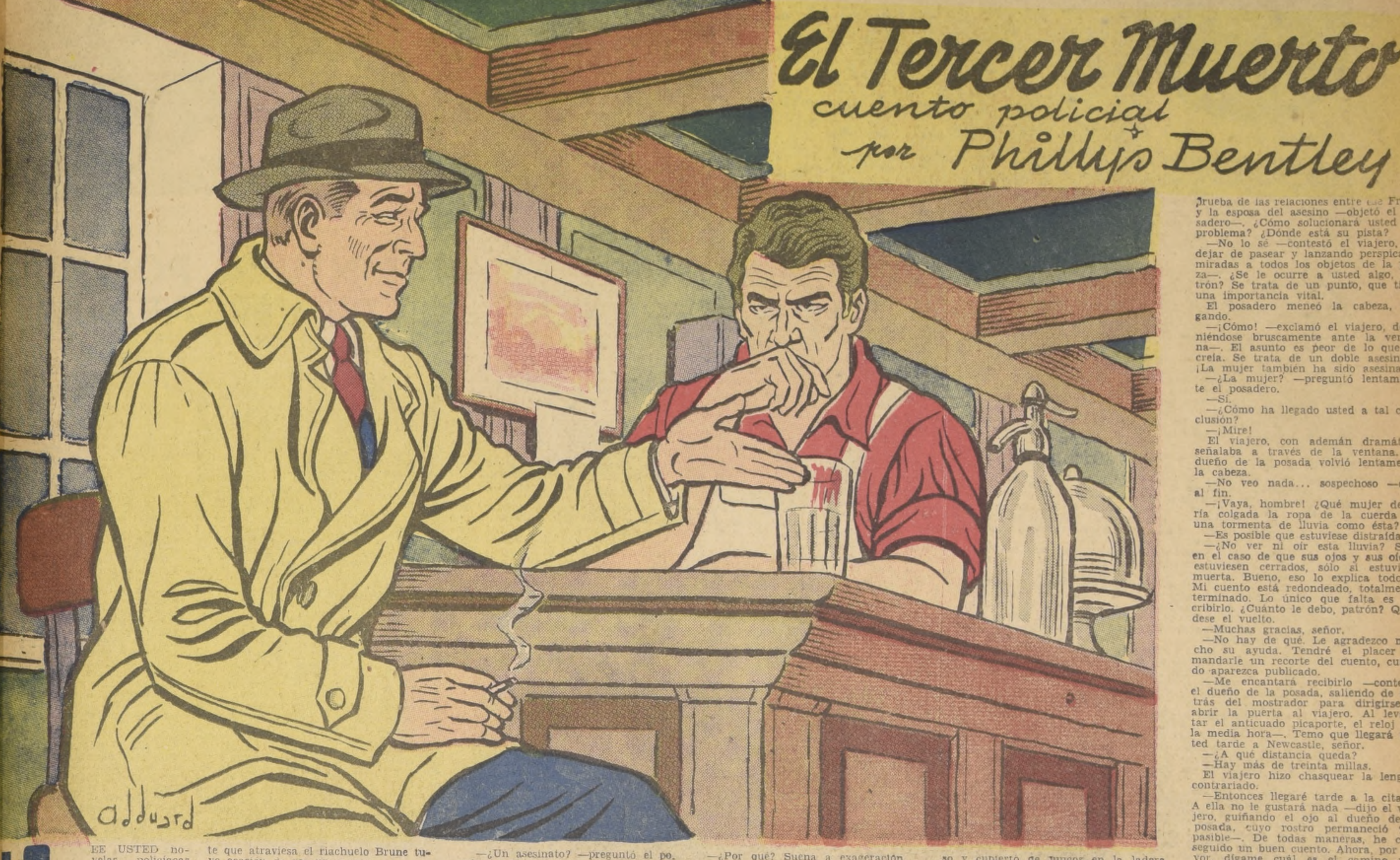
EDICION EN 4 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961 — PRECIO: Eº 0.08 — N.o 15.915

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



¿LEE USTED novelas policíacas con asiduidad? —preguntó el viajero, al tiempo que empujaba su vaso a través del mostrador del bar.

—No, francamente —contestó el posadero.

—Sírvame otro igual, por favor. Bueno, aquí en el corazón de la sierra, supongo que no es fácil procurarse algo que leer —dijo el viajero—, ¿verdad?

Miró hacia afuera, al paisaje de altas cumbres de cerros desnudos. Un tumultuoso arroyo atravesaba un angosto valle. Situada en el cruce de dos caminos que llevaban a dos pasos de la montaña, la posada se hallaba expuesta a todos los vientos; el automóvil del viajero, ante la puerta, era zarandeado por las ráfagas.

—Aquí no hay mucho que leer, ¿eh? —repitió.

—No —contestó el posadero.

—Periódicos, naturalmente —dijo el viajero, mirando uno que estaba tirado descuidadamente sobre el largo banco de madera—. ¿Cómo llegan? ¿Pasa cerca el ferrocarril?

—La estación más próxima es la de Hawby, a ocho millas de distancia.

—Entonces, ¿vienen por carretera, desde allí?

—Sí —contestó el dueño de la posada, terco. Tras unos momentos de vacilación, prosiguió—: Yo soy el encargado de traerlos, cada vez que voy a Hawby.

—Y... ¿cuántos trenes llegan a la población de Hawby?

—Uno a las doce y otro a las cuatro, todos los días.

—Un hombre joven como usted debe encontrar mortalmente aburridas estas montañas.

—No sé... Suelo estar muy ocupado. He de atender mis verduras, cuidar de las vacas y las gallinas...

—¿Es usted casado?

—Sí.

—¿Y su esposa... no encuentra esto aburrido? Porque aquí no hay ni cines, ni tiendas, ni iluminación...

—La llevo a Hawby de vez en cuando. Veo que usted es un hombre curioso... —dijo el posadero, presa de cierta impaciencia.

—Es mi oficio —contestó el viajero con una boba sonrisa de satisfacción.

—¿Su oficio? ¿Cuál?

—Adivine.

—¿Tal vez... de la policía?

—¿Los policías van, acaso, vestidos como yo?

—No, realmente... —dijo el dueño de la posada, lanzando un corto suspiro, mientras sus ojos examinaban el bien cortado traje, los relucientes zapatos de color marrón, los gemelos con diamantes engastados y la lujosa corbata.

—Trate de adivinar otra vez.

—¿Periodista...?

—Se está usted acercando. Ha atinado usted tanto que, como premio, lo invitaré a una copa.

—¿Qué es usted, en verdad? —preguntó el dueño de la posada, abriendo la espita para llenarse un vaso de cerveza.

—Un escritor.

—Es lo que dije.

—No; hay que precisar que soy un escritor de novelas..., novelas policíacas.

—¿Es difícil?

—Bueno, hay que tener el don, claro está. La habilidad para construir tramas y unir hechos en apariencia inconexos, es uno de los requisitos esenciales del novelista.

—¿De veras? —dijo el dueño de la posada, en un tono que daba a entender que consideraba las palabras del viajero como disparates de un engreído.

—Para demostrárselo —contestó, molesto, el viajero—, le daré un ejemplo. Mientras me acercaba, bordeando el río...

—Aquí lo llamamos el riachuelo Brune.

—Mientras venía hacia acá en mi coche, desde el angosto y curvado puente que atraviesa el riachuelo Brune tuve ocasión de ver un zapato.

—¿Un zapato?

—Sí, un zapato de hombre. Era marrón, de estilo moderno, con lengüeta y traba, nuevo y reluciente. Se hallaba junto al riachuelo, bajo el puente, mitad adentro y mitad fuera del agua. Convendrá usted conmigo en que el hecho no deja de ser un poco raro. ¿Por qué tirar un zapato nuevo? ¿Por qué, además, uno solo? Tras anotar el detalle en mi memoria, seguí adelante.

—¿No bajó usted del coche para examinar el zapato?

—No. Me fijé en todos esos detalles sin necesidad de bajar de mi coche. Poco es lo que escapa a mi sagacidad, posadero.

—Así lo creo —dijo el posadero, secamente.

—Sin embargo, al cabo de dos minutos bajé del coche.

—Sí, creo haberlo visto...

—Un pedazo de papel de color, de forma ovalada, volaba al lado del camino, rozando la hierba. Quedó prendido en un cardo, de donde el viento se lo llevó otra vez, y así sucesivamente. Mi curiosidad me impulsó a parar el coche a fin de ver de qué se trataba.

—Parece mucha molestia por un pedazo de papel de color —comentó desdeñosamente el posadero.

—Claramente se advierte que no es usted novelista, amigo mío. Tuve alguna dificultad en pescar el papel... El viento lo arrastró algunas veces cuando, al parecer, ya lo tenía a mi alcance. Naturalmente, eso acrecentaba mi interés.

—Mucho ruido y pocas nueces.

—Por fin lo alcancé. Se trataba de una vieja y ajada etiqueta de equipaje en la que se veía el dibujo de un hermoso buque con chimeneas rojas. El nombre de la compañía naviera se destacaba en letras blancas sobre fondo azul, y el borde era de color verde. Como usted debe saber, estas etiquetas se despegan fácilmente de las maletas... Esta debió haber volado algunas millas. —Aquí está —dijo el viajero, sacando su billetera de un bolsillo interior y extrayendo de ella la etiqueta. Y, en voz alta leyó: —**Frank Jackway, pasajero de Newcastle a Oslo.**

El viajero tendió la etiqueta al dueño de la posada, quien la examinó sosteniéndola entre sus torpes dedos.

—Naturalmente, no usaré ese nombre —afirmó el viajero—. Aunque, debo confesarlo, es un nombre poco comprometedor.

—¿Qué quiere usted decir?

—No sugiere nada, no delata nada. Puede pertenecer a un joven o a una persona de edad madura, a un rico o a un pelagatos. Eso es aprovechable, porque ayuda a mantener la incertidumbre del lector.

—¿Entonces, basándose en eso, usted escribirá un cuento? —preguntó el dueño de la posada.

—Bueno..., sí —contestó el viajero, paseando, algo mohino, por la estancia—. Sí, lo escribiré, siempre que me tope con algún otro detalle que pueda contribuir a redondear el asunto. Por lo general, necesito tres para poder escribir un cuento.

—Tres... sí... A menudo he notado eso. Uno necesita tres para asegurar una cosa.

—¿Asegurar?

—Como amarrado por los dos extremos. Completo.

—¿Tiene usted toda la razón? —exclamó el viajero—. Sin duda alguna, es usted un oyente tan comprensivo como útil, posadero. Pero he de estar en Newcastle a la una.

—Tendrá que apurarse.

—Su reloj adelanta un poco —dijo el viajero, tras consultar su costoso reloj de pulsera.

—Sólo algunos minutos.

—Tiempo suficiente para tomarse otro vaso —dijo alegremente el viajero.

El dueño de la posada escanció en silencio la cerveza y ofreció el vaso a su cliente.

—Ahora, sigamos con el cuento —prosiguió el viajero, pensativo—. Creo que debe tratarse de la siguiente manera: un viajero, tras haber hallado el zapato y la etiqueta, deduce que se ha cometido un asesinato...

—¿Un asesinato? —preguntó el posadero, sobresaltado.

—Sí. El asesinato de Jackway, naturalmente. Sólo eso podría explicar que la etiqueta y el zapato se hallasen en un lugar solitario. Debo decir que ese zapato va a requerir una explicación detallada. Prosigamos. Frank Jackway debe haber sido asesinado en el puente. Se acercaba a él, tras haberse detenido en esta posada, cuando se encontró con su asesino, quien por alguna razón lo atacó enseguida. Podría establecerse que el asesino lo persiguió desde la posada. Eso es tal vez lo más probable. Para evitar el ataque, Frank abandonó el camino y corrió hacia el riachuelo. El asesino corrió tras él, lo alcanzó y, presa de furia, comenzó a golpearlo. Frank resbaló y su pie quedó aprisionado entre dos piedras cubiertas de musgo. Inmovilizado de esta manera, fue una fácil víctima del iracundo posadero.

—¿Del **posadero**? ¿Qué relación tiene con el asunto?

—Es el asesino, claro está.

—¿Por qué? Suena a exageración.

—Por el momento, olvidémonos del motivo. Despachemos primero el asesinato. En sus esfuerzos por librarse, Frank logró casi sacar el pie fuera del zapato, pero ya era demasiado tarde; el asesino... que debió haber sido un hombre forzudo, bastante joven y vigoroso..., continuó golpeando al infeliz hasta matarlo. Cuando el posadero advirtió que su víctima había muerto, procedió a esconder el cadáver. Primero se echó a cuestas al pobre Frank, cuyo pie se zafó del zapato aprisionado... El asesino, en su precipitación, no lo advirtió, y así fue como el zapato quedó olvidado cerca del riachuelo, donde yo lo vi.

—¿Y dónde fue escondido el cuerpo?

—Lo ignoro —contestó, con displicencia, el viajero—. No he solucionado ese detalle todavía. No creo que haya sido en el riachuelo debido a su escasa profundidad. Quizás en algún pantano, más arriba, en las montañas... Advertí una mancha de terreno pantanoso y cubierto de juncos en la ladera del cerro, al pasar por allí...

El viajero se acercó a la ventana para señalar a qué cerro se refería.

—¡Vaya, empezó a llover! El lugar es bastante tupido, por otra parte. En todo caso, tal vez por las cercanías, en los páramos, alguna laguna...

—Hay un pequeño lago entre las montañas —admitió el dueño de la posada—. Pero...

—El maletín de Frank, del que se había despegado la etiqueta, es posible que se encontrara en el lago.

—Tiene poca profundidad —murmuró el posadero—. Veo difícil que el agua pueda cubrir un cadáver.

—¡Vamos! ¡Vamos! Después de todo, se trata de un cuento mío ¿no es así?, y puedo dar la profundidad que me convenga al lago imaginario.

—Sí, tiene usted razón. Es muy conveniente —dijo el dueño de la posada, irónico.

—Pero no tengo la seguridad —prosiguió el viajero, pensativamente—, no estoy realmente seguro de que, después de todo, me decida a sacar partido de la etiqueta del maletín. Resulta un poco obvio, ¿no cree usted? ¿No le parece un poco burda la idea? O trillado, como decían los norteamericanos. Además, establece la identidad del pobre Frank de una manera demasiado brusca. Preferiría emplear la fecha de ese periódico que está ahí sobre el banco. Supongamos que sea el de hoy. El reloj acaba de dar las doce y los periódicos no llegan a Hawby hasta las doce; por lo tanto, es evidente que algún viajero debe haber traído ese periódico aquí. Eso confirma la presencia en esta posada de un viajero que me precedió. ¿Se da usted cuenta de cómo se hilvana el asunto? Es perfectamente claro, ¿no?

El viajero empezó a caminar hacia el banco.

—En su cadena hay un eslabón débil —dijo el dueño de la posada.

Contrariado en parte por la crítica y en parte satisfecho por haber vencido la burlona indiferencia del posadero —pues su tono demostraba un, más que vivo, urgente interés—, el viajero preguntó con voz aguda:

—¿Dónde? —y, volviendo al mostrador, demostró que consideraba seria la pregunta.

—¿Por qué asesinó el posadero a Frank? —dijo el dueño de la posada—. ¿Qué andaba torcido entre ambos?

—Tiene usted razón. No me he ocupado de eso aún. En todo caso, necesitaré otro indicio. Ya le dije que siempre me eran indispensables tres.

—Tres —repitió el posadero, pensativamente.

—Sí. Ahora veamos qué se podría descubrir aquí —prosiguió el viajero comenzando a pasear por la estancia—. ¡Dios mío, cómo llueve! Si el agua sigue arreciando destrozará las ventanas. Allí cuelga un gran mapa del distrito, enmarcado... No sirve. Un par de truchas embalsamadas, dentro de un escaparate de cristal, de un par de libras cada una, pescadas en el Brune por Fulano de Tal... No, no descubro nada aquí... Naturalmente, si se tratase de un cuento cómico de detectives —dijo el viajero, riendo—, un par de peces embalsamados no estarían mal. Pero, tal como lo concibo, mi cuento no tiene nada de cómico; al contrario, creo que es muy trágico y siniestro, un **crime passionnel**.

—¿Qué es eso?

—Un crimen pasional, debido a un lío entre un hombre y una mujer. Celos, tal vez. Sí, celos estaría muy bien. Diría que Frank había estado entreteniéndose con la mujer del posadero. Sí, y ese día el posadero los sorprendió, presentándose de improviso, ¿comprende? Considero que es posible experimentar cierta simpatía por el asesino. Por lo tanto, haré que no sea detenido...

—¿Lo dejará escapar?

—Sí, pero se hundirá en un pantano, o se precipitará por un acantilado, o algo por el estilo, mientras la policía le pisa los talones en la persecución final.

—¡Ah! —exclamó, irónicamente, el posadero—. Un acantilado. Eso dará cuenta de él.

—O un pantano.

—Pero no veo que tenga ninguna prueba de las relaciones entre ese Frank y la esposa del asesino —objetó el posadero—. ¿Cómo solucionará usted ese problema? ¿Dónde está su pista?

—No lo sé —contestó el viajero, sin dejar de pasear y lanzando perspicaces miradas a todos los objetos de la pieza—. ¿Se le ocurre a usted algo, patrón? Se trata de un punto, que tiene una importancia vital.

El posadero meneó la cabeza, negando.

—¡Cómo! —exclamó el viajero, deteniéndose bruscamente ante la ventana—. El asunto es peor de lo que yo creía. Se trata de un doble asesinato. ¡La mujer también ha sido asesinada!

—¿La mujer? —preguntó lentamente el posadero.

—Sí.

—¿Cómo ha llegado usted a tal conclusión?

—¡Mire!

El viajero, con ademán dramático, señalaba a través de la ventana. El dueño de la posada volvió lentamente la cabeza.

—No veo nada... sospechoso —dijo al fin.

—¡Vaya, hombre! ¿Qué mujer dejaría colgada la ropa de la cuerda en una tormenta de lluvia como ésta?

—Es posible que estuviese distraída...

—¿No ver ni oír esta lluvia? Sólo en el caso de que sus ojos y sus oídos estuviesen cerrados, sólo si estuviera muerta. Bueno, eso lo explica todo... Mi cuento está redondeado, totalmente terminado. Lo único que falta es escribirlo. ¿Cuánto le debo, patrón? Quédese el vuelto.

—Muchas gracias, señor.

—No hay de qué. Le agradezco mucho su ayuda. Tendré el placer de mandarle un recorte del cuento, cuando aparezca publicado.

—Me encantará recibirlo —contestó el dueño de la posada, saliendo de detrás del mostrador para dirigirse a abrir la puerta al viajero. Al levantar el anticuado picaporte, el reloj dio la media hora—. Temo que llegará usted tarde a Newcastle, señor.

—¿A qué distancia queda?

—Hay más de treinta millas.

El viajero hizo chasquear la lengua, contrariado.

—Entonces llegaré tarde a la cita... A ella no le gustará nada —dijo el viajero, guiñando el ojo al dueño de la posada, cuyo rostro permaneció impasible—. De todas maneras, he conseguido un buen cuento. Ahora, por favor, dígame cuál es el camino más corto.

—Debe usted regresar por donde vino; atraviese el puente y luego tuerza a la izquierda, por el lado del valle. Ese es el camino principal... Pero... ¡un momento!... Ahora recuerdo que hay un atajo que pasa a través del bosque —dijo sonriendo el dueño de la posada—..., queda a una o dos millas.

—¿Se acorta mucho el recorrido? —preguntó ansiosamente el viajero.

—Unas siete millas. No puede extraviarse; se trata del primer cruce, a la izquierda. Más adelante se junta de nuevo con el camino principal. Al iniciarse es sólo un abrupto sendero, pero luego se compone... Aunque el camino se empina al principio, con un coche como el suyo no tendrá dificultades. Mi carcocha sube la cuesta fácilmente, si primero tomo un poco de vuelo. El radiador hierve un poquito, pero la cosa no pasa de aquí. Su auto se deslizará por el camino como un pájaro hiende el aire.

El viajero partió, feliz. En verdad, cantaba de felicidad mientras su poderoso coche se deslizaba suavemente por las curvas del camino del valle. Había concebido un cuento prodigioso. ¡Qué atmósfera! Aquella solitaria y triste posada perdida en el corazón de esos montañosos páramos, el rápido arroyo con su rocoso lecho, el ululante viento, la copiosa lluvia, el posadero, moreno, gallardo y siniestro a la vez, un mocetón de musculosos brazos... Pensándolo bien, no dañaría a la historia tomar como verdadero modelo al dueño de la posada; era un tipo fornido, no feo, a pesar de la hosquedad de su rostro. Entonces Frank Jackway... Habría que cambiarle el nombre, claro está. ¿Qué profesión le daría? ¿Viajante? ¿Médico de Hawby? Tendría que avecindarlo en esa localidad, lo cual no resultaría muy atractivo. Pero sería difícil, de otro modo, explicar cómo la esposa había llegado a conocerlo... La muchacha, la esposa... Joven y hermosa, naturalmente. Pero ¿haría que fuese realmente hermosa o sólo bonita? ¿Una harpía o una tonta? ¿Una coqueta o bien una joven buena pero desgraciada? Todo eso requería ser meditado con calma. Pero no importaba. Con una buena trama como la que acababa de lograr, la caracterización de los personajes sería coser y cantar. Siempre conseguía hacer vivir a las criaturas de sus cuentos.

Evidentemente, el camino era fragoso y muy empinado. Se advertía, sin embargo, que era transitado porque en el barro y en las hojas marchitas que en parte cubrían el pedregoso sendero, se veían recientes huellas de llantas. El viajero, al acercarse a lo que parecía ser una curva cerrada, recordó los comentarios del posadero sobre la cuesta y pisó el acelerador.

Sin embargo, no había ninguna curva: el camino terminaba bruscamente en una cantera abandonada, donde, según advirtió el viajero en un instante, el dueño de la posada había echado recientemente los cadáveres de su esposa y del amante de ésta, Frank Jackway. Como había asentido el posadero, siempre se necesitaban tres para que una cosa fuese segura. En el presente caso, los asesinatos eran tres.

Al iniciar el coche la embestida por el lado abrupto de la cantera hacia la masa de rocas y zarzas, allá abajo, el viajero tuvo tiempo de experimentar una punzante pena, una pena profesional... pese a haber fallado en su oficio. ¡Cuánto había pasado por alto! La fecha en el periódico; el mapa, en el que debía constar la localización de la cantera; las truchas embalsamadas, que demostraban que a veces llegaban huéspedes a la pequeña posada para pescar... Sin duda, Frank fue uno de esos huéspedes, porque solía ir a Noruega, donde le pesca abunda... Sí. Mucho. Muchísimo había pasado por alto el viajero. Por lo que respecta a su vanagloriada cualidad de leer el carácter de la gente, su poder de captar el fondo de la naturaleza humana, desde su rotundo fracaso con el dueño de la posada, cuanto menos se hablara de ello, mejor. En verdad, poco tiempo quedaba para decir nada, porque el coche se estrelló contra el fondo de la cantera y se incendió. Su falta de pericia en el oficio había costado la vida al viajero...

CARTA DE LONDRES:

Tres Poetas Españoles

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(*Especial para LA NACION*)

LOS TRES poetas a que nos referimos en nuestro título —**Three Spanish Poets**— son Rosalía de Castro, Federico García Lorca y Antonio Machado. Este libro de José Antonio Balbontín tiene su historia, como sin duda la tienen todos los libros. Primeramente, sus páginas no fueron palabras escritas, sino, palabras habladas, o sean, conferencias habladas ante auditorios ingleses, ni que decir tiene con aquel feliz **ars dicendi**, que ha singularizado siempre a Balbontín. Después los tres temas de estas conferencias fueron reconstruidos y escritos en forma de ensayos y publicados como tales en México, en 1957. Por último, el propio Balbontín ha traducido sus propios ensayos al inglés, enriqueciéndolos de paso con numerosos pasajes nuevos. El resultado de esta última labor es **Three Spanish Poets**, libro que prologa un distinguido compatriota emigrado en Inglaterra, José Picazo, profesor de español en la Escuela de Comercio de Liverpool.

Balbontín hace preceder cada uno de sus estudios de los datos biográficos más importantes y reveladores de cada poeta. Con Rosalía de Castro se fija especialmente en su crisis espiritual a los quince años, cuando ella se ve repudiada por sus amigas y se entera con estupor de la ilegitimidad de su nacimiento. El profesor S. G. Morely, tradujo al inglés **En las orillas del Sar**, cree que el padre de la ilegítima era un sacerdote consagrado, no un seminarista como aventuraba Victoriano García Martí. Balbontín se inclina a lo primero con muchas, en mi opinión poderosas razones, pero fuera el autor de la criatura sacerdote o aprendiz de lo mismo —desde luego, era caballero que portaba faldas color carbón— es lo cierto que ello debió representar para la precoz poetisa (imagine el lector, Santiago de Compostela, 1842...), un doble cataclismo social y espiritual. Del cataclismo social se recobra Rosalía seis años después en la forma más evidente de este recobro, como fue contraer matrimonio con don Manuel Martínez Murguía, ya en la fecha muy conocido como meritorio escritor y más adelante reconocido como eminente historiador de Galicia. Aquella crisis (dice Balbontín en su ensayo), "es a mi juicio la causa fundamental de todas las tristezas de Rosalía", aunque también es verdad que esa crisis "no llegó a destruir su fe religiosa, como algunos apuntan, ni la empujaron siquiera al enconado anticlericalismo de Curros Enríquez, uno de sus maestros en poesía". Balbontín nos presenta como ilustración de su estudio muy bellos ejemplos de la poesía de Rosalía en gallego y en castellano, tomados de sus celebérrimos libros **Cantares gallegos** (1863), **Follas novas** (1880) y **En las orillas del Sar** (1884), parando especial atención en la rica sentimentalidad de la poetisa frente al amor, la soledad, la eternidad, Dios.

El autor no nos dice las razones por las cuales ha invertido en su libro el orden cronológico y nos da a García Lorca antes que a Machado, pero creo no equivocarme al suponer que tal alteración obedece a que en opinión suya "Antonio Machado es, sin disputa, el poeta más grande de la España contemporánea". (Esta opinión la comparten ahora muchos) La visión que Balbontín nos da de Machado —el hombre, su vida, su obra en verso y en prosa—, es tan certera y completa como conmovida y vale en verdad por una excelente lección literaria y humana. Lorca está igualmente perfectamente presentado a través de su producción lírica y por sugestivas alusiones a través, también, de su producción teatral. En el arte lírico del gran granadino ve Balbontín lo popular y lo culto. "Maneja con la misma maestría (dice el ensayista) el "mester de juglaría", o arte de los juglares andariegos, y el "mester de clerecía", o arte de los monjes recogidos en sus conventos, a los que podríamos llamar intelectuales de la Edad Media". En el teatro de García Lorca observa Balbontín, en nuestra opinión con mucho acierto, una evolución hacia lo dramático sin adornos. "Federico se siente tan alucinado por el dramatismo de su tema (dice Balbontín), que poco a poco va abandonando a lo largo de su carrera teatral sus galas líricas personales hasta ceñirse escuetamente, en su última tragedia de Bernarda Alba, al lenguaje vivo del pueblo."

Escritor de fina sensibilidad, Balbontín ha sabido penetrar, y además, explicar muy galanamente la rica alma de tan excelsos poetas. Para los lectores ingleses ha de tener este libro tanta utilidad como encanto. En su prefacio José Picazo no puede por menos de mencionar el grande éxito de Balbontín en las tres ocasiones en que desarrolló —orator elegans— estos tres temas en la Spanish Society de Liverpool.

CRONICA LITERARIA por RICARDO LATCHAM

Vida Intelectual en Porto Alegre

(*Especial para LA NACION*)

A setecientos quince kilómetros, por vía aérea, se encuentra Porto Alegre, partiendo desde Montevideo. La capital de Río Grande del Sur tiene hoy más de setecientos mil habitantes, y es una ciudad atractiva y moderna, cuyo progreso impresiona y estimula. No sólo en el aspecto material sino en el significativo de su cultura y su vida universitaria.

El contraste con Uruguay y Argentina no es tan visible como en otros lugares del Brasil. Aquí la civilización **"gaúcha"** posee el sello de un mestizaje conformado en varios siglos de convivencia con el Río de la Plata, no siempre amistosa, pero nutrida por los contactos fronterizos.

Una raza nueva y atractiva se ha modelado en poco más de un siglo, a través de la potente huella de los inmigrantes italianos y alemanes y de otros elementos capacitados para el trabajo creador y fecundo. El impacto es sensible en la belleza de las mujeres y en la elegancia de su porte.

También se demuestra en el sello primoroso de algunas producciones locales, ya sea en el calzado de calidad, las lozas y la artesanía regional que puede observarse en Caxías Do Sul, ciudad situada a 194 kilómetros de Porto Alegre. En la metrópoli sudense pronto se capta el ritmo vigoroso de sus calles y avenidas, siempre llenas de transeúntes y de vehículos. Y, sobre todo, en la Rúa da Praia, prolongación de la Rúa Das Andradas, florecida de tiendas, **boutiques,** librerías, joyerías y **lojas,** que así denominan los grandes almacenes. El mundo **malandro** se esconde en los antros de la Avenida Voluntarios Da Patria, salpicados de gente de mal vivir, prostitutas de color y cabarets de baja categoría.

El idioma español se habla y entiende por innumerables personas, y tengo oportunidad de insertar mi portugués de segunda mano en breves diálogos con porteros, mozos y empleados de comercio.

Lo más sorprendente que hay en este emporio de riqueza y actividad es el alto nivel de la Universidad de Rio Grande Do Sul, sus extensas instalaciones, el número cuantioso de sus alumnos y la calidad de sus profesores.

En medicina, agricultura, o sea la Facultad de Agronomía, Arquitectura y Filosofía y Letras se registran avances cuantiosos con relación a otros planteles del gigantesco país continente Como coronación de tanta obra realizada se descubre luego el plan futurista de la Ciudad Universitaria. El Rector Magnífico, Dr. Elyseo Paglioly, es uno de esos hombres dinámicos e influyentes que recorre, a menudo, todo el Estado y extiende por sus confines un sinnúmero de institutos y dependencias del núcleo central de la docencia. Está vinculado a Chile, es un eminente neurocirujano, gran amigo del Dr. Alfonso Asenjo, y ha sido reelegido tres veces después de su primera consagración que inició una época nueva en la existencia académica de la noble casa de estudios. Es uno de esos individuos eficientes que parecen irreemplazables, a juicio de diversas personalidades con las cuales he hablado, pero que no gana votos con maquinaciones electorales, sino por sus méritos positivos. Una de las ideas mejores que me expuso es la de crear en Porto Alegre un Instituto de Altos Estudios Americanos, prolongación continental de un proyecto favorecido por el Presidente Janio Quadros, que consiste en el establecimiento en Bahía de un Instituto de Estudios Afro-Asiáticos. La política internacional de Quadros mira, en este instante, hacia Africa y Asia, sosteniéndose sobre el concepto de que el Brasil es un pueblo con gruesa cuota de sangre africana y asiática (los descendientes de negros, de japoneses, etc.) y, por eso, debe ser una especie de puente o amortiguador en el momento en que brotan numerosos estados nuevos surgidos del colonialismo. Antes se miró más hacia Europa, y en la época de Kubitschek, se realizaron en Lisboa los coloquios ruso-brasileños con extraordinario esplendor. La porosidad de Porto Alegre ante lo hispanoamericano, exhibida en el habla regional y las costumbre de los **gaúchos,** es un elemento utilísimo para construir, en un futuro inminente, una base de contacto con las culturas y literaturas de Hispanoamérica. Durante unos días desarrollé un curso sobre la novela social, la novela de ciudad contemporánea y el ensayo, como fuente de interpretación racial y psicológica, en la Facultad de Filosofía de Porto Alegre. Resultaron sorpresivos, para mí, el público tan numeroso, la atención de los oyentes, y el carácter penetrante y actual de las preguntas surgidas en los foros posteriores a las **palestras,** que así denominan las conferencias. Además, comprobé que la mayoría de los alumnos interesados por los temas presentados pertenecían al sexo femenino, que desplaza con rapidez al hombre en el campo académico. Al margen de la convivencia universitaria tomé contacto con los escritores de Río Grande Do Sul, con la Editora Globo, antigua y acreditada, y con la prensa y revistas.

En Porto Alegre salen dos diarios de la mañana, muy eficientes y bien informados, **Diario de Noticias, y Correio Do Povo.** En la tarde aparece otro, de índole más popular, **Ultima Hora.** Entre las revistas me pareció excelente **Revista Do Globo,** especializada en reportajes de actualidad a cargo de Lea Brenner. Su información es utilísima para el buen conocimiento de la vida y las costumbres de los hombres de letras brasileños y riograndenses.

No siempre se sale bien parado de las manos de los que lo someten a interrogatorios literarios o políticos, sobre todo cuando su inventiva es superior a la capacidad imaginativa del reporteado. Pero en Porto Alegre se me hizo el sondeo más inteligente que recuerdo frente a mi pensamiento sobre diversos problemas culturales e intelectuales.

La figura más señera de las letras en Porto Alegre es Erico Verissimo, novelista y verdadero rapsoda de la comarca en su caudalosa trilogía **O Tempo E O Vento,** cuyo último volumen aparecerá pronto. Mantenía amistad con el ilustre autor, a través de correspondencia que me remitió de Washington, pero nunca tuve la suerte de tratarlo personalmente. Acababa de pasar por una peligrosa crisis cardíaca y su estado de salud hacía imposible visitarlo. Pero se le comunicó mi deseo, y me recibió en su simpática casa del barrio de Petrópolis, una suerte de Golf o Ñuñoa de Porto Alegre, con quintas y casas de recreo situadas en una zona alta de la ciudad. Tiene algo de gran señor, con un aire simpático y ligeramente cansado por la dolencia. Habla con sencillez y se encuentra informado de las letras hispanoamericanas. Me habló de su amistad con dos chilenos, que conoció en California, Arturo Torres Rioseco y Fernando Alegría, el autor de **Caballo de Copas.** Me dijo pronto que la causa de su enfermedad fue una extraña identificación con el drama de sus personajes, que lo hizo vivir con tremenda intensidad hasta agotarlo. En buenas cuentas, cayó vencido por su lucha con los demonios creadores que pululaban en la imaginación y abatieron su fina sensibilidad. Está ahora bastante repuesto, y me mostró el manuscrito del tercer y último tomo de su libro más representativo, o sea de **O Tempo E O Vento.** No prolongué la conversación temeroso de fatigarlo, pero salí satisfecho del buen ánimo demostrado por Verissimo, y por su enorme voluntad al superar un maligno infarto.

En Porto Alegre existe una literatura regional que prolonga hacia el Brasil los temas gauchescos del Uruguay y de Argentina. Las cuchillas y pampas son el escenario natural de un universo narrativo, cuyo gran precursor fué Simón Lopes Neto. El ambiente heroico de las guerras civiles del siglo XIX, los combates salvajes entre federales y gobiernistas, las costumbres de un campo rico en peculiaridades primitivas, y la aparición de los colonos alemanes e italianos, son parte del repertorio de la ficción criolla de Río Grande.

Cuando surgió Erico Verissimo tomó auge la narración de la existencia en la gran ciudad, hasta asumir un carácter cíclico en su más reciente obra de extenso cañamazo humano y evocativo. Existen otros escritores dominados por el regionalismo que no consiguieron un renombre parecido, pero de significación memorable en el medio fronterizo. Entre los buenos críticos de Porto Alegre, se destacan Moisés Vellinho, autor de **"Letras da Provincia",** de fina y penetrante observación; Manoelito de Ornellas, erudito e historiador, a través de **"Símbolos Bárbaros"** y otros volúmenes. Guillermino César, consagrado por su **"Historia Da Literatura Do Río Grande Do Sul",** y Joao Francisco Ferreira, conocedor profundo de la literatura hispanoamericana y catedrático universitario en su especialidad.

Me preocupó el desenvolvimiento del nuevo teatro en Porto Alegre, a causa de su cercanía con San Pablo, donde existe un formidable foco de irradiación escénica, por medio de sus compañías profesionales y experimentales.

Conseguí presenciar en el Teatro San Pedro **"Revolución en América del Sur",** sátira política de Augusto Boal, que ha constituido uno de los mayores éxitos de la última temporada. La representación estaba a cargo de la compañía paulista del Teatro de Arena, una de las mejor disciplinadas del Brasil, lo que explica el extraordinario interés de la acogida dispensada al conjunto en Porto Alegre. Pude apreciar un esfuerzo local en el Teatro de Equipe, que exhibió **"Pedro Mico" (Zumbi do Catacumba)** del escritor Antonio Callado, de ruidosa actualidad por un libro dramático en que examina y critica las condiciones económicas del Nordeste. Callado se ciñe aquí a un argumento extraído de la vida en un morro de Río de Janeiro, con la explotación de un tipo popular, Pedro Mico, empujado al ambiente de los **malandros** por la pobreza y el analfabetismo. El asunto aparece esquematizado, en una versión de dos actos, y no me parece lo mejor de un talento que se equilibra con maestría en dos novelas recientes. Con todo, el Teatro de Equipe es una noble realización en un ambiente provinciano y con elementos económicos escasos. En el ángulo plebeyo y con algo de Doroteo Martí, la Compañía de Italo Cúrcio mantenía en el Teatro Marrocos un vaudeville mamarrachesco titulado **"O Terceiro Sexo".** Lo visto por mí no alcanza a dar una idea ni remota del auge del teatro brasileño actual, pero demuestra la resonancia lograda en Porto Alegre, a causa de las piezas de Boal y Callado, por las corrientes revolucionarias surgidas de los grupos escénicos de San Pablo y Río de Janeiro.

En otra oportunidad extenderé mis apuntes sobre el movimiento literario brasileño. Porto Alegre es una excelente experiencia, y un punto de avanzada cultural hacia el Río de la Plata con cuya fisonomía alcanza curiosos paralelismos. En Río Grande Do Sul se siente con fuerza el impacto de lo hispánico y la permanencia de su lengua entre los descendientes de los **gaúchos** que combatieron junto a Garibaldi, Aparicio Saravia y el Duque de Caxías.

Porto Alegre, Junio de 1961.



PORTO ALEGRE, una pujante ur be brasileña. Vista aérea.

Dios Como Tema y Como Protagonista

Por CARLOS DROGUETT

(*Especial para LA NACION*)

DESDE hace un tiempo, una parte de la mejor novela francesa gira alrededor de Dios, lo que no es una novedad porque El copa la historia política y espiritual de Europa; sin El no habría Renacimiento, ni Reforma, ni Revolución Francesa que, entre otras cosas, fue organizada para destronarlo. En sus rencillas internas o internacionales, los europeos recurren a El como aliado o cómplice, como juez o como verdugo. Churchill, en la última guerra, invocaba su auxilio en la Cámara de los Comunes para despedazar a Alemania e Hitler le contestaba en el Reichstag: "Cuando los ingleses dicen "Dios" hay que entender "algodón".

Y así tenemos a Abel Moreau, uno de los autores más extraordinarios de la actual novela francesa, del cual, por eso mismo, se habla poco, que labra sus obras en pleno corazón de Dios, hundido en El apasionadamente, con amor y odio al mismo tiempo. La editorial "Ercilla" ha publicado dos de estas novelas, "Hacia la esperanza" y "El hijo de la aurora". He aquí los protagonistas de Abel Moreau: un alma toda voluptuosidad y un alma toda misticismo, que es la voluptuosidad de Dios; ambos sacerdotes, ambos sacerdotes del amor, ella del amor sensual, él del amor espiritual; la más difícil sensualidad está a su cargo, el más profundo amor, por eso también está a su cargo el más terrible horror. No son novelas alegres, ni superficiales, sino dramáticas, profundamente trágicas; quien las escribe es a la vez un hombre y un artista, no es un vendedor, está lejos de la mercadería fácil de fácil venta (porque es una mercadería que envejece pronto) que ofrece la habilísima Francoise Sagan, por ejemplo. Comentaremos, por ahora, sólo la menos cruel de ellas.

La protagonista de "Hacia la esperanza" es una vieja dama que espera la próxima muerte; ha amado y ha sido amada, ha sufrido y ha hecho sufrir. Ha sido rebelde y tenaz y sigue siéndolo. Es, en resumen, un espíritu grato a Aquel del cual dijo San Pablo: "Dios vomita a los tibios". Cuando el sacerdote insiste en que debe desprenderse de todos sus bienes materiales, ella, que se ha desprendido ya de su fortuna y de su mansión ocupada por gentes horribles, horriblemente pobres, se rebela: "¿Debo, por añadidura, regalar del vestido que llevo y las cacerolas viejas en que hago cocer las papas que como?". El sacerdote estalla suavemente: "¿Qué es eso? —exclamó levantando el brazo con gesto horrible— ¿Todo eso cuenta para usted? ¿Se atreverá a hablar de cacerolas cuando tenga que comparecer ante el Juez? ¡Es toda una vida la que hay que dar, sin exceptuar nada, el mal con el bien, y el mal más que el bien, todo, lo que está podrido y lo que está sano, tanto el barro como el sol, aún si no hubiera sol!".

Ella, en ese sentido, puede dar mucho, cada vez más, es una millonaria en pecados y en suciedad, es un alma podrida, o, más bien, un cuerpo podrido, se ha dejado tentar por la voluptuosidad desde muy niña y se ha hundido con placer, con regocijo, con agradecimiento, en ese encantador barro. Sumergida en el placer primero, en el dolor después, en seguida en el remordimiento y la duda, el cáncer, el enviado de la venganza divina, ese profeta de las podredumbres, viene en busca de su viejo cuerpo. "¡Dios mío, espero que entonces no he de inspirarte repugnancia!". Pero se tranquiliza en medio de su horror, se anestesia con él y se tranquiliza, pues tiene un enorme capital de suciedad que ha de vender a buen precio a ese Dios sagaz, positivo y calculador, pero comprensivo y lleno de experiencia, ese trapero de las miserias humanas. "Tengo muchos pecados que dar. He comprendido que podían ser ejemplares. El señor cura ama mucho a Rouault, el pintor de las prostitutas. Afirma que tal pintura es sana y fuerte".

Estas novelas místicas y sucias son como las novelas policiales. En éstas nunca deja de aparecer el asesino, que es la salsa que, por ausencia, ha condimentado toda la trama. En aquélla siempre en las últimas páginas, aparece Dios, no falta jamás, sea cual sea, la lujuria, sea cual sea la abyección y mientras más horribles es ella más seguro es que vendrá. Y así como en las novelas policiales el asesino se esconde en la máscara más débil, más bondadosa, más inocente, acá Dios se esconde en el cuerpo de una estilizada ramera, está enredado en una historia de incesto y de inmundicia in crescendo. El es el ácido que alimenta el fuego, porque ese fango, esa sordidez, son brasas y llamas, en ellas se queman ritualmente, como leños, los cuerpos culpables de estos sub héroes.

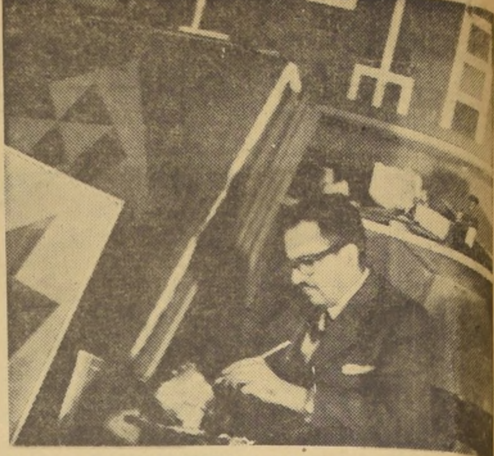
Esta es una de esas novelas tan queridas a los franceses en las cuales Dios no sólo es el protagonista, es tal vez el único protagonista. Desde Mauriac a Bernanos, pasando por el agradable, intrascendente y sonriente Cami, el de "Las Memorias del Padre Eterno", hasta "Becket ou l'amour de Dieu", de Anouilh, una de las obras más estremecedoras de toda la literatura francesa, sus autores lo han hecho siempre muy bien, han dado un trato al mismo tiempo local y universal a este formidable protagonista, tanto que hasta nuestro país ha llegado la ola asquerosa y mística y hay autores jóvenes, muy conocidos, o en trance de serlo, que han metido sus temas con ambas manos en ese apasionante descubrimiento de la novela europea: A Dios a través del sexo, a Dios a través del Demonio, hacia la luz a través de las tinieblas. Y no deja de haber lógica y enormes posibilidades en este planteamiento.

Por lo demás, se trata de historias tristes, desesperadas, sin esperanzas, es decir sin esperanza terrena. Por eso hace bien al orgullo, a la soberbia de los vivos leer esta clase de libros que presentan violentamente; en poco más de cien páginas, la irrevocable trayectoria de una vida lasciva y corta y el brutal, rápido y desolado envejecimiento.

Escrita entre las dos últimas guerras, la novela está incrustada con naturalidad entre esos terribles acontecimientos y si se presta a servir a la heroína en sus lúbricos manejos, también exige de ella la oportuna contribución de sangre. Como Shylock, la guerra no hace préstamos sin cobrarlos minuciosamente; y el destino, el cínico y sádico destino que cruza los hilos y los ata firme, también cobra sus servicios y su cobro es irrisorio, sarcástico, con la risa cruel de los malvados. La hará sufrir, y lo anuncia. Ella tiene una hija y esa hija, andando el tiempo, se enamora de su propio hermano. Recurso de folletín a los que, por lo demás, recurre a menudo la vida y del que se agarra esta vez el novelista para probar su tesis, para afirmar su intención, porque él se ha comprometido ya, entrado en conversaciones con Dios y es éste, seguramente, el que escribe ahora la novela. "No puede haber felicidad en contra de Dios", suspira melancólicamente la mujer, pensando en su pobre hija, y Dios, efectivamente, está esperando ahí, al lado afuera de la puerta. Pero para invitarlo a entrar, falta todavía otro horror, otra suciedad, pero ésta, la más terrible, es, sin embargo, la menos sucia, es una suciedad limpia, casi puede decirse que Dios se la ha soplado al oído. Se trata de salvar a su hija, que quiere casarse con su propio hermano, es, pues, un puente de salvación, el único, por lo demás que sensatamente le ofrece la cerrada vida; y por eso, para salvarla, para salvarla, solamente se hace amante del novio de su hija.

En resumen, los mismos recursos del antiguo amor, del amor corporal, del amor de la carne, los mismos celos usados ahora en otra pasión que se presenta con las mismas conocidas y tentadoras dudas, con los mismos planos de sombra y de luz. Ella sigue siempre enamorada, sigue siendo sensual, ansiosa y desconfiada, se apresta a hacerle una escena a Dios como se las hacía antes a sus amantes. "¿Cuando comparezca ante Dios? ¿Y qué? ¿Me reprochará mis culpas? Y tú, le contestaré, ¿qué has hecho? Me has robado a mis padres, mi novio, mi hermana, mi hija... ¿No estamos a mano? Celos pasajeros, de amor, de amante, de alma apasionada, de la sensual alma, como lo era antes del sensual cuerpo, ese cuerpo que pudre empecinadamente el cáncer, el genial y misterioso cáncer, para que Dios entre impetuoso como el inmenso mar, sumergiéndola para alzarla. "¡Dios mío, Dios mío!" ¿Es eso, pues, el gozo del desposeimiento? ¿Es eso, pues, la alegría de la muerte?".

Hermosa novela, inteligente novelista, diabólica historia que sólo Dios ha podido imaginar. Estos romances sucios y puros son los herederos directos de los grandes místicos. Santa Teresa, San Juan de la Cruz, Santa Catalina de Siena, comprenderían a esta heroína; y también la condesa de Noailles que estableció la invariable fórmula: "Un alma desgraciada está lista para la muerte o para la voluptuosidad".



El pintor RAMON VERGARA GREZ, entre sus obras, en el que ocupa en la Escuela de Bellas Artes.

PINTURA POLEMICA DE VERGARA GREZ

Por VICTOR CARVACHO

(*Especial para LA NACION*)

EL pintor Ramón Vergara Grez nos sorprende con su actividad. Como si fuera poca una exposición en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, inaugura otra en la Sala de la Universidad. Se apronta, además, para llevar sus telas a la Galería que mantiene el crítico Argul en Montevideo, con ánimo de pasar a Río de Janeiro y Sao Paulo. Agreguemos que se trata de un pintor no sólo de óleos, forma natural de acción en quien maneja el pincel, sino también pintor de ideas, de conceptos. Esto último es en él una suerte de esgrima intelectual. Y no se trata de una simple imagen, ya que muchos de sus juicios están destinados a punzar y a hacer reaccionar al más indiferente. Ha poco dijo: El figurativismo es cosa del pasado. No se retornará a él.

Es audaz, sin duda, más aún si debemos reconocer que asume dones proféticos. Pero, ¿quién nos podrá decir lo que acontecerá en las artes visuales, si aún lo existente suele ofrecer tantas y divergentes apreciaciones?

Dejemos pasar esos ligeros juicios del pintor. Tenemos ante la vista algo de más sustancia: su producción, sus vaivenes, los ensayos y los cambios en la elección de formas y colores. Lejanos están los tiempos en que Vergara se apoyaba en la emoción de las cosas visibles y tenía argumento, en paisajes de ciudades y en rostros, para abandonarse a la espontaneidad sensual de unas traducciones pictóricas un tanto caóticas. El impulso irracional de entonces cedió a telas curiosas y sin réplica en el medio chileno. Vergara cambió gradualmente, y en donde antes hubo sólo impulsos se vio aparecer propósitos, intenciones nada de indeliberadas, sino, al contrario, hijas del cálculo y de la más extremada razón.

El caos se trocó en claridad, orden y medida. La mancha, el contraste informal de claros y obscuros y los colores un poco revueltos, cedieron ante precisos diseños composicionales hechos con regla, a estudiados desarrollos en el equilibrio armónico de las superficies. Vergara no inició estos ensayos basado en la no figuración. Se sirvió de lo figurativo, haciéndolo calzar con modelos ideales. Fue al comienzo algo como de juego de niños, especialmente cuando utilizó esas figuritas ingenuas y un poco humoristas de los soldados de palitroque, de colores demasiado enteros y crudos.

¡Ah!, pero ya llegaría a la forma símbolo.

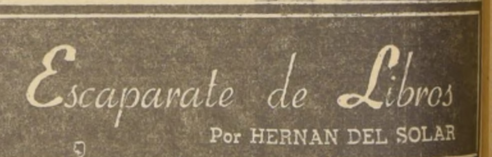
A poco de ensayar se dio una palmada en la frente. Descubrió que nada era mejor para aplicar sus teorías de organización carcelaria de la armonía que la redonda y lisa y p... ma forma del huevo. Tal como ... Un huevo de gallina, abandonado ... soledad en una mesa, era capaz de ... encadenar las más altas y ... lucubraciones, las más insos... especulaciones estéticas. Bastaba ... servarlo. Es cierto que todo es... do, visible ahora en el Institu... leno-Norteamericano, suena un ... falso. Que peca por insincero ... timiento profundo y que sólo se ... ne en virtud del inflexible ap... las ideas. Además, ciertas telas ... tratadas con encomiable perfe... oficio, y no es esa razón de ... máxime en unos tiempos en ... borronea con irresponsable lig...

El viaje a Italia estancó al ... Hay en la producción de esos añ... de innecesariamente grandil... como si se hubiera contagiado ... pintura metafísica, un poco ope... la decadencia.

Ese momento pasó, y felizmente ... que el pintor se encontró de ... con que debía renunciar a las ... artificiales para llegar a ciertas ... cias geométricas, las únicas posi... ra sus designios de pureza for... eran artificiales sus formas fig... sus alusiones a paisajes, a mi... croorganismos y demás. Hubo ... otro contacto provechoso: la p... y la acción de Mario Carreño. ... ceso de catarsis aventó los res... una mala literatura, de una ... tura injertada en el fenómeno ... co, con mucho de un residual ... realismo que podía ser todo y ... nada.

Enfrentado el pintor a las ... nes heroicas optó por el camino ... pintura pura. La abstracción ... promisos. La no figuración en ... trazados geométricos. En ella ... ahora, y el conjunto mayor que ... ne en la Sala de la Univers... cuenta de lo logrado. Es basta... mo que restringiéndose, aparen... se ve enriquecido de signif... alusiones e incitaciones. Y ta... dar sentido de musicalidad ... exóticos simbolismos orientales ... colombinos. El espacio se ha he... significativo, sin perspectivas. ... tiene instantes de notable pro... y riqueza. Y aún cuando los e... de su vocabulario plástico son ... se encuentran conjugados en re... y asociaciones de bizarra gra...

Ramón Vergara Grez se sit... los pintores nacionales de ma... sonalidad, si por personalidad ... mos el uso que hace de los m... trarios propósitos pictóricos con ... yor seriedad y sentido de la ... ción formal.



Tránsito Breve

Por ROLANDO CARDENAS

(Editorial Universitaria)

LOS doce poemas de este libro confiesan a media voz una aventura íntima: la mirada y el oído vigilan serenamente la soledad para descubrir imágenes y sonidos, que en la fuga del tiempo constituyen, secretamente reveladores, el sentido de la vida. "Es bueno comprender que estamos hechos de recuerdos, | un poco de tiempo que crece sin escucharnos | y de muchos cosas que no comprendemos." O sea, el poeta siente que el corto instante que llamamos "ahora" tiene el acento de un ayer, nace y ya no es sino su muerte —abandonado—, pero entra en el futuro, hecho recuerdo y preocupación. En él, tan fugaz, está lo que fuimos y ya no somos; pero también lo que vamos siendo, lo que deseamos que sea, lo que sabemos y lo que ignoramos. El "hombre cotidiano" está en el mundo, nada le es ajeno, porque todo le pertenece mientras vive; y todo, sin embargo, es inseguro, palabra en el aire, "tránsito breve". Pero hay el ansia de entender, de guardar. En la soledad hay voces que cuentan la vida; en el amor hay voces que la cantan. Hay que oírlas. "Dime, pequeña mía, | lluvia herida, amada ternura, | querida heredad perdida entre los años, | dime todo, algo. No importa. | Pero díme." Se escucha y se oye. Rolando Cárdenas, en este constante ejercicio, aprende el oficio de la poesía, que es de cazador de revelaciones.

UN MILLON DE MUERTOS, por **José María Gironella.** (Editorial Planeta. Barcelona.) Quien leyó "Los cipreses creen en Dios" —gran éxito de librería y de crítica—, advirtió que su autor es un novelista recio. Ahora, en este nutridísimo volumen que capta la visión de la guerra española desde julio de 1936 a abril de 1939, Gironella se muestra ambicioso pintor de un hecho histórico amplio, complejo, difícil de captar sin apasionamiento partidario. Gran prueba para cualquier novelista. Gironella pasa por ella con paso ágil. Le vemos en estas páginas entregado a un afán ajeno a la propaganda, sostenido por la voluntad de asomar al lecetor a la realidad de un mundo convulso, donde la crueldad dijo sus palabras más feroces y la cordialidad —en los rincones más inesperados— apareció con ejemplar nobleza. El novelista traza el escenario con mano segura y luego mueve a sus personajes sin dictarles sus opiniones de autor, sino entregándolos a su acción, a sus propios pareceres, a su naturaleza personal. El libro incita ... debate, sin duda. Pero la ... que Gironella no aceptará ... no tenga un cariz absoluta... rario. En su obra no predica ... pone doctrinas. Se vale de ... ambos bandos y los encuentra ... y en otro— buenos y malos ... que quiere es levantar un ... velesco —lo que consigue ... para que por él transite el ... aspira a demostrar la maldad ... dad de éstos o aquéllos. ... hombres para él, hombres ... una terrible aventura, y no ... dirigidos por las simpatías o ... cores de quien los convierte ... najes de una novela.

LA JUSTICIA DE LOS ... LIO, por Jorge Inostrosa ... Zag). El autor define ... como "un drama en las Islas ... Fernández". ¡Y qué drama, ... dioses! Los Maurelio son ... tuada a la soledad y forta... ella. Cuando un "intruso" ... cerles la vida, reaccionan ... un poderoso ímpetu de impo... prevalecer. Los hombres y ... esta obra no conocen la ... salones, las cortesías sociales ... primitivos, fuertes, y en la ... lucha lo arriesgan todo sin ... necesitamos recordarle al ... Inostrosa es el autor de "El ... línea". Esto basta, no obsta... que huelgue todo comentario ... mos, pues, con ánimo de ... palabras, convencidos de que ... de Inostrosa las que todos ... seguida.

UNA LARGA ESPERA, ... Morand. (Ediciones ... diversas maneras de ... una novela, la crisis de ... po. Hombres sin ideas ni ... deseosos de encontrar agarr... a una guerra consigos mismos ... demás. El joven novelista ... larga espera" lanza a la ... breve libro, en medio de ... civil. Dos bandos: los blancos ... azules. Nadie sabe gran cosa ... pera, por qué se halla donde ... en el laberinto, lo que importa ... brevivir. Tampoco hay una ... de para qué. Se trata del ho... dido, cuyo destino es eso: ... esperar, muy vagamente, ... los Morand levanta el telón ... a mirar el espectáculo. ... se le ve, encogido de hombros ... tarse si la vida es violenta ... más. Ciertamente, advertimos ... lo cree.

NOTA: En esta sección da... ta de todos los libros que ... y extranjeros que ... vien.

Son tantas las ... bidas que, muy a ... sar, algunas tarda... comentadas. Sirva ... plicación a los autores ... escriben y aprem...

el mundo de hoy desde diversos ángulos



Desde Berlín Parte Ruta de la Tensión

● Khrushchev se puso uniforme del Ejército Rojo para dar un nuevo paso a la tirantez internacional.— ● Laos, Cuba y la reducción de armamentos son otros eslabones de la crisis mundial.

EN los días recientes se inició en el mundo un nuevo período de tensión.

Nikita Khrushchev y sus comunistas tomaron la iniciativa, poniendo a prueba los nervios del Presidente Kennedy, de los Estados Unidos.

Khrushchev fue quien, el 21 de junio, vistió el uniforme de teniente general del ejército rojo para pronunciar, en una concentración realizada en Moscú dentro de las murallas del Kremlin, un claro desafío a los Estados Unidos.

Las palabras del dictador soviético y la acción de sus comunistas alrededor del mundo dieron impulso a la guerra fría en puntos cruciales y en problemas claves.

SOBRE BERLIN: CRUDAS PALABRAS

Berlín es el núcleo candente de la crisis que se está desarrollando.

En Moscú, el 21 de junio, Khrushchev dijo que la Unión Soviética y sus aliados firmarán un tratado de paz con Alemania oriental, gústeles o no a los Estados Unidos. Esto será realidad dentro de seis meses —acaso más pronto—. Entonces, según Khruschev lo ha dejado en claro en el pasado, corresponderá a sus comunistas de Alemania oriental obligar a los Estados Unidos y sus aliados a retirarse de Berlín occidental.

La ex capital de Alemania y sus 2.500.000 habitantes son el objetivo de Khrushchev. Se propuso colocar por fuerza a los Estados Unidos en una posición de hacer el primer disparo de una guerra, o entregar Berlín occidental.

Al rayar el alba del 22 de junio, sólo pocas horas después de pronunciadas las palabras de Khrushchev, 5.000 soldados norteamericanos fueron llamados fuera de Berlín occidental, a fin de que realizaran una "prueba de movilidad" en el manejo de las defensas de esa ciudad. En el espacio, aviones soviéticos militares a chorro, amparados por la seguridad de las grandes alturas, evolucionaban en el "espacio aéreo" de Berlín.

En Washington, horas más tarde del mismo día, el Secretario de Estado, Dean Rusk, dio a Khrushchev el anticipo de una nueva estrategia norteamericana. El dictador soviético, dijo Rusk, calificó de "anormal" solamente la situación en Berlín occidental; pero los Estados Unidos consideraban "anormal" la situación en toda Alemania.

Esta declaración de los Estados Unidos señalaba el hecho de que Alemania oriental, y también Berlín oriental, no han tenido jamás elecciones libres y son gobernadas desde Moscú como colonias comunistas. La advertencia: si Khrushchev amenaza a los Estados Unidos en Berlín occidental, los Estados Unidos pueden desafiar la dominación soviética en Berlín oriental, y también pueden provocar una revuelta en Alemania oriental. Dijo el Secretario de Estado de los Estados Unidos:

"Si ustedes quieren comenzar en el corazón del asunto, nuestro propio interés nacional comienza con nuestra posición en Berlín occidental y nuestras obligaciones hacia los habitantes de esa ciudad. También tenemos interés en Berlín oriental."

ESPERANZAS QUE SE ESFUMARON

Antes de las conversaciones que Kennedy y Khrushchev sostuvieron en Viena a comienzos de junio, hubo esperanzas de algún acuerdo sobre suspensión de pruebas nucleares. El 21 de junio, tales esperanzas se habían esfumado.

Los esfuerzos para llegar a un límite permanente, o una prohibición, de las pruebas nucleares, han venido prolongándose desde 1958. Los Estados Unidos y el Occidente, y no Rusia, han hecho concesiones. El 17 de junio, el Primer Mandatario norteamericano hizo a los rusos la advertencia de que la paciencia de los Estados Unidos estaba acercándose a su fin. Arthur Dean, negociador de los Estados Unidos, recibió orden de regresar a su país el 20 de junio. Khrushchev había retirado antes a su representante.

Los más destacados expertos de las Fuerzas Armadas norteamericanas plantearon sus puntos de vista relativos a nuevas pruebas nucleares ante el Congreso de los Estados Unidos, convenciendo a muchos miembros del Comité Mixto sobre Energía Atómica de que "desde un punto de vista militar, las pruebas deberían ser reanudadas". En Moscú, el 21 de junio, la única respuesta de Khrushchev a la nota del Presidente de los Estados Unidos fue que si los Estados Unidos reanudaban las pruebas, Rusia haría otro tanto.

IRRISION DE PALABRAS

La acción de los comunistas hizo irrisión de las palabras comunistas en la guerra efectiva de Laos.

Tres príncipes de Laos —el líder anticomunista, el comunista y el "neutral"— acordaron en Zurich, el 22 de junio, formar un Gobierno de coalición. En Ginebra, 14 naciones, incluso los Estados Unidos, Rusia y China Roja, hablaron de paz en Laos.

Sin embargo, en Asia sudoriental, rebeldes bajo el mando de comunistas continuaron el fuego y ganaron terreno, desentendiéndose de la orden de cese el fuego. Y en Tailandia, aliado de los Estados Unidos y vecino de Laos, el Ministro de Relaciones Exteriores calificó la conferencia de Ginebra de "farsa internacional". Para los comunistas, dijo el funcionario tailandés, Laos era solamente un paso hacia nuevas conquistas.

SOBRE ARMAMENTOS: IMPASSE

Con respecto a la reducción de armamentos, Rusia todavía insistía en desarme completo antes de establecer controles e inspección, en tanto que los Estados Unidos exigían acuerdos sobre control a inspección antes del desarme. "Después de haber efectuado nosotros el desarme", dijo un funcionario de los Estados Unidos, "sería demasiado tarde para ver si los rusos habían efectuado también su propio desarme". Los Estados Unidos y Rusia estaban tan separados el 23 de junio que todavía no se habían puesto de acuerdo acerca de los países que deberían ser invitados a conversaciones sobre desarme en una conferencia que se realizaría en Ginebra a fines de julio.

¿MANO LIBRE EN CUBA?

Los comunistas de Khrushchev parecían estar haciendo su propia voluntad en Cuba de Fidel Castro. Adlai E. Stevenson regresó a los Estados Unidos el 22 de junio, después de una jira aérea que le llevó a diez países sudamericanos. La consigna que llevaba: ir con calma en toda acción que moleste a Castro. La voz de orden en Washington con relación a Cuba parecía ser "dejar que siga la corriente".

ALREDEDOR DEL GLOBO

En todas partes del mundo, los aliados de los Estados Unidos pasaban por grandes tribulaciones — algunas de éstas inspiradas y encabezadas por comunistas.

Francia luchaba contra los rebeldes musulmanes en el séptimo año de la guerra argelina, buscaba a los terroristas que lanzaban bombas plásticas en París, y trataba de contener a las muchedumbres de campesinos que promovían disturbios contra los planes agrarios del Gobierno.

El nuevo Gobierno "reformista" de Irán, bajo la dirección del Shah partidario de Occidente, encaraba problemas causados por las huelgas y la corrupción.

En Bolivia se desarrollaban huelgas revolucionarias, encabezadas por los comunistas.

El Gobierno pro-norteamericano de Vietnam meridional luchaba contra guerrilleros dirigidos por comunistas.

PARA LOS ROJOS: TAMBIEN DOLORES DE CABEZA

Khrushchev y sus comunistas han tenido también sus dificultades en los días recientes.

Rusos prominentes, de categoría suficientemente alta en la estima soviética como para obtener pasaportes con destino a Europa occidental, han defeccionado. Entre éstos figuraron, en una semana, el astro principal del Ballet Oficial de Leningrado, un ingeniero hidráulico y el administrador de una fábrica.

Los alemanes orientales están huyendo en número record hacia el occidente a través de Berlín. Y los berlineses occidentales asustaron en tal forma a los comunistas que planeaban una manifestación en la ciudad el 20 de junio, que los rojos debieron ser protegidos por la policía de Berlín occidental.

Los rojos polacos están enfrentando terca resistencia, y aun demostraciones de los católicos romanos polacos que resisten las prohibiciones relativas al culto religioso.

Algunos neutrales, particularmente India y Egipto, que en un tiempo se inclinaban hacia el punto de vista de Moscú en lo relativo a los asuntos mundiales, se inclinan ahora hacia los Estados Unidos y sus aliados.

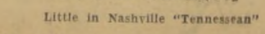
China Roja, amenazada por el hambre, encontró que Rusia tiene su propia crisis agrícola y no pudo proporcionarle trigo. El 18 de junio, China Roja trató de adquirir más trigo en Canadá, aparte de la cantidad por valor de 360 millones de dólares que ya había ordenado.

Empezaba a manifestarse la tensión en el imperio rojo, pero Khrushchev parecía resuelto a llevar al mundo a una guerra civil, al poner a prueba los nervios del Presidente Kennedy y de la Alianza Occidental. (De "U. S. News and World Report".)

"JUGUEMOS A LA RULETA RUSA"



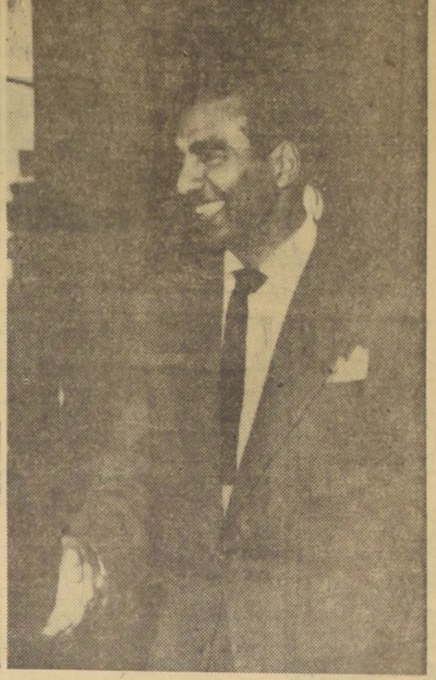
Little in Nashville "Tennessean"



Tarde o temprano puede salir el tiro



La señora Janet Jagan, esposa del Dr. Cheddi Jagan, nació en Chicago. La señora Jagan ocupa el cargo de Ministro de Salud y Viviendas en el Gobierno de la Guayana Inglesa.— (FNS).



El Dr. Cheddi Jagan, líder del Partido de Mayoría, del Gobierno de la Guayana Inglesa. El Dr. Jagan, tiene el puesto de Ministro de Comercio e Industrias. También es el líder del Partido Progresivo del Pueblo respaldado por India Oriental.— (FNS).

Cheddi Jagan: el Dentista de la Discordia en Guayana Británica

● Filocastrista, tiene problemas para ser reelegido el próximo mes.

Por MACDONALD HANLY

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

GEORGETOWN, Guayana Británica.— El Dr. Cheddi B. Jagan, nacido en la India pero educado en los Estados Unidos, dentista y político, y quien ha sido el petrel de la tempestad de la política colonial británica durante la última década, actualmente se enfrenta con una seria lucha en su campaña de reelección para el próximo mes de agosto.

El Dr. Jagan, que encabeza el Partido Progresista del Pueblo, es un reconocido marxista y admirador de Fidel Castro. En 1957, él y su esposa Janet, mujer de pelo oscuro y que usa lentes, a quien conoció cuando estaba estudiando odontología en la Universidad de Northwestern de Chicago, se las arreglaron para ganar las elecciones del Consejo Legislativo de esta colonia británica.

Los británicos, a pesar de la tendencia comunista de Jagan, le han dejado permanecer en el Gobierno, ya que la Constitución provisional de 1957 permitía al Gobernador que nombrara suficientes miembros de su parte, para sobrepasar a los miembros elegidos por el Partido Progresista del Pueblo de Jagan.

El 21 de agosto, los 243.000 habitantes de la Guayana Británica, celebrarán elecciones para escoger los miembros de un nuevo Parlamento y Consejo Legislativo y, por primera vez en su carrera, el moreno y atractivo Dr. Jagan se enfrenta con una verdadera oposición. No solamente está el Congreso Nacional del Pueblo, encabezado por el competente abogado negro Forbes Burnham, sino que existe un tercer partido, recientemente organizado, respaldado por la colonia de hombres de negocios y dirigido por el bien parecido y competente Peter D'Aguiar. Este partido, que tiene la oportunidad de luchar para dividir los votos de la ciudad y los rurales, y que está por lo tanto al frente de las elecciones, es llamado la Fuerza Unida.

Pero la mayoría de las miradas están fijas en los Jagans. A los 42 años de edad, Jagan está considerado como un oponente astuto e ingenioso, y aun se cree que tiene una gran cantidad de partidarios entre los trabajadores agrícolas de la Guayana Británica. Jagan es, como quien dice, uno de ellos.

Su padre nació en la India Oriental y era capataz de una plantación de azúcar situada en la sección oriental Berbice de la colonia, que está al nordeste de Sudamérica. La mayoría de sus 450 mil habitantes viven en la pobreza con un porcentaje de analfabetización de un 70 por ciento. Cerca del 43 por ciento son como el Dr. Jagan, descendientes de trabajadores de la India Oriental, importados para reemplazar a los esclavos libertados. Otro 40 por ciento son negros. El resto de la población está compuesta de europeos, chinos, razas mezcladas y, en la región apartada, aborígenes amerindios.

Cheddi Jagan estaba en mejores condiciones que la mayoría de ellos. Creció en mejores circunstancias, pero también se desarrolló odiando la pobreza que lo rodeaba. A edad temprana, su padre lo envió a Estados Unidos, donde estudió en la Universidad de Alabama al mismo tiempo que trabajaba para costearse sus gastos, e hizo lo mismo cuando estudió en la escuela de odontología de Northwestern. Mientras que estaba en Northwestern, conoció a Janet Rosenberg, una estudiante de enfermería de pelo rubio en un hospital de Chicago, quien era una comunista ferviente. En 1943 se casaron y regresaron a la Guayana Británica.

Casi inmediatamente los dos encontraron el camino de la política. En 1945, Janet Jagan llamó la atención a las autoridades británicas cuando fundó la Organización Política y Económica Femenina, que tenía fuertes tendencias marxistas. Cheddi pronto conquistó la reputación del mejor dentista de Georgetown, pero él pasaba la mayor parte del tiempo fuera de su consultorio dedicándose a actividades políticas.

En 1935, los Jagans fundaron el Partido Progresista del Pueblo, y en el mismo año en las elecciones generales, Jagan, su esposa y otros 16 miembros de su partido fueron elegidos al Consejo Legislativo integrado por 24 miembros.

Jagan se convirtió en el líder del Consejo Legislativo y Ministro de Agricultura, Bosques y Minas, mientras que Janet y otros miembros del Partido Progresista Popular fueron nombrados para desempeñar otros Ministerios. En efecto, Cheddi Jagan fue jefe del Gobierno de la Guayana Británica, cuando Whitehall atacó a su política procomunista. Un Libro Blanco publicado en Londres describía su gobierno como un intento para iniciar un gobierno comunista en una colonia británica y la Constitución de la Guayana Británica fue suspendida.

Los británicos enviaron fuerzas navales y un batallón del "Black Watch" para respaldar su decisión y el Gobernador, Sir Alfred Savage, estuvo en el poder durante los tres años siguientes, con un Consejo nombrado.

En 1957, la Gran Bretaña dictó otra Constitución y convocó a elecciones generales. Si los ingleses pensaron que los habitantes de la Guayana Británica habían cambiado su manera de pensar, estaban equivocados. Cheddi y Janet obtuvieron gran éxito.

Durante los últimos tres años los Jagans han estado relativamente tranquilos, declarando públicamente que son prisioneros de los británicos. Todavía no se sabe si este argumento producirá efecto en las próximas elecciones. Pero los observadores más calificados de esta ciudad consideran que la Fuerza Unida, combinada con el Congreso Nacional del Pueblo pueden tener la fortaleza suficiente para derrotar a los Jagans.

Muchas personas están muy preocupadas por la forma como se han identificado los Jagans con Castro. Cheddi Jagan llama al Primer Ministro cubano "un gran libertador" y para la mayoría de los elementos conservadores de la Guayana Británica, ésta es una situación fastidiosa. En todo caso, la Fuerza Unida parece que ha obtenido un considerable apoyo de la comunidad comercial del Oriente de la India en Georgetown. Es difícil de avaluar si Jagan cuenta todavía con la suficiente lealtad de los trabajadores agrícolas en las plantaciones de arroz y azúcar. En todo caso, los Jagans han demostrado mucho menos confianza en los resultados de estas elecciones que en las realizadas hace cuatro años. Quizás esto se debe a que son cuatro años más viejos o quizás a que realmente están menos seguros de sí mismos. Pero las fuentes bien informadas de todos los partidos políticos aquí están de acuerdo en que será una campaña muy encarnizada.

(F. N. S.)

Una Nueva República en el Continente Africano

● Cientos de millones costará la segregación racial al Gobierno de Sudáfrica.

Por SHEILA PATTERSON

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

(Sheila Patterson es una antropóloga y experta en las relaciones raciales. Permaneció seis años en el Sur de Africa y entre sus trabajos que ha publicado, figura "La Ultima Jornada", un estudio del nacionalismo africano.)

LONDRES.— Recientemente la Unión Sudafricana se convirtió en una república y se separó del Commonwealth. De este modo, 59 años después de que "los pequeños galantes bóers" fueron destrozados por el imperio británico, el partido nacionalista africano del doctor Henrik Verwoerd invirtió el veredicto de la historia y logró la independencia de la república, por la cual sus predecesores habían luchado en vano.

En 1902, esta victoria sí hubiera podido ser bienvenida por todos los amantes de la libertad. Ahora, es una victoria solitaria y amarga, celebrada con histérico frenesí por unos pocos cientos de miles de blancos nacionalistas, mirados con silenciosa aprehensión por sus compañeros blancos de lengua inglesa, acompañada con demostraciones de resistencia pasiva en larga escala y huelgas organizadas por los líderes de 12.000 negros, cuyos puntos de vista sobre la república no fueron consultados.

Estas protestas están mejor organizadas y con más fundamentos que antes, pero parece que hay pocas probabilidades de que podrán seriamente debilitar a los alegres nacionalistas en esta época. El gobierno no va a arriesgarse. Los posibles líderes están siendo cercados bajo una nueva ley, que les permite a los agentes del gobierno encarcelarlos durante doce días antes de que se presenten los cargos. Los municipios africanos están erizados con hombres armados y tanques; a la policía blanca y a las fuerzas armadas se les puede confiar para ejecutar con crueldad cualquier orden.

Respecto a la población no blanca, la Unión Sudafricana es un estado policial. Esto puede darle a los nacionalistas blancos un sentimiento de seguridad durante un breve período, pero ninguna barrera policial puede aislar al país contra los vientos de cambio que soplan del norte.

Estos vientos ya han alcanzado a los negros sudafricanos, que constituyen la población más avanzada, más cortés, más instruida y más disciplinada de la parte del Africa situada al sur del Sahara. Por qué no podemos votar, preguntan ellos, cuando un Baluba desnudo llevando una lanza, o uno que antes había jurado ser Mau Mau está considerado apropiado para hacerlo.

Así habrá una permanente intensificación de protestas y demostraciones en masa. Y si fracasan las acciones no violentas, los más viejos y más moderados líderes africanos estarán incapacitados para controlar a los furiosos jóvenes que miran a Lumumba, Nkrumah y a Sekou Toure, como sus modelos, más que a Nyerere de Tanganyika y Kaunda de Rodesia; quienes hacen las cosas gradualmente.

A medida que la posibilidad de una solución no violenta se aleja, y el fatal encuentro entre los blancos y los negros aparece inevitable al final de esta emigración nacionalista de la realidad, las presiones en el exterior aumentarán. Las inversiones del exterior disminuirán; el mercado de exportación se reducirá y las importaciones de materias primas vitales, como el aceite, pueden perjudicarse por boicoteos y porque se le nieguen facilidades portuarias. Políticamente, socialmente, culturalmente, los blancos sudafricanos se verán muy restringidos a los estrechos confines de la tierra de boers y notarán más su aislamiento provocado por la corriente negra nacionalista.

Pero los nacionalistas blancos no pueden enfrentarse a esta realidad y a este proyecto. En su lugar, ellos buscan tanto para sí mismos como para sus partidarios, la "tierra nublada del cuco" para escapar de la realidad: la segregación racial. Hasta la fecha, esto ha significado, en la práctica, una cruel segregación y una destrucción de toda la buena voluntad y de los puentes frágiles que han sido construidos a través de los siglos, entre los blancos y los negros. La llamada patria de Bantu permanece conservando arrabales deteriorados y la población urbana africana continúa aumentando.

Ahora, probablemente se trazará un programa para probar que la segregación racial positiva o el desarrollo por separado dará resultado. Esto significa el gasto de cientos de millones de libras, en contra de los cinco millones de libras destinadas para este año. Si estas grandes sumas pueden encontrarse, los nacionalistas esperan que podrán producir dentro de pocos años un grupo de bantustanos satisfechos, y obtener de nuevo la confianza de los inversionistas británicos, norteamericanos y europeos, como el único baluarte contra el caos y el comunismo en Africa. Esto será, según su punto de vista, lo más fácil, porque ellos prevén que las situaciones del Congo y Angola se difundirán, que la Federación de Rodesia y Kenya se destruirán, que los rusos y los chinos establecerán bases firmes en el Occidente y el Africa del Norte.

Vistos desde el exterior, estos planes parecen casi fantásticamente irreales. Y es el nacionalismo blanco y el racismo que aparecen como el principal cómplice de la penetración comunista en Africa y como el inmediato tropiezo en el camino de la paz y el orden en el continente.

¿Puede cambiar la situación sudafricana sin una revolución anti blanca? Esta es la "hora 23", y la iniciativa de no violencia está en los mismos africanos.

Dentro de las filas nacionalistas, una minoría de ministros y profesores están comenzando a hablar casi con una voz liberal. Y los hombres de negocios nacionalistas están encontrando que los principios de la segregación racial no son los sustitutos para los beneficios y para asegurar el mercado interno y externo.

¿Puede este grupo de idealistas y de realísticos detener a las masas nacionalistas en su jornada mortal? Actualmente, parece que los blancos extremistas ganarán, con todas las lamentables consecuencias que esto encierra para la población de piel blanca en todas partes del Africa. (F. N. S.)

¿La Familia Trujillo Seguirá en el Poder?

Por RAMON REMOS

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NACIONES UNIDAS, N. Y.— Varias semanas después de la muerte violenta del dictador Rafael Leonidas Trujillo, el sistema que éste puso en marcha el 16 de agosto de 1930, el llamado trujillismo, continuaba en pie.

El control político y económico de la República Dominicana había pasado a manos de Rafael (Ramfis) Trujillo, hijo mayor del Generalísimo y jefe de las Fuerzas Armadas, ejerciéndolo con la cooperación del Gobierno del Presidente Joaquín Balaguer.

Observadores diplomáticos en la ONU, que conocen bien la situación dominicana, señalan que Balaguer, a pesar de haber tenido la oportunidad de hacerlo, no ha dado paso alguno para actuar independientemente de la familia de Trujillo.

La gestión de Balaguer ha estado encaminada a mantener el statu quo, que aunque haciendo concesiones cuyo propósito, a largo plazo, se encamina asimismo a salvar el poderío político de la familia del difunto dictador.

Sin embargo, no todo es color de rosas, ni siquiera dentro del nepotismo trujillista, a pesar de que nadie abiertamente ha desafiado la autoridad de Ramfis.

Hay dos factores, en este sentido, que se subrayan:

—El teniente general J. Arismendi Trujillo ha evidenciado cierta esquivez hacia su sobrino Ramfis.

—El general José René Román Fernández, Secretario de Estado de Defensa Nacional, jefe de la conspiración contra el dictador asesinado, está casado con una sobrina carnal de Trujillo.

Los observadores señalan que quizás, por el momento, el único miembro de la familia que pudiera presentar un obstáculo para Ramfis es su tío J. Arismendi Trujillo, más conocido como Petán.

Petán, de más de 60 años de edad, es dueño de la "Voz Dominicana". Su personalidad es agresiva y aun en vida del Generalísimo solía actuar con cierta independencia.

Citan los observadores, por ejemplo, que al ocurrir el atentado contra el Generalísimo, el Gobierno decretó nueve días de duelo. Quedaron suspendidos los espectáculos en general, prohibiéndose, asimismo, que se tocara música popular o se exhibieran películas dentro de ese plazo.

Agregan, sin embargo, que Petán no esperó. Antes de vencido el plazo, el lunes subsiguiente, el teatro cine de la "Voz Dominicana" empezó a exhibir películas y su radioemisora a tocar merengues.

La opinión más calificada sostiene que los hombres que realizaron el atentado contra Trujillo eran parte de una conspiración mucho más vasta que la que se ha dado a conocer. Creen que no sólo estaba en ella el general Román, Secretario de Estado de Defensa Nacional, sino otros altos oficiales de las fuerzas armadas. ¿Esperarán a que separadamente los vayan destruyendo?

Observan los informados que el grupo que se encargó con tanta precisión de la eliminación física del Generalísimo, a pesar de haber tenido la oportunidad y el tiempo para salir del país por la frontera de Haití o de otra forma, permaneció dentro de la ciudad como esperando que se completara una trama que no se materializó. El crimen, como se recordará, ocurrió a las diez de la noche del 30 de mayo, mas el cadáver no fue hallado hasta el día siguiente, a las cuatro de la madrugada.

Una versión que ha circulado en esferas diplomáticas sostienen que el general Román había sido avisado del plan contra Trujillo y que dijo a los conspiradores:

"Yo estaría con ustedes, pero sólo después que me muestren el cadáver."

Fue por eso, según esos círculos, que el general retirado Juan Tomás Díaz, director del atentado, y su compañero Antonio de la Maza, se cree que después de dar muerte al dictador condujeron su cadáver en el baúl de un automóvil hasta la residencia misma de Román. Pero cuando llegaron, ya éste último no estaba en la casa.

¿Por qué se había ausentado el general Román? Otro general, hay quien cree que fue Arturo Espaillat, ex Cónsul en Nueva York, enterado accidentalmente del tiroteo en la Avenida Washington, había llegado primero a la residencia de Román.

Poco después de la muerte de Trujillo, el ex yerno y protegido de éste, Porfirio Rubirosa, se asegura que aconsejó a Ramfis y con éste a toda su familia, que abandonara la República Dominicana.

Rubirosa, que hizo el viaje de París a la capital dominicana con Ramfis, según la versión, dijo a éste en la base aérea de San Isidro:

"Lo mejor que puedes hacer es regresar a Europa en el avión de Air France que nos trajo. Tú no sabes cuál de esas ametralladoras que ahora te protegen, podría disparar contra ti."

Ramfis consideró, y aparentemente sigue considerando, infundado el vaticinio, pero es evidente que no ha logrado consolidar bien su mando en la República Dominicana.— (F. N. S.)

A LOS 4 VIENTOS

SUSTO MAYUSCULO

EN una ocasión, mientras se encontraba de viaje, el Duque de Grammont, Mariscal de Francia, cayó enfermo. Entonces (siglo XVII) era de moda la sangría. Una oportuna sangría era el mejor remedio...

Para asistir al ilustre enfermo fue llamado el cirujano del lugar.

Mientras se hacían los preparativos, el Duque temblaba de pies a cabeza, tanto, que sus familiares le dijeron:

—Excelencia, parece que le da miedo una intervención médica tan pequeña...

—¡No es la sangría lo que me asusta, sino el sangrador! —exclamó el Duque.

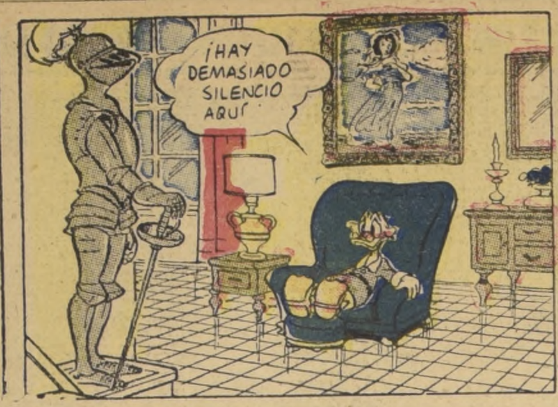
HOMBRES Y MUJERES

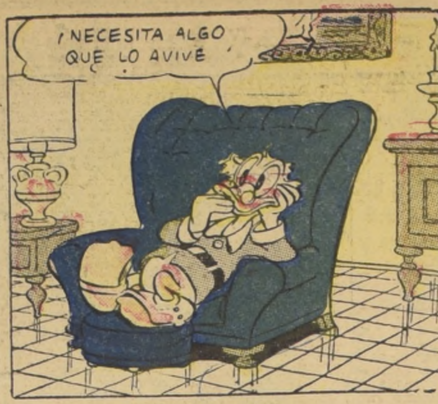
SE atribuye a Ingrid Bergman la reflexión siguiente:

"Los hombres están celosos de los que los han precedido; las mujeres, de las que les seguirán."— (A. L. A.)

EL PATO DONALD

Por WALT DISNEY ®

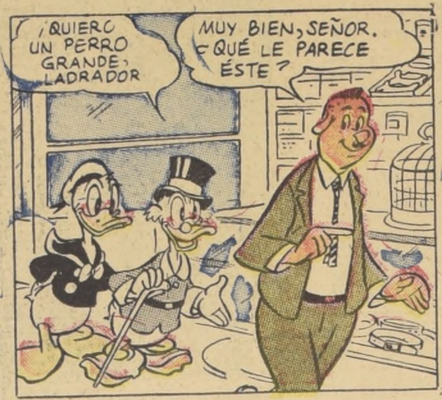










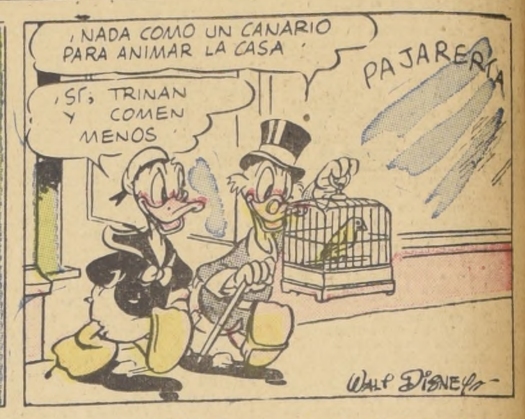












Este Dibujo Ganó el Escudo de la Semana



SERGIO LEON, pequeño lector de Valparaíso, domiciliado en calle Blanco Viel 309, Cerro Barón, es el autor del colorido de este dibujo, el que le será enviado en el curso de la semana por giro postal a su domicilio. Cuando el premio corresponda a algún niño que tenga domicilio en la capital, éste puede ser cobrado directamente en la secretaría de la Dirección de nuestro diario. El próximo domingo publicaremos el dibujo premiado correspondiente al día 18 de junio.



PATRULLA JUVENIL

PERROS POLICÍAS

SIEMPRE SE HA DEMOSTRADO QUE LOS PERROS POLICÍAS SON MUY ÚTILES PARA AUXILIAR A LA POLICÍA

SÍ, LO ÚNICO QUE ROSITA QUIERE ES UN EMPLEO PARA MANTENERSE ELLA MISMA Y EL NIÑO...?













¡ES CIERTO! DÍGAME... ¿QUÉ TAL LE VA?

¡ESTUPENDO! ¡MIS PERROS HAN GANADO PREMIOS EN TODO EL PAÍS!

ESTAMOS ENTRENANDO PERROS PARA LAS INDUSTRIAS... ES UN GRAN NEGOCIO...







Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

Precio: Eo 0,08

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

(*Especial para LA NACION*)

MOTOR MISTERIOSO PARA VIAJAR A LAS ESTRELLAS

LOS PRINCIPIOS de un motor iónico, no más grande que el motor de una motoneta, acaban de ser demostrados por "Goodrich", bajo un contrato de la Fuerza Aérea norteamericana, como sistema de propulsión "para acelerar vehículos tripulados a través de los espacios interplanetarios". Parece increíble que un motorcito como éste provea la fuerza necesaria para propulsar grandes barcos hacia otros planetas. Pero debe tomarse en cuenta que el espacio es vacío, y no hay roce que retarde a ningún vehículo.

El principio de la propulsión iónica es básicamente simple. Los iones, esto es, átomos con carga eléctrica, son expelidos desde el escape, proveyendo un débil pero suficiente retroimpulso. Las máquinas iónicas están diseñadas para operar en el distante espacio, después que cualquier pesado barco es empujado más allá del campo gravitacional de la Tierra mediante cohetes químicos o fuerza atómica. Durante su vuelo a través del vacío el motor iónico adquiere enorme velocidad hasta la mitad del viaje; enseguida, invierte su propulsión para actuar como freno en el aterrizaje, compatible con un impacto seguro en el planeta indicado o en la órbita de reconocimiento.

La máquina iónica comprende los siguientes componentes básicos:

(1) Un catodo cubierto de óxido, e indirectamente calentado, que sirve como emisor de electrones para ionización del vapor o "combustible".

(2) Un electrodo intermedio, que sirve como un polo del circuito magnético y como abertura constrictora para aumentar la densidad del material ionizado en esta región.

(3) Un inducido magnético, que genera un fuerte campo magnético a lo largo del eje de la fuente iónica.

(4) Un anodo, para soportar el orificio a través del cual los iones del plasma formado en la cámara de bombardeo pueden difundirse en la región de extracción, esto es, en el área del "chorro" de la máquina.

(5) Un electrodo de extracción que mantiene un alto voltaje negativo con respecto al anodo, acelerando así los iones positivos que se difunden a través de la abertura del anodo.

(6) Un electrodo desacelerador, sobre el cual se coloca un voltaje correspondiente a la velocidad iónica final deseada. Esta velocidad final se determina según la misión que va a efectuar el vehículo espacial.

La máquina iónica difiere de los motores convencionales a cohete, en que no hay combustión. Los iones metálicos son creados por una fuente iónica y se extrae el chorro de iones desde esa fuente mediante dispositivos electrostáticos.

El chorro iónico es acelerado y enfocado por muchos más electrodos. Finalmente los electrones son mezclados con el chorro iónico, y así emerge del motor un haz neutro.

En la extensión de sólo unos cuantos décimos de pulgadas un chorro de iones de argón desarrolla una velocidad de más de 160 mil kilómetros por hora y un voltaje acelerador de 40 mil voltios. La fuente de energía iónica es un reactor nuclear moderadamente blindado que alcanza su etapa crítica cuando toma una órbita estable.

Abreviando, un reactor atómico con turbina produce la energía mecánica, y ésta a su vez, mediante el generador electrostático, produce la energía eléctrica usada por el sistema de propulsión iónica que mueve al vehículo espacial.

Aun para viajes comparativamente cercanos, a la Luna y demás planetas, la propulsión eléctrica se demuestra superior a los otros sistemas propulsores a base química o atómica.

SOLDADOS — LANGOSTAS

PALIDO y delgado, el ingeniero de pruebas Harry Graham se colocó, la semana pasada, una mochila provista de un motorcito a chorro con dos tubos de retropulsión, para actuar como superhombre de carne y hueso, en Fort Eustis, por cuenta del Ejército norteamericano.

Llevaba a sus espaldas el nuevo sistema de propulsión portátil, fabricado por "Buffalo Bell Aerosystem", para lanzar por el aire a los soldados de infantería a través de ríos, playas y terrenos rocosos.

En su demostración, Harry Graham, dió enorme saltos de 7 metros de altura, a 30 kilómetros por hora. "No soy piloto, ni he menajedo nunca un avión", dice Graham. "Pero ahora me sentía como si un gigante me hubiera lanzado por los aires".

Este "saltamontes", a combustible de peróxido de hidrógeno, va montado en un corset de fibra de vidrio, que se lleva como mochila a las espaldas. A causa de su chorro de escape de vapor a baja temperatura, el soldado-langosta no quema su traje especial. En cada mano tiene un control: a un lado un bastón para cambiar dirección; al otro, un acelerador tipo motoneta para gobernar sus dos chorros, y regular así el ritmo de ascensión y descenso. La velocidad puede llegar a 50 kilómetros por hora.

HOMBRES EN LA LUNA

EL 20 de Julio de 1967, de acuerdo con cálculos astronómicos precisos, la Luna estará en pleno y aproximándose a la declinación más austral, en su ciclo mensual alrededor de la Tierra.

Será ése el momento glorioso en que tres norteamericanos intrépidos y científicos, provistos del mejor equipo, y observados en televisión por los ojos del mundo, abandonarán Cabo Cañaveral para un viaje de once días, ida y vuelta a la Luna.

Durante dos días y medio, su barco irá surcando el espacio a la caza del planeta muerto, situado a 400 mil kilómetros distante. A continuación, y por 6 días con sus noches, los 3 astronautas operarán fuera de su barco, sobre la superficie de la Luna, con sus líneas vitales ancladas al sitio de alunizaje. Y, por último, seguirán las tediosas 60 horas de vuelta a la Tierra.

Aunque el sueño de los viajes lunares fue hasta ahora el tema de la ficción científica, ya no es más fantasía, pues las mentes más talentosas del mundo están ultimando los detalles.

La Luna ejerce diferentes atracciones para distintos hombres. Los científicos la ven como un núcleo de conocimientos. Los militares piensan de ella como un puesto de observación, desde donde en un día claro se observa en todos sus detalles cualquier nación de la Tierra. ¡Cómo no mencionar el prestigio para el país que lo haga! Por último, los economistas minarán minerales valiosos, como mercurio, platino, oro y uranio, y será gran negocio.

Por supuesto que también existen gentes desinteresadas por el viaje. La noción de que la Luna, particularmente la Luna llena, es causa de locura de "lunáticos", pone un toque de precaución a muchos. El viaje por sí mismo pudiera decirse que es una locura; que sería mejor invertir ese dinero en investigar el misterio del cáncer o en remediar la pobreza. Pero hay dinero para todo. Y no puede sacrificarse por motivos egoístas tan maravillosa aventura.

INVESTIGACION EN MASA DE CORAZONES INFANTILES

DURANTE los últimos 15 meses un trailer de aluminio ha recorrido los suburbios de Chicago, para examinar el corazón de los colegiales. A cada uno se le ajusta un micrófono al pecho, en tanto que una grabadora de alta fidelidad inscribe en cinta magnética los latidos cardíacos, que serán analizados en un centro cardiológico por un grupo de especialistas.

Hasta esta fecha se han analizado 33 mil corazones infantiles y, la semana pasada, la "Asociación Norteamericana para el Corazón" dio su espaldarazo a este nuevo método de investigar en masa lesiones cardíacas. Las cintas revelaron que 506 de los niños tenían alteraciones sospechosas y que 32 de ellos padecían afecciones cardíacas no descubiertas en exámenes rutinarios anteriores. Varias otras grandes ciudades de los Estados Unidos están mostrando interés en el programa, que es la técnica más satisfactoria para revisar el corazón a cada escolar.

UN AUTOMATA MIDE RADIACIONES ANTICANCEROSAS

EL más nuevo ayudante de laboratorio en el hospital neoyorquino "Montefiore" es "Joe", un muñeco plástico sin brazos ni piernas que pesa 40 kilos, y que mide con exactitud el tratamiento radiactivo de cobalto 60, radium, rayos X y betatrones, a las víctimas de cáncer.

Dice el Dr. Botstein, radiólogo jefe del Montefiore: "Muchos radiólogos carecen de experiencia para apuntar con exactitud el cañón anticanceroso, y el paciente no puede colaborar diciendo: ¡Ay!, porque las radiaciones no duelen. En lugar de impactar el centro del tumor maligno, las radiaciones suelen dañar los tejidos sanos circundantes".

"Joe" es una porción de esqueleto humano embebido en plástica gomosa, provisto de una espuma plástica que imita a los órganos internos, y cortado en 36 secciones numeradas, cada una de las cuales tiene en su interior trozos de película fotográfica, con cámaras ionizadas que emiten una carga eléctrica al ser expuestas a radiación. Ambas, película y cámara, miden la mejor dosificación radiante a cada enfermo canceroso.

"El muñeco no elimina todo trabajo de adivinación", dice el Dr. Botstein, "pero es un avance, un gran paso para duplicar el cuerpo humano y evitar innecesarios golpes de radiación o falta de localización de los rayos".

HA MUERTO EL GRAN JUNG

CARL Gustav Jung era el último miembro vivo del triunvirato de la psicología moderna: Sigmund Freud, Alfred Adler y Jung. Al principio, Jung abrazó las doctrinas de Freud, para discrepar después por la insistencia del maestro en que todo el comportamiento humano se guía por impulsos sexuales.

Según Jung, en cambio, existe otro impulso básico: el instinto religioso. Para justificar su herejía psicológica, sus críticos lo llamaron místico. Otra teoría jungniana que bordeó en lo místico fue su creencia en la "memoria racial", esto es, que en la mente subconsciente de cada persona está inscrita la experiencia de la humanidad, desde sus albores.

Jung aseguró siempre que el psíquis no es sólo mente, sino alma. Preguntado una vez si creía en Dios, replicó: "No puedo decir "CREO", sino "SE QUE EXISTE". En otra ocasión, dijo: "Como la flecha vuela hacia el blanco, así termina la vida en la muerte, que es el blanco de toda vida".

La semana antepasada, en Zurich, Suiza, a los 85, Carl Gustav Jung alcanzó su blanco final: la muerte.

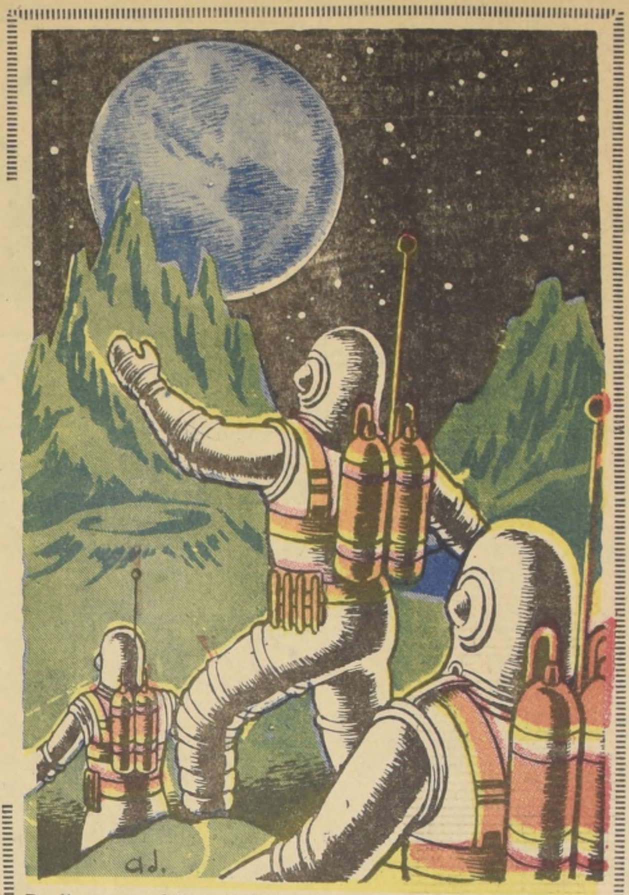
EL PRIMER PULMONADO

EL primer ser vivo que respiró aire sobre la tierra, vivió en Escocia. El descubridor de este animal, llamado Paleomolgophis Scoticus, fue el profesor James Brough, de la Universidad de Cardiff. El antiquísimo Molgo, como se le llama afectuosamente, cambió el mar por la tierra hace la friolera de 300 millones de años.

Además de ser uno de los primeros animales de 4 patas que vivió en tierra firme, era asimismo un reptil. La mayoría de los expertos creían que la primera vida sobre tierra fueron peces, con aletas para arrastrarse.

VITAMINAS DE COCHAYUYOS

LOS noruegos obtienen actualmente sus vitaminas de los cochayuyos. Una compañía ofrece una bebida tónica hecha de ellos; y otras firmas están fabricando un pan tostado a base de harina de trigo y de cochayuyos, que contiene vitaminas, desde las A hasta la K, y 60 minerales.



Predicen para el 20 de julio de 1967, el día en que el hombre pise la helada faz de la Luna. Tres astronautas serán los tripulantes que viajarán hasta el satélite.

LA ONU CON MUSICA DE STRAUSS

Por W. K. MAYO

(*De los Servicios Exclusivos de LA NACION*)

NUEVA YORK.— Nikita S. Khrushchev, como buen campesino, es tozudo. Cuando se le mete algo entre ceja y ceja, lo defiende empecinadamente, a zapatazos incluso, como argumento definitivo.

La argumentación pedestre inaugurada por Khrushchev es algo nuevo en los anales de la oratoria política. Ni Demóstenes, ni Cicerón, ni Mirabeau, ni Dantón, ni Disraeli, ni Castelar, ni Briand, ni Roosevelt, los grandes oradores políticos, tuvieron nunca la intuición del valor tribunicio del zapato. Eso lo ha inventado ese campesino astuto y sagaz que es Khrushchev.

Zapato en mano —como batuta política—, Khrushchev, en septiembre del año pasado pidió con apremio: a) la dimisión de Dag Hammarskjold, y b) el traslado de la sede de la ONU a cualquier lugar del planeta, que no sea América.

Sin embargo, no obstante el valor convincente del zapato, sólo le hicieron caso la docena o docena y media de satélites declarados y vergonzantes.

En términos taurinos, parecía que Khrushchev había pinchado en hueso.

Pero Khrushchev, obstinadamente, sigue en sus trece: el Secretario General de la ONU debe ser reemplazado por una "troika" provista de veto, y las Naciones Unidas deben salir del East River, lo más pronto posible.

El Primer Ministro soviético ha aprovechado su reciente viaje a Viena para iniciar las gestiones encaminadas a trasladar la sede de las Naciones Unidas. Ha preguntado al Canciller de Austria si su gobierno aceptaría hospedar en Viena a las Naciones Unidas. El Canciller Gorbach, muy cortésmente, le contestó que si las Naciones Unidas acordaban el traslado, Austria se sentiría muy honrada, etcétera.

¡Pues en marcha! —exclamó Nikita Khrushchev, satisfecho de haber resuelto el problema logístico.

Si alguien, entre curioso e impertinente, preguntara a Khrushchev que quién le ha autorizado para empezar a preparar la mundanza general de la ONU, Nikita, que es hombre de recursos, podría contestar tan lacónica como elocuentemente descalzándose y blandiendo el zapato: "¡Esto!".

Si las noventa y nueve naciones que integran la ONU aceptarán o no el propósito de Khrushchev, está por ver.

No hay duda que la nueva y numerosa constelación de naciones africanas ha cambiado el centro "geográfico" de la ONU, desplazándolo del Hemisferio Occidental. Esto, sin embargo, es más aparente que real, ya que las comunicaciones modernas han anulado prácticamente las distancias.

Pero lo que Khrushchev busca, no es el centro "geográfico" —en una esfera, el centro está en todas partes—, sino el alejamiento de la ONU de la influencia de América, que él considera nefasta.

Ahora bien, Khrushchev, que es el sucesor de Stalin y que se jacta de ser stalinista, debiera recordar que si la sede de las Naciones Unidas se encuentra en América, es gracias a Stalin. Fue él quien lo propuso, insistiendo hasta conseguirlo. Roosevelt era partidario de asentar la ONU en una isla, para que estuviera, en lo posible, al margen del oleaje histórico.

¿Se equivocó Stalin? Eso es lo que implícitamente reconoce Khrushchev, cuando trata de transferir la sede a otro lugar.

Después de todo desde el punto de vista de las conveniencias del imperio soviético, quizá Stalin estuviera en eso más acertado de lo que ahora cree su sucesor.

Supongamos que en 1945 la ONU se hubiese instalado en Viena, como ahora desea Khrushchev.

Pues bien, en 1956, cuando el pueblo de Hungría se insurreccionó contra la dominación rusa y pidió la ayuda libertadora de la ONU, si ésta se hubiera encontrado en Viena, la ayuda hubiera sido posible y factible.

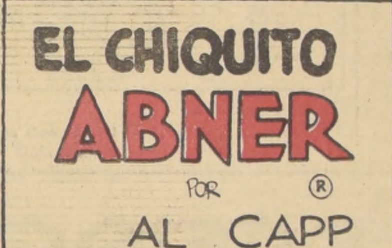
Khrushchev es sagaz, y esa eventualidad no le ha pasado inadvertida.

Por eso quiere dos cosas a un tiempo: el traslado de la sede de la ONU a Viena, y la anulación del Secretariado General, sustituído por una "troika", condenada a la impotencia por el arma del veto.

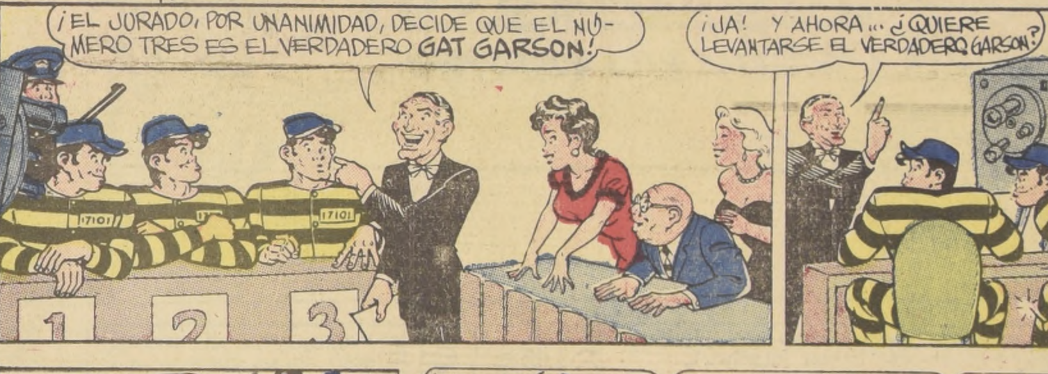
Lo que Khrushchev desea en Viena, es una ONU de cuerpo presente. Es decir, un gran funeral de las Naciones Unidas, con música de Strauss.

(*A. L. A.*)





















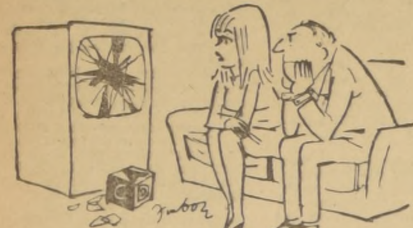






HUMOR INTERNACIONAL

"Para bajar, éste es exprés"



"Tal vez deberíamos haberle dejado que lo viera con nosotros"



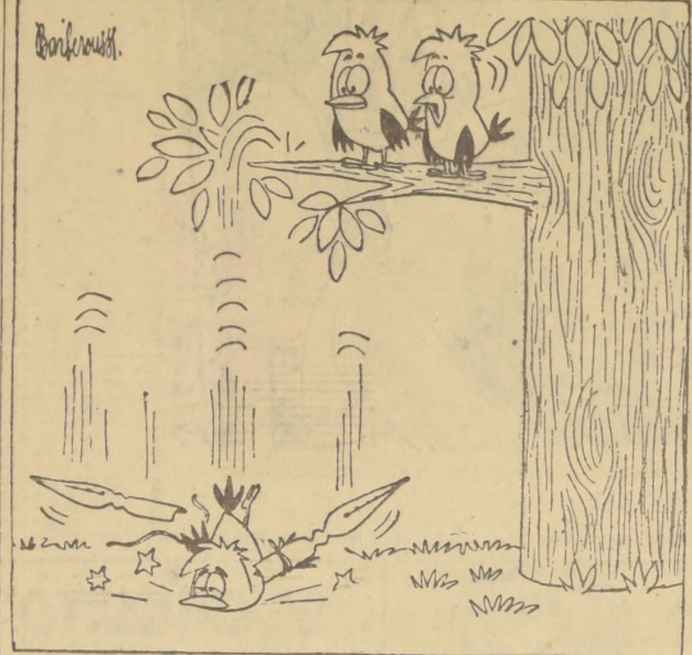
—¿Sus últimos deseos?
—Querría lumbre.



"¿Qué gallina?"



"Señores, ante la ley todos somos iguales"



"¡Bah! No hay nada como las plumas naturales"



"Pronto, querida, dime: ¿he dejado las gafas en casa?"



"¿Es éste?"

«No se asuste... viene conmigo.»



«¡¡La puertaaa!!»

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

¡CALMA, MAGNO, SON MIS AMIGOS!

ESPERA, MAGNO.

ESTE ENCUENTRO ME PRODUCE GRAN ALEGRÍA, AMIGOS BWOLOS.

TAMBIÉN A MÍ, TARZÁN, PERO NO LA PRESENCIA DE ESE LEÓN.

MUCHAS VECES HE SALIDO CONTIGO A CAZAR LEONES, PERO ESTE, TUZZU, ES UN LEÓN AMIGO.





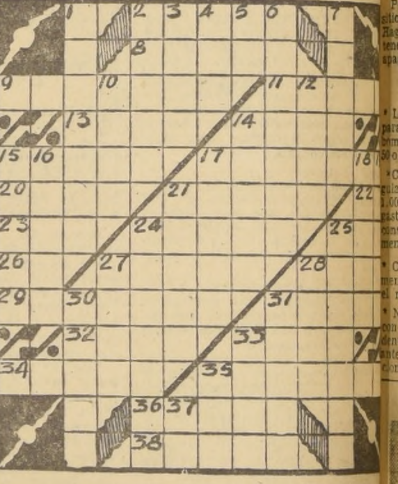








PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

2.—Hospedarse en una casa.
8.—Elude, evita un peligro.
9.—Retrocedes.
11.—Fenómeno físico que eleva la temperatura.
13.—Conjunto de doce meses. (Pl.)
14.—Cercado, valla.
15.—Avanzas en el agua por tus propios medios.
17.—Ave rapaz diurna de las regiones templadas. (Pl.)
20.—Frutos de la vid.
21.—Robar con engaños.
22.—El Sol entre los egipcios.
23.—Duplicado, repetido.
24.—Dar latidos el corazón. Venez.=dar la lata.
25.—Deja lo interior por lo exterior.
26.—4 9 9.
27.—Perteneciente al nacimiento.
28.—Bardo, poeta.
29.—Cansancio, fatiga.
31.—Entre los romanos, almas de los muertos, consideradas como divinidad.
32.—Representación de una cosa en la mente.
33.—Cacahuete.
34.—Bulto que se desarrolla en cualquier parte del cuerpo del animal.
35.—Que tiene sal. (Pl.)
36.—Acredita, da por bueno.
38.—Unidad de moneda italiana. (Pl.)

VERTICALES

1.—Movimiento del estómago que excita a vómito.
2.—Color de la piel de un caballo.
3.—Algas filamentosas de las aguas corrientes.
4.—Scandinavian Airways System (sigla).
5.—Prep. latina que significa: a—junto—hacia, etc.
6.—Temer, sospechar.
7.—Apellido del inmortal navegante que descubrió América.
10.—En las extremidades de los dedos.
12.—Asegurar una cosa con cinta o cordel.
14.—Semejante, parecido.
15.—En edad de casarse una mujer.
16.—Codiciosa, ansiosa.
17.—Dos partes iguales de un entero.
18.—Demente.
19.—Materia prima para la preparación de la sosa, el cloro, etc. (Pl.)
21.—Imprime en el cuerpo dibujos indelebles.
24.—Dícese de lo que está situado al lado de una cosa.
25.—Calidad de sano.
27.—Fig.=guarida, madriguera.
28.—Sin efecto, sin resultado, fem.
30.—(Bolívar) nombre del Libertador de América.
31.—Valija del correo francés. (Pl.)
33.—Alimento maravilloso que envió Dios a los israelitas en el desierto.
35.—Hermana de caridad.
37.—Prefijo que denota ...cación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



PARA PONERLE COLOR Y GANAR UN ESCUDO

Lápices de colores, témpera o acuarela servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores, y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte el dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarlo en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
DIRECCION ....
EDAD ....

LECTURA PARA JOVENES

LOS AMIGOS DE LOS ANIMALES

Por JEAN PAUL

Presidente del Club del Joven Amigo de los Animales.

ME COMPLACE sobremanera dirigirme por este medio a los jóvenes de muchos países del mundo para contarles una bella historia, una historia que aún no ha terminado y en la que pueden participar como personajes de primera importancia.

Para evitar equívocos y que el lector no crea que se trata de una empresa dirigida por gente de edad madura o avanzada, comenzaré por decir que yo soy un joven de dieciocho años. Pues bien, cuando tenía unos doce, me tocó una vez presenciar un espectáculo incalificable: una banda de muchachos se divertía quemando vivos a unos gatos y a unos pajarillos. En vano traté de que suspendieran el juego cruel y odioso. Llegué hasta batirme con ellos, pero los muy cobardes continuaron su tarea sin nombre. Mas la verdad es que con los puños no se arreglan las cosas y, ya en mi casa, pensé en la conveniencia de que todos los niños comprendieran que se debe respetar a los animales por el hecho de que viven, aman, sufren y trabajan como nosotros, y se debe además tenerles cariño porque nos ayudan y porque conocen el sentimiento de la fidelidad.

Así nació la idea de reunir a los jóvenes amigos de los animales en todo el mundo y de fundar el Club del Joven Amigo de los Animales.

Pero yo tenía doce años. Cuando hablaba de mi proyecto la gente me respondía diciéndome que lo mejor era no perder el tiempo y que yo debía preocuparme por obtener buenas calificaciones en la escuela. Felizmente dos personas mayores decidieron tomarme en serio. La primera fue la actriz Brigitte Bardot y la segunda María-José Neuville, célebre por la música de las canciones que compone. Las dos, en efecto, aceptaron ser madrinas del club que yo quería fundar y, gracias a ellas y al prestigio de su nombre, desde ese momento la prensa, la radio y la televisión aceptaron ayudarme en mi proyecto para que así los niños de todas partes pudieran escribirme y cooperar conmigo en la creación del Club del Joven Amigo de los Animales.

En la actualidad el club cuenta con 12.000 niños, repartidos en 500 "secciones locales" en toda Francia, Suiza, Bélgica, Holanda, Yugoslavia, Alemania, Inglaterra, Italia, España, Africa del norte, Viet-Nam y Canadá. Lazos estrechos unen hoy a todos esos jóvenes amigos de los animales, cuyos esfuerzos han dado ya magníficos resultados.

Al conocer el esfuerzo constructivo de estos miles de jóvenes que se proponen mostrar a sus compañeros otros caminos diferentes de los que por desgracia sigue cierta juventud descarriada de hoy, el célebre doctor Albert Schweizer, desde su hospital de Lambarene, en Africa, nos ha dicho lo siguiente: "Me parece bien el llamado que hacéis directamente a la juventud para que comprenda que nuestro corazón debe sentir la responsabilidad que tenemos frente a las otras criaturas del mundo y que debemos además propagar la idea de la misericordia, evitando cometer actos de crueldad por descuido o ignorancia". Por otra parte, Maurice Herzog, el vencedor del Annapurna, quien ocupa hoy el cargo de Alto Comisario para la Juventud y los Deportes de Francia, ha declarado recientemente lo que sigue: "Con la mayor simpatía he visto la acción emprendida por el Club del Joven Amigo de los Animales, el cual forma una hermosa cadena de amistad a través del mundo..."

Pero la historia del Club del Joven Amigo de los Animales no ha terminado. Y espero que ha de continuar siempre. Desde este momento estás invitado, compañero lector, a vivir la historia del Club junto con todos nosotros, sus miembros activos, que pertenecemos a muchos países del globo. No tienes más que escribir a la dirección siguiente: "Club del Joven Amigo de los Animales", 117 Avenue Pierre Brossolette, Le Perreux (Seine) France. Y puedes escribirnos en tu propia lengua que nosotros te comprenderemos. (UNESCO).—

Iluminación de la Casa

EXISTEN dos tipos de iluminación: directa, que es aquella en que la luz cae directamente hacia abajo, e indirecta en que la luz es proyectada hacia el techo antes de ser difundida por éste.

Pueden conjugarse esos dos métodos. La iluminación directa será empleada en los lugares que reclaman una luz más fuerte y la indirecta para el conjunto de una habitación que bañará con una claridad igual, sin sombras ni relieves.

Para crear un "ambiente", la iluminación racional debe distribuir la luz de tal manera que no haya deslumbramiento ni zonas obscuras, sino una luz repartida sin monotonía en el conjunto de la habitación.

Esta cuestión reviste una gran importancia. Según las estadísticas la iluminación familiar es casi siempre insuficiente.

DOSIFICACION DE LA INTENSIDAD LUMINOSA

En cada habitación, en el momento de la instalación, haga colocar varios tomacorrientes.

En la cocina es indispensable una iluminación que permita ver con mucha claridad.

En el living los puntos luminosos pueden ser distribuidos al gusto de cada cual, pero es necesario prever una iluminación especial encima de la mesa para comer (60 Kw. bastarán para una habitación normal). Para poder leer o coser sin fatigarse la vista tenga la precaución de hacer colocar tomacorrientes en las cuatro paredes del ambiente.

En la pieza del escolar la luz debe venir de la izquierda, directamente, sobre la mesa de trabajo; en la de los padres debe preverse una luz a cada lado (dos lámparas de 25 Kw. cada una son suficientes).

En el cuarto de baño el espejo principal debe recibir una luz fuerte. Prever además una iluminación general más débil.

Ponga lamparitas muy débiles en los sitios de paso, escaleras, corredores, etc. Haga instalar llaves dobles para evitar tener que volver tropezando después de apagar la luz.

MANTENIMIENTO

* Limpie las bombitas y los portalámparas con agua amoniacal liviana; una bombita sucia puede absorber hasta el 50 o|o de la luz emitida.
* Cambie las lámparas a intervalos regulares; si han sido utilizadas más de 1.000 horas, conservarlas constituirá un gasto inútil, pues una lámpara usada consume mucha mayor corriente y da menos luz.
* Observe que una lámpara fuerte es menos costosa que varias que totalicen el mismo número de vatios.
* No toque jamás aparatos eléctricos con las manos húmedas o cuando esté dentro de la bañera. Corte la corriente antes de realizar las pequeñas reparaciones necesarias.



Hay diversos tipos de sueño infantil, pero todos son igualmente tiernos, como el de esta pequeña que va dormida en brazos de su padre.

El Sueño en los Niños

A pesar de las tablas y cuadros que indican el tiempo que deben dormir los niños, el sueño de las criaturas varía de acuerdo con su naturaleza y también con las circunstancias. Las diferencias están en la profundidad del sueño, en la forma quieta o intranquila con que duermen, en si se duermen fácil y rápidamente o si se despiertan en la misma forma. Algunos duermen tan tranquilos que amanecen con la cama perfectamente arreglada al día siguiente; otros se despiertan con las frazadas en el suelo.

De acuerdo con Sheldon, el endomorfo es aficionado a dormir, en marcado contraste con el mesomorfo a quien le gusta estar despierto y activo y también en contraste con el ectomorfo que odia ir a dormir, pero una vez dormido, odia también despertarse y ser arrancado de sus sueños.

El sueño del endomorfo es pesado, fácil y tranquilo. Duerme completamente relajado. Cae dormido rápida y fácilmente. Puede dormir cómodamente en cualquier posición y casi siempre ronca. Es dormilón y resulta difícil despertarlo durante la noche.

El mesomorfo necesita muy poco sueño; es importante recordar esto; se levanta temprano por su propia voluntad. A veces no necesita dormir más de 6 horas por noche y se levanta con una energía sin límites. Se adormece con toda facilidad y en general duerme bien. Pero duerme "vigorosamente" agitándose todo el tiempo. Sueña muy poco, pero a menudo ronca.

Las cosas son diferentes con el ectomorfo. Cuando llega a la edad adulta es propenso al insomnio, pero aún en la infancia, sus costumbres para dormir son irregulares y erráticas.

Generalmente, es difícil conseguir que un niño de ese tipo vaya a la cama si no está físicamente exhausto. Se despierta con facilidad, pero luego es un problema hacerlo levantar.

Duerme con un sueño liviano, sin estar completamente relajado, ronca raramente, sueña a menudo y siempre está anormalmente fatigado. Necesita dormir más tiempo que los otros tipos.



La mujer norteamericana ríe y trabaja sin importarle su edad.

OCUPADA, SI; MUEBLE VIEJO, NO

Por MYRIAM LUZ

● Un lema de la mujer norteamericana.— ● Los achaques y los años no son motivo para permanecer inactivas.

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Entre las características de la mujer americana está su decisión inquebrantable de no convertirse en mueble viejo. Mientras otras de sus congéneres en diferentes partes del mundo creen que ha llegado la hora de disfrutar de los beneficios adquiridos o de quejarse de los achaques, ella busca por lo general una nueva ocupación, una nueva carrera, un nuevo interés que la mantenga activa y dé razón a los años de vida que le falten.

Cuando se habla de la mujer americana y se dice que ella posee la mayoría de la riqueza del país, se está diciendo sólo parte de la verdad. Si bien es cierto que en manos de la mujer está el 70 por ciento de la riqueza de la nación, también es cierto que esta riqueza le llega cuando ella ha pasado de la edad madura. Muchas se dedican a disfrutar de ella, pero aún las mejor acomodadas siempre encuentran la manera de hacer algo que juzguen útil y que justifique a sus propios ojos su propia existencia.

Todos los días se encuentra una con ejemplos de esta preocupación. Se ha sabido hoy por ejemplo, que la Sra. Vera Cornell, de 66 años, una bisabuela, que durante su productiva existencia, aparte de casarse dos veces, ha sido maestra de arte, artista, tutora, diseñadora de vestidos y reportera, ha realizado su largo sueño de acabar su carrera universitaria. La comenzó hace 42 años, cuando ya llevaba 8 años de casada, pero la vida se interpuso entre ella y su sueño. Se vio obligada a educar a sus hijos, y sólo ahora, después de haber cumplido su maternal tarea, ha obtenido su grado. No es la única persona en la familia que recibe diploma este verano. Dos de sus nietos, Vera y George, se gradúan en las escuela elemental y secundaria, respectivamente.

Una contemporánea suya, la Sra. Olive Bledsoe, se ha dedicado a rehabilitar a los reclusos de la famosa prisión de San Quintín, en California. Desde hace ocho años, esta señora ha venido dándoles clases de enfermería. En realidad ha establecido dentro del penal una escuela cuyos títulos son reconocidos por todos los hospitales de la nación.

Son cosas así las que explican por qué cuando uno viene a Estados Unidos encuentra tantas mujeres de edad trabajando. El primer sentimiento es casi de compasión. Cree uno estar viendo la prueba patente de que los hijos no cuidan de los padres. Sorprende muy desagradablemente ver a una señora de edad, en un día de invierno, yendo a la oficina.

Sin embargo, la verdad va surgiendo poco a poco. Va surgiendo porque se va comprendiendo que en este país el trabajo no es un castigo. Las gentes encuentran que tener una ocupación que las mantenga activas significa ventajas que van mucho más allá del importe del salario que puedan recibir cada semana. Tampoco es que el hogar no tenga atractivos; es que en esa edad, cuando el cabello se ha vuelto blanco, el hogar por lo general está solo. Los hijos se han casado y hay muchas horas que requieren ser llenadas con algo distinto de las preocupaciones diarias.

Una de las nuevas tendencias que ha venido notándose últimamente es la actividad oficial y particular de reentrenar a estas mujeres de mayor edad para que vuelvan a incorporarse a la fuerza del trabajo. El país se da cuenta que las necesita, y ellas encuentran en sus nuevas carreras un motivo de estímulo que las mantiene jóvenes y activas.

En esta edad, cuando las funciones de madre y esposa no son tan exigentes, la mujer americana ha encontrado que tiene amplio campo para cumplir las ambiciones que ha llevado consigo por muchos años. El caso de la Sra. Cornell es apenas uno en miles que ocurren todos los días. Y le da a uno por pensar si no tienen razón. Si en realidad el trabajo o el estudio o la ocupación que adquieran no es realmente una bendición en los últimos años, cuando parece que la curva de la vida se ha tornado definitivamente descendente. Mucho más satisfactorio y acaso más fácil, ocupar esos años con algo útil, en vez de sentarse a esperar el fin dentro de un vacío de horas desocupadas. (ALA.)—

ZIG ZAG

LEIDO en la sección matrimonial de un semanario austríaco:

"Estoy dispuesta a acoger nueva propuesta de Michael K., que pidió mi mano, en junio de 1939. Corazón por fin libre. Matilda".

—:o:—

En Kirchheim (Alemania) hay un monumento dedicado al "Lector ignorado de los periódicos".

—:o:—

En Estados Unidos, una gran empresa ha publicado un mapa con itinerarios para los vehículos espaciales.

—:o:—

En París, para arrancar espectadores a la televisión, un cinematógrafo ofrece gratuitamente, de tanto en tanto, excelentes pasteles a los espectadores.

—:o:—

En Chicago, veintisiete personas han leído, por turno, ininterrupidamente, la Biblia, desde la primera página a la última, empleando 72 horas exactas.

—:o:—

En Formosa, el 85 por ciento de los campesinos son propietarios de la tierra que trabajan.

—:o:—

Robert L. Cherry, vicepresidente de un banco de Estados Unidos, a los 57 años se ha jubidalo y se ha matriculado como alumno en la Universidad de Carolina del Norte.

—:o:—

En Rothenburg, región de Baviera (Alemania), la municipalidad ha ordenado que para conservar el aspecto medieval de la ciudad, las antenas de la televisión no pueden ser visibles.

—:o:—

Anuncio matrimonal en un periódico del Canadá:

"Cincuenta años, médico con despacho, barrio residencial, bien parecido, televisión en casa..."

—:o:—

Una gran tienda de París toma los utensilios viejos de aluminio a quien compre utensilios nuevos.

—:o:—

En Cambridge (Inglaterra), ha sido construido un cerebro artificial con 6.000 células.

—:o:—

Con un gramo de vidrio se puede fabricar un hilo finísimo de 35 kilómetros de longitud.

(A. L. A.)

Influencia del Cine en el Niño

LA ENORME cantidad de obras publicadas en el mundo entero sobre la influencia del cine en el niño y en el adolescente comprueba el alto interés despertado por un tema de permanente actualidad. ¿Cuál es la importancia del cine en el desarrollo de la personalidad, en la adquisición de conocimientos, en la formación de hábitos y en los gustos y maneras que predominarán más tarde en el hombre ya adulto? Para contribuir a tal indagación, la UNESCO ha preparado una bibliografía de los trabajos más importantes consagrados al estudio psicológico, educativo y sociológico del cine.

Algunas secciones de esta bibliografía constituyen verdaderos testimonios sobre las preferencias del niño, sobre las películas de aventuras, la música, etc. El educador y todas las personas responsables de la educación y formación de la juventud encontrarán en esta nueva obra bibliográfica un guía seguro y práctico de las fuentes de información en la materia.

ATALAYA

EL ROBO DE AYER

Por J. LANE

● Una tragedia de la vida cotidiana.— ● A la señora Smith, una viuda, le roban en Nueva York el cadáver de su perrito regalón.

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK. — El "drama" ocurrió ayer, y hoy dan cuenta de él los diarios.

Una mujer viuda —llamémosla, señora Smith— ha tenido que pasar por el amargo trance de ver cómo se extinguía la vida de su querido "Punchy".

Punchy era un "terrier" juguetón y afectuoso. La soledad de la señora Smith habría sido mayor y su cansancio de la vida más intenso sin la presencia del perrito.

¿Cómo, pues, no sentir un profundo cariño por el animalito, tan fiel como agradecido?

La señora Smith tuvo, años atrás, la desgracia de perder a su marido. Pero, después de todo, quedaba Punchy, cuyos movimientos, zalemas y ladridos comunicaban un poco de calor al hogar.

Pero, ¡ay! la vida transcurre más de prisa para los perros que para las personas. Punchy ya tenía trece años. Y ayer, por la mañana, mientras estaba acurrucado sobre una alfombra, Punchy se quedó dormido para siempre. Se apagó silenciosamente, sin exhalar un quejido.

—oOo—

A la señora Smith se le debió encoger el corazón y sus ojos debieron quedar anegados en lágrimas. Mas transcurridos los primeros instantes de amargura, las circunstancias la obligaban a tomar una decisión: ¿qué hacer con el perro muerto?

Normalmente, en casos parecidos, en Nueva York hay dos caminos abiertos: primero, enterrarlo en el cementerio de perros; segundo, llevarlo a un quemadero de animales.

En las afuera de la ciudad hay un espacioso cementerio canino. Allí yacen sepultadas varias generaciones de perros, algunos de ellos con lápidas conmemorativas con epitafios como éste: "Quizá los ha habido más hermosos; pero más cariñosos que tú, jamás". Y como este otro: "Señor, tenlo un momento en tus brazos, y sonríele".

Ahora bien, enterrar un perro en ese cementerio resulta caro, y la señora Smith, de posición modesta, ni remotamente puede permitirse ese lujo.

Llevar a Punchy al horno crematorio no sería tan costoso, pero también supondría un gasto de un puñado de dólares. ¿No habría, por ventura, una solución más económica del problema?

Siempre hay una solución mejor. El mundo es menos enrevesado de lo que creen los pesimistas.

—oOo—

La señora Smith telefonea a una amiga que vive en Long Island, en los arrabales de la ciudad, explicándole sus cuitas.

La amiga, compasiva, encuentra en seguida la solución: detrás de su casa hay un terreno sin edificar, en el que crecen hierbas silvestres. El perro podría ser enterrado allí.

La señora Smith recobra sus ánimos. Quizá, piensa incluso en sembrar flores sobre la sepultura de Punchy...

La amiga de Long Island dice a la señora Smith que la espera a fines de la tarde.

La señora Smith busca una caja de cartón, y deposita en ella al ya inerte Punchy, poniendo a su lado unos huesecillos...

Con lágrimas en los ojos, cierra la caja, la cubre con una tela plástica y la ata delicadamente con un cordón de seda.

—oOo—

Llegada la hora, la señora Smith toma la caja bajo el brazo —pesa un poquito— y con el corazón destrozado sale de casa.

Toma el tren subterráneo y se dirige a la estación de Pensilvania, en la calle 34 Oeste. Cuando llega allí, ocurre el paro en la energía eléctrica que ayer mantuvo paralizada media ciudad durante cuatro horas y media. Han dejado de funcionar los trenes de Long Island, y la estación de Pensilvania es un hormiguero de gente.

Con su pesada caja de cartón bajo el brazo, la señora Smith se siente abrumada en medio del tropel de personas que se mueven con nerviosidad. Mientras sube trabajosamente una escalera, un caballero bien vestido que va a su lado se ofrece gentilmente para aliviarla, llevándole la caja hasta la sala de viajeros.

La señora Smith esboza una sonrisa de agradecimiento, y entrega la caja al caballero.

Cuando llega al final de la escalera, la señora Smith busca con los ojos al atento caballero. Pero el caballero ha desaparecido, confundiéndose entre la multitud.

El "caballero" era un redomado ladrón...

(La imaginación del cronista no es lo suficientemente capaz para ver la cara que puso el "caballero" cuando, al abrir la caja de cartón, descubrió el tesoro que su golpe de audacia le había proporcionado.)

(A. L. A.)

El Canto de los Pájaros en Disco

EN MUCHAS casas es hoy frecuente escuchar el canto de un pájaro que no cesa de cantar, o el concierto de muchos que tratan de superarse entre sí. En ciertos casos se trata del duelo desigual entre un pajarillo y un disco, y en otros, simplemente de un disco.

Los hombres de ciencia y los pedagogos han ensayado muchas veces de registrar el canto de los pájaros como un medio para que los niños aprendan a reconocer las diferentes especies con sólo escuchar su gorjeos. Sin embargo, sólo fue en 1935 cuando los primeros discos de este tipo fueron hechos por una firma inglesa. Esa misma firma ha publicado ahora una especie de guía, que permite reconocer los pájaros según su canto. Igualmente, una serie de discos de este género han sido editados en los Estados Unidos, gracias a los esfuerzos de la Universidad de Cornell. La Reina Isabel, de Bélgica, ha regalado, por otra parte, a los escolares de su país discos de cantos de pájaros del parque real de Laecken. Y en abril del año pasado ha aparecido en Rusia el primer disco de este tipo. Se trata de un microsurco que dura 30 minutos y que reproduce el canto de veintiuna clases de pájaros de los alrededores de Moscú. Cada canto, acompañado de una nota explicativa, constituye una sección del disco. (UNESCO).

UN CONSEJO PARA ELLAS

Para que los Maridos Tengan Larga Vida

● ¿En qué edad trabajan más los hombres y las mujeres?

TODO se originó en una discusión sobre los tratamientos de belleza de las mujeres. "No es de extrañar que las mujeres tengan vida más larga que los hombres", dijo una voz, "con todos esos mimos".

Bien, naturalmente, todas las mujeres no tienen esa clase de mimos, y, sin embargo, las estadísticas muestran que ellas alcanzan vida más larga que los hombres. Ahora, ¿por qué?

Los hombres, por supuesto, dirán que sus vidas son más cortas debido a que su trabajo es más duro. Inmediatamente se levantarán voces de protesta para decir que no podría haber trabajo más pesado que el de una joven madre, que tiene que ser esposa, cocinera, ama de llaves, nodriza y factótum general. No dejarán de tener razón; pero —y éste es el punto importante— ello se refiere a las mujeres jóvenes.

La naturaleza ha dispuesto las cosas en forma de que el trabajo más pesado de la mujer es el que se le presenta cuando es joven. Después de los 45 ó 50 años, las cargas empiezan a alivianarse para ella, y una nueva forma de vida hace que alcance hasta la edad de 60 años y más.

Pero, ¿cuándo se presenta el trabajo más pesado para el hombre? ¿Cuando es elegido Alcalde, se le nombra director-gerente, presidente del consejo de alguna empresa o entra a desempeñar un elevado cargo público? Esto rara vez ocurre antes de la edad de 50 años. Para él, su período de más alta responsabilidad frecuentemente sólo comienza cuando una mujer de la misma edad ha dejado atrás sus tiempos de mayores sacrificios.

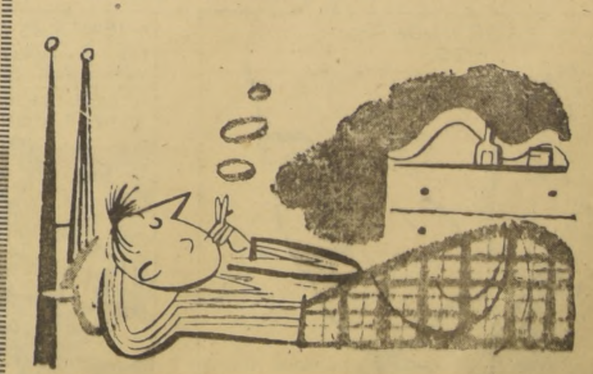
La vida para los hombres ha sido siempre materialista y competitiva. Desde la edad de las cavernas el hombre ha cargado con la responsabilidad de ser el sostén de la familia. Ahora bien, debido a que los hombres son juzgados sobre la base de lo que son capaces de realizar, él sigue siendo el sostén, y aun aumenta el esfuerzo para realizarlo después que la familia ha aprendido a asegurarse por sí sola el sustento.

¿Qué otra cosa puede entonces hacer una esposa, como no sea lo obvio, tal como disponer su dieta o persuadirle a que se haga examinar por el médico de vez en cuando?

Ninguna mujer quiere obstaculizar las ambiciones de su marido, pero tampoco quiere ella verle trepar hasta la copa del árbol (frase ésta que de seguro es demasiado reminiscente de nuestros simiescos antepasados para que carezca de implicación) solamente para que caiga a tierra.

Los maridos y las esposas deberían considerar seriamente los valores relativos del agradable juego de la vida.

En casi todos los artículos de belleza se pone énfasis en la calma interior. Si las esposas pueden contribuir a que sus maridos también lo consigan, habrán hecho mucho por el bien de la salud de ellos, así como para prolongarles la vida.

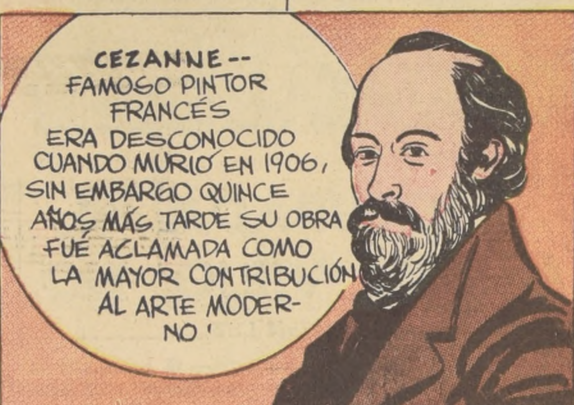



AUNQUE PAREZCA RARO
CONFUCIO NO ERA EL VERDADERO NOMBRE DEL SABIO CHINO! SU NOMBRE ERA K'UNG FU-TZE (MAESTRO K'UNG) ¡NO FUÉ EL FUNDADOR DE UNA RELIGIÓN O DE UNA FILOSOFÍA! ¡TAMPOCO DEJÓ UN TRABAJO ESTABLECIENDO SU SISTEMA MORAL! ¡SIN EMBARGO SUS ENSEÑANZAS HAN INFLUENCIADO A LOS CHINOS DURANTE 25 SIGLOS!
EN 1935 HABÍA SÓLO SETENTA CISNES TROMPETEROS EN LOS ESTADOS UNIDOS. HOY HAY SETECIENTOS
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
Copr. 1960 by United Feature Syndicate, Inc.
12-4


EL APOGEO DE LA INMIGRACIÓN A LOS ESTADOS UNIDOS FUÉ EN 1907, CUANDO MÁS DE 1,200,000 "NUEVOS CIUDADANOS" LLEGARON AL PAÍS!


UN RELOJ PULSERA DE EXPERIMENTO FUÉ SOMETIDO A UNA PRESIÓN DE SEIS TONELADAS POR PULGADA CUADRADA, EN SIETE MILLAS DE PROFUNDIDAD Y SIN EMBARGO SIGUIÓ FUNCIONANDO CON PRECISIÓN
1960
DURANTE LOS PRIMEROS TIEMPOS DE LOS VIAJES DE EXPLORACIONES, LOS MARINEROS REGRESABAN CON MONOS EMBALSAMADOS, Y HACÍAN CREER QUE ERAN LOS HABITANTES DE PAÍSES QUE HABÍAN VISITADO


EL REY JAMES I PROHIBIÓ QUE LAS MUJERES VISTIERAN MIRIÑAQUES EN LA CORTE INGLESA PORQUE OCUPABAN DEMASIADO ESPACIO...


CEZANNE-- FAMOSO PINTOR FRANCÉS ERA DESCONOCIDO CUANDO MURIÓ EN 1906, SIN EMBARGO QUINCE AÑOS MÁS TARDE SU OBRA FUÉ ACLAMADA COMO LA MAYOR CONTRIBUCIÓN AL ARTE MODERNO!


LA PIEL DEL MARSOPA TIENE ALREDEDOR DE UNA PULGADA DE ANCHO.
565


Jane Arden
1960 The Register and Tribune Syndicate
Por WALT GRAHAM and W.G. HARGIS
12-11


JEFE, LAS COSAS ESTAN SUCEDIENDO RAPIDAMENTE EN LA ALCALDIA
JANE, NO LO DUDO. TE COMUNICARE CON UNO DE LOS REDACTORES.


EL ALCALDE HA RENUNCIADO Y EL CONCEJO CELEBRA SESION ESPECIAL. ACABAN DE ELEGIR A MARVIN COTO EN SU LUGAR.

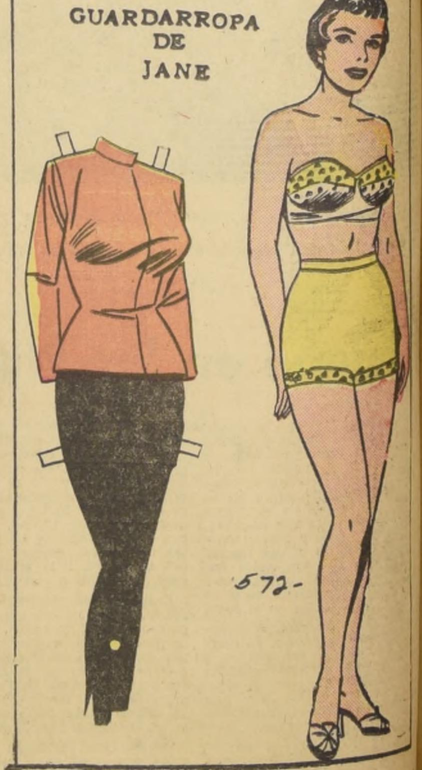

SR COTO, LO FELICITO. LAMENTO QUE HEREDE UN LIO GRANDE
GRACIAS, JANE. CREO QUE TODO LO ARREGLAREMOS BIEN.


ACABO DE CESAR AL JEFE DE LA POLICIA POR SU PARTE EN ESTE ASUNTO. NO HE ACEPTADO LA RENUNCIA DE ROY MARKS. TODAVIA ES JEFE DE LA SECRETA.


ME ALEGRO SABERLO. ES UN HOMBRE BUENO.
EL MEJOR.



LE HA HECHO GRAN SERVICIO A LA CIUDAD.


GUARDARROPA DE JANE
572-


NO CABE DUDA DE ESO.
MIENTRAS TANTO EN LA SESION DE LA JUNTA DE INVESTIGACIONES DE SALUBRIDAD.
CREO QUE LO DEBERIAMOS DAR A CONOCER AL PUBLICO.


MARTA, ESO SERIA FATAL. CUALQUIERA PUBLICIDAD ADVERSA AFECTARIA LA RECAUDACION DE FONDOS.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 12 grados C, a las 16 horas. Mínima, 0,9 grados C, a las 6 horas.
APRECIACION GENERAL: Continuará el buen tiempo despejado en las Zona Central y Norte Chico.

Ortúzar y Philippi serán recibidos mañana por Quadros

Los Ministros chilenos llegaron a Brasil

RIO DE JANEIRO, 1.o (UPI).— A las 18.47 de esta tarde arribó aquí el avión que trajo al Canciller y al Ministro de Economía de Chile, Enrique Ortúzar y Julio Philippi, respectivamente, para una visita oficial de cinco días al Brasil.

Los Ministros chilenos fueron recibidos en el aeropuerto internacional de Galeao por el Canciller Alfonso Arihnos y el Ministro de Industria y Comercio, Arthur Bernardes.

Mañana los visitantes tendrán el día libre.

El lunes, después de visitas de cortesía al Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, y a los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Industria, Ortúzar y Philippi se trasladarán a Brasilia, donde almorzarán con el Presidente, Janio Quadros, el día cuatro.

El cuatro por la mañana, el Canciller chileno presidirá la ceremonia de izamiento de la bandera en el sitio donde estará la futura Embajada de su país en la capital brasileña.

Esa misma tarde regresarán a Río de Janeiro, donde el Ministerio de RR. EE. les ofrecerá un banquete.

El día cinco Ortúzar descubrirá el busto del prócer chileno Bernardo O'Higgins, y hablará en rueda de prensa.

Los visitantes emprenderán el regreso a Chile el viernes siete.

En el aeropuerto, además de Arihnos y Bernardes, se encontraban el Embajador de Chile, Raúl Bazán Dávila; todo el personal de esa representación y del Consulado chileno; el nuevo Embajador brasileño en Santiago, Rubens de Melo, y el introductor de Embajadores, Frank Mesquita, quien hizo las presentaciones.

Una Compañía de Aeronáutica rindió los honores de estilo y su banda militar ejecutó los himnos de ambos países.

Seguidamente, los Ministros Ortúzar y Philippi, acompañados de sus colegas brasileños Arihnos y Bernardes, partieron en automóvil hacia el Hotel Copacabana Palace, donde se alojarán los viajeros.

REBAJAN IMPUESTOS

Fueron cursados dos decretos del Ministerio de Hacienda, por los cuales se mantienen tributos o aranceles reducidos, a fin de impedir que suban los costos de los productos que con estas disposiciones se benefician.

Uno de los decretos rebaja a 0,5 por ciento el monto del tributo que afecta a la transferencia de gas licuado en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo y Magallanes. De esta manera se promueve un mayor consumo de este combustible en las provincias del norte y a la vez en la de Magallanes, donde se produce originalmente.

El otro decreto suspende hasta el 31 de diciembre los impuestos, derechos y demás gravámenes cuya fiscalización corresponde al Servicio de Aduanas, que afectan a la importación de azúcar. De esta manera se asegura un precio estable para este artículo alimenticio.

Más de 140 mil cupones de la "Polla del Fútbol"

Más de 140 mil cupones de la "Polla del Fútbol" llegaron para la quinta fecha del Campeonato Profesional. Hoy, una vez que se conozca el resultado del partido clave, se comenzará la revisión, y, como ya lo anunciamos, el martes comenzaremos a publicar los resultados, para seguir el miércoles y jueves. La entrega de premios se hará el viernes en la tarde.

"Miss Chile" y "Miss Uruguay"



Ayer partió Miss "Chile" —la bellísima María Gloria Silva—, en un LAN, destino a Lima, donde se juntará con las representantes de las demás naciones hispanoamericanas, a fin de llegar todas juntas a Miami, y provocar allí un verdadero terremoto. Pero Gloria Silva, como podemos apreciarlo en el grabado, no se fue sola, sino acompañada de Susana Ferrari, que es la encantadora morena que aparece a la derecha, y que ostenta —y con mucha justicia— el título de Miss "Uruguay". Después de confesar a LA NACION que "tiene novio, aunque no usa argolla", la señorita Ferrari subió al avión en compañía de nuestra sensacional Gloria, que iba más glamorosa que nunca. No alcanzaron a juntarse con ellas las Misses del Brasil, el Paraguay y la Argentina, que se les juntarán mañana en Lima, para tomar el LAN de las Reinas

DESPUES DE 7 SEMANAS DE DISCUSION:

Gran Bretaña y Rusia transan para controlar tregua en Laos

TEMORES DE QUE POLONIA BLOQUEE EL ACUERDO

GINEBRA, 1.o (UPI).— (Por Daniel F. Gilmore).— Después de siete semanas de discusiones, Gran Bretaña y Rusia llegaron hoy a un acuerdo de transacción para enviar a la Comisión Internacional de Control parte del equipo que necesita para supervisar la suspensión de las hostilidades en Laos.

Esta transacción es el primer acuerdo concreto a que se llega en Ginebra, desde que se inició la Conferencia, el 6 de mayo. Podría, sin embargo, ser obstaculizado aún por Polonia, que, junto con el Canadá y la India, intgran la Comisión de Control.

El Canadá informó el mes pasado a la Conferencia que se necesitaban inmediatamente por lo menos tres aviones livianos y otros tantos helicópteros, además de camiones, jeeps y equipos de radiocomunicaciones.

Occidente ha estado insistiendo en que se envíen elementos necesarios para una efectiva fiscalización de la tregua, pero Rusia se ha opuesto a todo lo que significase fortalecer la Comisión de Control. La transacción lograda hoy permitirá a la Comisión obtener lo que necesita, localmente; de los rebeldes o del Gobierno occidentalista.

Los Estados Unidos han ofrecido helicópteros y otros elementos. Y Francia ofreció aviones. El bloque comunista denunció los ofrecimientos, y existe todavía la posibilidad de que el miembro polaco de la Comisión trate de malograr el acuerdo a que se llegó hoy.

UNA MUJER IMPLICADA EN LAS ESTAFAS MILLONARIAS

Una "mujer goma" aparece mezclada en la millonaria estafa que investiga la policía. Se da esa denominación a quien, sin tener recursos, otra persona le abre una cuenta bancaria que maneja a su antojo. El "personaje goma" sólo sirve como instrumento para firmar los cheques.

El anuncio de la participación de la mujer como eslabón en la cadena millonaria de estafas, lo hizo el jefe de la Brigada Móvil, Francisco Acebal Cid. Agregó que la mujer es Gabriela Leyton, dueña de un negocio de frutos del país de la avenida Independencia, quien abrió una cuenta bancaria por 800 escudos en el Banco Chile, sucursal Vega.

Gracias a informes falsos proporcionados por empleados del Banco Chile, que aparecen comprometidos en la trama de estafadores, dicha cuenta fue elevada a E° 200.000, y así se pudieron realizar otras subidas estafas.

La cuenta de la mujer, según dijo el jefe policial, fue abierta gracias a gestiones directas realizadas por Nicolás Palacios Romero, sindicado como el cabecilla de la banda y quien manejaba las cuentas bancarias de sus "personajes goma".

Francisco Acebal señaló también que la conexión entre la mujer y Nicolás Palacios Romero fue descubierta al encontrarse documentos en uno de los departamentos del cabecilla. Allí se ha concentrado ahora su búsqueda, sin que haya sido posible ubicarlo. Pese a los allanamientos practicados por la policía, se pierde su rastro.

Tampoco ha sido posible, según dijo Francisco Acebal, ubicar a Jorge Celedonio González Vergara o Jorge González Gorrotea, otro de los "hombres goma" utilizados por Nicolás Palacios Romero.

Mientras tanto, continúan incomunicados en la cárcel los empleados bancarios Demetrio Cañas Díaz y Raúl Velásquez Leiva, quienes están acusados de preparar los informes falsos de que se valían los estafadores para realizar sus actividades dolosas, en que han aparecido afectados varios comerciantes.

Las investigaciones policiales, según dijo el jefe de la Brigada Móvil, han logrado la detención de Carlos Sánchez Solar, quien trató de estafar a la feria ganadera La Rural, valiéndose de una "cuenta bancaria bruja", en la que tenían complicidad los empleados que proporcionaban los informes.

MONTARON MAQUINA LEGAL

Francisco Acebal Cid dijo también que los principales cabecillas permanecen escondidos, protegidos por una verdadera máquina legal. Señaló que antes de comenzar la cadena de estafas, tuvieron contacto con un grupo de abogados, quienes prepararon la defensa para la eventualidad de ser descubiertos. En la actualidad, los abogados, cuyos nombres no reveló, estarían preparando la defensa y una vez que ello sea logrado, recién aparecerían los cabecillas, y por eso la policía no puede detenerlos.

En agosto inician mejoras de obras sanitarias en Arica

A principios de agosto se iniciarán los trabajos de mejoramiento de las redes de agua potable y alcantarillado de Arica. Esta determinación se tomó en una reunión conjunta entre el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, y representantes de la Junta de Adelanto local.

El costo total de la obra asciende a E° 350.500, y será la propia Junta la que adquirirá el material, porque éste debe ser traído del extranjero. Se ideará un programa de trabajo que no dificulte el desarrollo de la competencia eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol, para el cual Arica ha sido designada subsede.

PLAN PILOTO SE IMPLANTARA EN EL HOSPITAL DE CHAÑARAL

CHAÑARAL.— El Jefe Zonal del Servicio Nacional de Salud, doctor Horacio Espoz Valenzuela, visitó el Hospital "Gerónimo Méndez Arancibia", de Chañaral, cuyo Director es el doctor Carlos Duck Moreno, quedando bien impresionado de su funcionamiento.

Durante esta visita, el doctor Espoz resolvió utilizar el Hospital de Chañaral para poner en práctica un Plan Piloto que sirva de modelo a los demás hospitales de la misma categoría. En primer lugar, se habilitará un pabellón de pediatría, con diez cunas para lactantes enfermos y cinco camas para niños en edad preescolar.

Otras de las mejoras serán la instalación de Rayos X, de un laboratorio para toda clase de análisis químicos y la instalación de una estación radiotelefónica para el servicio exclusivo del hospital, y que servirá para solicitar y obtener todo lo que se precise de urgencia.

De acuerdo con este plan, se dará atención preferente a las madres y niños, y en el Servicio de Maternidad se obsequiará a los recién nacidos pañales, mantillas y otras prendas de vestir, e igual cosa se hará con las madres de modestos recursos.

En el aspecto de higiene ambiental, el Inspector de Higienización ya empezó a tomar algunas medidas para ir transformando y mejorando el aspecto sanitario de este puerto. (El corresponsal.)

AFIRMAN AUTORIDADES PENALES:

Delincuencia juvenil es causada por hogares mal constituidos

Menores recluidos se inclinan por las lecturas de amor, historias noveladas de Chile y aventuras. Se autogobiernan e imponen sanciones

La mala constitución del hogar —que se traduce en la carencia de apoyo moral y afectivo con los hijos— es en el 96 por ciento de los casos la causal por la que ingresan mensualmente a los establecimientos penales del país un promedio de 900 menores, informó a LA NACION la señorita Beatriz Pinto, encargada del Departamento de Menores de la Penitenciaría.

Recientes investigaciones efectuadas por la Dirección de Prisiones demuestran que en ningún caso los menores que delinquen actúan predispuestos al delito; salvo, como es lógico, en aquellos casos en que el individuo tenga alguna perturbación mental. Autoridades del Departamento Criminológico expresaron que los menores actúan con conductas erradas —que los lleva paulatinamente por la senda del delito—, como el único medio de atraer sobre sí la atención de sus seres queridos. En el momento de delinquir, no lo hacen en forma consciente, no pesan la gravedad de la falta, sólo quieren sentirse seguros de sí mismos y demostrar a quienes les rodean, que ellos también existen.

NUEVA ETAPA PENITENCIARIA

Chile está viviendo en estos momentos una nueva etapa penitenciaria. Ya no rige para los reclusos el régimen de palos y gritos. Se ha comprobado que surte más efecto la política de mano suave, que enseña al reo a sentirse un ser útil en la sociedad y a orientarlo hacia un objetivo.

La Calle de los Menores, ubicada en un sector aislado de la Penitenciaría, posee 35 celdas distribuidas en ángulo recto alrededor de un patio en forma triangular. Gendarmes, asistentes sociales, personal médico y administrativo son ahora amigos de los menores. No los mantienen aislados —como se hacía hasta hace poco—, porque la nueva ciencia penitenciaria ha comprendido que se puede realizar con ellos una magnífica labor de readaptación. Es increíble —afirma Beatriz Pinto— como estos seres, tratados con dulzura, se entregan por completo y buscan en nosotros el afecto de que carecen. Aun cuando las condiciones en que se desenvuelven en el penal son bastante precarias —cuatro muchachos recluidos en una sola celda—, los menores ponen de su parte todo lo que pueden, para que nuestra obra fructifique.

Dentro de poco se instalará el Departamento de Menores en la actual Casa Correccional, la que se trasladará a un inmueble ubicado en el camino a Puente Alto, previas transformaciones y retoques para hacer el local más acogedor, de acuerdo a la nueva población penal, llena de inquietudes.

GOBIERNO PROPIO

Hace más o menos un mes los menores han elegido a nueve miembros para que los dirijan. Esto costó años de esfuerzo, declararon personeros del Departamento de Menores, porque se resistían a gobernarse unos a otros, argumentando que dos personas con los mismos antecedentes no podían juzgarse.

LUCHA CONTRA EL FUEGO



BUENOS AIRES.— Voluntarios del Cuerpo de Bomberos luchan contra el fuego, sobre los restos del destrozado avión de la Transcontinental, que el viernes en la noche cayó a un kilómetro del Aeroparque de Buenos Aires, muriendo en el accidente 23 personas. La máquina volaba de Salta a esta capital. El piloto, al parecer, confundió la pista de aterrizaje con una cancha de fútbol, cercana a un hospital de lisiados, en medio de densa niebla. Fue el primer accidente de la empresa citada, con pérdida de vidas, desde que se fundara, en 1956. (Radiofoto UPI)

Suicidio de un magnate



SAN FRANCISCO.— Personal de la ambulancia recoge el cuerpo de George Vanderbilt, de 47 años de edad, después que saltó a la muerte desde la ventana del décimo piso del hotel Mark Hopkins, el 24 de junio. Vanderbilt, que es heredero de millones de dólares, buscó la muerte, aparentemente angustiado por sus negocios. (Foto UPI)

NUEVAS FUERZAS PARA DETENER INVASION IRAQUESA:

Guerreros sauditas y tropas británicas ocuparon Kuwait

Por aire, mar y tierra llegan refuerzos al nuevo Estado del Medio Oriente

KUWAIT, 1.o (UPI).— (Por David L. Dugas).— Columnas militares formadas por fuerzas de asalto británicas, aguerridos combatientes de Arabia Saudita y voluntarios de Kuwait, que llegan bien en dilapidados taxímetros o ya en autos lujosos de brillante carrocería, se concentran hoy aquí, respondiendo al pedido de ayuda hecho por el nuevo Estado, recién nacido a la independencia, frente al peligro de invasión desde Irak.

Radio Bagdad, en transmisión captada en Beirut, desmintió que el Primer Ministro iraqués, Abdul Karim Kassem, hubiese resuelto respaldar sus reclamaciones de soberanía sobre Kuwait, territorio del Golfo Pérsico, rico en yacimientos petrolíferos, enviando destacamentos militares a la frontera común de los dos Estados.

Pero el Consejo Supremo de Kuwait, al anunciar estar convencido de que Kassem ha decidido "seguir por su senda maligna", pidió ayuda militar a los Gobiernos de Arabia Saudita y Gran Bretaña.

Los dos Gobiernos atendieron el apremiante llamamiento. Dentro de pocas horas, el portaaviones británico "Bulkwark", dos fragatas y la embarcación auxiliar "Meon", fondearon en la bahía del nuevo Estado, y comenzó el desembarco de tropas. En el portaaviones llegaron varios helicópteros, y una fuerza de seiscientos infantes de Marina. También se infonmó que otros destacamentos militares británicos han estado llegando por vía aérea al aeropuerto de Kuwait, que está cerrado al tránsito civil.

Respecto a las fuerzas de Arabia Saudita, se dice que se hallan junto a la frontera meridional de Kuwait, listas para entrar en el territorio, de producirse la temida invasión iraquesa.

Gobernado desde tiempo inmemorial por sus jeques, Kuwait es un territorio relativamente pequeño que apenas si se conocía antes del descubrimiento de petróleo poco después de la Segunda Guerra Mundial. Actualmente sus pozos suministran más de la mitad del petróleo que se consume en Gran Bretaña. Según cálculos, se cree que en el subsuelo del Estado se halla una de las mayores reservas petroleras de la Tierra.

Evidentemente los miembros del Supremo Consejo se mostraron reacios a pedir asistencia militar a Gran Bretaña tan pronto después de habérsele puesto fin al protectorado, establecido en el territorio hace sesenta y dos años. En la declaración expedida para anunciar el acuerdo sobre el particular, el Consejo dijo:

"Tan pronto como haya pasado esta crisis, estas fuerzas (británicas) serán retiradas."

NACIONES UNIDAS, 1.o (UPI).— El Consejo de Seguridad fue convocado a sesión de emergencia para mañana, a solicitud de Kuwait, para estudiar la denuncia de que Irak amenaza con atacar a ese sultanato del Golfo Pérsico.

El Consejo fue convocado para las 11.30 de la mañana. La decisión de celebrar la sesión se tomó pese a las objeciones del delegado de Irak ante la ONU, Dr. Adnan Pachachi, quien afirmó que Kuwait no era un Estado independiente, sino parte de Irak.

BOWOOD, Inglaterra, 1.o (UPI).— El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, expresó hoy su esperanza de que las amenazas iraquesas que provocaron el apresurado envío de tropas británicas al rico sultanato petrolífero asiático de Kuwait "no sean más que palabras".

En un discurso que pronunció en un mitin político en esta población, el Jefe del Gobierno exhortó al Primer Ministro del Irak, Abdul Karim Kassem, a "abstenerse de toda acción agresiva" contra el pequeño territorio del Golfo Pérsico.

Su discurso fue precedido sólo en ocho horas del anuncio de que tropas británicas habían desembarcado en Kuwait a petición del jeque Abdulla Al-Salem Al-Sabah, jefe del sultanato.

WASHINGTON, 1.o (UPI).— Los Estados Unidos aprobaron hoy la acción británica de enviar tropas a Kuwait para ayudar a defender aquel minúsculo país de las amenazas de anexión hechas por el vecino Irak.

El Departamento de Estado dijo que la acción británica fue legítima, según estipulaciones de los tratados, y "tenderán a asegurar la preservación de la paz en aquella región".

Funerales del guardiamarina Blanco se efectuaron ayer

Despidió los restos un oficial compañero del extinto y rezó las honras fúnebres el Vicario General Castrense

Ayer fueron sepultados en el Cementerio General, después de solemnes honras fúnebres que ofició el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gilmore, los restos del guardiamarina Patricio Blanco Schuler, fallecido en Wellington, Nueva Zelandia, en un accidente automovilístico.

El cortejo partió del templo de los Padres Franceses, integrado por oficiales y cadetes de la Armada, una delegación de la Escuela Naval de Valparaíso y numerosas personas que dieron una postrer despedida al malogrado tripulante del buque-escuela "Esmeralda".

Una Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional rindió los honores correspondientes. Despidió los restos, a nombre de la Armada, el guardiamarina William Thompson, quien se refirió a diversos aspectos de la breve actuación del cadete en la Armada Nacional.

El guardiamarina Blanco formaba parte de la dotación de la "Esmeralda", que cumple un crucero de instrucción por aguas territoriales extranjeras con extraordinario éxito. Falleció en las primeras horas del sábado 10 de junio, en los alrededores de Wellington, al volcar el coche que manejaba. Tanto la madre de la joven que acompañaba al guardiamarina en el momento del volcamiento, como las autoridades neozelandesas, destacaron que el oficial chileno pereció al proteger la vida de ella. En las exequias fúnebres realizadas en esa ciudad cientos de personas rindieron postrer homenaje al tripulante de la "Esmeralda antes de su embarque por vía aérea hacia Chile.

Ayer HOY y Mañana

Experto en Medicina del Trabajo

Hoy llegará a Santiago, el profesor H. C. Dr. Ernest W. Baader, becado por la Organización Mundial de la Salud. Invitado por el Servicio Nacional de Salud, dará dos conferencias, una en la capital y otra en Concepción.

Campaña para Liceo Valentín Letelier

Los alumnos de las sexta preparatorias entregarán mañana al Rector del Liceo Valentín Letelier, Luis Galecio, una campana para el establecimiento. La iniciativa auspiciada por el profesor Hugo Bravo Rivera, fue apoyada con una colecta de los apoderados. Será la primera campana que tiene el liceo, en el anexo de Recoleta 730

Seminario para jefes dietistas

El Seminario, que uniformará el criterio de alimentación de los hospitales de Santiago, auspiciado por la Escuela de Dietista del Servicio Nacional de Salud, finalizará mañana Han participado 22 dietistas jefes.

Reasume Director de Agricultura

De regreso de Formosa, donde fue invitado por el Gobierno chino, reasumió ayer sus funciones, el Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Manarelli, quien aprovechó su feriado legal para realizar el viaje, sobre el cual informará la próxima semana.

Plan Decenal de Transportes

Los ingenieros del Banco Internacional, señores Hans Meyer y Norman Gildmore, que integran la Misión destacada en Chile para informar sobre el Plan Decenal de Transportes, viajaron ayer a Tarapacá y Antofagasta, para imponerse de los planes de construcción caminera.

Fruticultura y Sanidad Vegetal

Para dictar algunas charlas sobre Fruticultura y Sanidad Vegetal, se dirigió ayer a Temuco, el jefe de la Sección Especialista del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, del Ministerio de Agricultura, Tucapel Schudeck.

Semana del Tránsito

Con diversos actos de seguridad y prevención de accidentes, de conductores y peatones, el cuerpo de Carabineros, celebrará desde mañana, la Semana del Tránsito. En especial, la comuna de Ñuñoa tendrá un variado programa práctico y de divulgación.

Ministro de Educación al sur

Ayer viajó a Los Angeles, el Ministro de Educación, Eduardo Moore, acompañado del Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez Escobar. Visitarán los locales escolares de la región, y se informarán de los problemas más urgentes. Ambos regresan el lunes en la noche.

Pavimentación urbana

La Dirección de Pavimentación Urbana adjudicó las siguientes propuestas: Comuna San Miguel: a Jorge González Aguirre, calzadas de la ex Población Cruz Coke, por 17 727,46 escudos. Para Providencia, a la firma Salosce Pavimentación Ltda., para calzadas en la calle Santa Isabel, 14.630,33 escudos.



El Liceo N.o 10 de Niñas realizó ayer en la mañana una velada en el Teatro Central, para celebrar sus cinco años de vida. Se abrió el acto con el Himno Nacional y el discurso de la profesora de Castellano, Alicia Galaz. Luego habló el presidente del Centro de Padres, Onofre Correa, quien se refirió a la labor desarrollada por los apoderados durante estos cinco años. Siguió un programa de números artísticos a cargo de las alumnas y finalizó con el reparto de premios a las alumnas más destacadas tando en su aplicación como en conducta. En el grabado, el presidente del Rotary Club entrega su premio a Sonia Gaete, alumna del Sexto de Humanidades.

ESTUDIANTES OFRECEN AL GOBIERNO FORMAR PRIMERA BIBLIOTECA ESCOLAR

Directiva del Centro Juvenil "Viena" entregará mañana al Ministro de Educación una nota en tal sentido

La iniciativa del Gobierno, tendiente a formar bibliotecas de barrio para solucionar el problema de la escasez de textos escolares, ha encontrado amplio eco en un vasto núcleo estudiantil.

En efecto, el "Centro Juvenil Viena", formado exclusivamente por alumnos de diversos establecimientos educacionales y que desarrolla desde hace un año sus actividades culturales, artísticas y deportivas en la comuna de San Miguel, acordó entregar mañana al Ministro de Educación una nota, ofreciéndole el concurso de todos sus socios para formar la primera biblioteca escolar de barrio.

Plantean en su comunicación que necesitan solamente un local adecuado, comprometiéndose a dotarlo de libros, que obtendrían con festivales artísticos y veladas culturales, actos en los cuales el valor de la entrada será reemplazada por un texto de estudio, nuevo o usado. El anuncio de este acuerdo ha sido recibido en la comuna con extraordinario entusiasmo, y destacados vecinos se aprestan a donar colecciones de libros y otros elementos para la instalación de la biblioteca.

El directorio de la juvenil institución anunció, asimismo, que enviará una nota a todas las misiones diplomáticas, a la UNESCO, OEA, Universidad de Chile y a la Biblioteca Nacional, dando a conocer sus propóitos y solicitando el aporte en libros y textos de estudio para el fin indicado.

Sinópsis del negocio de los ajos

1.— A fines del año pasado, como en años anteriores, una comisión de representantes de la Asociación de Productores de Ajos de Chile, tuvo cerrado en Cuba un negocio de venta de la mayor parte de los ajos de exportación del país, y a un muy buen precio.

2.— Al firmarse el contrato correspondiente en La Habana, los directivos del Banco para el Comercio de Exportación de Cuba, notificaron a los representantes chilenos que el negocio sólo podía hacerse por intermedio de Julio Donoso Larraín.

3.— El hecho fue entonces motivo de muchos comentarios y entre éstos el de que el fracaso de la negociación con los productores chilenos se debió a una interferencia del senador Allende, muy vinculado al señor Donoso Larraín.

4.— Con fecha 9 de diciembre de 1960, el señor Donoso Larraín cerró un contrato de venta de ajos chilenos, de más de dos mil toneladas, con el Banco para el Comercio y la Exportación de Cuba, a un precio muy inferior al que se había aceptado a los representantes de la APACH.

5.— Por no existir otro mercado abierto para los ajos chilenos que el de Cuba, la APACH se vio obligada a vender al señor Donoso Larraín hasta dos mil toneladas de ajos de exportación y al precio señalado por él.

6.— Como el señor Donoso Larraín hablara entonces que Cuba conjugaría su compra de ajos con una venta de azúcar a Chile, por un valor equivalente, la APACH dejó establecido que dicha venta de ajos nada tenía que ver con negocios de azúcar.

7.— El señor Donoso Larraín retiró 1.000 toneladas de ajos que pagó con letras que aún no han vencido. En cuanto a las otras 1.000 toneladas, ni las ha pagado ni retirado.

8.— Transcurrido el plazo para retirar dichas 1.000 toneladas de ajos, la APACH ha reclamado por la vía de un arbitraje, el cumplimiento de las obligaciones contraídas por el señor Donoso Larraín, que es defendido por los abogados Gabriel Valdés e Ignacio Walker Concha.

9.— A raíz de la compra de 2.000 toneladas de ajos a la APACH, el señor Donoso Larraín intentó una operación conjugada de compra de azúcar cubana y de venta de esos mismos ajos, pero fracasó.

10.— Según información radial del periodista Hernández Parker, el senador Allende ha obtenido que Cuba renueve su oferta de venta de azúcar, agregando, por motivos que él debe conocer, que con su producido se financiará la exportación de ajos. La oferta existe, pero hasta el momento en ella nada se dice de los ajos.

11.— Los ajos se cultivan en la zona de Llay-Llay por el sistema de medieros, los cuales pasan por una aflictiva situación a causa del empantanamiento de las negociaciones sobre exportación a Cuba y del bajo precio que ofrece Donoso Larraín. Apenas salvarán sus inversiones modestas, si es que el negocio por fin se realiza.

12.— En cuanto al senador Allende, si es verdad lo anunciado por Hernández Parker, respecto de los ajos, su intervención en el asunto ya no deja duda alguna.



MONUMENTO A EULOGIO SANCHEZ.— A mediodía de ayer se efectuó en el aeródromo de Tobalaba la inauguración de un busto en homenaje a don Eulogio Sánchez Errázuriz, fallecido hace algún tiempo en un accidente de aviación en Iquique, cuando desempeñaba el cargo de presidente del Club Aéreo de Chile. A este acto asistieron autoridades y miembros del Club Aéreo de Tobalaba, que preside don Mauricio Serrano y que lleva, como un homenaje más, el nombre de "Eulogio Sánchez". En el grabado aparece un aspecto del acto inaugural de este monumento, erigido en una plazoleta que se construyó a la entrada del aeródromo.

En un canal hallaron los restos de hermanos asesinados a golpes

Dos homicidas están detenidos. Se encuentra prófugo el tercer culpable, un conscripto del Regimiento Membrillar

Dos campesinos fueron muertos despiadadamente por tres individuos y arrojados al estero Parral de Purén, en Idahue.

Los cadáveres de los hermanos Marcial y Armando García García, de 40 y 38 años de edad, fueron rescatados ayer de las aguas del canal y a ambos les faltaban pedazos de rostro y dientes, que les fueron arrancados a golpes por los homicidas.

Dos de los autores, Víctor Cornejo López, de 22, y José Soto Sánchez, de 23 años de edad, fueron detenidos por carabineros de Doñihue, mientras se dirigían a Rancagua. El tercer homicida, Benedicto Tapia Sánchez, es conscripto del Regimiento Membrillar, de Rancagua, y se encuentra prófugo.

Los hermanos fueron muertos después de sostener una discusión con sus tres rivales en un restaurante de Idahue. A la salida del local, fueron bárbaramente golpeados y luego arrojados al estero. Los dos homicidas ingresaron a la Cárcel de Rancagua por orden de la juez del Crimen Marta Varas, quien encargó a la Fiscalía Militar la detención del conscripto que se encuentra prófugo.

En el sitio que ocurrió la agresión, algunos vecinos encontraron quince dientes y pedazos de restos humanos pertenecientes a ambos hermanos.

HORA DEL CIERRE:

Sorpresa en vóleibol femenino, YMCA ganó a "U" en 3 sets

Sonada sorpresa brindó ayer en su gimnasio el equipo femenino de voléibol de la YMCA, al doblegar en tres sets seguidos de 15—13, 15—7 y 15—11, al sexteto de Universidad de Chile, que cayó sin atenuantes. Luego de un primer set parejo, donde cualquiera de los dos equipos pudo alzarse con la victoria, entró a dominar en el segundo y tercero el ganador, sin dejar armarse a las universitarias. Decisivo para la YMCA, fue la mayor contundencia del golpe que exhibieron sus jugadoras, especialmente la capitana, María Elena de López.

ESQUI:

Egon Zimermann triunfó en el Slalom Gigante

(PORTILLO, por teléfono, por P. Balmaceda).— Egon Zimermann, el extraordinario esquiador austríaco, que es estimado el tercer corredor del mundo, confirmó ayer en las canchas del Club Portillo, su expecional pericia, al ganar en muy buen estilo, el Slalom Gigante, principal prueba de la Competencia Internacional de Esquí "Copa Inauguración".

El buen estado de la cancha y el tiempo reinante —también excelente—, le otorgaron a la competencia un brillo de excepción determinando que los 16 participantes no tuvieran tropiezos, llegando todos a la meta.

El corredor europeo, señaló el tiempo de 1.34,8 para el recorrido total que comprendía 40 puertas. Segundo en una gran actuación llegó el chileno Francisco Cortez, quien anotó sólo un segundo más: 1.35,8, marca de por sí sobresaliente y que se jerarquiza por la categoría del ganador.

Tercero remató Eikie Nohl, de Austria, con 1.39,9. Cuartos en empate :Mario Vera de la "U" y Emo Henrich de Austria ambos, con 1.40,1. Sexto Hernán Boher, de la U. Católica, con 1.40,6. Séptimo, Dony Marh de Austria, con 1.40,7, y octavo el veterano esquiador nacional, Andrés Hammersley, con el tiempo 1.44,8.

Aumentan accidentes del tránsito: otros dos muertos

Un camión que viajaba al sur chocó contra otros dos vehículos, cerca de Buin, y perecieron dos de sus ocupantes, quedando una tercera persona herida.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro 36. La máquina manejada por José Torres Donoso, de 32 años, chocó a la que conducía David Marín Díaz y después al camión con acoplado manejado por Luis Salinas González, que corría en dirección contraria. Del primer vehículo murieron en forma instantánea el conductor y el pasajero Rafael Cruz, de 25 años de edad, e Inés Orellana Martínez, de 39 años, quedó herida grave.

Los conductores de los otros vehículos fueron detenidos por la responsabilidad que pudiera caberles en el accidente.

Dos choques, en el mismo lugar y hora, se produjeron a las 3.10 de la madrugada de ayer, en el camino de Valparaíso a Santiago, kilómetro 30. El camión manejado por Esteban Rozas Denis frenó bruscamente para evitar chocar a un automóvil que corría delante, y debido a la mala maniobra se salió de su vía, pasando la franja central. Por ello, chocó al automóvil que guiaba Exequiel Cerpa Ramírez, que corría en dirección contraria. Winifred Jeffries Faihall, pasajera del auto, sufrió heridas leves. En esos mismos momentos, al sobrepasar el lugar del accidente, el camión que conducía Alberto Gula Arévalo debió realizar un brusco viraje para no chocar a otro que estaba en el centro de la calzada. Terminó por estrellarse contra el camión manejado por Rufino Bononatto Figueroa, estacionado a la orilla del camino. Las dos hijas del último chofer, Ana María, de 5, y Silvia, de 3 años, resultaron con heridas leves. Los cuatro vehículos chocados sufrieron daños de consideración, que no han sido avaluados hasta ahora.

ROBO POR E° 20.000

Veinte millones de pesos fue el monto de las mercaderías robadas por desconocidos en la fábrica de tejidos Tricot, de Irarrázaval 440. Los ladrones cometieron el robo después de forzar los candados de la puerta principal. Además de la mercadería, se apoderaron de 30 escudos. La denuncia a Carabineros fue hecha por Marcos Kliner W., representante de la firma Pollak Hnos. y Cía, propietaria de la fábrica.

INCENDIOS

En Punta Arenas, el fuego destruyó la residencial La Pastora, de calle Prat 703. El dueño del local no estimó los daños causados por el siniestro. Tampoco se ha podido determinar el origen de las llamas.

En la misma ciudad, se declaró un incendio en la casa de Germán Villegas, que fue destruida completamente. El fuego fue causado por una vela que quedó encendida en uno de los dormitorios. Tampoco fueron avaluados los daños.

EN LA MOMEDA

Nuevos aportes privados para reconstrucci[ón]

El total alcanza ahora, en Interior, a 8 mil 28 millones de pesos

Durante la semana que termina, el Ministerio del Interior recibió, en nuevos aportes de entidades privadas para la reconstrucción del Sur, la suma de un millón 577 mil pesos.

Con dicha suma, el total de recursos erogado alcanza ahora a 8 mil 28 millones 287 mil 40 pesos.

Copia de las cartas credenciales del Embajador Hondureño

El nuevo Embajador de Honduras en Chile, Valentín Miranda Navas, presentará copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones subrogante, Dr. Sótero del Río, mañana, a las 11 horas.

A fines de la próxima semana presentará sus credenciales al Primer Mandatario.

Saludos del Gobierno al Canada en el Día de la Confederación

El Gobierno envió ayer una nota de saludo a la sede de la Embajada del Canadá, dirigida al Embajador Paul Tremblay, con motivo de celebrar ese país el aniversario de la Confederación.

Por su parte, el Embajador de Chile en Otawa, Mario Rodríguez Altamirano, hizo llegar comunicaciones de congratulación de parte del Jefe del Estado y del Canciller chilenos al Gobierno canadiense.

El Ministro de Relaciones subrogante, Dr. Sótero del Río, asistió anoche a una recepción que el Embajador Tremblay ofreció en la sede de la representación diplomática, de 19 a 21 horas.

Manifestación de despedida, mañana, al Embajador de Guatemala

El Ministro del Interior y subrogante de Relaciones, Dr. Sótero del Río, ofrecerá mañana un almuerzo de despedida al Embajador de Guatemala, Carlos Díaz Durán, en el Club de la Unión.

Díaz Durán se dirigirá el próximo miércoles a su país para hacerse cargo de la Dirección del Programa Nacional de Previsión Social de Guatemala.

Querella contra los dirigentes del Comercio Minorista

El Presidente de la Cá[mara] de Diputados, [J...] Schaulsohn, envió un [oficio] al Ministerio del Interi[or pi]diéndole la iniciación de [una] querella contra dos dir[igen]tes del comercio minori[sta por] la aplicación de la Le[y de] Seguridad Interior del [Esta]do.

Expresa el oficio que [los] comerciantes arrojaron [mo]nedas a algunos parlam[enta]rios después que la Cá[mara] aprobó la ley que pro[...] algunos tributos por [...] del comercio minorista [...] se identificó a los dirige[ntes].

FUE PRESENTADO EL NUEVO CONSEJERO DE LA EMBAJADA DE U[SA]

William Krieg, ex Co[nse]jero de la Embajada de [Es]tados Unidos, presentó [...] al Subsecretario de Rela[cio]nes Exteriores a su reem[pla]zante en esas funciones, [Jo]seph John Jova.

Krieg regresará maña[na] por vía aérea, a su país.

Educación

NUEVO DIRECTORIO.— El Centro de Padres y Apoderados del Instituto Comercial Femenino N.o 4 eligió recientemente su nuevo directorio, que quedó formado de la siguiente manera: presidente, Gabriel Cuevas; vicepresidente, Oscar Espinoza; secretario, Alberto Arriaza; tesorera, Rina de Gallardo; directores, Berta Valle, Antonio Pizarro, Eduardo Vergara, Oscar Villanueva y Luis Cruz.

Por su parte, el Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.o 3 de Niñas constituyó su directiva con las siguientes personas: presidente, Enrique Avalos Avalos; vicepresidentes, Miguel Hurtado y Raquel de Olmos; secretario, Juan Cortés, y tesorero, Bernardo Wainer. Integra, por derecho propio, el directorio, la directora del establecimiento, Inés del Canto.

Secretario de OEA saluda cooperativistas de Améric[a]

El Secretario General de la OEA, José A. Mora, dirigió un saludo a los cooperativistas del continente, con motivo de celebrarse ayer el 39.o Día Internacional de la Cooperación.

La Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro Ltda., junto con hacer llegar a sus afiliados y a los cooperadores de Chile un cordial saludo, da a conocer el texto del mensaje del Secretario General.

En sus acápites principales éste dice: "Ciento cincuenta millones de seres humanos, agrupados en 480 mil cooperativas diseminadas en el mundo entero, han encontrado en la cooperación el mejor medio de lograr los bienes y servicios que les son necesarios".

"Existe en América un amplio campo para el cooperativismo, especialmente en una época como la presente, en que se desea, con toda urgencia, alentar los cambios [nece]sarios para elevar los [niveles] de vida."

Terna para consejer[o] de la Caja formo el Colegio de Periodist[as]

El Consejo del Coleg[io Na]cional de Periodistas [...] bajo la presidencia del [...] René Silva Espejo, [...] cuenta en esta sesión [...] actuaciones de la enti[dad en] relación con los estudi[os de] reforma previsional.

El Consejo acordó, [...]da, formar terna para [la de]signación de un repre[sentan]te del Colegio en la Ca[ja Na]cional de Empleados P[úblicos] y Periodistas, la que se [...] con los consejeros [...] Inestroza, Enrique S[...] Hernán Uribe.

Se iniciaron festejos en el 151.o aniversario de Venezuela

La Escuela N.o 150 de Niñas "Simón Bolívar", inició ayer el programa de festejos con que se conmemorará en Chile el 151.o aniversario de la Independencia venezolana.

El acto que se desarrolló, contó con la presencia del Embajador Wolfgang Larrazábal, quien en emotivo discurso recordó los lazos culturales que unen a ambos países, al contar con Andrés Bello como antepasado común.

En la continuación de los actos conmemorativos, hoy habrá audiciones radiales a las 14.30 horas por Radio Minería y a las 13, por radio Portales. Mañana se desarrollarán programas por emisoras de provincias; el martes habrá una ceremonia en la Escuela República de Venezuela a las 11 horas, Av. Ecuador 3650, y en la tarde, a las 19.30 horas, una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Finalizará el programa el miércoles 5 con un acto en el Instituto Comercial "Simón Bolívar", a las 9 horas, y una audiencia especial a los miembros de la colectividad residente a las 12 horas, concedida por el Embajador y señora en la sede de la Embapada.

RETTIG PREPARA CARTA - RESPUESTA AL PRESIDENTE

Este fin de semana, Raúl Rettig, presidente del Partido Radical, preparará su respuesta a la carta con que el Jefe del Estado saludó a los convencionales radicales, en la víspera del reciente torneo.

La respuesta de Rettig, fijará la posición del radicalismo, frente al Gobierno al tenor de los acuerdos de la Vigésimoprimera Convención del Partido.

El documento sería expedido antes del miércoles próximo.

Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" felicita a los diputados radicales

La Asamblea Radical de la Primera Comuna, "Pedro Aguirre Cerda", envió una nota de felicitación a Raúl Morales Adriasola, jefe del Comité de Diputados Radicales, por la actuación de los parlamentarios de esa colectividad política frente al proyecto que benefibia a un importante grupo de empleados semifiscales.

El texto de la carta es el siguiente:

"Señor
Raúl Morales Adriasola,
Jefe Comité Parlamentario del Partido Radical.
Presente—

Distinguido correligionario:

Nuestra Asamblea, en su sesión última, acordó felicitar a usted, como jefe del Comité Parlamentario en la Honorable Cámara, por su acertada intervención en apoyar la iniciativa de nuestro diputado, Jacobo Schaulsohn, que aclara el artículo 203 de la Ley 13.305, en el sentido de que son compatibles los beneficios que contempla con la indemnización establecida en el artículo 58 de la Ley 7.295.

Nuestra Asamblea consideró su preocupación, porque sabe que usted siempre se ha caracterizado por servir la causa de quienes viven de un sueldo o salario.

Rogamos se sirva, si lo tiene a bien, hacer presente nuestro reconocimiento a la H. Sala Parlamentaria que, en todo instante, ha velado por cumplir con un grato deber de justicia.

Saludan cordialmente a usted sus correligionarios y amigos. (Fdo.).— Joaquín Bigas Salgado, vicepresidente; Luis Palma Zúñiga, secretario General."

HABRA DIRECTORIO CONSERVADOR EL DOMINGO 16 DE JULIO

Los impetuosos discursos pronunciados en la concentración pública de la Juventud Conservadora, efectuada el jueves último, tienden a proyectarse en el próximo Directorio General ordinario —aseguran dirigentes de esta colectividad política, partidarios de una renovación no sólo en los métodos, sino en el programa del histórico Partido.

La nueva Directiva del conservantismo, que integran Héctor Correa Letelier y los diputados Sergio Diez y Julio Subercaseaux, procede del Directorio General extraordinario, realizado en el pasado mes de abril.

El próximo Directorio General ordinario tendrá lugar el domingo 16 de julio.

DESORDEN EN POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA COMPROBO INSPECTOR DE LA CONTRALORIA

Irresponsabilidad y desorden, aparte de insolvencia, comprobó el Inspector de la Contraloría, Antonio Kusmanic, en una visita extraordinaria efectuada a la Empresa de Pompas Fúnebres de la Beneficencia Pública, por mandato del Contralor y a petición de la Cámara de Diputados.

Sus conclusiones —que el Contralor General de la República ha remitido a la Cámara de Diputados— las resume este funcionario en cinco puntos, expresando en el primero "que, por la desorganización contable y administrativa, y por el curso decadente que ésta sigue, aparece diluida por los frecuentes cambios que ha habido en los cargos directivos".

En el número 2 anota que "la gerencia carece de atribuciones para actuar eficazmente, tanto frente al personal como en las relaciones de la Empresa con terceros". En el plano interno, "esta situación tiene como consecuencia importante el estado de indisciplina que se advierte entre el personal de empleados y obreros".

A través del N.o 3 el inspector puntualiza que, "la falta de los recursos materiales necesarios para el desenvolvimiento de la Empresa, tanto en lo referente a locales, como a vehículos, es una situación que tiende a agravarse".

Por el N.o 4, señala: "Se advierte también la ausencia de control en aspectos fundamentales para la marcha de la Empresa, como la adquisición de los materiales de fabricación, su calidad y su empleo, en cada unidad producida. A este respecto puede afirmarse que la organización actual no permite la verificación de los costos de producción".

Finalmente, el inspector Kusmanic expresa: "El número de empleados y obreros parece excesivo para el volumen de las actividades de la Empresa, factor que ha influido e influye en la situación de ella, expuesta en el presente informe".

Entre los anexos que se acompañan al informe, figura un estado de entradas y gastos de la Empresa, para los meses de enero y febrero del año en curso.

Allí, los ingresos por ventas, en promedio mensual, alcanzan a E° 18.000, mientras que los gastos totalizan E° 25.738, advirtiéndose un déficit mensual aproximado a los E° 7.738.

Entre los gastos, el rubro de mayor volumen es el correspondiente a remuneraciones (E° 9.500 mensuales), por concepto de sueldos, comisiones, pago a funcionarios funerarios y de fabricación.

ACUERDOS LIBERALES CONTRA SUPRESION DE FERIAS LIBRES

En reunión extraordinaria, el Consejo Provincial de la Juventud Liberal acordó defender el mantenimiento de las Ferias Libres. Para ello se tuvo en cuenta que el liberalismo es defensor de la libertad de trabajo y de la libre empresa. Además, se consideró que la mayoría de la población, y en especial las clases populares, serían afectadas por esta medida.

La reunión del Consejo Provincial de la Juventud Liberal, en que se adoptó este acuerdo, fue presidida por Guillermo Rodríguez Soto, Alcalde de La Cisterna. Como secretario actuó Carlos Müller Vial.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL.— Consejo Agrupacional del Tercer Distrito. Cítase a sesión extraordinaria a la Asamblea de La Cisterna, para las 11 horas de hoy, en Avenida Ossa N.o 10. Se eligirá nueva Directiva.

CAMARA SUSPENDIO SESION DEL MARTES

Con motivo del sesquicentenario de la instalación del Primer Congreso Nacional, a celebrarse el martes 4 del presente mes, la Cámara de Diputados acordó suspender su sesión ordinaria de ese día. Lo mismo ocurrirá con las sesiones de sus Comisiones. A las 19 horas, la Mesa ofrecerá un coctel a todos los diputados.

El Senado no ha adoptado acuerdos sobre el particular.

Organizan almuerzo de camaradería las mujeres liberales

El Consejo Nacional de la Sección Femenina del Partido Liberal, invita a un almuerzo de camaradería, para el miércoles 5 de julio, a las 12.30 horas, en el Club de Setiembre.

Esta manifestación se hace extensiva a todas las mujeres liberales y simpatizantes. Las adhesiones se reciben en el mencionado club y en la Sección Femenina. Su valor es de E° 0,70 (700 pesos).

Proyectos de reforma electoral presentó el diputado Millas

Dos proyectos, uno de reforma constitucional y otro de ley, presentó el diputado comunista Orlando Millas. Con el primero propone reemplazar el artículo 79, suprime el Tribunal Calificador de Elecciones, y lo reemplaza por una Comisión Electoral, que integrarían los secretarios del Senado y de la Cámara, y el Director del Registro Electoral. Esta Comisión se limitaría a sumar los sufragios computados como válidos en las actas de los Colegios Escrutadores Departamentales, para determinar la cifra repartidora, a otorgar poderes a los candidatos electos y a informar de este resultado al Congreso Nacional. Después la Cámara respectiva aprobará o desaprobará dicho mandato. Para desaprobarse requerirá el voto conforme de los dos tercios de los senadores o diputados en ejercicio. En las elecciones de Presidente de la República se pronunciaría el Congreso Pleno.

El proyecto de ley suprime algunos artículos y modifica otros de la Ley 12.891, General de Elecciones, en lo referente a las responsabilidades del Director del Registro Electoral y a las elecciones de Presidente de la República, parlamentarios y regidores.

APROBACION DE CONVENIO POSTAL LLEGO AL CONGRESO

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un mensaje del Ejecutivo, en el que propone la aprobación de diversos acuerdos postales, suscritos en Ottawa el 3 de octubre de 1957.

El proyecto de acuerdo en referencia aprueba el Convenio Postal Universal y el acuerdo anexo entre la NU y la Unión Postal Universal.

El artículo 2.o aprueba también el Reglamento de Ejecución del Convenio y otros relativos a correos aéreo, cartas y cajas con valores declarados, etc.





LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Caso grave

—Estoy pensando seriamente en llevar a mi mujer donde un psiquiatra... ¡Estuvo en Arica y no compró nada!

Estridencias internacionales

El cable informa de un lamentable incidente que ha protagonizado en México el senador socialista Salvador Allende, al negarse airadamente a dejarse fotografiar por las autoridades de inmigración de ese país, aduciendo que estaba premunido de un pasaporte diplomático.

El asunto es deplorable.

En primer lugar, los parlamentarios no tienen en Chile derecho a usar de pasaportes diplomáticos, sino solo oficiales. Viajaría, en consecuencia, el senador Allende, con un pasaporte que no le corresponde. Pero, aun aceptando la posibilidad de que realmente haya podido exhibir un pasaporte de esa naturaleza, la actitud asumida por él al promover un incidente que ha obligado a la Cancillería mexicana a ordenar una investigación, no se compadece con la que debe asumir en el extranjero quien va premunido de una representación diplomática.

El pasaporte diplomático sólo ampara la función diplomática de una persona en uno o varios países determinados. No acredita a nadie como diplomático.

Suponiendo que el pasaporte diplomático del señor Allende le hubiera conferido algun tipo de representacion en Cuba, país desde donde viajaba —y bien sabemos que no es así—, nada lo autorizaba para arrogarse la inmunidad diplomática en México.

El señor Allende llegaba a México, o en tránsito o como turista, y no como diplomático. Y, en consecuencia, lo lógico era que aceptara buenamente la práctica de dejarse fotografiar, establecida en ese país, en uso de su soberanía, y que hubiera "posado" ante el fotógrafo con la mejor de sus sonrisas. Eso era lo diplomático, por lo menos, y que si se le invitaba a abrir sus valijas, lo hubiera hecho también con la amabilidad y el decoro correspondientes. Esto es imperativo aún en el supuesto de que hubiera llegado a México en cumplimiento de una misión diplomática, porque no hay ninguna disposición internacional que exima a los diplomáticos de esos trámites, si bien es verdad que por cortesía algunos países los liberen de ellos.

La inmunidad diplomática no puede alcanzar a la figura del señor senador ni a sus valijas.

Por todas estas consideraciones, la opinión pública chilena tendrá que mirar con aversión este tipo de estridencias internacionales del senador Allende, que a nadie benefician. Ni a él, ni a Chile, ni a persona o partido político alguno.

Revelando al estudiante un mundo nuevo:

Grandes artistas llevan la música a los Colegios

El Ministerio de Educación puso en marcha plan de complementación de la educación musical mediante conciertos breves en los mismos liceos, dijo a LA NACION Raúl Garrido

"Gracias a una iniciativa del Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, prestigiosos artistas nacionales, entre los cuales anotaré a Enrique Iniesta, Los Madrigalistas, de la Universidad de Chile; Diana Pey, Pilar Mira, Rosario Christie, Gabriela Pizarro y su conjunto "Millaray", Cirilo Vila, Luis López, Lucía Gana y otros, han empezado a recorrer los diversos establecimientos educacionales secundarios, ofreciendo conciertos breves, precedidos de presentaciones especialmente preparados por mí. De este modo, estamos complementando los programas vigentes de educación musical mediante un acercamiento directo y vivo al maravilloso mundo de la música", declaró a LA NACION, Raúl Garrido V., musicólogo de Cultura y Publicaciones.

"Estos conciertos se ajustan a una pauta previa de temas de iniciación en la música viva, que hemos preparado en el Servicio. Entre estos temas, cabe destacar algunos de tanto interés para el alumnado secundario de nuestro país, como "La Evolución de la Tonada Chilena". Al mismo tiempo, nos interesamos por la iniciación general, incluyendo temas como "Música Romántica para Piano", "Música Contemporánea", "La Canción Culta" o "Melodías Famosas para Violín".

¿Cómo reaccionan los alumnos?

"Con verdadero entusiasmo. Para muchos de ellos, estas visitas son una verdadera revelación y la agradecen profundamente. También tenemos la seguridad de que más de una vocación aflorará mediante este estímulo directo a la sensibilidad."

NUEVOS CURSOS EN LA ESCUELA DE GRADUADOS

Intensa actividad desarrollará durante la próxima semana la Escuela de Graduados, dependiente de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Funcionarán, en efecto, cuatro cursos, a saber: de Patología Torácica; de Actividades Médico-Quirúrgicas; de Cancerología para Graduados; y de Actualización de Temas de Gastroenterología.

El tema del Curso de Patología Torácica para Médicos Generales y Especialistas, será "Neumopatías Agudas". Dirigirán los doctores Eduardo Calderón P., Juan Sabbaghd, y Raúl Rodríguez V. Sólo tendrán acceso los médicos matriculados en la Escuela de Graduados. Funcionará en el auditorium del Hospital del Tórax mañana lunes, de 19 a 20.30 horas.

En Actualidades Médico-Quirúrgicas, el tema es: "Enfermedad Ulcerosa: accidentes y complicaciones del tratamiento quirúrgico de la enfermedad ulcerosa. Su prevención y tratamiento. Dirigen los doctores Hernán Alessandri R., y Enrique Acevedo D. Habrá una mesa redonda, actuando como moderador el doctor Enrique Acevedo, siendo integrantes los doctores A. González, E. Monteri, E. Otaiza, F. Fernández y J. Klinger. Funcionará en el auditorio "Lucas Sierra", del Hospital del Salvador, el martes, a las 19 horas.

En el Curso de Cancerología para Graduados, que dirigen también los doctores Hernán Alessandri y Enrique Acevedo, se desarrollará en el Auditorio "Lucas Sierra", el jueves 6, a las 19 horas, el tema: Patología Geográfica del cáncer, a cargo del doctor E. Raventós.

En el curso de Actualización de temas de Gastroenterología, se desarrollará el tema "Fisiología del Páncreas", a cargo del doctor Oscar Fernández. Dirige el profesor doctor Alberto Donoso. Se realizará en el auditorium "Exequiel González Cortés", en el Hospital Clínico "José Joaquín Aguirre", el jueves 6 de julio, a las 19 horas.

Rigor necesario

Es un hecho que se ha restablecido la moralidad en el manejo de los negocios públicos, y que el ejemplo en esta materia viene de arriba.

En consecuencia, la crisis moral de Chile, que era acaso el peor de nuestros flagelos, ha sido puesta en derrota en el área más importante de su influencia.

Sin embargo, no ocurre lo mismo en muchas actividades privadas y es posible ver, día a día, cómo afloran manifestaciones de desquiciamiento moral, de mucha gravedad y trascendencia.

Hace pocos días, por ejemplo, se denunció el tráfico delictuoso de una mercadería de mala calidad en los envases y con la marca comercial y a los precios de una mercadería análoga que está reconocida por el público como de buena calidad.

Ahora se informa de la infidelidad de unos empleados que han falsificado informes confidenciales para perpetrar grandes estafas.

En uno y otro caso, la acción penal se ejercita con rigor y celo; pero hay que advertir que no se trata de simples falsificaciones y estafas, sino que de verdaderos atentados a la fe pública, que deberían ser castigados como tales, no sólo porque causan alarma y lastiman la confianza y seguridad que son indispensables en las actividades comerciales, sino porque es preciso restaurar la honestidad, que en ella era la norma tradicional.

No es ya el caso de formular consideraciones acerca de cómo y por qué se ha llegado a producir la ocurrencia de fenómenos tan deplorables.

La cuestión es salir al encuentro del mal.

Y como se trata de actos delictuosos, tener presente que lo único que puede detener la mano del delincuente es la certeza de un castigo proporcionado a la gravedad de su falta.

La opinión pública comprueba que, en los casos aludidos, la penalidad de las leyes vigentes ha quedado notoriamente corta.

Frío y electricidad

Recibí la siguiente carta:

"Compañía Chilena de Electricidad, Limitada.

26 de junio de 1961.—

Señor
Joaquín Edwards Bello
Santo Domingo 2315
Santiago.—

Estimado señor Edwards:

Me es grato referirme a su artículo "El Frío", publicado en La Nación del 15 del presente.

Reconozco que he tiritado leyéndolo y envidiado a los que pueden capearlo, pero sólo hay un punto que deseo aclarar: actualmente no hay multa para los que usan estufa eléctrica: ella procedía cuando había restricción en los consumos y el usuario se excedía en el límite de Kwh. asignado a su instalación. En la presente temporada de invierno se ha implantado el sistema de racionamiento por sectores, que hasta ahora no ha habido necesidad de emplear, sino en forma esporádica y por breves momentos y que creemos desaparecerá el próximo año con la puesta en marcha de la Planta Termoeléctrica "Renca" de 100.000 Kw. actualmente en una avanzada etapa de construcción.

Saluda a Ud. atentamente,

Enrique Montaner Letelier
Superintendente de Relaciones Públicas."

Comentario:

Muy agradecido a mi estimado señor don Enrique Montaner Letelier y a los nuevos métodos de la Compañía de Electricidad. Salud.

Voy a aprovechar para poner otras apostillas para el asunto de la calefacción en el invierno.

Las regiones más famosas por su lindo clima de veraneo —me repito— son las que menos se defienden del frío en el invierno. Contaba el español Angel Ganivet, famoso escritor, que una dama finlandesa le confió que fue a descubrir los rigores del frío durante un invierno, en Niza, la tierra del sol.

Las casas chilenas, especialmente las populares, están construidas sin imaginación, esto es, sin idea del frío. Las cocinas se encuentran colocadas a la intemperie, en ramaditas de verano. ¿No sabemos que una cocina bien colocada puede calentar la casa entera?

El ejercicio y el agua fría combaten al frío. Esto último parece una paradoja y no hay nada más cierto. Es uno de los secretos del famoso sistema hidroterápico del P. Kneipp, llamado El Sacerdote Rebelde en una película educadora. Este sacerdote operaba mediante la vida sencilla y el agua fría. En Chile tuvo discípulos en el Padre Tadeo y en el doctor Lezaeta. Este último merece ser recordado con un monumento. Veamos.

Según el sistema Kneipp no hay nada mejor que el baño frío para conservar el equilibrio de la temperatura. Se recomienda el paseo con pies descalzos por el pasto o el barro. Es bueno meternos por las mañanas de pie en la bañera con el agua hasta las rodillas y masajearnos el resto del cuerpo con una toalla empapada en agua helada. Enseguida meternos en la cama, sin secarnos. Sentiremos enseguida una oleada de calor, y de salud. Otro sistema para entrar en calor consiste en introducirnos en algún edificio con calefacción. Excelentes para el caso son los Bancos, el del Estado, el de Chile y el de Crédito e Inversiones.

Don Andrés Bello, en los inviernos de Londres, entraba en la majestad del British Museum para nutrirse el cuerpo y el espíritu. El calor es un alimento. Durante un invierno muy frío, en 1826, compuso la Oda a la Zona Tórrida. Un barco del Caribe, cargado con piñas y bananos, en uno de los muelles del Támesis, inspiró la augusta frente del caraqueño. Era el olor de su cuna. El olor de la tierra madre, de la casa, del Arauca y del Samán. Fue así como la mano del sabio trazó en el papel:

Salve fecunda zona
que al sol enamorado circunscribes...

J. E. B.

Préstamos para el desarrollo

Volvió con noticias, y muy buenas, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, que regresó recientemente de Estados Unidos.

Nuevos préstamos.

Con lo que ya sabíamos y lo que ignorábamos al respecto, el total de los nuevos préstamos alcanza a 369,7 millones de dólares, es decir, el valor de tres Huachipatos y medio. Esa suma es casi tan cuantiosa como el monto total de las pérdidas sufridas por las provincias del sur, con ocasión de los sismos de mayo de 1960, que llegan a 400 millones de dólares.

Por de pronto, eso significa que no estamos solos, que algún sentido práctico tiene la solidaridad continental en Estados Unidos, y que en ese país y en los organismos internacionales de crédito nuestros problemas se consideran con la debida comprensión.

Chile sabrá, como es norma tradicional suya, invertir en forma óptima esos recursos que le proporciona la cooperación internacional.

Por de pronto, los 100 millones de dólares acordados por el Congreso norteamericano, más los 20 que prometió el señor Eisenhower como donación de su Gobierno al nuestro, con motivo de la catástrofe, serán para la reconstrucción del sur.

Otros 24,7 millones, provenientes del IV Convenio de Excedentes norteamericanos, serán para mejorar las condiciones económicas y sociales de la vida en el campo: 1,6 millón para el Instituto de Educación Rural, 3 millones para escuelas campesinas, etc.

Y otros 225 millones de dólares más, provenientes de préstamos de cinco instituciones diversas, serán típicos préstamos de fomento del desarrollo económico.

—41,4 millones proporcionará el Development Loan Fund, para financiar 7 proyectos específicos diversos —3 de los cuales están aprobados—: 5 millones para viviendas, 15,4 para aeródromos, 13 para puertos y 8 para un túnel de alta importancia económica.

—6 proporcionará el Banco Mundial —ya están acordados—, para dotar de modernas maquinarias y equipos de construcción de caminos al país. No olvidemos que en 10 años habrá que pavimentar más de 9.000 kilómetros de rutas y ripiar más de 40.000 kilómetros más.

—30 aportará la International Development Association, —19 de ellos aprobados—, y todos para caminos.

—35,5 el Banco Interamericano de Desarrollo para obras de riego, una planta pesquera en Iquique, un gran mercado primario en Santiago y créditos bancarios a los productores.

—75 el Fondo Especial para el Desarrollo Social creado por el Gobierno de Estados Unidos con motivo del Acta de Bogotá y administrado por el BID, para proyectos de viviendas, parcelación de tierras, fomento agrícola y saneamiento rural y urbano de tierras y poblaciones.

El resto, hasta completar los 225 millones, corresponde a otros préstamos de fomento que aún están en etapa de estudio, pero que en principio han sido considerados de alto interés por esas mismas instituciones de crédito.

Bastaría esta escueta reseña de los diversos rubros en que esos fondos van a ser utilizados, para observar que todos ellos, sin excepción, corresponden a inversiones de tipo económico o social, y de grandes beneficios para la comunidad nacional.

Eso sólo bastaría para justificar el mayor endeudamiento en que incurrirá el país al recibirlos.

Sin embargo, si se considera que todos ellos son también préstamos al largo plazo —algunos a larguísimo plazo, entre 20 y 50 años—, y que otros ni siquiera redituarán intereses y que comenzarán a ser amortizados sólo 10 años después de ser invertidos, entonces habrá que reconocer, que no gravarán nuestra futura balanza de pagos, sino en una ínfima proporción —muy inferior, por supuesto, a la cuantía de los beneficios que deben reportar al país— y que, por consiguiente, son préstamos de la mayor conveniencia nacional.

Es en esta forma como se está proyectando sobre nosotros la solidaridad internacional, y sobre todo la solidaridad del pueblo y el Gobierno norteamericano; solidaridad que, por cierto, compromete nuestra gratitud en alto grado.

El viaje, pues, del Ministro a USA fue altamente provechoso. Sus frutos los palpará Chile entero en muy breve tiempo más.

C.

PINCELADAS.—

Venganza del Budi

El hombre ha tratado mal al lago Budi. No le respeta como respetó al Riñihue, por ejemplo. Ahora le abrió un desagüe inconsulto y por allí entró el mar, como Pedro por su casa. Se inundó Puerto Domínguez y todavía las aguas siguen amenazantes, como advirtiendo que la naturaleza no admite correcciones. Ya en otra ocasión, hace muchos años, ese remanso formado por napas subterráneas y por las cristalinas aguas del río Budi, era un refugio de bellos cisnes de cuello negro y de plumaje de seda negro, de terciopelo. Y el hombre llegó con sus escopetas, en un afán de exterminio atentatorio contra la hermosura del paraje. Cuando el poeta Augusto Winter anduvo por allí, a caza de motivos agrestes, lo vio como un lago de misterios, en el que reinaba tristeza suma. Y escribió un poema que, recitado en los cenáculos de señoras, provocaba copiosas lágrimas. Su final es patético, con una filosofía amarga: "Tal es la vida con los ensueños huyen de, alma las ilusiones del corazón—; si alguna vuelve, huye espantada, ante un desierto de escepticismo, de decepción".

No hay cisnes en el Budi y hasta se cree que nunca los hubo, que el cazador es un símbolo de la destrucción humana. Los vecinos de aquel retazo paradisíaco comienzan a comprobar que es mejor dejar el paisaje como el Hacedor lo dejó al comienzo de la creación.

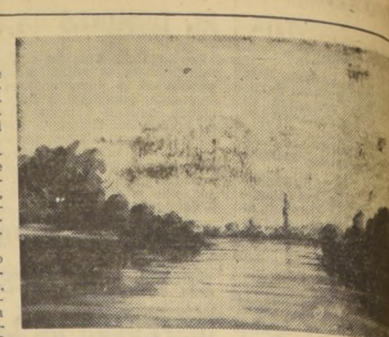
O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA.-

Curso internacional de música española

Un curso internacional de música española —interpretación e información— se efectuará en Santiago de Compostela, España, en agosto del presente año.

Estará destinado a los graduados por altos centros de enseñanza musical —Conservatorios, Academias, etc.—, españoles y extranjeros, músicos profesionales, compositores, etc. Las clases abarcarán especialidades como Canto, Composición, Canto Coral, Guitarra, Música Antigua, Música de Cámara, etc. Para informaciones, los interesados deberán dirigirse a la Dirección General de Relaciones Culturales, Palacio de Santa Cruz, Madrid 12, o a la Embajada de España en Santiago. Los alumnos y becarios deberán hallarse en Santiago de Compostela el 20 de agosto próximo.



ACUARELA DE CARLOS SWINBURN, quien expone mañana paisajes y marinas, en la Sala Previsión del de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Swinburn ha do numerosos premios en el Salón Nacional.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

HOY

DIBUJOS Y GRABADOS. — De la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, en el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

TERESA HAYER.— Oleos, en la Sala de la Municipalidad de Las Condes.

PREMIO INTERNACIONAL GUGGENHEIM.— Exposición de las cinco obras chilenas seleccionadas para el certamen. Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).

PRIMER SALON ROTARIO DE ARTES PLASTICAS.— En el Palacio de la Alhambra (Compañía 1390).

LIBROS SOBRE LA GUERRA DEL PACIFICO.— Exposición bibliográfica, Biblioteca Nacional.

PINTURAS FRANCESAS CONTEMPORANEAS.— Sala Le Caveau, Estado 36, muestra de veintitrés pintores modernos franceses.

ISABEL SANCHEZ BOLEA.— Oleos, en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972, 2.o piso). Posteriormente expondrá —del 3 al 8 de julio— en el Círculo Español, Avda. B. O'Higgins 1550.

PINTURA INFANTIL.— Exposición de la Escuela Cultural Popular número 1, en la Sala Libertad (Agustinas 1022, piso 3.o.)

AUDICION CORAL.— En el Auditórium de la Radio Portales, a las 12 horas, inauguración de la Temporada Coral, con Coros de la E. Pedagogía de la U. Católica. Entrada gratis.

OPERAS DE GLYNDEBOURNE.— En la BBC, a las 20,30 y 22.15 horas, por ondas 19,66 y 25,47, el documental de Jorge Hills, con la historia de Glyndebourne, festival de óperas.

RAMON VERGARA GREZ. — Oleos en la Sala de la U. de Chile, Casa Central, altos Librería Universitaria.

MUSICA ANTIGUA ... GLESA. — En el Pro... Británico de Radio Co... tiva Vitalicia, se trans... un programa de música ... gua inglesa.

PINTURA INFANTIL ... piciado por el Instituto ... leno-Yugoslavo de C... se exhiben los dibujos ... artistas infantiles, en ... la del Instituto, San ... nio 31, entrepiso.

MAÑANA

CONCIERTO DE M... DE CAMARA: Aus... por las Juventudes Mu... a las 19 horas, en ... Auditórium de la B... Nacional, el 1er. C... de Música de Cámara ... el Cuarteto Santiago.

CARLOS SWINBU... Acuarelas, en la Sa... visión del Banco de ... (San Antonio 327.) In... mañana, a las 19 ho...

LUIS LAZZARO.— ... ra exposición de óleos ... mas de París urbano, ... neario Los Molles, en ... la Banco de Chile, ... nos 972, 2.o piso.

PROXIMAMENTE

BENJAMIN GUZMA... LENZUELA.— Oleos, ... Sala de Exposiciones ... Banco de Chile. (San ... nio 327.) Inaugura el ... 10, a las 18 horas.

Dinamarca, el reino de Haml... en vez de vikingos: artista...

Una entrevista al director de orquesta del Ballet Real de Dinamarca, ... tro J. Schreder

Por PABLO GARRIDO

El público que ha colmado estos días la hermosa sala del Teatro Municipal, para aplaudir a las ocho figuras del Ballet Real de Dinamarca, ha advertido que parte considerable del armónico desarrollo del espectáculo se debe a su director de orquesta, Jens Schreder, premiándole con calurosos aplausos. El maestro Schreder (52), es titular de la Orquesta Sinfónica de Aalborg, y se considera "la oveja negra" de su familia, ya que es el único músico de un hogar donde figuran ilustres ingenieros civiles, pedagogos y ministros de la fe. Realizó sus estudios en Copenhague, París y Praga, ciudad esta última donde hizo el aprendizaje de dirección (1931), bajo el eminente Nikolai Malko, recientemente desaparecido. Recorre actualmente las Américas a invitación de Inge Sand, la directora artística del precitado Ballet, quien, seis meses atrás, concertó el acuerdo. Schreder dirige anualmente unos sesenta conciertos, tanto en su ciudad natal como en Copenhague, Aarhus y Odense; Suecia, Noruega, Holanda, Alemania, Gran Bretaña y Polonia.

'Soy la oveja negra de la familia", dice el maestro Jens Schreder a nuestro redactor Pablo Garrido, "ya que en 500 años de historia familiar, soy el único profesional de la música. Los otros, ingenieros civiles, maestros y ministros de la fe, cultivan privadamente la música, como la casi totalidad de mis compatriotas". (Foto de Víctor Rojas)

UN POCO DE HISTORIA

Sírvanos de pretexto la visita del ilustre músico, para evocar, a grandes rasgos, algo de lo que Dinamarca ha aportado a la historia de la cultura. Ya tan temprano, como en el siglo XII, el escritor Grammaticus Saxo fue un vibrante desmentido a los resabios belicistas vikingos, de Suenón I y su hijo Canuto, quienes cruzaron las aguas del Mar del Norte y del Skagerrak, para dominar el primero en Iglaterra (1013), y el segundo en Noruega (1028). Más tarde, el astrónomo Tico Brahe, y el músico Dietrich Buxtehude (predecesor de Bach, el excelso), abrieron un surco que iban a fructificar varones notables cual el escultor B. Thorvaldson, el físico Hans Christian Orested (1777), el escritor Hans Christian Andersen (1805), el filósofo Soren Kirkegaard (1815), los compositores J. P. E. Hartmann (1805), Niels W. Gade (1817), Edouard Lassen (1830) y Carl August Nielsen (1865), y el filósofo Harald Hoffling (1843). A partir de la presente centuria, la legendaria nombradía que en el siglo XVI le diera Shakespeare a este pueblo, con la exultación de la trágica figura de Hamlet, adquiere una vigorosa revivíscencia, cuando preclaros varones van siendo distinguidos con el codiciado Premio Nóbel: 1903, Niels R. Finsen (Medicina); 1908, Frederik Bajer (Paz); 1920, August Kroga (Fisiología); 1922, Niels Bohr (Física nuclear); 1926, Johan Fibiger (Medicina); 1943, Henrik Dam (Medicina), y 1944, Johannes V. Jensen (Literatura). Añádanse a éstos a Lauritz Melchior, tenor de fama universal, y a Jacob Gade, el autor del archipopular "Jalousie" (Celos), y se tendrá un cuadro aproximado de un aspecto de la cultura espiritual de esta pequeña nación, de apenas 43.042 kilómetros cuadrados, y de unos cuatro millones y medio de habitantes.

HABLA EL MAESTRO SCHREDER

"En mi ciudad natal, Aalborg, tal como en Aarhus y Odense, mantenemos una intensa vida artística, en torno a las orquestas sinfónicas lugareñas. Aalborg, que cuenta con unos 120.000 habitantes, recibe regularmente dos temporadas sinfónicas, con un total de 40 conciertos; una Oficial, de abono, desde fines de septiembre a mayo (invierno), y otra del 15 de junio al 15 de agosto (verano, llamada Conciertos de Turismo, que es con entrada libre). Fuera de esto, hacemos otras cuarenta presentaciones en diversas ciudades y en radio, como, asimismo, una serie de conciertos explicados, para las Juventudes Musicales, de las cuales soy consejero. El repertorio es el tradicional, sin descuidar los autores nacionales y las obras contemporáneas. Los conciertos se realizan en el Aalborg Hall (sala ... pal, con capacidad para ... personas), y para la ... rada oficial es preciso ... tir los programas, d... crecido número de abo...

"¿Cómo se financia ... questa Sinfónica de ... borg?", preguntamos a... tro Schreder.

Responde: "Hasta la ... hemos contado con ... ción municipal y con ... te de una entidad ... la Sociedad Filarmó... que sostiene 10 pro... dobles anuales; apar... ello, la Radio nos pa... cidas sumas por co... especiales para sus ... res (que lo son a la ... de los de la BBC de ... dres, donde cada ... receptor tributa al ... radial); hay que ... también las prese... junto a ballet y ópe... de los derechos ... ción de retransmisi... diales, tanto direc... de discos y cintas ... fónicas, que autori... bar y controlamos. ... to permite pagar ... cutantes un prome... dólares mensuales ... todo el año; esta ... ple con creces las ... des vitales, dado q... to de la vida en D... es bajo".

ALGUNOS VALORES ... CALES ACTU...

"Maestro Schreder", ... cimos, "estamos ... nos de conocimiento ... realidad actual de ... que nos interesaría ... damente que nos ... nos de los principa... res musicales en ...

"El mundo es ... cierto, pero con ... go de intereses ... quedamos siempre ... nebulosa que, no ... afecta a Uds.; noso... mos ignoramos qué ... quiénes son los ac... el campo musical de ... sos sectores del ... Comprendo, pues, ... te, su interés. Entre ... positores, puedo c... Svend Erik Tarp, ... 1908 y actual pres... la Sociedad Autora... dage Riisager (18... tor del Real Con... a Jorgen Bentzon ... Finn Hoffding (pr... citado establecimi... una generación ... en cuanto a tende... tilo, están Herman... pel (pedagogo del ... mismo), Niels Vig... (1919, de extraordi... pularidad); en la ... de avanzada: We... Per Norgaard, m... treinta años y do... el último citado.

Entre los ejecuta... notados tenemos a ... nistas Víctor S... Skjold Rasmusen; ... tas también conta... espléndido ejecutan... loncello, Blondal B... De cantantes excep... te dotados, hay que ... nar a las sopranos ... Schultz y Kirsten ... sen, como, asimismo ... wagneriano Niels ... ("heldentenor")."

He aquí, pues, ... sis de la vida mu... país de gran avan... como lo es el R... namarca.

Próximamente será dictado decreto sobre cobro de derechos portuarios

El proyecto redactado por la Empresa Portuaria de Chile, se encuentra actualmente en estudio, en la Subsecretaría de Transportes

VALPARAISO.— Un proyecto de decreto que reglamenta el cobro de los traslados de mercaderías en Valparaíso y en los demás puertos del país de la Empresa Portuaria de Chile, ha sido elaborado por la entidad y elevado a la consideración de la Subsecretaría de Transportes para que proceda a su dictación.

Dicho reglamento vendrá a complementar lo dispuesto sobre la materia por el Decreto Supremo de Economía N.o 584 y el Decreto Supremo 11503. Está destinado, asimismo, a armonizar los servicios que presta la empresa con las necesidades de los usuarios.

Las medidas indicadas han sido adoptadas en conformidad a lo resuelto sobre el particular por el Subsecretario de Transportes, don Raúl Salvestrini, en la solución que dio a las dificultades suscitadas entre la empresa y algunas compañías armadoras respecto del cobro de traslados, y que vino a tratar especialmente hace algún tiempo a Valparaíso.

El proyecto de decreto contempla todos los casos en que los traslados de mercaderías que llegan o salen por vía marítima serán de cargo de los armadores, de sus representantes o de sus agentes.

Antes de enviar a la Subsecretaría el proyecto de decreto, la empresa puso los antecedentes en conocimiento de la Cámara Marítima, que rechazó dos de sus puntos. Objetó el pago del algodón, yute, fibra y similares en fardo, el que, según la Cámara, debe ser de cargo del consignatario, y también solicitó que las tarifas para estas operaciones sean de su cargo solamente cuando ellos pidan expresamente los traslados y no como consecuencia de la falta de equipo portuario.

Segundo zafarrancho de combate efectuó Hermandad de la Costa

VALPARAISO.— Con asistencia de más de 65 socios se efectuó el Segundo Zafarrancho de Combate del nuevo cuerpo directivo de la Hermandad de la Costa que comanda el capitán Baldomero Riquelme. El acto se efectuó en la Taberna del Club Naval.

La mesa directiva de la institución mencionada ha iniciado una intensa campaña de acercamiento con las demás entidades similares y está procediendo al desarrollo de una serie de iniciativas tendientes a dar a sus socios la posibilidad de que explayen sus esfuerzos en un sentido netamente marítimo, en concordancia con los intereses del país que, por sus amplias costas, tiene su riqueza y su porvenir comercial e industrial en el mar.

El capitán Riquelme expuso que al mismo tiempo había dispuesto el directorio un acercamiento con las instituciones navales, tanto de la Marina de Guerra como de la Marina Mercante para interesar a los miembros de esas entidades en los planes de nueva orientación y cooperación a las autoridades.

Fue ofrecida la palabra en la reunión al socio señor Armando León Pacheco, quien disertó sobre el Ideal Bolivariano y la Independencia de Venezuela y Colombia.

Se hará una revisión de los vehículos de locomoción colectiva

VALPARAISO.— A contar desde la próxima semana, la Junta Reguladora del Tránsito comenzará a hacer efectiva una completa revisión de los vehículos destinados a la locomoción colectiva de pasajeros, tanto en Valparaíso como en Viña del Mar.

Paro de advertencia anuncian obreros de Maestranza Barón

VALPARAISO.— En círculos ferroviarios de este puerto se tuvo conocimiento que los trabajadores de la Maestranza Barón de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, han acordado un paro de advertencia de dos horas, que se hará efectivo mañana lunes, entre las 10 y las 12 horas del día.

El movimiento, que se llevará a cabo en el interior de la Maestranza, es de protesta —según se expresó—, en contra de la resolución que entregaría a firmas particulares la reparación de los equipos ferroviarios.

El nuevo Delegado de Caminos saludó a Alcalde de Viña

VIÑA DEL MAR.— En la mañana de ayer pasó a saludar al Alcalde de Viña, Gustavo Lorca, el nuevo Delegado Provincial de Caminos, ingeniero señor Waldo Pérez, quien departió cordialmente con el jefe comunal por espacio de varios minutos.

El Alcalde de Viña, en esta oportunidad, planteó al Delegado Provincial, la situación del camino a Concón por la parte alta. Manifestó el funcionario que se ha estado imponiendo de los trabajos que se realizan y que se dará a las obras un fuerte impulso.

Noticiario del Gran SANTIAGO

La Cisterna

36.o ANIVERSARIO DE LA COMUNA

36 años de vida como comuna cumple La Cisterna el día 8 del presente mes, acontecimiento que será celebrado con un vasto programa elaborado por la Municipalidad y al que se dará comienzo en el día de hoy.

GUILLERMO RODRIGUEZ SOTO

La Ley que creó la comuna de La Cisterna fue dictada el año 1925, correspondiéndole a don Atilio Mendoza Valdebenito desempeñar el cargo de Alcalde. Existen pocas comunas en el país que en este lapso hayan alcanzado tan extraordinario desarrollo en cuanto a población, ya que actualmente viven en La Cisterna no menos de 300 mil habitantes en los numerosos sectores poblados, estatales y particulares que se han construido en su zona territorial, los que han dado lugar a un extenso y variado comercio.

El actual Municipio está compuesto por el Alcalde, don Guillermo Rodríguez Soto, y por los regidores señora Raquel Lazo de Ceppi y señores Gustavo Ureta, Sergio Urzúa y Angel Burgueño.

En el plan de trabajos para el actual período, la Municipalidad ha incorporado diversas obras de positivo adelanto comunal, sobresaliendo la iniciativa que tiende a dotar de un alumbrado moderno, a base de gas de mercurio, a toda la Gran Avenida, en el sector que corresponde a La Cisterna.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Las festividades comenzarán hoy domingo, a las 14 horas, con actos deportivos en el Estadio Municipal, y a las 17 horas, con la colocación del nombre "Atilio Mendoza Valdebenito" a la plaza de la Población La Blanca y entrega de un pergamino a este primer ex Alcalde.

Mañana, a las 19,30 horas, habrá cine en la plaza de la Población María Eugenia, y el martes, a la misma hora, cine en el local de la Junta de Vecinos de la Población "El Sauce".

El programa continuará el miércoles, para culminar el domingo próximo, con una sesión solemne de la Municipalidad en el Teatro de la FACH, una velada artística, un encuentro de fútbol entre los seleccionados de La Cisterna y Santa Cruz, y diversos otros actos.

Maipú

BENDICION DEL ESTANDARTE DE LOS BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos de Maipú bendecirá oficialmente su estandarte, en una ceremonia que se llevará a cabo hoy, a las 10 horas, en el Templo Votivo Nacional. En forma especial han sido invitados a este acto los socios del Rotary Club local, que preside el doctor Eduardo Ahués, quienes, con el gesto altruista que los caracteriza, obsequiaron el estandarte. La ceremonia religiosa estará a cargo del Cura Párroco, señor Alfonso Alvarado.

Al término de la ceremonia, los Ejecutivos del Cuerpo de Bomberos de la comuna ofrecerán un coctel a las autoridades y demás invitados, en el local del cuartel de la Primera Compañía. (ENRIQUE BUSTOS CUBILLOS, corresponsal.)

Inaugurado monumento al primer tren eléctrico de Sudamérica

TRAIGUEN.— Ayer el Club de Leones de Traiguén entregó en forma oficial un monumento al primer ferrocarril eléctrico que fuera construido en Sudamérica, y que fue instalado en esta ciudad el año 1901.

Este tren eléctrico sirvió para acarrear los productos desde los molinos ubicados en Aníbal Pinto esquina de Gana, hasta la Estación de Ferrocarriles, pasando por la Plaza de Armas, desde donde llevaba pasajeros.

En el acto de entrega del monumento, originado en la Plazuela de la Estación de Ferrocarriles, se rindió un homenaje a su constructor, el pionero de las actividades agrícolas, comerciales e industriales de la zona, don José Bunster.— (El corresponsal).

COLLIPULLI.—

6 mil escudos se destinan para obras municipales

COLLIPULLI.— El diputado por Malleco, Patricio Phillips, se ha dirigido al Alcalde de la Comuna, Alfonso Maynet, para comunicarle que ya se encuentra listo el decreto por el cual se destinan, de los fondos del 2 por ciento que autoriza la Constitución para el caso de calamidades públicas, la suma de E° 4.000 para construir casas para los obreros municipales, y de 2 mil escudos para reparar la techumbre del Mercado Municipal.

Chillán sede de VIII Convención de Profesores de E. Normales

CHILLAN.— La Octava Convención Nacional Ordinaria de Profesores Normalistas tendrá lugar en esta ciudad durante los días 7, 8, 9 y 10 del presente mes.

Esta Convención ha sido convocada por el Consejo Directivo Nacional de la Sociedad de Escuelas Normales, y se espera que a ella asistan más de sesenta delegados de los diferentes establecimientos de educación normal del país.

La Agrupación Chillán, organismo sede de la Convención, se ha estado reuniendo para dar la debida organización y asegurar el éxito de este importante torneo. Además, se ha preocupado del reglamento, temario y formación de las distintas comisiones que intervendrán en los diferentes problemas.

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Moll, ha enviado una circular a los Directores de Escuelas Normales, recomendándoles dar todas las facilidades necesarias para el adecuado desarrollo de la Convención.

¡FABU

LIQUI
DE IO

Cera Johnson's
CAJA DE 1 KILO INCLUIDO UN PAQUETE DE VIRUTILLA SIN CARGO.
CERA EN PASTA JOHNSON'S
Eº 1.25

CHOMBA de lana "JANTZEN" variedad de modelos y surtido de colores, todas las tallas
Eº 5.80

Eº 6.35
ZAPATOS PARA SEÑORAS, hormas italianas, estilos de gran moda, colores habano y negro, tacos altos y 3/4 modernos

PANTALONES, para caballeros confeccionado con casimir peinado en colores, gris claro, gris medio, marengo, marron, etc.
Eº 7.65

VELO de SEDA
lo más decorativo para cortinas y visillos de 1,50 Mts. ancho.
Eº 1.17

JABON PERFUMADO
American Soap
Eº 0.14

CEPILLOS para dientes de fina cerda.
Eº 0.27

PASTA DENTIFRICA KOLYNOS
el tubo Eº 0.12

TELA para COLCHON
lista para llenar, confeccionado en fino coty listado, para 1 1/2 plaza
Eº 5.47
y para 1 plaza
Eº 5.36

y ... además, puede ganar Eº 5.000 en el "Pozo de la suerte"

SOBRETODOS
para caballeros, confeccionados en fina gamuza, pelo de camello, pelo de cabra, tweed etc., modelos y fantasias según la moda actual, para caballeros desde
Eº 23.90

Para jóvenes.
Eº 22.90

LANA PARA AB
100% PURA,
GRUESA EN VE
TERRACOTA
NEGRO, ANC
1,40 METRO
Eº 3.45

AL ABRIGO
cuello y
cortes,
onados en
Duvetina
todos lu
de moda

50

Eº 7.92

ZAPATOS HOMBRE, colores negro y marron, hormas de actualidad en todos los numeros

SERVICIO DE
CRISTAL CHIL
pié alto tallad
lín, 50 piez
botella y ja
servicio.
Eº 25

SLIPS
de gamuza para niños de 4 a 8 años
Eº 0.27

AMB
conf
con
de la
para
en co
y ma

Para jóvenes
Eº 18.9

JUE
en f
ingl
unic
ama
azu
ame
12 p
piez

HOY ES MEJOR QUE MAÑA

porque echamos .....

LA CASA POR LA VENTA

¡...OSA!

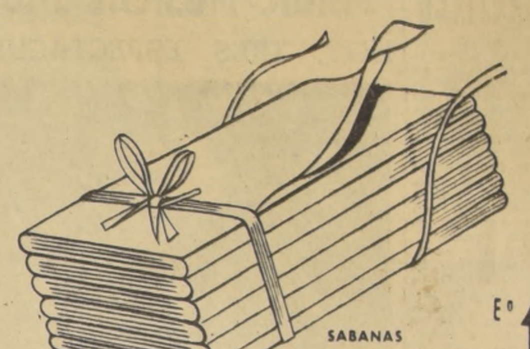
...ICIÓN
...DE 10
...

...ARA AB...
... PURA, T...
...SA EN VE...
...RACOTA...
...RO, ANC...
...40 METRO...

...3 45

...NAL ABRIGO
...cuello y
...cortes,
...cionados en
... Duvetina
..., todos los
... de moda

...50



SABANAS
de crea cruda sin añadidos, con ancho basta unida con festón bordado para una plaza

E° 1 76

CAMISAS BLANCAS
para caballeros del 36 al 44, con repuestos de puños y cuello.

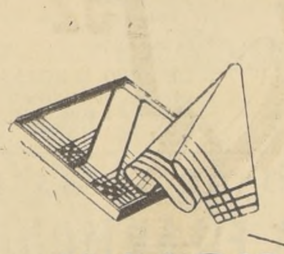
E° 2 84

ESTUFAS ELECTRICAS
de 2 barras y anafe en su cubierta muy prácticas y de muy poco consumo, gran variedad de colores, completamente garantidas
Precio

E° 10 30

CORBATAS
de fino rayón, gran variedad en diseños y colores.

E° 0 81

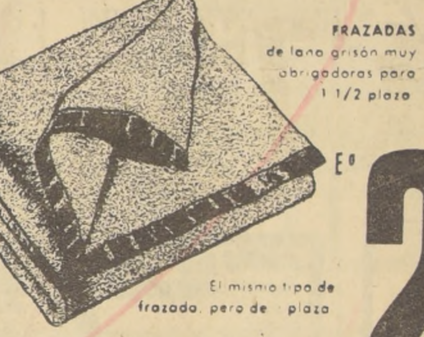


PAÑUELOS
blancos de batista con fantasías en relieve

E° 0 19

en batista de color, para caballeros.

E° 0 21



FRAZADAS
de lana grisón muy abrigadoras para 1 1/2 plaza

E° 3 75

El mismo tipo de frazada, pero de plaza

E° 2 60



JUEGOS DE MESA
en fina loza inglesa, colores unidos rosa, amarillo, verde, azul, composición americana para 12 personas 73 piezas, el juego.

E° 69 95

MEDIAS NYLON
seleccionadas

E° 0 58

CHALECOS
en fina lana, para niños y niñitas colores lisos y con adornos.

E° 2 75

Brocatos
de seda y algodón 1,30 mts. de ancho variedades de colores y diseños

E° 2 44

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO
Se despachan en el día
(Casilla 3224)

CASA García

alameda esq. avenida españa

CADA SECCION... UNA TIENDA — CADA ARTICULO... UNA OCASION

35

Diferentes líneas de trolebuses, micros y liebres pasan por nuestro Establecimiento. Por eso se dice que "todos los caminos llevan a Casa García".

AUTOMOVILES.

Al llegar en su automóvil a Casa García, Ud. será especialmente atendido por nuestro personal encargado de esta tarea.

SOUSA PUBL

HOMENAJE AL INSTITUTO DEL TEATRO RINDIO MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dos breves discursos se escucharon ayer durante el coctel que el Alcalde y los regidores de la Municipalidad de Santiago ofrecieron al Instituto del Teatro, como un homenaje a su vigésimo aniversario. La reunión se efectuó en el Palacio Cousiño (Dieciocho 438), y asistieron el Intendente Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack; el presidente de la Comisión de Teatros de la Municipalidad de Santiago, Osvaldo Márquez, casi todos los regidores de la primera Corporación chilena, las más altas autoridades del Instituto del Teatro, Américo Vargas y Pury Durante, actores, directores y técnicos del ITUCH, periodistas de diversos diarios santiaguinos y jefes administrativos de la Municipalidad de Santiago.

Por encargo especial del Intendente-Alcalde, ofreció la manifestación (después de un recorrido por las diversas dependencias del Palacio), el regidor Osvaldo Márquez.

—He recibido el grato encargo de la Municipalidad, el agrado de poder manifestar aquí el sentimiento de poder incorporar a lo nuestro, estos 20 años de vida del Instituto del Teatro. El ITUCH forma parte de la materialización de una importante realidad artística. Es la nueva senda, es el logro de lo iniciado hace 20 años. Creemos que gran parte de este suceso, se lo debemos a Pedro de la Barra, a ese hombre que con espíritu renovador, comprendió oportunamente que el teatro chileno debía buscar un nuevo camino. Había que elegir obras que prescindieran del espíritu comercial; buscar nuevos montajes, conducir el teatro por los moldes técnicos acordes con la época que vivimos. Había que generar una transformación integral de los actores, directores y técnicos. Eso se ha conseguido. Y ese puede ser el gran triunfo de Pedro de la Barra. Por esa razón es que la Ilustre Municipalidad de Santiago resolvió permiarlo' con una medalla de Santiago, como un merecido homenaje.

—Después de 20 años —continuó Osvaldo Márquez—, no cabe duda que el ITUCH ha logrado su objetivo. Nos cupo ver gran parte de su desarrollo, cuando estuvo en el Teatro Municipal. Ahora, ya consagrado, tiene su sala propia. El arte es imposible detenerlo. Se avanza o se va hacia abajo. Por eso es que deseamos que el ITUCH siga marcando rumbos al teatro chileno, y, por qué no decirlo, al teatro sudamericano. Este es el producto de la fe y el esfuerzo del hombre que supo abrir caminos en pos de nuevos ideales.

La medalla fue recibida por Agustín Siré, presidente del Instituto del Teatro, quien excusó la ausencia de Pedro de la Barra que se encuentra dirigiendo la Escuela de Teatro de Arica.

—Es un honor para mí recibir este homenaje en nombre de Pedro de la Barra —dijo Siré—. Nosotros siempre hemos relacionado nuestro recuerdo con la trayectoria que cumplió el entonces Teatro Experimental en el Teatro Municipal de Santiago. Hay recuerdos y aplausos que permanecen y surgen a cada instante. No podemos olvidar la benevolencia con que la Municipalidad nos ofreció su casa. El escenario del Municipal se puebla de nuestra memoria con la decadencia de La Muerte de un Vendedor, o las peripecias de Volpone o de La Visita del Inspector. Todo ésto, ligado a un reconocimiento por lo que nos daba la Municipalidad.

—Cuando oigo a Márquez hablar de nuestros 20 años, recuerdo emocionado que fue mi alumno en el Internado Barros Arana. Quiero terminar, agradeciendo la sinceridad de este homenaje que nos brinda la ciudad de Santiago, a través de sus más representativos personeros.

Elga Cristina en obra histórica de Fernando Debesa



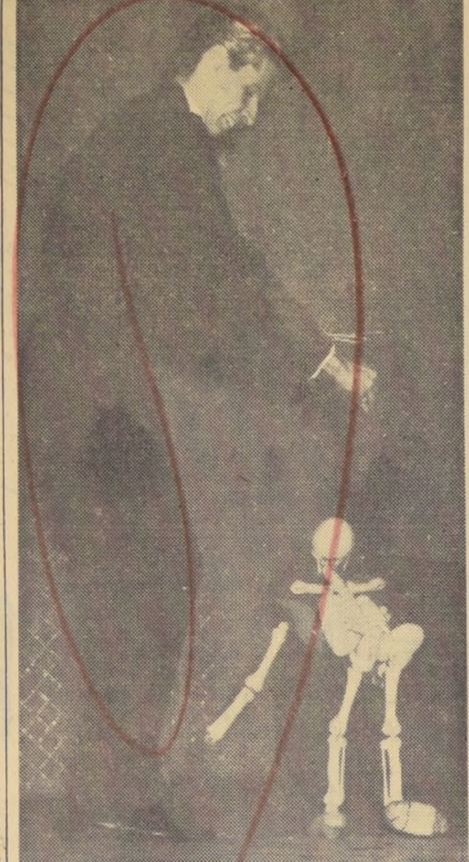
Integrando el reparto de "BERNARDO O'HIGGINS" crónica dramática de Fernando Debesa, vuelve a presentarse con el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile la actriz Elga Cristina. La obra mencionada ocupa la cartelera del Antonio Varas diariamente en vermut a las 19 horas. Dirigió Pedro Mortheiru. La boletería atiende ininterrumpidamente desde las 10 horas. Reservas al fono 61200.



BUENO DE VERDAD

MAGIC MUSICAL SHOW

HOY, TRES ESPECTACULOS



HOY MATINE INFANTIL 3 PM.
VERMUT .... 7 "
NOCHE .... 10 "

MARIONETAS MAGICAS

TEATRO CAUPOLICAN

CALEFACCION CENTRAL

Espectáculo multimillonario a precios populares.

PALCOS, 4 SILLONES	$ 8.000
PLATEAS NUMERADAS	1.500
BALCON	600
GALERIAS	400

PARA LOS TRES SHOWS MAGICOS DE HOY DOMINGO EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

NO SE CIERRA A LA HORA DE ALMUERZO



ROGAMOS AL DISTINGUIDO PUBLICO LLEGAR CON PUNTUALIDAD!!! DISPOSICION MUNICIPAL PROHIBE ENTRADA DE PUBLICO UNA VEZ COMENZADA LA PELICULA!!!

Busque aquí su espectáculo de fin de semana

Iniciamos aquí un breve recorrido por el mundo de los espectáculos.

Las boites: En Waldorf debutó el viernes el "colérico" Frankie Avalon. Se despide hoy a la hora del té y boite.

En Goyescas continúa el éxito de Lenny Eversong, Alberto Castillo y Juan Guerrero. A la hora del té se despide Marisol.

El Tap Room estrenó la revista "Siempre en domingo", aclarando que "nunca en martes", por descanso del personal. Actúan la orquesta Huambaly, Maleny Torres, Nena Cavada (la de los Hermanitos), Claudio de Paul, Jenny Doll y la orquesta Casino. En El Pollo Dorado, el arte y la simpatía de Ester Soré, "La Negra Linda", con Los Sembradores. Además, un largo show floklórico.

Las Revistas: En el Bim Bam Bum terminan con "Rebeldes sin barba". Estrenan el próximo martes "La Condesa Atómica". El Humoresque continúa con "Deja que los mudos hablen", con Alberto Castillo, Narda, Bambú y Moro, Elsa Simons, Beto Ovalle, Susan Lee. En el Caupolicán anuncian dos funciones de la compañía "Magic Musical Show" que entró con el pie derecho a la escena chilena.

Los teatros: En el **Moneda** nuevas funciones de "Trampa para un hombre solo", por la Compañía de Comediantes que dirige Américo Vargas. En el **Petit Rex** continúa "Carrousel Matrimonial", la pieza de Leslie Stevenes, por la Compañía de los Cuatro. En el **Maru** "Penélope y el nazi", en producción de Miguel Norero con la dirección de Miguel Frank. El **Camilo Henríquez** tiene a Noisvander y sus Mimos en "Historias de amor". El ... presenta en el Antonio ... "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa. En el ... (ex Satch) sigue el ... pular de Arturo Moya ... con su comedia "Sublime pecado".

Para niños.— A las ... se presenta en el teatro ... (Plaza Zañartu), la Compañía de Títeres que encabeza ... Córdova. Habrá una ... infantil de largo metraje ... el Mozart, Charito Godoy ... ce una nueva función ... Compañía de Títeres ... las 15 horas de la tarde.

TEATRO MUNICIPAL

HOY: DE 10 A 13 Y DE 16 A 18 HORAS

EN VENTA

ABONO "B"

Ballet MOSCU

DEL TEATRO STANISLAWSKI

bajo la dirección de WLADIMIR TCHAIKOWSKI

CON EL AUSPICIO DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATROCINIO DEL INSTITUTO CHILENO-SOVIETICO DE CULTURA

14 DE JULIO

STRAUSSIANA. Ballet en 1 acto. J. Strauss.
ESMERALDA. (Adaggio). Puni-Drigo.
EL HADA DEL BOSQUE. (Variaciones). Yuri Efimov.
EL REGALO RUSO. Varlamov.
TARAS BULBA. (Gopak.) Soloviov-Sedoi.
CLARO DE LUNA. Beethoven.
EL CORSARIO. (Escenas). Adam Grishina.
EL LAGO DE LOS CISNES. (III Acto.) Tchaikowski.

17 DE JULIO. 19 HORAS

EL LAGO DE LOS CISNES (II Acto.) Tchaikowski.
ESMERALDA. (II Acto.) Puni-Drigo.
AGUAS PRIMAVERALES. Serguei Rachmaninoff.
MASCARADE. (Duette). Liev Laputin.
LA NIÑA CIEGA. Ludmila Sadova.
DANZA COMICA.
SCHEREZADE. (Adaggio). Rimsky-Korzakov.
EL CORSARIO. (Pas de deux) Adam Grishina.
VALS FRANCES.

22 DE JULIO. 19 HORAS

FRANCESCA DE RIMINI. (Ballet en 1 acto). Tchaikowski.
JUANA DE ARCO. (Escenas). Peikó.
EL LAGO DE LOS CISNES. (Adaggio). Tchaikowski.
DUETTE RUSO. Boris Alexandroff.
LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR. (Escena). Oranski.
LA PRISIONERA. Aram Jachaturian.
LOLA. (Escena). Granados-De Falla.
LA HIJA DE CASTILLA. (Escena). Glier.
FLOR DE PIEDRA. (Adaggio). Prokofiev.
TARAS BULBA. (Gopak.) Soloviov-Sedoi.
LUCHA DE NANAES.
CISNECITOS. Tchaikowski.
EL LAGO DE LOS CISNES. (Cisne Negro). Tchaikowski.

ELENCO DE 60 BAILARINES

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

DECORADOS ORIGINALES DEL TEATRO STANISLAWSKI DE MOSCU

PRECIOS DEL ABONO "B"

Con derecho a las funciones de los días 14, 17 y 22 de julio

SILLON DE ORQUESTA	E° 21,—
PLATEA	19,50
PALCO DE PRIMERA	19,50
PALCO DE SEGUNDA	13,50
BALCON	10.50
ANFITEATRO PREFERENCIA	6,—
ANFITEATRO GENERAL	4,50

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro Mímico de Noisvander. V.: "Historias de amor".
MOZART, Apoquindo 3384 (480531). — Compañía de Títeres de Charito Godoy. M.: "Rapuncel, la de las trenzas de oro".
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— MVN: "Magic Musical Show"
MARU, Huérfanos 786 (397907).— — Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Penélope y el nazi", de Phillip King.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— A las 19: Ballet Real de Dinamarca.
PETIX REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Carrusel matrimonial", de Leslie Stevens.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Arturo Moya Grau. V. y N.: Sublime pecado" Actuación de María Guerrero.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Deja que los mudos hablen". Kovi Novi, Beto Ovalle. Susan Lee. Elsa Simon
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum, V. y N.: "Rebeldes sin barbas", The Gay Crooners. Los Gerald's, Jacqueline Simonin. Manolo González. Judith Nélson. Marta Erices.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Los niños cantores de INACO". Giovanni. Perla del Río. El mago Oliver. Trapecista Elvina Milla. Minina Campos.

CINES
(HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M.: Sissi y su destino. Agregados. V. y N.: El viudo alegre. El milagro alemán.
ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN.: Elmer Gantry. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Cuarenta grados de amor.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— Matinal a las 11: La invasión de los platilleros. Dibujos animados. M.: Esta rubia vale un millón. Noticiarios. V. y N.: Cimarrón. Agregados.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN: Cimarrón. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— MVN: Espartaco.
DANTE, I. Washington 26 (494359.— Matinal a las 11: El castillo de Fénix. Noticiarios y agregados. M.: Los inconquistables. Saint Louis Blues. V. y N.: El gran impostor. Agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Mi lucha. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — M.: El triunfo de Tarzán. La princesa del romance. V. y N.: Los inadaptados. Sangre en las calles.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — M.: La revista de Chaplin. V. y N.: Elmer Gantry.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — MSVN: Cimarrón.
HUERFANOS, Huérfanos 930 MVN.: Espartaco.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN: Cimarrón.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MSVN: El farsante.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— M.: El coloso increíble. Gesta de sangre. V. y N.: A pleno sol. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: Papá va al colegio. Cómicas. V. y N.: Cimarrón.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MSVN: La profesión de la señora Warren.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— M.: Tarzán en peligro. El primer hombre al espacio. El interplanetario (5.o Cap.). V. y N.: Cuarenta grados de amor.
METRO, Bandera 137 (83361).— MVN.: Cimarrón. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Matinal a las 11: Cortos, cómicas y agregados. MSVN.: La conspiración de los Boyardos. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— Matinal a las 11: Dos locos tras un fantasma. MVN.: Espartaco.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN: La sombra de una duda.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: El triunfo de Tarzán. Agregados. V. y N.: Christine.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Fantasía de invierno.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MSVN.: La garconniere. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: Psicosis.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— M. y V.: "Ha llegado un ángel". (Presentación de Marisol).
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — MSVN: La garconniere. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— El niño y el toro. Norman recluta.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La adorable pecadora. El mundo perdido. El cuarto hombre.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Cada quien con su música. La marca del cuervo.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El pandillero. Reo sin culpa. Amores reales.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El gigante de Maratón. Sangre en las calles. Asalto a Tarzán. Agregados.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Tontos de altura. Dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— En la noche del pasado. Viaje al centro de la tierra. El padre de la novia.
BALMACEDA, Balmaceda 841.— (373779).— Los viajes de Gulliver. Detente; mira y ríete.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Un novio del espacio. Las cinco monedas.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Matinal, a las 10.45: Vida y música de Benny Goodman. Dibujos y agregados. Desde las 14: El hombre del carrito. Tarzán en peligro. Estampida.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El llanero. El verdugo. Tierras bravas.
CAPRI, Monjitas 825 (392414)— La que no quería morir. Mesas separadas.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— El conde de Montecristo. Choque de razas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Nunca en domingo.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Sissi y su destino. El tigre de Eschnapur.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El jinete justiciero. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— La bala de plata. El pandillero. Cuesta abajo.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Los lunares de Cantinflas. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El ruiseñor de las cumbres. Amores reales. Amistad sangrienta.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Lo que no se perdona. Un rey y cuatro reinas. Amor en la tarde.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Dos locos tras un fantasma.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (52163).— Lo que no se perdona. Guerrilleros en la sombra.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Una venus en visón. El ángel vestía de rojo.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El padre de la novia. Reo sin culpa. El beso del adiós.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Próxima reapertura.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— En la noche del pasado Carrusel chaplinesco. Selecciones de dibujos animados.
LAUTARO Carmen Mena 602.— El gigante de Maratón. Dinosaurio. El pandillero.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — La bala de plata. Ellas y yo. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — La revista de Chaplin. El niño y los piratas. Estampida.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El circo más grande del mundo. Alarido de sangre. El perro indomable.
MADRID, Chacabuco 32 C (93657). — Estados Unidos visto por un francés. El general Della Rovere. La legión invencible.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Once pares de botas. Pepe... el toro.
MARCONI, M. Montt 032 (42867).— M.: Tres lanceros de Bengala. Festival de dibujos animados. Popeye.— Desde las 16 horas: Una venus en visón. El ángel vestía de rojo.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— La conquista del cosmos.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Cuando el alma sufre. Hombres o bestias.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909) .— La bella durmiente. Su más fiel amigo. Portugal. El gran cañón.
MISTRAL, San Diego 279 (639994). — Cuando el alma sufre. Hombres o bestia.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 (La Cisterna).— El gigante de Maratón. Dinosaurio. El pandillero.
MONACO, Arturo 715 (382845).— La vuelta al mundo en ochenta días. Tierra inolvidable. Simbad el marino.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— La revista de Chaplin. Estampida. El niño y los piratas.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Entre el cielo y la tierra. La ley de las pistolas. Cuatro chicas listas.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Cerrado por reparaciones.
NOVEDADES; Cueto 257 (94594)— La caza de los siete halcones. La sombra del ahorcado. Fiesta en París.
ÑUÑOA, Irarrazaval 2706 (43152).— Marcelino perdió el tren. El hombre que logró ser invisible.
O'HIGGINS San Pablo 2285 (86929). — Festival del Pájaro Loco. Bagdad. Casada y sin marido.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El gigante de Maratón. Dinosaurio. El pandillero.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— El padre de la novia. Río salvaje. Agregados.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Once pares de botas. Pepe... el toro.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Cuatro chicas listas. La ley de las pistolas. Entre el cielo y la tierra.
RECOLETA, Recoleta 597 (373138) — Diez mil dormitorios. El verdugo. El llanero.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: El eterno pretendiente. Agregados. — Desde las 17.30 horas.— Los inadaptados Dioses de barro.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Estados Unidos visto por un francés. El general Della Rovere. Asfalto.
RIO, Monjitas 743 (33550).— El pescador de Galilea. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— — Los maleantes. Verano violento.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Estados Unidos visto por un francés. El general Della Rovere.
ROMA, San Diego 236 (67258). — El conde de Montecristo. Choque de razas.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Sepultado vivo.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Las noches de Lucrecia Borgia. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Un novio del espacio. Las cinco monedas.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103. — Patrulla de ... Diecisés años. Infierno verde. Agregados.
SAN MARTIN, Avda. ... 776 (35357).— Ojos ...
SAN MIGUEL, Euclides ... — El ruiseñor de las ... Hoy como ayer. Amistad sangrienta.
SANTA ROSA, Santa Rosa ... (50965).— Amor sin ... pandillero. La ley de las ... las.
SANTIAGO, Merced 829 ... Ha llegado un ángel ... 18.30). V. y N.: Presentación ... Marisol y cine.
SAO PAULO, Merced ... — Nunca en domingo.
SELECTA, Chacabuco ... La legión invencible. La ... no murió. La ley de la ... ña.
SEPTIEMBRE, San Diego ... (94321).— Festival del ... Loco. Bagdad. Casada y ... rido.
SUR, San Diego 935 ... niño y el toro. Norman ...
TIVOLI, Huérfanos 737 ... Adolf Eichmann, el ... 1. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos ... — Desnuda por el ...
VALENCIA, Independencia ... (80336).— Tarzán en peligro ... revista de Chaplin. ... ve.
VENECIA, Castro 130 ... El niño y los piratas ... en peligro. La revista ... plín. Agregados.
VERDI Pedro de Valdivia ... (499704).— Cada quien ... sica. La marca del ...
VICTORIA, Huérfanos ... — A pleno sol.
YORK, Ahumada 166 ... Pollyanna. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— ... sión. El diablo blanco ... dos.
CERVANTES ((San Antonio ... Su pecado fue jugar ... jeres marcadas.
CINCO DE ABRIL (... Operación faldas. Pepe ... ro. Noticiarios.
MUNICIPAL, (San Bernardo ... Los hermanos diablo ... valiente.
MUNICIPAL (Peñaflor) ... que soy hombre malo ... los labios. Sinopsis.
PLAZA (Puente Alto).— ... a las 11 horas: El hombre ... ble. Noticiarios y agregados ... Desde las 14 horas: ... viva. Sudán.
SANTIAGO (San Bernardo ... Lo que no se perdona ... en Montecarlo.
PLAZA (Talagante). — ... ángel pasó por Brooklyn ... chete.— — V. y N. ... medianoche. Salem ...

Películas del Momento

"CIMARRON" (M. G. M.).— Norteamericana. Gleen Ford, María Schell, Anne Baxter. En Cinemascope. Mayores de 14 años. (Metro, Gran Palace, Huelén, Imperio, Las Lilas, California).

"ESPARTACO" (Universal International).— Norteamericana. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin. En Technicolor-Technirama. Mayores de 14 años. (Central, Huérfanos, Oriente).

"LA GARCONNIERE" (Select Films).— Italo-francesa. Eleonora Rossi Drago, Raf Vallone, Gordana Miletio. Mayores de 21 años. (Windsor y Real).

"ELMER GANTRY".— (Artistas Unidos).— Norteamericana. Burt Lancaster, Jean Simmons, Dean Jagger, Arthur Kennedy, Shirley Jones, Patti Page. Mayores de 18 años. (Astor y El Golf.)

"EL CIRCULO NOVENO".— Yugoslava. Dusica Zegarac, Boris Dvornik. Gran Premio en Cannes. Mayores de 14 años. (Pacífico.)

"FANTASIA DE INVIERNO".— (Sochidilco).— Rusa. El gran ballet ruso sobre el hielo. Música de Lavetin. Mayores y menores. (Plaza.)

"CUARENTA GRADOS DE AMOR".— (Rank).— Inglesa. Shirley Eaton, Kenneth Connor, Charles Hawtrey, Hattie Jacques, Terence Longdon. Mayores de 14 años. (Bandera.)

"MI LUCHA". (Leo Films).— Alemana. Documental. Mayores de 14 años. (Ducal).

"LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN". (Filmunión). — Alemana. Lilli Palmer, O. E. Hasse, Johanna Matz, Helmut Lohner. Mayores de 21 años. (Lido).

"EL FARSANTE" (Star Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna María Ferrero, Mario Carotenuto, Alberto Bonucci, Peppino de Filippo. Mayores de 18 años. (King).

"LA CONSPIRACION DE LOS BOYARDOS".— (Sochidilco).— Rusa. Segunda parte de Iván, el Terrible. Dirigida por Eisenstein. Mayores de 14 años. (Nilo.)

"PSICOSIS" — (Paramount) — Norteamericana. Anthonq Perkins, Vera Miles, John Gavin, Janet Leigh. Producida por Alfred Hitchcock. Mayores de 18 años. (Rex.)

Examen de Películas

"Espartaco". MUY BUENA.
"Elmer Gantry". MUY BUENA.
"El círculo noveno". BUENA.
"La conspiración de los boyardos". BUENA.
"Fantasía de invierno". BUENA.
"La profesión de la señora Warren". BUENA.
"Cuarenta grados de amor". BUENA.
"El farsante". MUY BUENA.

EXAMINADOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Díaz Spoerer-García Huidobro Barros.-



Señorita Raquel García-Huidobro Barros y señor Gonzalo Díaz Spoerer, cuyo matrimonio, bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, dio lugar a una elegante ceremonia, que fue presenciada por las numerosas relaciones sociales de los novios

BAUTIZO.— Ha sido bautizada María Carolina, hija del señor Julio Lagos Lagos y de la señora María del Carmen Pacheco de Lagos. Fueron sus padrinos el señor Julio Lagos Lagos y señora Maud Frentz-Davis de Lagos.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— Han nacido en la Clínica Santa María una hija del señor Fernando Echeverría Eguiguren y de la señora Rosario Vial de Echeverría.

—Una hija del señor Jaime Gana Matte y de la señora María Angélica del Río de Gana.

—Un hijo del señor Ricardo Bullemore Gallardo y de la señora Soledad Marchant de Bullemore.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Cecilia Vial Armstrong con el señor Eduardo Vial Urrejola. Hicieron la visita de estilo el señor Salvador Vial Ovalle y señora Mercedes Urrejola de Vial.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Victoria Ovalle Salas con el señor Patricio Reyes Infante. Hicieron la visita de estilo el señor Vicente Reyes Vargas y señora Julia Infante de Reyes.

DE EUROPA, EN EL REINA DEL MAR.— Han regresado de Europa, a bordo del Reina del Mar, el señor Manuel Correa Valdés y señora Emma Valdés de Correa, y su hija María Teresa; la señora María Dávila de Phillips; señora Elena Sánchez de Correa, señor Horacio Ried Carrera y señora Marta Undurraga de Ried, señor Juan de Dios Rivera Ojeda, señorita Mercedes de la Cerda Acuña, señorita Bernardita Cruz Unzueta.

DIPLOMATICOS QUE SE ALEJAN.— Hoy regresa a su patria el Excmo. señor Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, y señora Dora Elizabeth de Pink.

—A los Estados Unidos regresarán hoy el Consejero de ese país, señor Williams Krieg, y señora Philinda Campbell de Krieg.

—El próximo martes 4 se dirigirán al Ecuador el Agregado Civil y Cultural de ese país, señor Gustavo Cordovez, y señora Valeska Andwanter de Cordovez. El señor Cordovez regresa a su patria, donde ha sido nombrado Subdirector de Protocolo.

EN LA DIPLOMACIA.— Hoy regresan de los Estados Unidos el Embajador de Perú, Excmo. señor Manuel Seoane, y señora Elena Távara de Seoane.

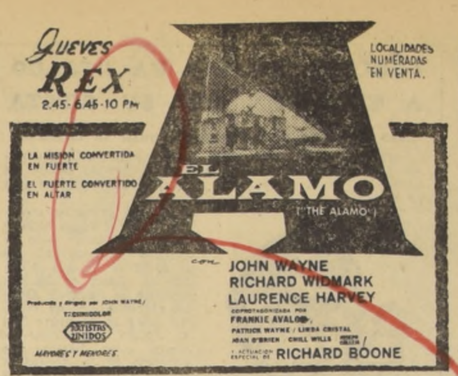
UNA OBRA MAESTRA DEL CINE:

"La Balada del Soldado"

ESTRENA EL GRAN CINE LIDO

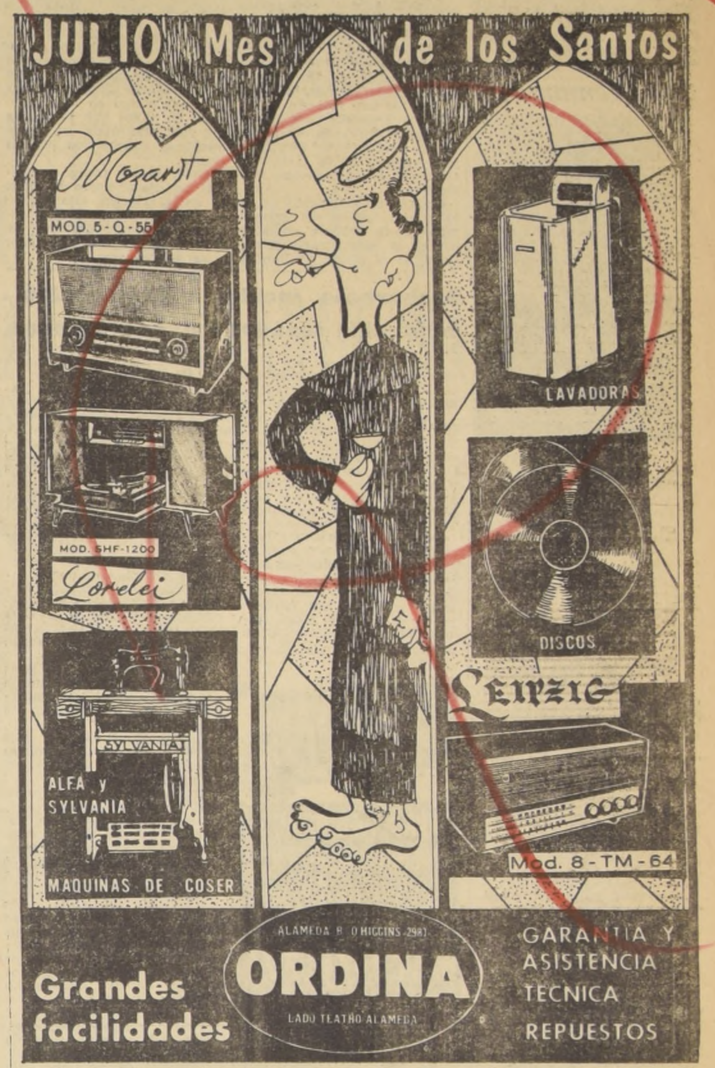


LE SOIR de Bruselas. "Aparte de muchas frases y muchos comentarios, que ya todo se ha dicho, sobre el estreno de LA BALADA DEL SOLDADO, sólo cabe decir: no hay en ella trazo de vulgaridad; es una obra admirable, de un auténtico hálito poético". Con VLADIMIR IVASHOV, JANA PROKHORENKO y ANTONINA MAXIMOVA en papeles principales, y bajo la magistral dirección del genial GRIGORI TSCHOUKHRAI, creador de "Vuelan las cigüeñas", se estrena el martes en el elegante Gran Cine LIDO. Para mayores y menores.

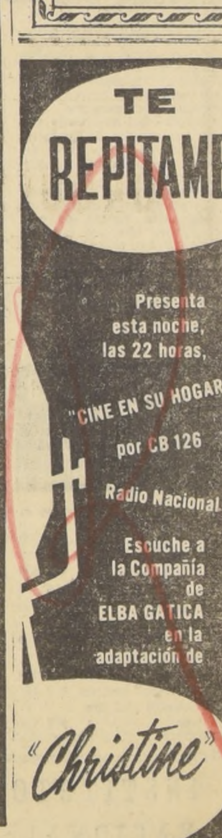


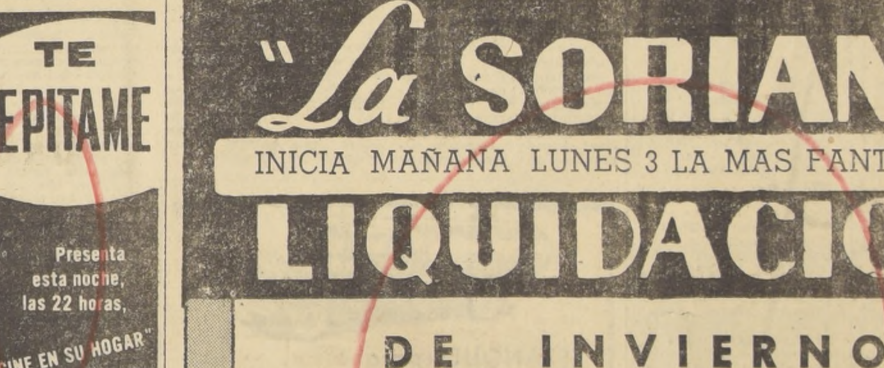












DE INVIERNO

DE TODAS LAS EXISTENCIAS DE LANAS, TERCIOPELOS, SEDAS, CASIMIRES Y COTELES FINOS IMPORTADOS Y NACIONALES

ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS DE LAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDAMOS Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA

GRAN LIQUIDACION

TWEED, pura lana, para abrigos y 2 piezas, ancho 1,40, de $ 6.000 a **$ 3.900**	CACHEMIRAS, pura lana, última moda, varios diseños, de $ 4.900 a **$ 3.600**	RASOS, en 15 colores, artículo de gran actualidad, tipo seda natural, de $ 5.000 a **$ 3.600**
MOHAIR EXTRA FINO, colores de novedad para abrigos, de $ 9.800 a **$ 6.900**	TWEED BOUCLE, muy nuevos colores, unidos y Melange, ancho, 1,40, de $ 7.800 a **$ 4.900**	GAMUZAS de lana, para abrigos y chaquetones, ancho, 1,40 mt., de $ 7.800 a **$ 4.900**
TERCIOPELOS, gran variedad de colores, ancho 0,90, de $ 7.800 a **$ 5.900**	ENCAJE CHANTILLY, negro, blanco y colores ancho 1 mt., de $ 7.800 a **$ 5.800**	MOHAIR, fantasía, diferentes diseños, ancho, 1.40 metro, de $ 8.000 a **$ 4.900**

Aproveche la gran oportunidad que le presenta "LA SORIANA" para adquirir artículos de calidad a precios de ocasión.



AVION ACCIDENTADO ESTUVO A PUNTO DE EMBESTIRLOS:

Milagrosa escapada de 500 pasajeros de tren de B. Aires

BUENOS AIRES, 1.o.— (UPI).— Por William L. F. Horsey.— La extraña mano del destino dio muerte anoche a 23 pasajeros y tripulantes (de un total de 35), de un avión de la Compañía Transcontinental que venía de un largo vuelo desde el interior del país, al hacer estrellar al aparato a tres cuadras de la pista de aterrizaje, con lo que salvó por pocos centímetros las vidas de 500 pasajeros de un tren suburbano Diesel.

El piloto del vuelo 231, Guillermo J. Campbell, se hallaba en el último tramo de su largo vuelo procedente de Salta y Córdoba y se disponía a hacer el acercamiento en forma normal pese al cielo muy encapotado y poco techo. La obscuridad era total, llovía sin cesar y de vez en cuando soplaba el viento.

El avión, un Curtis Commuter, volaba a baja altura, como lo hacen los aeroplanos en esa misma zona durante las noches de tormenta. Pero cuando se acercó a la estación balneario del Ferrocarril Belgrano, el maquinista y los pasajeros del tren Diesel detenido allí se vieron de pronto iluminados por las brillantes luces de aterrizaje debajo de las alas del avión. El aparato pareció que se iba a estrellar contra el tren. El maquinista y muchos pasajeros, presas de pánico abandonaron el tren. El aeroplano pasó casi rozando los vagones y segundos después se estrellaba con gran estruendo en el Parque San Benito, a tres cuadras de la pista de aterrizaje del Aeroparque Municipal.

Colegas de Campbell, ex alto oficial, piloto del servicio aéreo de la Armada, opinaron que en la impenetrable obscuridad de la noche, el infortunado aviador confudió el Parque San Benito, con sus avenidas iluminadas, con el extremo norte de la pista del Aeroparque. Cuando se estrelló el avión se encontraba a menos de mil metros de la torre de control del Aeroparque.

El Curtis Commuter se partió en dos, y la parte del timón quedó casi en forma vertical, en tanto que la cabina era hoy una masa de restos metálicos, ennegrecida por las llamas.

Víctor Juárez, testigo presencial del desastre que se hallaba en la estación, dijo que en su creencia el piloto o el copiloto, Nervando Sarlinga perecieron quemados al querer salvar a pasajeros.

In Memoriam

El 8 de julio, a las 8.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de mi esposo, Ernesto Antonio Catreñc Carrasco, en la Parroquia Santiago Apostol (Bernal del Mercado 1999) al cumplir el 1er. aniversario de su fallecimiento.

Se invita a sus amigos, parientes y compañeros.

Su esposa

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

MOISES ESPINOZA OJEDA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17.15 horas, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, calle San José N.o 229, con destino al Cementerio General.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

BASILIO VILLANUEVA CAMPO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo de la calle Buenos Aires 514, hacia el Cementerio General.

La familia Villanueva Campo.

Ha dejado de existir nuestro querido abuelito y bisabuelito, don

JOSE IGNACIO CAVADA RICARDES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 de la mañana, en la Parroquia La Asunción.

Jorge González Urzúa, Marta Vásquez de González e hijita.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, abuelito, bisabuelito y tatarabuelito, don

JOSE IGNACIO CAVADA RICARDES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, saliendo el cortejo desde la Parroquia La Asunción, al Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MARINA MOREIRA DE GAJARDO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 11.30 horas, desde el Convento de los Reverendos Padres Capuchinos (Catedral N.o 2345.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

RODRIGO FONSECA FONSECA
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas, desde el Convento de los Reverendos Padres Carmelitas (Independencia esq. de Borgoño), donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

ALBERTO CALLEJA DEL VALLE
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 9.45 horas, desde su casa habitación, calle Pedro Torres N.o 885 en dirección a la Parroquia Santa Bernardita (Aguilucho N.o 3369), donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ROSA RIESCO vda. de MUÑOZ
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Francisco Barós N.o 2158.

La familia

IN MEMORIAM.—

Con motivo de haberse cumplido el 17.o aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable tía y hermana, doña

MODESTA ROJO LATUS
(Q.E.P.D.)

Se oficiará en la Capilla del Cementerio General hoy domingo 2, a las 10 horas una misa, por el eterno descanso de su alma.

Alberto Villalón Rojo y madre

Bochornoso incidente protagonizó en México senador Salvador Allende

MEXICO, 1.o (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores mexicano estaba hoy investigando un incidente protagonizado el viernes en el aeropuerto de México por el senador socialista chileno Dr. Salvador Allende, a su llegada de La Habana en viaje de regreso a su país.

El senador Allende se negó airadamente a dejarse fotografiar por las autoridades de Inmigración, de acuerdo con la práctica instituida hace varios meses por el Gobierno mexicano para todos los viajeros llegados de la capital cubana. El Dr. Allende adujo airadamente que viajaba con pasaporte diplomático, y que esa circunstancia le eximía de la obligación de dejarse fotografiar y de permitir la revisión de su equipaje en la Oficina de Aduana.

Según los periodistas testigos del incidente, el senador chileno protestó indignado ayer cuando el fotógrafo oficial, Jesús Legorreta, alzó su cámara para tomarle una fotografía. El Dr. Allende, según testigos, tomó al fotógrafo por un brazo y lo remeció enérgicamente.

Las autoridades del aeropuerto le explicaron que la fotografía era un requisito exigido de acuerdo con la Constitución mexicana y la Carta de las Naciones Unidas, pero el senador, siempre según testigos, respondió airado:

"No me interesan las leyes mexicanas, y la Constitución no tiene para mí mas importancia que una sesión de las Naciones Unidas."

La Cancillería ordenó una investigación para establecer si el Dr. Allende viajaba con pasaporte diplomático.

En fuentes de esa repartición se dijo que, según creían, las personas llegadas con pasaporte diplomático no estaban sujetas al requisito de la fotografía y de la inspección del equipaje.

EXPLICACIONES

MEXICO, 1.o (UPI).— El Embajador de Chile, Dr. Juan Smitmans López, declaró que el incidente registrado a la llegada del senador socialista de su país, Salvador Allende, procedente de La Habana, ha quedado solucionado.

El diplomático dijo que el episodio terminó favorablemente después de la visita que hizo con el Subdirector del Ceremonial de la Cancillería mexicana al hotel donde se alojan el legislador y su esposa.

Allende manifestó su satisfacción por encontrarse en México y su respeto por el pueblo mexicano.

Smitmans dijo que el senador chileno tiene pasaporte diplomático, con visado diplomático, otorgado por el Consulado mexicano en Santiago. Allende y su esposa saldrán mañana hacia Santiago.



DEFUNCIONES.—

Ha fallecido la señora

LUCIA LABRA vda. de LETELIER
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 2 de julio, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Pedro León Ugalde N.o 1969, a las 15 horas.

La familia

Ha fallecido nuestra querida madre, señora

ADELA AGUILERA vda. de LOPEZ

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, Avda. Rondizzoni 2150.

Sus hijas

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

ROSA CRUZ vda. de GARCIA
(Q.E.P.D.)

El día y hora de su sepultación se avisarán oportunamente.

La familia

PROCESO ISRAELI HA DEJADO A EICHMANN SIN SU SIESTA

Esas horas debe dedicarlas a pulir su defensa

JERUSALEN, 1.o.— (UPI).— (Por John A. Callcott).— Adolf Eichmann ha tenido que renunciar al hábito de dormir la siesta como parte de su esfuerzo por salvarse de la horca.

En las primeras semanas de su proceso bajo el cargo de haber sido el principal responsable de la matanza de seis millones de judíos en Europa durante la Segunda Guerra Mundial, el ex coronel nazi se mantuvo fiel al hábito de dormir la siesta —un hábito que adquirió en la Argentina en los años que vivió allí escondido— durante los recesos de mediodía del tribunal israelí que lo juzga, a pesar de que Israel pretende declararlo culpable de haber sido el mayor criminal de la Historia.

Las siestas, sin embargo, han terminado. El abogado defensor de Eichmann, Dr. Robert Servatius, le aconsejó que renunciara a esa costumbre desde el momento mismo en que comenzó su alegato, para que dedicara mejor el tiempo a pulir su defensa.

Todos los días, después de las largas sesiones matutinas del tribunal y tan pronto como Eichmann ha terminado de almorzar en su celda, Servatius, uno de sus ayudantes y un secretario han venido reuniéndose con el acusado a fin de preparar la actuación del día siguiente. Esas conferencias han durado usualmente unas seis horas, sin pausa para el sueño.

Bolivia reforma su constitución

El Presidente podrá ser reelegido y se suprime la pena de muerte

LA PAZ, 10 (UPI).— Esta tarde quedó instalado el Congreso Extraordinario que conocerá las reformas propuestas a la Constitución de Bolivia, entre las que figuran principalmente la de que el Presidente del país pueda ser reelegido y la de la abolición de la pena de muerte.

Juan Lechin, Oquendo, el Vicepresidente de Bolivia, declaró al dar por inaugurado, el Congreso que "Bolivia con la nueva constitución ingresará en un nuevo estado de derecho"

Según dijo Lechin, la Constitución que apruebe el Congreso "señalará otro momento culminante dentro del proceso de la revolución nacional".

Los partidos opositores minoritarios, la Falange Socialista Boliviana y el del Movimiento Nacional Revolucionario Auténtico, no concurrieron a la sesión inaugural.

Solamente un diputado opositor, Raúl Murillo Aliaga, del M.N.A., asistió a la sesión, pero abandonó el hemiciclo en vista de que no pudo conseguir que se le cediera la palabra.

POTENCIAS OCCIDENTALES TRATAN MAÑANA CASO ALEMAN

Sus representantes se reúnen en Washington:

WASHINGTON, 1.o (UPI).— En medios diplomáticos se dice que representantes de las cuatro grandes potencias occidentales se reunirán el lunes, en el Departamento de Estado, para aprobar el texto final de la nota norteamericana en que se rechazarán las exigencias soviéticas sobre Alemania.

La nota será enviada para su aprobación al Consejo de la Alianza del Atlántico Norte (OTAN) en París y hacia fines de la semana próxima, irá a Moscú. Notas similares, pero no idénticas, de Gran Bretaña y Francia, serán remitidas posteriormente.

Las fuentes mencionadas dicen que la nota norteamericana defenderá con firmeza los derechos occidentales en Berlín y rechazará los planes soviéticos, de reconocer la existencia separada de dos Estados, uno oriental y otro occidental, en Alemania.

Expresan que, probablemente, la nota no volverá sobre los acontecimientos pasados, sino que planteará la situación tal como es en la actualidad.

BUSCAN FORMULA "DISCRETA Y LEGAL":

INVESTIGARAN SI CUBA ES O NO MIEMBRO DEL BLOQUE SOVIETICO

WASHINGTON, 1.o. — (UPI). — (por Henry Raymont).— Se informa que los gobiernos de los Estados Unidos y algunos países latinoamericanos, están buscando discretamente una fórmula legal que pueda poner a prueba la decisiva cuestión de "si es Cuba, de lleno, miembro del bloque comunista".

En la mente de la administración de Kennedy no cabe duda alguna de que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, está decidido a crear un Estado "socialista", según el patrón soviético.

Pero algunos importantes gobiernos latinoamericanos parecen convencidos de que tiene derecho a hacer su elección de acuerdo con el principio de autodeterminación, y siempre que no sea aliado de alguna potencia extracontinental que amenace la seguridad del hemisferio occidental.

Funcionarios diplomáticos dicen que el punto que ahora se debate en las altas esferas gubernamentales es precisamente el de cuándo un gobierno dedicado al fomento del comunismo y la destrucción del capitalismo se convierte francamente en satélite soviético.

Aunque muchos diplomáticos consideran que esta es mayormente una cuestión académica, reconocen la necesidad de una solución legal clara para incorporarla a la estructura del sistema interamericano, que hasta ahora no se ha visto nunca enfrentado a un problema este-oeste de éste tipo.

El Congreso Federal investiga actividades bursátiles de USA

La actividad económica del país continúa reponiéndose después de la [illegible]. Las órdenes de venta de las fábricas aumentaron en mayo en un 2% [illegible] 10% las de acero y automóviles. Kennedy promulgó la Ley de Vivienda [illegible] un costo de 5.600 millones de dólares

NUEVA YORK, 1.o (UPI).— El centro financiero de Wall Street se encontró esta semana envuelto en una investigación por el Congreso, y los negocios llegaron a una paralización virtual, por haber adoptado la mayoría de los inversionistas una actitud de espera.

El presidente de la Bolsa de Nueva York, Keith Funston, dijo a los investigadores que una proyectada ampliación del escrutinio de los mercados de valores no serviría a un fin útil.

Funston defendió vigorosamente la eficacia de la vigilancia de la Dirección de la Bolsa contra las irregularidades, y puso bien en claro su opinión de que si el Congreso decidiera emprender una investigación de mayor alcance, ésta debiera omitir la Bolsa de Nueva York.

Entretanto, la Subcomisión de Comercio de la Cámara de Representantes citó a los directores de la Bolsa América, el otro mercado de valores de esta ciudad, para que comparezcan a prestar testimonio el lunes 10 del presente mes de julio. Este centro financiero ya es objeto de investigación por parte de la Comisión de Valores y Bolsas.

El representante Peter Mack dijo que el floreciente mercado de venta fuera de las Bolsas es un "área natural para la manipulación y el amaño", y puso en duda lo adecuado de la autovigilancia de esta Bolsa, para proteger al pequeño inversionista.

En el aspecto económico, la actividad mercantil dio muestras de seguir reponiéndose de la crisis. Las nuevas órdenes de mayo aumentaron en un dos por ciento y representaron el mayor número de pedidos recibidos en un mes, desde mediados de 1959.

La observación del Departamento de Comercio de que "el restablecimiento económico va ensanchándose" se subraya aún más con estadísticas demostrativas de que las ventas de las fábricas en mayo aumentaron en un dos ciento, con un 10 por ciento de aumento en los gremios del acero y el automóvil.

Los gastos de la construcción en junio subieron en un nueve por ciento. El aumento puramente estacional en ese mes hubiera sido sólo del siete por ciento, según los funcionarios de comercio. La construcción en el mes de junio excedió en un dos por ciento a la del mismo mes del año pasado.

El costo de la vida bajó en una décima por ciento en el mes de mayo, pero dejó la situación económica del consumidor en el mismo estado en que se hallaba en noviembre último. En este período de ocho meses los precios de los alimentos han permanecido virtualmente inmóviles, y los de otros artículos han bajado muy ligeramente, pero los de atención médica, alquileres, vacaciones y otros servicios, han ido lentamente en un aumento paulatino.

El Presidente Kennedy promulgó la Ley de Vivienda, por valor de 5.600 millones de dólares, propuesta por su Gobierno al Parlamento, con fondos para el mejoramiento de las barriadas miserables, y para facilitar a los norteamericanos la adquisición de viviendas.

El Sindicato Unido de Trabajadores del Automóvil [illegible] críticas negociaciones [illegible] "tres grandes" de la [illegible] —General Motors, [illegible] Ford—, en medio de [illegible] teloso optimismo de [illegible] llegue a un acuerdo [illegible] que expiren los vigentes [illegible] tratos, el 31 de agosto [illegible]

El Sindicato [illegible] las compañías le [illegible] participación mayor [illegible] frutos de la progre[illegible] logía". La organiza[illegible] cal dice que Chrysler [illegible] satisfacer sus demandas [illegible] sar de haber perdido [illegible] es de dólares en el [illegible] trimestre del presente [illegible]

SANTORAL

HOY: León y Anatólio.
MAÑANA: Laureano y Berta.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50, horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos ..

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 ..
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono ..
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707 ..

ITINERARIO DE AVIONES

PANAGRA

DOMINGO: DC-7B "[illegible]americano".— Vuelo [illegible] las 15.55 horas, después [illegible] en Lima con el Jet [illegible] cedente de Nueva York [illegible] en Miami y Panamá, [illegible] nos Aires a las 18.35 horas. Vuelo 80.— Llega de [illegible] a las 18.15 horas y sale [illegible] las 18.55 horas para [illegible] esa ciudad con el Jet [illegible] destino a Nueva York y [illegible] Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO SEMANA COMPRENDIDA EL 1.o al 8 de JULIO

IMPERIO, Estado 26[illegible]; San Pablo 1596; FOSTER [illegible] blo 2808; ELANQUEADO [illegible] blo 5125; BELGICA, [illegible] CARRERA, Los Pingüinos [illegible] ECONOMICA, Avda. [illegible] 2632; SAN ALFONSO, [illegible] calada 2898; ROZZI, [illegible] CAUPOLICAN, Avda. [illegible] PARIS, San Diego 2085; [illegible] Avda. Berlín 773; [illegible] Avda. María 6792; [illegible] Ecuador 899, Población [illegible] món: UNDA Gran Avenida [illegible] CAMPLA, Portugal 49[illegible]; [illegible] DAS TADEO, Santa [illegible] TERESITA, Castelar [illegible] VAR, Valdivieso 0575; [illegible] Bellavista 0410; RENCA [illegible] Balmaceda 334, Renca [illegible] Santos Dumont 359; [illegible] RIO, Recoleta 2298; [illegible] Soberanía 1019; LILLO [illegible] dencia 1699; DE [illegible] (Turno permanente) [illegible] cisco 75; LAS LILAS, [illegible] Infante 279; APOQUINDO [illegible] Apoquindo 3515; PARE [illegible] Las Carretas 2383; [illegible] Aguiluchos 3510; LARR [illegible] nida Larraín 6877; [illegible] Pedro Alessandri 2053

AVISO

Con motivo de la Revista Económica que pasará el Instituto Geográfico Militar con fecha 6 de julio de 1961, se ruega

AL COMERCIO

presentar las cuentas pendientes hasta el 5 de julio de 1961.

LA DIRECCION

PROPUESTA PUBLICA

IMPORTACION DIRECTA

N.o 73/61 — Vacuna Cuádruple y Vacuna Antipoliomielítica tipo Salk, para el día 21 de julio de 1961, a las 15 horas.

BASES Y ANTECEDENTES: Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 644, 2.o piso, Sección Administrativa.

Se pueden retirar bases, de 13 a 18 horas.

INSTITUTO NACIONAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas de DEMOLICION y EXTRACCION de ESCOMBROS de la zona expropiada (Prat-Alonso Ovalle-San Diego) Etapa N.o 1.

Las bases se entregarán entre el 3 y el 14 de julio de 1961, en Alonso Ovalle N.o 1016, Of. 25 (2.o piso), de 17 a 19 horas (días hábiles).

EL INSTITUTO NACIONAL

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que [illegible] vencidos y que no fueran reno[illegible] dentro de los diez días siguientes [illegible] mero de esta publicación, serán de[illegible] pados y sepultados en fosa común [illegible] mayor responsabilidad para el es[illegible] cimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del [illegible] abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 22 AD.— 181, Teresa Mart[illegible] 311, Francisco D. García A.; 624, Carmen Vald[illegible]
PABELLON N.o 21 AD.— 381, Luis Santib[illegible] 461, Enrique Alvarez T.
PABELLON N.o 27 AD.— 483, Blanca Sal[illegible] 337, Carmen Guerrero H.
PABELLON N.o 27 PARVULOS.— 2, Mar[illegible] R. Córdova S.; 12, Carlos Moya C.; 23, N.N.; [illegible] menegildo Román C.; 43, Rolando Moreno F.; [illegible] Lamas V.; 54, Luis A. Gardúa C.; 69, Adolfo Ale[illegible] la J.; 73, Sandra Orellana F.; 76, David Rivero [illegible] Mónica Umanzor P.; 80, José Sepúlveda S.; [illegible] Caro H.; 90, Bárbara Márquez L.; 91, N.N.; 95, [illegible] Gajardo G.; 96, Silvia González C.; 97, Mayola G[illegible] 100, María del C. Marambio; 104, Patricia Césp[illegible]
PABELLON N.o 25 AD.— 109, Juan Binet [illegible] Anastasio Paredes G.; 163, Luis Hevia H.; 553, [illegible] Rivero G.; 556, Tránsito Opazo C.; 550, Petronila [illegible] Martínez C.; 563, Gonzalo Godoy F.; 569, René [illegible] zuela L.; 575, Federico Knoop B.; 591, Ernesto C[illegible] 596, Humberto Galdámez V.; 604, Rudecindo Ville[illegible] 616, José Vega H.; 618, Luis Romero M.; 644, [illegible] C. Zúñiga Q.; 668, Javier Garces R.; 669, Natividad Ar[illegible] negas; 672, Ismael Valdés B.; 679, Soledad Bustamante [illegible] 675, Rosa Escudero A.; 681, José Bustamante [illegible] Raúl Moreira A.; 701, Manuel Córdova G.; 702, [illegible] miro Morales D.; 710, Héctor Muñoz G.; 715, [illegible] Ossandón.
PABELLON N.o 27 PARVULOS.— 106, [illegible] Ruiz A.; 109, Jorge Zenteno P.; 115, Ana Zúñiga [illegible] 127, Moisés V. Díaz F.; 134, Fernando Arenas [illegible] María Alamos C.; 143, Juan C. Bustamante M.; [illegible] Gallegos Espinoza; 173, Alfonso G. Muñoz O.; [illegible] mando Romero B.
PABELLON N.o 18 ADULTO.— 596, Alejandrina [illegible] do C.
PABELLON N.o 18 PARVULOS.— 23, [illegible] sa M.; 32, Hernán Ibarra; 58, Carmen [illegible] 91, Max Castro C.; 133, Sergio A. Acevedo [illegible] 297, Lidia Benavente D.
PABELLON N.o 20 AD.— 189, Inés [illegible] 195, Teresa Aijelgren Guarda; 239, Abraham [illegible]

EL DIRECTOR

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO BATIO POR 3-1 A LA UNION EN MATCH INTENSAMENTE DISPUTADO



...PE, firme zaguero centro de Santiago, bloquea una entrada de Landa, dando margen a que Godoy salga a controlar la pelota. Siempre la defensa bohemia fue superior a la delantera española.

El primer tiempo terminó 1-0 en favor de los autobuseros. Lezcano (2) y Leiva (de penal), marcaron los goles del equipo ganador. Linazza, el del cuadro perdedor

Cancha: Estadio Santa Laura.
Arbitro: José L. Silva.
Santiago Morning (3): Godoy; Villanueva, Lepe y Carrasco; Cruz y Cubillos; Torres, Leiva, Rodríguez Fuenzalida y Lezcano. Entrenador: Isaac Fernández.
Unión Española (1): Nitsche; Otazo, Aguilera y Miranda; Reveco y Rodríguez; Ramírez, Linazza, H. Landa, Rial y Bodis. Entrenador: Francisco Villegas.
Goles (primer tiempo): 33', **LEZCANO** (SM), al finiquitar con chut bajo, por sobre la presencia de Nistche, una bonita combinación en que participaron los cinco delanteros del equipo autobusero.
(Segundo tiempo): 13' **LEIVA** (SM), de penal. En un encontrón dentro del área entre Aguilera y Torres, cayó éste último, cobrando el juez un dudoso lanzamiento des de los 12 pasos. Lo sirvió Leiva, con chut alto, que dio la impresión que iba afuera, pues la pelota volvió al campo; 27', **LINAZZA** (UE), al finiquitar con tiro de "emboquillada" un centro de Ramírez. Antes de entrar, la pelota pegó en Carrasco, el que en su intento de elevarla la introdujo más con su rechazo en la valla; 43'. **LEZCANO** recibió un pase cruzado en profundidad de Fuenzalida, chuteó y la pelota rebotó en Nitsche, que salió a taparle el ángulo, insistió el paraguayo, con fuerte tiro a media altura venciendo totalmente la resistencia del arquero hispano.

Santiago Morning derrotó a Unión Española por 3 a 1, en el primer match de la 5a. fecha del torneo profesional. El primer tiempo de este encuentro, disputado en el Estadio Santa Laura, terminó con la ventaja parcial de 1-0, favorable a Santiago. Con este triunfo, el equipo autobusero —uno de los invictos del torneo— pasó al primer lugar de la tabla, con un haber de 8 puntos. Campaña, pues, muy auspiciosa, que refleja el excelente estado anímico, atlético y de fuerza colectiva mostrada por el team que entrena Isaac Fernández.

VICTORIA ELOCUENTE.— La victoria obtenida por Santiago sobre la Unión fue clara demostración de la mayor capacidad del conjunto vencedor. Individual y colectivamente, los autobuseros, fueron superiores, en, a lo menos, tres cuartas partes del partido. Los españoles sólo aventajaron —con empuje— a sus rivales, entre los 28' y 42' del segundo tiempo, cuando vieron la posibilidad de lograr el empate. Pero esto sólo fue una levantada —muy plausible— de los dueños de casa. En el resumen general no existió duda alguna que estuvieron por debajo del rendimiento de Santiago.

En el primer tiempo, los españoles —hay que destacarlo— atacaron más que su rival. Sin embargo, su ataque fue irresoluto y fácilmente contenido por la firme y compacta defensa autobusera. Razones fundamentales en la ineficacia de la ofensiva roja constituyeron la acción muy retrasada de Rial, el individualismo de Landa y la poca capacidad de los punteros, especialmente de Bodis. Santiago, en cambio, tuvo una ofensiva que entró con facilidad al área hispana, ya sea en bloque o con recursos individuales de sus integrantes. Fuenzalida, especialmente, en este terreno, creó problemas muy serios en campo enemigo, al igual que Torres y Leiva. Mientras que Lezcano, con su movilidad constante, siempre eludió al hombre encarrado —en el papel— de su custodia. Por ello, el 1-0 con que finalizó la primera etapa en favor de Santiago, vino a transutar la faena más sólida de su defensa y la efectividad de su ofensiva, que contrastó con una irresoluta zaga del rival, junto con una ineficaz labor de su ataque.

SEGUNDO TIEMPO: En la segunda etapa —hasta los 26'—, Santiago no hizo otra cosa que ratificar su mejor labor. Ahora sus ataques no fueron más efectivos, sino que también más numerosos. Se pusieron los bohemios en ventaja de 2 a 0. Lo lograron mediante un discutible penal. Pero antes habían obtenido un tanto que fue, asimismo, discutiblemente anulado, por un off-side "de presencia", en el que nada intervino el autor del gol, que fue Lezcano, con precioso impacto alto desde la entrada del área. Vaya, entonces, lo uno por el otro. Quedando, eso si, bien establecido que la ventaja de 2-0 era para los chaguitos —a esta altura— perfectamente ajustada a la superioridad que mostraron.

LEVANTADA DE LA UNION.— Al quedar Santiago con claro 2-0 a su favor, sus forwards incurrieron en el error de entrar a realizar una faena muy cómoda. Ya no buscaron con afán el gol. Cambiaron la acción sutil por la efectiva. Y ello malogró más de otro tanto que pudieron marcar. Pues bien, junto con decaer los bohemios, levantaron los rojos. Rial se fue adelante, al igual que Linazza. Los punteros paliaron su falta de recursos con mayor enjundia en su labor. Y Santiago se descontroló. Vino el descuento para los dueños de casa, entrando luego el encuentro a sus momentos más vibrantes. Unión buscó ahora "con todo" el empate. Se volcó en busca de la igualdad. Hubo minutos en que algunos delanteros autobuseros se confundieron con su defensa, en el afán de frenar a la furia española. Pero pasados los momentos más apremiantes que vivió el área bohemia, Santiago amoldó su faena a punzantes contragolpes. Entonces el partido tomó un cariz muy común en estos casos. O empataba la Unión o vencían los bohemios por cifras más elocuentes. Adelantado todo el equipo hispano, dejó claros lógicos y precisos para el éxito de los contragolpes autobuseros. Ocurrió, entonces, que pudo más el planteamiento que el ritmo mismo que el encuentro impuso, en favor de Santiago. Sobre el término, Lezcano dio la tercera estocada al cuadro español. Entonces ya no hubo nada que hacer. Los rojos, resignados, agacharon sus cabezas. Habían perdido, honrosamente, dándolo todo. Con vergüenza de profesionales.

PUNTALES DEL TRIUNFO. — Santiago contó, para este nuevo triunfo suyo, con un equipo muy bien preparado físicamente, de buen molde técnico y de excelentes figuras individuales. Godoy, por ejemplo, fue un valor en la zaga, junto con Lepe, Carrasco y Cruz. Mientras que en la delantera, Lezcano y Fuenzalida fueron los puntos altos. El resto, en un plano levemente inferior. Párrafo especial merece Carlos Cubillos, quien, después de larga ausencia, mostró cuanto le queda aún por hacer en las canchas.

FUERTES EN LA DERROTA.— En Unión, Linazza y Rial nos parecieron los más regulares en la derrota. Merecieron todos los jugadores hispanos un aplauso, por la entereza con que levantaron su labor en largos minutos del segundo tiempo.

EL ARBITRAJE.— José L. Silva cometió varios errores. El suyo, por cierto, que no fue un mal arbitraje. Sin embargo, no se puede decir que perjudicó en forma especial a uno de los rivales. Vaya esto para establecer que la legitimidad del triunfo de Santiago Morning resultó indiscutible por el lado que se le quiera mirar.

Manuel Emilio Cossa.

VARIAS MARCAS PROMISORIAS EN TORNEO ATLETICO ESCOLAR ZONAL

Las mejores: 11.4" de Marcelo Toro, 100 metros; 3 mts. de Armando Farías, en garrocha, superior y 2.'06.7" de Raúl Gaete en 800 metros. Muchos competidores en esta primera etapa

A pesar que se careció de la debida información, que debió darle mayor brillo, sin embargo, alcanzó interés el desarrollo de la primera etapa del torneo escolar zonal masculino de colegios fiscales que, en un esfuerzo, realizó ayer en la tarde la Asociación Secundaria en el Estadio Nacional. Participaron numerosos competidores en las diversas pruebas, especialmente en carreras, confirmando así el clima especialmente favorable en que se encuentra el atletismo entre juveniles. Ya lo han dicho las recientes competencias de la capital, con lo que es posible apreciar el estímulo que están recibiendo, en las marcas obtenidas.

LAS MEJORES

Ayer las hubo promisorias también, como los 11.4" de Marcelo Toro, el seleccionado internacional, en su serie de 100 metros, que debe rebajar en la final del sábado próximo, y 11.6" de Guillermo Jabazz, del Valentín Letelier, colegio que junto al Liceo de Aplicación presentaron mayor contingente de atletas; 3 metros, Armando Farías, en garrocha intermedia, a pesar del esfuerzo de iniciar sus ensayos en 2,20 metros; 2.06,7", Raúl Gaete (VL), en 800 metros, con buen paso y tenacidad de lucha; 40.09", Julia Ricci (M de S), 300 metros, intermedia; 38.65 metros, Alejandro Lobos (LA), disco, intermedia, y 9.7", de Marcelo Kogan, en 80 metros valles, intermedia. También 11.59 metros, Jorge Royo, de INBA, en bala infantil, en que superó ampliamente al resto de los pequeños lanzadores.

OTROS GANADORES

En el resto del programa los ganadores fueron: Bala, superior, Jorge Wilhen (Liceo N.o 6), 12.10 metros, y 37.30 metros, disco; 110 metros, vallas, sup., Mario Murúa, Juan Carrasco (VL), y Pablo Jorquera (INBA), los mejores de las cinco series de 80 metros infantil, 7.9", igual que Héctor Martínez (LA); alto, intermedia, Norman Stanger (VL) 1.60 metro; largo, superior, Mario Murúa (VL), 5.75 metros.

POSTAS

En las disputadas pruebas de relevos se impusieron: Valentín Letelier 50" en primera serie y Liceo de Aplicación, en la segunda, 49.2", en acción muy pareja. También este colegio ganó la posta 4x400 metros, superior, con 3'48.9" a Liceo N.o 6, que anotó 3'49.5"

...chwanner, coach de Audax se queja ...indisciplina de sus jugadores

...amos tenía dudas para formar el equipo de la "U". ...veco, mediovolante de la Unión, jugó ayer a costa de inyecciones. Cubillos quedó resentido

...: Janos Schwanner, entrenador de Audax Italiano, ...vo muchos problemas para ...mar el equipo itálico, para ...match de hoy con O'Higgins. En primer lugar, sólo el ...nes apareció Cortes a los ...trenamientos. Y fue, lógicamente, separado del plantel. ...orga puso como condición ...ra actuar, que lo haría en ...dad de mediovolante de ...oyo. Parra cumplió muy ...en esa labor, en el match ...n Santiago, pero Schwan...er no tuvo más remedio que ...eptar la imposición de As...orga, ya que no cuenta, por el momento, con ningún elemento para reemplazarlo. A ...odo esto, nada sabe el coach ...álico de Sergio Espinoza, ...uien no ha ido a entrenar.

...: Luis Alamos, entrenador de U. de Chile, volvía a ...ner serias dudas para la ...rmación del ataque del ...uipo colegial, para el match ...on Wanderers. El back cen...ro Donoso, está lesionado de ...n hombro, y tendría que ju...ar en su reemplazo Contre...ras, supliendo Moris a éste, ...en la línea media. En la ofen...siva se quería dar descanso a Musso y hacer ingresar a Clavijo, pero en la punta izquierda. De tal modo que Ra...mírez jugaría de puntero de...recho y L. Sánchez de inte...rior izquierdo.

...: Reveco, mediovolante de U. Española, salió con in...yecciones al match con San...tiago. Rodríguez, por su par...te, actuó visiblemente resen...tido. Además, Nitsche no está ...del todo repuesto. Y para col...mo, Beltrán se accidentó, no ...pudiendo ser de la partida.

...: Colo Colo tenía algunos problemas para la alinea...ción de su equipo para el en...cuentro con Ferro. Lastima...dos estaban Valdés y Soto, ...al igual que Guevara. Sin em...bargo, se estima que pueden ...actuar. En caso contrario, lis...tos están para reaparecer, ...Moreno y Hormazábal.

Futbolerías

● Cubillos quedó resentido luego de su reaparición, en el match que Santiago sostuvo con U. Española. Pero el médico del club bohemio dijo que no se trataba de algo de mayor importancia.

● Sigue el malestar en Unión Española y O'Higgins, por las actuaciones de los equipos rojo y celeste. Ayer, incluso, se habló de varias renuncias en el instituto español.

● No había en Everton la seguridad de que pudiera reaparecer Eladio Rojas, frente a Palestino. Y en Palestino no se sabía si podría actuar el eficiente arquero argentino, Giambartolomei.

● Una "barra" compuesta por 350 estudiantes de la Escuela de Ingenieros Industriales, Escuela de Artes y Oficios e Instituto Pedagógico Técnico, acompañará hoy al cuadro de la Universidad Técnica, en el partido que sostendrá con Unión La Calera; por la 4a. fecha de la División de Ascenso. El conjunto de partidarios de la entidad colegial, será dirigido por Juan E. Quezada y Luis Sánchez. Partirá a las 12.30 horas, desde la Estación Mapocho.

● En su compromiso de hoy, en La Calera, el cuadro de la U. Técnica alineará así: Aguilar; Cabrera, Lagos y Zúñiga; Núñez y Caprubi; Quezada, Garro, Gatica, Zenteno y González.

Otra jornada del fútbol de Cadetes

El programa oficial que anuncia para hoy la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol agrupa los siguientes encuentros correspondientes a la octava fecha:

Unión Española con Santiago Morning, Universidad Católica con Magallanes, Ferrobádminton con Colo Colo, Universidad de Chile con Wanderers, Everton con Palestino y Audax Italiano con Iberia. Green Cross quedó libre en esta jornada.

ASCENSO:

U. Técnica juega hoy en La Calera

Cinco encuentros se disputarán esta tarde en provincias, por la 4a. fecha del torneo de ascenso. Los partidos que se jugarán en canchas de los equipos nombrados en primer término son los siguientes: L. Rossel-U. San Felipe, U. Calera-U. Técnica, Transandino-La Serena, Coquimbo-Colchagua y San Bernardo-Ñublense

Torneo ecuestre de invitación se cumple hoy en Est. Italiano

Participan 8 clubes con sus mejores figuras.

Durante todo el día de hoy se cumplirá en el Estadio Italiano un Concurso Hípico, organizado por los dueños de casa. Participarán en este certamen los jinetes y caballares de los clubes Santiago Paperchase, Universidad Católica, San Cristóbal, Escuela de Caballería, Cazadores, Tacna, Escuela Militar y Escuela de Carabineros. Estadio Italiano no participa, por ser un club en formación y estar recientemente afiliado a la Federación Chilena de Deportes Ecuestres.



BIEN GODOY.— Una labor prácticamente sin fallas cumplió Adán Godoy, en la valla de Santiago Morning. En la escena, lo vemos salir con seguridad a "cortar" un centro sobre su área. Atentos a la acción, Landa, Rial y Bodis, mientras Linazza queda con el molde hecho para saltar. Respaldan su salida, sus compañeros, Cruz, Lepé y Cubillos.

GOLF:

Cuartos finales de la Copa Vitacura

A partir de las 13 horas se iniciará hoy en la cancha del Club San Cristóbal, la disputa dos los cuartos finales de la competencia de golf "Copa Vitacura".

Las salidas de los partidos de esta tarde se harán de acuerdo al siguiente horario:

13 horas, Hernán Vicuña V.-Marta Santander de Burgos; 13.03, Sergio Eguiguren-Carlos Leay; 13.06, María Inés A. de Correa-Alberto Serrano; 13.09 Sergio Amenábar-Gerardo Krebs; 13.12, Luis Rosselot-Hernán Troncoso; 13.15, Teresa M. de Alcalde-Sergio Amenábar V.; 13.18, Elena M. de Eguiguren-Rafael Urrejola, y 13.21, Silvia Vergara de Mackenna-Arnoldo Alcalde.

COLO COLO-FERRO, EN EL ENCUENTRO DE FONDO DEL ESTADIO NACIONAL

U. de Chile y Wanderers, en un preliminar que promete mucho. Los partidos en provincia



RODRIGUEZ y MATTI, dos buenos valores de Ferrobádminton, equipo que tiene un rival muy poderoso esta tarde en el Estadio Nacional. Se trata nada menos que de Colo Colo, que viene de golear a Everton, 6-2.

Dos encuentros en Santiago, y cuatro en provincias se disputarán esta tarde, por la 5a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

En el Estadio Nacional, Universidad de Chile (6 puntos), que viene de ganar a O'Higgins, 3 — 2, enfrentará en el preliminar, a Wanderers (5 puntos), que en la reciente fecha superó a Green Cross, por 1 a 0. El año pasado, en la primera rueda, la "U" ganó por 1 a 0.

En el match de fondo, Colo Colo (6 puntos), que goleó a Everton, 6 — 2, se enfrentará con Ferrobádminton (2 puntos), que viene de ganar por 1 a 0 a Rangers, en Talca. En la primera rueda del torneo de 1960, venció Colo Colo, por 3 a 1.

EN PROVINCIAS.— En Quillota, San Luis (1 punto), que viene de perder en su cancha, con la Unión, por 3 a 1, recibirá la visita la Universidad Católica (5 puntos), que cayó en la fecha anterior, con Palestino, por 2 a 1; en Rancagua, O'Higgins (3 puntos), vencido por Universidad de Chile, por 3 — 2, recibirá la visita de Audax Italiano (3 puntos), que viene de empatar con Santiago, a 0; en Talca, Rangers (3 puntos), que perdió con Ferro 1 — 0, recibirá la visita de Green Cross (3 puntos), perdedor con Wanderers por 1 a 0. En la primera rueda del torneo del año pasado San Luis ganó a la UC, 3 — 2; y O'Higgins a Audax, 4 — 2. En Viña del Mar, Everton (2 puntos), que fue goleado por Colo Colo, 6 — 2, recibirá la visita de Palestino, (7 puntos), el líder del torneo, que viene de ganar a Universidad Católica 2 a 1. El año pasado, en la primera rueda, empataron a 1.

EQUIPOS.— Las más probables alineaciones de los equipos, son las siguientes:

Estadio Nacional (14 horas).

U. DE CHILE: Astorga; Eyzaguirre, Donoso o Contreras y Navarro; Contreras o Moris y Sepúlveda; Ramírez o Musso, Alvarez, Campos, Sánchez y Clavijo.

WANDERERS: Olivares; Valentini, R. Sánchez y Canelo; Salinas y Dubost; Reynoso, Méndez o G. Díaz, Tobar o García, R. Díaz y Hoffman.

(15.50 horas):

COLO COLO: Escutí; Peña, Navarro y Montalva; Guevara y Ortiz; Alvarez, F. Valdés, Soto, Toro y Bello.

FERROBADMINTON: Coloma; Ramírez, Carmona y Ríos; Díaz y Rodríguez; Valdés, Fuentes, Molina, Matti y Failla.

Rancagua (15.30 horas):

O'HIGGINS: Zazalli; Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Morales, Cabrera, Soto y Ortiz.

AUDAX ITALIANO: Fernández; Yori, Torres y Escobar; Parra y Astorga; Aguila, Zizinho, Araya, Ceninho y Vargas.

Quillota (15.30 horas):

SAN LUIS: Gardella; Mena, Castilo y Garcés; Arenas y Fanelli; Milla, Picó, Alvarez, Gatti y Ortiz.

U. CATOLICA: Behrends; Jorquera, Villarroel y Valdes; Luco y Rivera u Olivares; Pesce, Fouillioux, Soto, Nackwacki y Ramírez o Ibáñez.

Talca (15.30 horas):

RANGERS: Rubio; Ramírez, Badilla y Parada; Cantattore y A. Sepúlveda; Romero, Loyola, Martínez, Arredondo y S. Carrasco o J. Sepúlveda.

GREEN CROSS: Musimessi; García, Edwards y Chacón; G. Carrasco y Anglese; Sepúlveda, Driuzuk, Díaz, Aravena y Dagnino.

Viña del Mar (15.30 horas):

EVERTON: Aguilar; González, Martínez y Pérez; Gallardo y E. Rojas; Betta, Leal, M. Rojas, Sierra y Velásquez.

PALESTINO: Giambartolomei o Donoso; García o Araya, Almeyda y Toro; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortés, Fernández y Castro.

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppe

::: **COSA CURIOSA:** durante el primer tiempo, Carlos Cubillos se vio fuera de foco. No acertó en el pase ni tampoco quitó. Dio a entender, muy a las claras, que estaba afectado por su falta de fútbol. Quizás si hasta de la costumbre de no jugar largo tiempo en el fútbol grande. Después, en la parte final, volvió con una lesión que lo obligó a jugar casi parado. Y entonces agarró casi todas las pelotas que rondaron por el medio campo. Y Santiago entero encontró la onda y se fue en busca de la victoria.

::: **¡LA TOCAMOS TODOS!** exclamó lleno de júbilo el hincha bohemio en el primer gol de Lezcano, cuya primera puntada dio el propio forward guaraní. Pasó por Rodríguez, Torres y Leiva. Recogió Fuenzalida el pase y se la devolvió al puntero derecho que encajó el balón en la red. Fue una maniobra de alta calidad, quizás si la mejor del match.

::: **ALMORZANDO** en un grupo de gente de teatro y del deporte, Tato Cifuentes, el famoso cómico chileno, me decía: —Yo no sé cómo está jugando aquí Rial. Sólo puedo decirte que en el Real Madrid, fue un gran jugador. Yo lo vi en grandes tardes junto a Di Stéfano y Gento. Y, además, es una gran persona. Y un dilecto amigo. Pocas horas más tarde, en Santa Laura, el forward de la Unión dio una demostración de integridad profesional, jugando con fervor y gran derroche de energías. Como si se tratara de un jugador desconocido que buscaba su consagración.

::: **SIGO CREYENDO** que ese ataque de los rojos puede llegar a realizar grandes cosas. A la calidad del terceto central ya se está acoplando el juego de Ramírez, un punterito que posee muchas condiciones. Lo malo, para sus posibilidades frente al arco, es que Honorino Landa tiene que venir desde muy atrás con la pelota. No hay apoyo, falta construir desde las líneas posteriores.

::: **YA NO** puede ser obra de la casualidad y la suerte. En cinco partidos, Santiago Morning no ha perdido ninguno. Hasta ayer, parecía que todo el gasto lo hacía la defensa con un Hugo Lepé, entre otros valores, que cobra proyecciones inmensas. Pero con la Unión, el ataque se acordó de aquello de que goles son triunfos y logró tres. Si el once bohemio mantiene ese equilibrio entre los dos sectores va a costar, de veras, desalojarlo de su pedestal de invicto.

::: **NOS TOCO** ayer hacer la presentación entre Zizinho y Jorge Toro. Todo un caballero, el veterano astro brasileño, le dijo a su colega de Colo Colo: Después de lo que dijo la prensa de mi país sobre usted, a raíz del match Chile-Brasil, va mañana a Brasil y la "torcida" se vuelve loca. Allá usted es un astro, el hombre que estuvo a punto de derribar al campeón mundial."

::: **"ME VOY** a Europa para ver si me consigo una entradita para venir al Mundial del 62". Lo dijo Renato González, Mr. Huifa, al abrazarnos ayer poco antes de emprender viaje hacia el viejo continente.

RAUL HERNAN LEPPE.



BASES EN LA PAG. 20

CAMPEONES DE CICLISMO RECIBIERON DISTINTIVOS

Moraga, Rebolledo, Carrasco, Macaya, O. Guzmán, Carvajal y Ascuí, los agraciados

En la sala de Consejo de la Federación Ciclista de Chile tuvo lugar ayer, la ceremonia de repartición de premios a los corredores que conquistaron el título de Campeones de Chile en el último torneo nacional realizado en Santiago, en el Velódromo de San Eugenio.

Recibieron en esta oportunidad estos estímulos, consistentes en brazaletes especiales con el escudo de la Federación Ciclista de Chile para los marcos de sus bicicletas, los siguientes elementos:

Velocidad pura: Andrés Moraga, de Santiago; Kilómetro a Reloj: Santiago Rebolledo, de Concepción; Persecución individual: Isaías Macaya, de Santiago; Australiana, Eduardo Carrasco, de Santiago; 50 kilómetros, Isaías Macaya, de Santiago; Persecución olímpica, Isaías Macaya, Andrés Moraga, Orlando Guzmán y Leonidas Carvajal, equipo de Santiago. Caminos, Julio Ascuí, de Santiago.

El acto de ayer se vio complementado con una interesantísima charla y conferencia técnica que sobre ciclismo y su viaje alrededor del mundo, dictó, sin necesidad de intérprete y en el más fluido lenguaje castellano, el raidista alemán Walter Stolle, quien desde su partida desde Londres, el 24 de enero de 1958, lleva ya recorridos más de 110 mil kilómetros a través de cinco continentes. El conferenciante aludido ilustró sus relatos con novedosas diapositivas y fotografías en colores, de los lugares por él visitados hasta el momento.

El esforzado raidista germano fue muy aplaudido por la numerosa concurrencia, al término de su exposición.

CICLISMO:

7 CHILENOS EN LA "9 DE JULIO"

También van Zenteno, de Parral, y Silva, de Santiago

Gracias a la iniciativa particular, dos nuevos corredores chilenos harán viaje a Brasil, por cuenta propia, para participar en la gran prueba pedalera internacional en ruta "Corrida 9 de Julio" de Sao Paulo. Ellos son Jaime Zenteno, de Parral, y Augusto Silva, de Quinta Normal.

Estos elementos han sido inscritos por la Federación Ciclista de Chile como agregados oficiales al equipo titular que tomará parte en dicha competencia y que, como lo informáramos oportunamente, integran los corredores Juan Pérez, de Santiago (capitán); Jorge Olivares, de Viña del Mar, y Orlando Guzmán, de Peñaflor. Junto con los anteriormente nombrados, harán también viaje a Sao Paulo, el lunes próximo, a las 8 de la mañana, vía Panair do Brasil, Guillermo Vargas, del Club Green Cross, y Juan Viera, del Club Quinta Normal, estos dos últimos, enviados igualmente, por iniciativa privada a ese evento.

Con estos agregados, el número de integrantes del equipo chileno a la "9 de Julio" se eleva a siete, lo que, incuestionablemente, dará mayor fuerza al conjunto.



CAMPEONES DE CHILE: sonrientes, después de recibir oficialmente de manos del presidente de la Federación Ciclista de Chile el distintivo que los acredita como campeones nacionales de ciclismo, posan aquí ante la máquina de Enrique Muñoz Armijo, (izquierda a derecha): Eduardo Carrasco, Andrés Moraga, Julio Ascuí, Isaías Macaya (triple campeón), Orlando Guzmán y Leonidas Carvajal.

CARTELERA Deportiva

Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy en canchas de Santiago y provincias.

BASQUETBOL

(Campeonato oficial, 1a. fecha)

GIMNASIO NATANIEL, 9.45 horas: Colo Colo-Dávila Baeza; 10.45 horas: Ferroviarios-Palestino.

EQUITACION

ESTADIO ITALIANO, 9 y 15 horas: Concurso hípico, organizado por el Club Estadio Italiano; pruebas de saltos para todo competidor; infantiles, damas.

ESQUI

CANCHAS DE PORTILLO.— Competencia internacional copa "Inauguración"; Slalom gigante.

CANCHAS DE FARELLONES.— Slalom de tercera categoría para varones y segunda de damas.

FUTBOL PROFESIONAL

(División de honor, 5a. fecha)

ESTADIO NACIONAL.— 14 horas: Universidad de Chile-Santiago Wanderers; 16 horas: Colo Colo-Ferrobádminton. ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA.— 15.30 hrs.: San Luis-Universidad Católica. ESTADIO SAUSALITO, Viña del Mar.— 15.30 horas: Everton-Palestino. ESTADIO BRADEN, Rancagua.— 15.30 hrs.: O'Higgins-Audax Italiano. ESTADIO FISCAL, Talca.— 15.30 horas: Rangers-Green Cross.

(División de Ascenso, 4a. fecha)

ESTADIO EL MELON, La Calera.— 15.30 horas: Unión La Calera - Universidad Técnica. ESTADIO TRANSANDINO, Los Andes.— 15.30 horas: Transandino-La Serena. ESTADIO MAESTRANZA, San Bernardo.— 15.30 horas: Deportivo San Bernardo Central-Deportivo Ñublense. ESTADIO MUNICIPAL, Linares.— 15.30 horas, Lister Rossel-Unión San Felipe. ESTADIO MUNICIPAL, Coquimbo.— 15.30 horas: Coquimbo Unido-Deportivo Colchagua.

GOLF

CLUB SAN CRISTOBAL.— 10 horas: Competencia interna, Copa "Vitacura". CLUB LOS LEONES.— 10 horas: Campeonato del club.

RUGBY

CANCHA LA DEHESA, 16 horas: Old Boys-Stade Francais, primera división. VIÑA DEL MAR, 16 horas: Country Club-Old Mackayan's, primera división.

TENIS

ESTADIO SANTA ROSA, 9 y 15 horas: Campeonato Aniversario, organizado por la rama tenística del club Universidad Católica.

STADE FRANCAIS.— 9 y 15 horas: Torneo Interclubes; Stade Francais-Quinta Normal.

VOLEIBOL

GIMNASIO UNIVERSIDAD CATOLICA. — 9.15 horas: U. Católica-Estadio Español, reservas; 10 horas: U. Católica "A"-U. Católica "B", honor varones; 11 horas: Vida Sana-Universidad de Chile, varones, honor.

SIGUE GANANDO LA PAREJA AYALA Y EL INDIO KRISHNA

En partido de la 3a. rueda, el campeón chileno y su co-equipo eliminaron a los norteamericanos Riessen-Froehling, en 4 sets. En dobles masculinos y mixtos perdieron Apey, Aguirre y Rodríguez. Sorpresa: Wilson batió a Fraser, campeón de 1960. Laver será adversario de Ayala en cuarto de final de mañana

WIMBLEDON, 1.o (UPI).— Ivo Pimentel, de Venezuela, jugó hoy uno de los mejores partidos de su carrera, y se ganó un lugar en los cuartos de final de singles masculinos del Torneo Internacional de Tenis de Wimbledon, con una sensacional victoria sobre el norteamericano Chris Crawford, en tres sets seguidos: 6|4, 6|2 y 12|10.

Yola Ramírez, de México, mantuvo también con honor, el prestigio conquistado en Wimbledon por el tenis latinoamericano en los últimos años, ganándose un lugar entre las últimas ocho competidoras del torneo femenino, venciendo a Elisabeth Starkie, de Gran Bretaña, 8|6 y 6|1.

Con Pimentel, serán dos los latinoamericanos que competirán en cuartos de final de varones. Luis Ayala, de Chile, ya dio ayer el mismo paso.

Aparte de la victoria de Pimentel sobre Crawford, que pocos se esperaban, hubo hoy otras dos grandes sorpresas en las eliminatorias de octavos de final.

Neale Fraser, de Australia, el campeón de 1960, fue eliminado por el británico Bobby Wilson, que lo venció en cuatro sets: 1|6, 6|0, 13|11 y 9|7.

Ann Haydon, la mejor jugadora actual de Gran Bretana y ganadora hace apenas unas semanas del Campeonato de Francia, fue vencida y eliminada en el torneo femenino, por la sudafricana Renée Schuurman, que se impuso en tres sets: 3|6, 6|4 y 6|2.

Todos los demás favoritos triunfaron sin mucho apremio.

Junto con Pimentel y Wilson, pasaron a los cuartos de final de varones, el australiano Rod Laver, ganador de su compatriota Bob Hewitt, por 6|4, 6|4 y 6|3, y el británico Mike Sangster, vencedor, uniéndose a los otros cuatro que se clasificaron ayer: Ayala, Roy Emerson, de Australia; Ramanathan Krishnan, de India, y Chuck Mickinley, de Estados Unidos, que ganó hoy a Warren Jacques, Australia, por 8|6, 6|1 y 7|5.

En damas, pasaron a cuartos de final, junto con las señoritas Ramírez y Schuurman, la sudafricana Sandra Reynolds, vicecampeona del año pasado; Margaret Smith, la sensacional australiana del último año; las británicas Christine Truman y Angela Mortimer; la norteamericana Karen Hantzen, campeona juvenil de Estados Unidos; y la checoslovaca Vera Sukova.

Los próximos compromisos, sin embargo, se presentan bastante difíciles para los tres latinoamericanos.

El lunes, Ayala tendrá por rival al fuerte australiano Rod Laver, jugador número dos de este torneo, que hoy venció fácilmente a su compatriota Bob Hewitt, por 6|4, 6|4 y 6|2.

Pimentel se medirá con Mike Sangster, un británico de 25 años, hijo de un portero de hotel, que ha surgido como la mejor promesa de Gran Bretaña en muchos años después de una larga temporada de perfeccionamiento en Australia. Sangster venció ayer al veterano sudafricano Abe Segal, después que éste eliminado, en la rue[...] rior, al español Man[...] tana, campeón de Fr[...]

Más difícil aún, ser[...] promiso de Yola Ra[...] cuartos de final. Su [...] rá Sandra Reynolds, [...] número uno del torne[...] por la ausencia de la [...] na María Ester Bue[...] Brasil, su vencedora [...] nal del 1960.

Otros resultados:

PRIMERA RUEDA: [...] bán Reyes y Rosa M[...] mon, de México, se im[...] al chileno Ernesto A[...] la británica Ilse D[...] 7|5, 6|3.

TERCERA RUEDA: Ayala, de Chile, y Ram[...] Krishnan, de la Indi[...] cieron por 6|8, 6|3, [...] a los norteamerican[...] Riessen y Frank Fr[...]

Dobles mixtos:

(Segunda rueda): [...] darino, Brasil, y Car[...] ronado, España, ven[...] John McDonald, Nue[...] landia, y Pat Hales, [...] Bretaña, por 4|6, 6|3, [...]

Dobles varones.

(Segunda rueda): Bedard y Francois [...] Canadá, vencieron a [...] Aguirre y Patricio Ap[...] le, por 7|5, 7|5, 6|3.

Dobles mixtos.

(Segunda rueda): [...] Mulloy, Estados Unid[...] Bentley, Gran Bretañ[...] cieron a Patricio R[...] Chile, y Anna María [...] España, por 10|8, 9|7.



NEALE FRASER: campeón de Wimbledon de 1960, que [...] minado sorpresivamente por el inglés Bobby Wilson. [...] quitó en los dobles, donde hizo equipo con Roy Emerson [...] vencer a Mulloy-Segal, por 6|3, 6|1 y 6|3.

GUTIERREZ, el centrodelantero fue uno de los hombres de mejor rendimiento en la vanguardia de Magallanes. Anotó los dos goles y, además, se hizo ver por su intento de jugar en conjunto. En el grabado, disputa fieramente una pelota con Donoso y Meza, de Iberia.

Exagerado el 2 a 0 con que Magallanes superó a Iberia

Los tantos del equipo albiceleste los consiguió Gutiérrez, a los 30' del primer tiempo y a los 6' de la segunda etapa

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Walter Krauss.
EQUIPOS: Magallanes (2): Ojeda; Oviedo, Pizarro y Villalba; Zúñiga y Molina; Hurtado, Hernández, Gutiérrez, Valdés y Orellana. Entrenador José Santos Arias.
Iberia (0): Meza; Logán, Espinoza y Núñez R.; Donoso y Muñoz; Cartagena, Besoain, Núñez, Leal y Rojas. Entrenador: José Cárdenas.
GOLES.— Gutiérrez, a los 30 minutos del primer período, interna en el área y desde muy cerca anota el primer gol para Magallanes. En la segunda etapa, a los 6 minutos, el mismo Gutiérrez en un entrevero da estructura definitiva al marcador.

Dos nuevos puntos sumó a su haber Magallanes al derrotar por 2 a 0 a Iberia, en un partido sin relieves técnicos, pero interesante, por el afán con que ambos cuadros defendieron sus posibilidades.

La victoria del cuadro albiceleste, totalmente merecida no admite discusión en su resultado final, pero sí en el score, que sin duda castigó con exceso al cuadro ibérico.

Por el espíritu combativo que mostró Iberia, con el que suplió sus deficiencias individuales, se hizo acreedor a una derrota más estrecha. Si no lo logró se debió en parte a la inhabilidad de sus forwards, y en más, a la solvencia de la defensa magallánica. Esta, armada sobre la base de la experiencia de Pizarro, contuvo bien las intentonas del contendor, frustrando así el relativo dominio que éste ejercio durante gran parte de la segunda etapa.

Sin embargo ya lo dijimos, Magallanes ganó bien. Fue más equipo, acreditó mayor calidad individual y supo frenar con experiencia el empuje que a la lucha le imprimió el antagonista. Llevado a este terreno, no se amilanó tampoco el elenco académico, agregando al afán combativo de sus forwards una mejor concepción de juego colectivo, virtud ésta decisiva en el éxito obtenido.

Inscripciones para el torneo de baby-fútbol de invierno

Quedarán cerradas mañana lunes a las 20 horas

La Asociación Santiago de Baby-Fútbol acordó mantener abiertas solamente hasta mañana lunes, a las 20 horas, las inscripciones para el Campeonato de Invierno de Baby-Fútbol que se llevará a efecto en el Estadio Famae, bajo el auspicio de la Organización Deportiva Sederap.

Este torneo se iniciará en el citado gimnasio el sábado 8 de julio en curso, con un límite máximo de 20 aquepos, divididos en dos grupos o series básicas y con partidos dos veces por semana en programas cuádruples, los días miércoles y sábado.

Hasta el momento han ratificado sus respectivas inscripciones oficiales los siguientes equipos: Rurales, campeones del Torneo de Verano; Queremos Sangre, campeones del torneo de la Universidad Católica; Small Star, campeón del torneo del Caupolicán; Colocolito, Independiente, Bambucos y Leyes.

Rusia triunfó fácil sobre Noruega: 5 a 2

El fútbol soviético completó 4 puntos en el grupo V de las eliminatorias de la Copa Jules Rimet 1962. Atenas: Santos se impuso a Panathinaikos, por 3 goles contra 2. En España, final de la Copa Generalísimo: Real Madrid con Atlético de Madrid

FUTBOL EN EL Mundo

: : MOSCU, 1.o.- (UPI).— Rusia venció hoy a Noruega por cinco goles a dos en uno de los partidos del quinto grupo de las eliminatorias por el Campeonato Mundial de Fútbol. Al medio tiempo los rusos ganaban por tres a cero.

El equipo soviético tiene ahora cuatro puntos en la eliminatoria del grupo, correspondientes a dos victorias; la de hoy sobre Noruega y la que se anotaron al derrotar a Turquía por 1 a 0. Turquía, por su parte, tiene dos puntos y Noruega cero. El equipo turco venció al Noruego en un partido anterior por uno a cero.

En ningún momento del partido de hoy constituyeron los noruegos un verdadero peligro. Los ciento tres mil espectadores presentes abuchearon a sus compatriotas rusos al terminar el match, evidentemente por la deficiente defensa que presentaron en el segundo tiempo, cuando los noruegos anotaron dos tantos.

El entreala izquierdo y capitán Valentin Bubukin fue el astro del equipo soviético; además de anotar dos veces —a los 32 y 67 minutos—, acosó constantemente la defensa noruega. Los otros goleadores rusos fueron: Slava Metreveli, puntero derecho (14 minutos); Viktor Ponedelnik, centro delantero (26) y Mikhail Meskhi, delantero izquierdo (53).

Los anotadores noruegos fueron Bjorn Borgen (64) y Eldor Hansen (88).

EQUIPOS

RUSIA: Maslacnenko; Medakin, Maslyonkin, Chokheli, Voronin, Manoshin, Metreveli, Ivanov, Ponedelnik, Bubukin (capitán), Meskhi.

NORUEGA: Asbjorn Hansen; Arne Bakker, Hans Jakob Mathisen, Roar Johnsen, Thorbjorn Svenssen, Trygve Andersen, Bjorn Borgen, Eldor Hansenn Rolf, Bjorn Bakke, Erik Johansen y Bjorn O. Andersen.

Arbitro: I. Koval, de Polonia.

: ATENAS, 1.o.— (UPI).- El equipo brasileño de fútbol Santos derrotó ayer al local de Panathinaikos por tres a dos. El primer período había terminado 3 a 1.

Continho abrió la cuenta para los vencedores a los 14 minutos del primer tiempo y la amplió Pelé, con sendos goles a los 17 y 30, pero Panakis descontó para los locales a los 40. Theofanis dio cifras definitivas al marcador a los 24 minutos de la etapa complementaria.

: : **Esta noche, en el Estadio Chamartín, debe disputarse el clásico de Real Madrid con Atlético de Madrid, tradicionales rivales, que lo harán por la final de la Copa Generalísimo. De ganar el cuadro de los "merengues", obtendrá los dos títulos principales del fútbol español: campeón de la temporada 1960-1961 y campeón de la Copa.**

LA VOZ DEL PUBLICO

A PIE HASTA MEXICO

Señor
Jefe de Deportes,
LA NACION.

Se dice que los chilenos son "pate-perro", y el historial de los trotamundos que salen de sus tierras en busca de aventuras y emociones a países lejanos se cuentan por millares, y ellos llenarían seguramente un diccionario.

Aquí en Antofagasta, la capital del Oro Blanco y del Cobre, que tiene hijos de una gran pujanza, tiene también varios de ellos y que la prensa y revistas han destacado en diversas oportunidades; así otro nortino que se suma a la legión de estos trotamundos aventureros es JOSE FLORIDO MATURANA, de 49 años de edad, nacido en la pampa salitrera, Oficina Puelma, hoy desaparecida. Casado con la señora Guadalupe Salinas, con 4 hijos; Elcira, la única mujer, de 25 años; José, de 23; Luis, de 22, y Juan Luis, de 19, forman el hogar de Florido, conocido popularmente como SPARRY por vender unos barquillos que él bautizó así.

Todos los chiquillos y los mayores conocen a Sparry, porque éste recorre a pie todas las poblaciones vendiendo su producto en un envase de lata que se echa a la espalda, y recorre así, cerro arriba y cerro abajo, todos los recovecos de las Poblaciones, Miramar, Oriente, Lautaro, Las Nuevas, O'Higgins, Sor Anna, Antofagasta, Papic, El Ancla, Covadonga, Villa Esmeralda, Miramar Sur Este, Gran Vía, Población Militar, y las calles centrales de la ciudad, de un punto a otro, de norte a sur y de este o oeste, no tienen secretos para Sparry.

Florido ya realizó una hazaña de ir a Santiago a pie, empleando un tiempo record. A su regreso, todo Antofagasta salió a recibirlo y a aplaudir a este esforzado andarín chileno. Tuvo un rival que lo desafió a ir a Salta y luego a Lima, Luis Vásquez, pero Florido no aceptó el reto, porque consideró que él se había hecho un propósito y lo había cumplido. Vásquez, rancagüino de nacimiento, pero antofagastino de corazón, satisfizo sus anhelos de conocer tierras extrañas y cumplió su raid como lo había planeado, sin otro estímulo que sus deseos de aventuras.

Ahora, José Florido "Sparry" se encuentra planeando un nuevo viaje, ahora más lejos, a México. Quiere llevar un mensaje de confraternidad del pueblo chileno al mexicano. Ir a la capital azteca a saludar al Presidente de la gran nación mexicana, ver a Cantinflas y a los astros del cine de ese país, conocer el pueblo mexicano, y para ayudarlo, un grupo de aficionados teatrales le prepara un gran festival en su honor y beneficio, que se efectuará en el Estadio del Green Cross, el mismo que sirvió de escenario para una de las subsedes del Mundial de Básquetbol, y Sparry confía que ha de contar con la ayuda siempre generosa de todos los antofagastinos para emprender el domingo 2 o el 9 de julio su raid pedestre a México.

Florido se muestra seguro de cumplir con su proeza, y su confianza es contagiosa, pues se le sabe un hombre honrado en sus propósitos, y así nosotros tenemos tambien fe que Sparry llegará con su mensaje de confraternidad chileno-mexicano. (Germán Azúa D.)

Regional de Fútbol de la Zona Central

Los partidos Fatucén-Insa y Bata-Andarivel, a jugarse en Las Vizcachas y El Monte, respectivamente, destacan nítidamente de la cartelera a cumplirse hoy, por la 11a. fecha del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central.

El programa que se ha confeccionado al respecto es el que sigue:

EN EL BOSQUE.— Aviación con Lautaro; árbitro, Angel Miquel.

EN SANTIAGO.— Cancha N.o 2 del Estadio Ferroviario: LAN-Chile con Comercio; árbitro, Emilio Flores.

Cancha Fábrica de Gas: Walter Müller con General Velásquez; árbitro, Moisés Ortega.

EN GRANEROS.— Chiprodal con Unión Coya; árbitro, Leopoldo Gálvez.

EN RENGO.— Guillermo Guzmán con Unión Limache; árbitro, Helmuth Jaramillo.

EN LLO-LLEO.— Huracán con Unión A; árbitro, Ramón Castro.

EN LAS VIZCACHAS.— Fatucén con Insa; árbitro, Víctor Plaza.

EN EL MONTE.— Bata con Andarivel; árbitro, Héctor Poblete. Todas estas reuniones se iniciarán a las 15.30 horas.

36 MILLONES INVIRTIO O'HIGGINS EN SU EQUIPO

RANCAGUA.— Una importante reunión celebró hace días el Club Deportivo O'Higgins, con representantes de la prensa y radio locales para dar a conocer, grosso modo, la marcha de la institución en los últimos seis meses, y en relación directa con el aspecto deportivo y económico del club celeste.

Asistieron en representación de la institución Patricio Mekis, su presidente; Estanislao León, vicepresidente; Nelson Pereira, presidente de la Comisión de Fútbol; Camilo Maturana, director de dicha comisión; José Salerno, gerente del club, y Carlos Orlandelli, entrenador, y la totalidad de los miembros de prensa y radio local.

El aspecto económico señaló que el Club Deportivo O'Higgins estaba colocado en un buen pie, ya que si bien es cierto había invertido una suma cercana a los 36 millones de pesos para conformar un eficiente plantel, no era menos cierto que el desembolso efectuado no alcanzaba a los 17 millones de pesos, toda vez que pudo vender a varios elementos a distintos clubes por el orden de los 20 millones de pesos, todo lo cual demostraba el buen estado financiero que el club posee, ya que la mayoría de sus jugadores están al día en el club y solo seis o menos deben cobrar parte de sus sueldos adeudados quedando esto saneado totalmente antes del match del domingo 2 de julio (match Audax-O'Higgins).

En el orden deportivo se señaló de parte del director máximo del club, que si el torneo en sus primeras fechas no tenía para el cuadro local el más halagüeño de los resultados, había que considerar que el saldo en total no era alarmante, ya que de cuatro encuentros se habían perdido dos, empatado uno y ganado uno, y que sus vencedores habían sido los conjuntos de Colo Colo y Universidad de Chile, cuadros bases de las selecciones chilenas y el empate se había obtenido ante un cuadro que llegó a Rancagua (Greeen Cross) a defenderse solamente, lo que fue corroborado luego por el entrenador. Patricio Mekis, además, señaló que era importante el marchar de acuerdo con los planes de la directiva en base al primer equipo, y ello en relación con la hinchada local que sólo aprecia el 50 por ciento del rendimiento del cuadro y desconoce el trabajo que la institución viene realizando en procura de obtener el máximo de rendimiento de los jugadores contratados, los cuales son el blanco de los pro y contra de la enorme hinchada celeste que pretende que el club esté entre los primeros, sin considerar los detalles que han impedido que este anhelo se vea cumplido. Pidió mesura a los cronistas locales en el trato o comentario en relación con el rendimiento de los players, y agradeció en el nombre del club la amplia colaboración que ella presta a las actividades del club. Por su parte, Carlos Orlandelli, manifestó que pretendía conformar con el plantel que contaba un cuadro que pudiera darle mayores satisfacciones a la hinchada, pero ello no es posible si los elementos con que cuenta no colaboran ampliamente con él, en este sentido (ello se relaciona con la vida privada de los jugadores), si no guardan las debidas proporciones de sus obligaciones profesionales, de la cual confían miles de socios.

(ALBERTO MARTINEZ, corresponsal.)

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.



DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias... POR OSVALDO PACHECO

FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS

Las dirigentes que se indican, han fijado para hoy sus programas en las diferentes canchas.

ASOCIACION SANTIAGO (Infantiles)

Se juega con tres equipos, desde las 9.30 horas:

Estadio Walter Müller: Vista Hermosa con Walter Müller; Estadio Mademsa: Borgoño con Mademsa; Estadio Ilharreborde: 1.o de Mayo con Ilharreborde; Estadio Madeco: Madeco con Libertad.

ASOCIACION ÑUÑOA

Se juega con tres equipos, desde las 13.45 horas:

Octava fecha oficial.— Serie "A". Cancha Horizontes: Juventud Católica con Horizantes; cancha Huracán: San Lorenzo con Huracán; cancha Cóndor: Juvenutd Larraín con Cóndor de Prat. Serie "B". Cancha Larraín: Comercio Atlético con Villa Macul; cancha Gómez Millas: Los Rancheros con Juan Gómez Millas; cancha Santa Ana: Juventud F. C. con Villa Santa Ana; cancha Vélez: Santa Filomena con Vélez Sarsfield.

ASOC. PROVIDENCIA

Estadio Municipal de Providencia N.o 1: Paraguay con U. Italia; Estadio Municipal de Providencia N.o 2: River Plate con E. San Francisco; Estadio Nacional N.o 7: Rapid con S. National; cancha San Lorenzo: E. Ramírez con R. Olímpico; cancha San Carlos: Nacional con S. Juniors; cancha Maltería: Covadonga con Maltería; cancha Santa Filomena: California con D. Vitacura.

ASOC. QUINTA NORMAL

Se juega la quinta fecha, con tres equipos y desde las 13.30 horas, en la tarde, y 9.30 horas en la mañana:

Mañana.— Ascenso. Cancha Patricio Lynch: Juventud Progreso con Blue Star; cancha Estrella de Oro: Quinta Normal con La Estrella de Oro; cancha Quinta Normal, a las 9 horas se miden Sotomayor con Juventus.

Tarde.— División de honor: Estadio Zambrano, cancha N.o 1: Julio Ruiz con Italo-Chileno; cancha N.o 2: Klockman con Academia; cancha Isabelino Gradín, a las 14 horas: Juventud La Rioja con Isabelino Gradín. La cancha está ubicada en Nueva Imperial con Apóstol Santiago y se inaugura hoy.

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI

Se juega la 7a. fecha de la primera rueda, con 3 equipos. En la mañana, desde las 9 horas, y en la tarde, 14 horas.

MAÑANA: Estadio Rodighero, cancha 1, Palais Royal-Escudo de Chile; cancha 2, Verde Nilo-Eva de Perón. EN LA TARDE: cancha 1, Santa Teresita-Torino; cancha 2, Academia-Vidal Araya. Cancha 21 de mayo, 21 de Mayo-Atlético Setena; cancha Palais Royal, Relámpago - Juventud Guayaquil.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Se juega la novena fecha, con 3 equipos:

Cancha Aravena, Balmaceda-Francisco de Toledo; cancha Abukhalil, Juan Aravena-Abukhalil; cancha Defensor, Defensor América-Pobl. Carmen; cancha Germania, Salvador de San Miguel-Germania; cancha Esperanza, Julio Dávila-Esperanza; cancha Estadio Municipal N.o 1, Estrella del Pacífico-Juventus, y cancha Estadio Municipal N.o 2, Pedro Montt-Galil Maguenzo.

ASOCIACION MAIPU

Se juega la séptima fecha, con tres equipos desde las 13.30 horas:

SERIE DE HONOR

Cancha Pablo Suárez: Unión Cerrillos con Iriarte.

Cancha Campos de Batalla, Luis Morales con Campos.

Cancha Fensa: Deportivo Maipú con Centenario.

Cancha Pizarreño: Brisas con Pizarreño.

SERIE DE ASCENSO

Estadio INSA, de Maipú, La Haye con Insa.

Estadio Municipal Maestranza Luis Ricci con Maiza.

Cancha de la Escuela de Arquitectura de la "U": Racing con Manuel Rodríguez de Los Cerrillos.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Se juega en la mañana, desde las 9 horas, y en la tarde, desde las 14.45 horas:

Mañana: cancha Liga OÓ. Municipales N.o 3: Fco. Alonso con Población Igualdad y Trabajo.

Tarde: Cancha Liga OO. Municipales N.o 2: Deportivo Solari con Selección Asoc. General Velásquez, equipos "B".

16 horas: Seleccionado Asoc. General José Velásquez con Selección Asociación Lo Franco, equipos "A".

Cancha Liga OO. Municipales N.o 3: Ilharreborde con Torino Juniors.

Cancha Asociación N.o 2: Unión Alpatacal con Unión Bélgica.

Cancha Asociación N.o 3: Embajador Quintana con Estrella de Arica.

ASOCIACION PRESIDENTE ALESSANDRI

MAÑANA

Cancha 11: C. Araucano-J. Arauco. Cancha 12: Forestal-J. Ñuñoa.

TARDE

Cancha 11: Sta. Isabel-Jota Eme. Cancha 12: Fco. González-San Fco. Cancha 13: U. Lanús-J. Benavides.

ASOCIACION INDEPENDIENTE

Se juega en el Estadio Nacional, en la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde, desde las 14 horas.

MAÑANA

Cancha 2.— Sierra Maestra-Unión Carmen. Cancha 3.— Comercio Atlético-Libertad de Chile. Cancha 4.— Manuel Montt-Nacional.

TARDE

Cancha 2.— Ricardo Cuming-Real Madrid. Cancha 3.— Clásico Belgrano-Unión Mujica. Cancha 4.— Sporting National-Unión Comercial.

California enfrenta a Defensor Vitacura

CALIFORNIA enfrenta con tres divisiones al Defensor Vitacura, en cancha Santa Filomena (al lado de Maltería), empezando los terceros a las 13.15 horas.

Encarécese asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

A. Metropolitana:

Hoy: A. Caliche con P. González

Por la octava fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, Atlético Caliche enfrentará hoy en la mañana, en su cancha del Estadio Academia de Humanidades, a Próspero González, con tres equipos, empezando los terceros a las 9.15 horas. El resto de los partidos de esta fecha son los siguientes: San Ramón con Vestex; Clodio Brito con Balmaceda Juniors; Sergio Vergara con Veneciano; Do Brasil con Real Lira; Vivaceta con Isidoro Errázuriz y Los Prados con Maracaibo.

¿Dónde juega su CLUB?

ACADEMIA, de Quinta Normal, actúa ante Klockman, en el Estadio Zambrano, con 3 equipos, desde las 13 horas.

BOSTON, enfrenta con 3 equipos a Manuel Rodríguez, en disputa de un balón, en la cancha de Vivaceta 4600, desde las 14 horas.

CLODIO BRITO, juega con Balmaceda Juniors, con 3 equipos en la cancha del Patronato San Ramón, y desde las 9.30 horas, en el torneo de la Asociación Metropolitana. Después de los partidos este club se reunirá en su secretaría ubicada en calle María Graham 429.

LOS CUCARACHOS, actúan en su cancha de Gran Avenida, paradero 11 1/2, ante Porvenir, con 3 equipos, desde las 14 horas.

FIORENTINA, juega con Tamargo, con 3 equipos, desde las 8,30 horas en el torneo de la Liga El Salto, y en la cancha Las Torres.

JUVENTUD BAQUEDANO, enfrenta a Atlético San Juan, con 3 equipos, desde las 13.30 horas, en el Torneo de la Liga Sur Oriente, en la cancha N.o 1 de esa dirigente.

LUMINOR, de Quinta Normal, juega con Atlético Yungay, con 2 equipos, desde las 9 horas en el campeonato del Nicolás Palacios.

MIRASOL, de Las Condes, actúa ante Rondizzoni, en la cancha Sedilán desde las 14,30 horas, con 3 equipos.

MUSICA Y DEPORTES, y sus viejos cracks, juega con los de Unión Santa Rosa de Lampa, en la cancha del segundo. La delegación sale de 21 de Mayo 617, a las 13,30 horas.

PALAIS ROYAL, juega con Escudo de Chile en el torneo de la Liga Conchalí, con 3 equipos, y desde las 10 horas, en la cancha Rodighero, Inglaterra 1524.

ELEUTERIO RAMIREZ, actúa en el torneo de Providencia, ante Real Olímpico, en la cancha de San Lorenzo, Irarrázaval 4747, con 3 equipos.

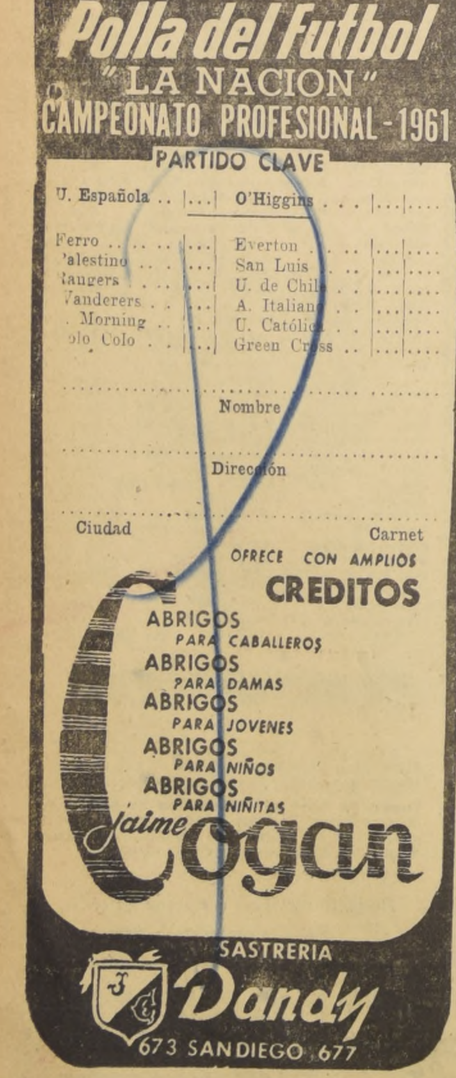
SOTOMAYOR enfrenta con 3 equipos a Juventud, desde las 9 horas, en la cancha de Quinta Normal.

CARLOS TELLO, juega con 3 equipos, ante Ricardo Cherúa, en la cancha República, desde las 14 horas en disputa de un balón.

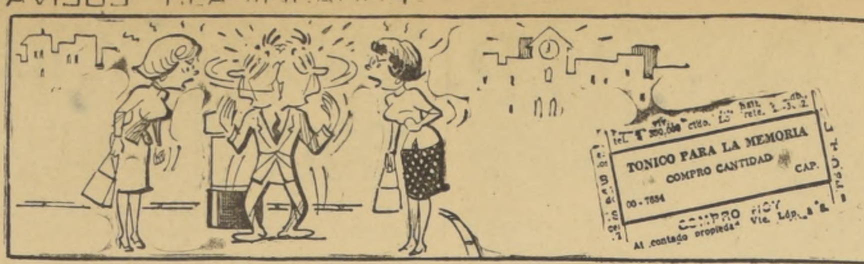
UNION DOÑIHUE, enfrenta a Estudiantil, con 3 equipos, en la cancha de Eugenio Matte, desde las 14 horas.

UNION DARMEN, enfrenta a Sierra Maestra, en la cancha N.o 2 del Estadio Nacional, por el torneo de la Asociación Independiente.

ADMINISTRACION QUINTA NORMAL, juega con 3 equipos ante Ana María, de Ñuñoa, en las canchas de ese paseo, y desde las 14 horas.



BASES EN LA PAG. 20



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 218, teléfono 88387. 5-7-61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Noveno piso. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. 31-VIII-61

FRANKLIN SOLAR VERA
Civiles, comerciales. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932. 31-VII-61

MARIO VIDELA
ABOGADO
Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Excarcelaciones. Posesiones efectivas. Nulidades matrimonio. Huérfanos 979. Of. 119. Fono 30466. 4-9-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO
Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 392003 10 a 12; 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 4-8-61 GP.

ABOGADOS

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado.
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466. Oficina 10, fono 60084. 31-VII-61.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

MEDICINA PSICOSOMATICA
DR. O. WINTER
Nerviosismo, timidez, impotencia, frigidez. Desviaciones, neurosis, problemas educacionales, etc. Mañana. 11-12. Tel. 85384. Ahumada 370, Of. 627. Tarde: Tel. 36169. Fernando Manterola 0578. 4-8-61 GP.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084 G-7-61 GP.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H|O.-C.

MEDICOS

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382268. 4-12-61 G.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica. Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. GP. 9—9-P

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. G. P.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171. 28 años despachando recetas. Anteojos. Precisión. Economía. 4-8-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779. Tercer piso. 30-VII-61-GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 31-VII-61-GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rápidez. Compañía 1068, oficina 1103. 31—VII—61—GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 31-VII-61-GP

DENTISTA CASTILLO
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378) 31-VII-61-GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes, reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini", Ahumada 131. G. P. 1.o-VI-C



Arriendos ofrecen

ARRIENDO SITIO CERRADO, autos, similares. Milán 1528. (15) 3-VII-61 P.

PIEZAS amobladas con pensión, en casa extranjera, teléfono, excelente comida. Carmen 431. (15) 11-7 P

ARRIENDO local frente Estadio Santa Laura 1322. (15) 3-7 P.

Bicicletas, Motos, etc.

OPORTUNIDAD, E° 30 VENDO bicicleta de hombre, aro 28, en buen estado. Avda. Pedro Montt 1427. (17) 2-7-61 s|c.

Bomberos

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Honor y Patria".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día martes 4 del presente, a las 22 horas. Uniforme, de trabajo. Punto de reunión, Cuartel o Plaza Ercilla.— El ayudante. (24) 4-7 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba España".— "Patria y Trabajo". De orden del señor capitán, cito a ejercicio para el martes 4 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 4-7 O.

CUERPO DE BOMBEROS LAS BARRANCAS.— Cita a las Compañías para hoy 1.o de julio, a las 14 horas, y mañana domingo 2, a las 8 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Cuartel Primera Compañía.— Ayudante General. (24) 2-VII-61 O.

Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna. Primera Compañía. "Patria y Honor".— Por orden del Sr. Director, cítase a la Compañía a reunión ordinaria para mañana domingo 2 del presente, a las 11 horas. Tabla: Admisión de voluntarios. Asuntos varios.— El Secretario. (24) 2-VII-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". "Bomba "Claro y Abasolo".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo 2 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Vicuña Mackenna y Marcoleta. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24) 2-VII-61 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. "Bomba Manuel Rodríguez".— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía a efectuarse el miércoles 5 del presente, a las 21.45 horas. Tabla: Renuncia del señor director, y elecciones ha que hubiera lugar; Asuntos varios.— El secretario. (24) 5-7 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Maipú. Cuarta Compañía "Las Rejas".— Por orden del señor Superintendente, se cita a la Compañía a la bendición del estandarte del Cuerpo de Bomberos, para hoy domingo. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de parada. Hora, 8.30.— El secretario. (24) 2-7 O.

Compraventas Varias

INDUSTRIA casera de tela adhesiva, se vende con utilidades enseñanza (marca registrada). Teléfono 397126. (28) 2-7 P.

Consejos Utiles

CONSULTANDO A TESSA solucionará sin demora todos sus anhelos. No lo olvide. Yerbería Modelo. Castro 17. (30) 3-VII-61 P.

CECILIA: naipe inglés. Mentalismo. París 849. (30) 10-VII-61 P.

LUCY: Fundas Muebles, cortinajes, cubrecamas. Fono 371274. (30) 3-7 P.

Documentos extraviados

HABIENDOSE DADO EL RESPECTIVO aviso al Banco Panamericano del extravío de los cheques Serie DD, N.o 2854113 al N.o 2854125, inclusive, quedan nulos y sin ningún valor. (38) 3-VII-61 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 938860, del Banco del Estado de Chile perteneciente a Erich Dreyer Sage Baum, queda nula por haberse dado aviso. (38) 4-7 P.

HABIENDOSE extraviado libreta Seguro N.o 96281225, José Verdejo Silva, queda sin valor por haberse dado el aviso. (38) 2-7 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas N.o 1253. H|O O.

DIAZ-GASCOGNE ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, cortador sastre modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas N.o 341. (40) 2-7-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257, matrícula permanente. Diplomas. (40) 3-7-61 P.

RAPIDA, PERFECTA ENSEÑANZA Taquigrafía, Contabilidad (Dactilografía 11 escudos, cursos completos). Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 (40) 3-7-61 P.

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales, Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética. Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922 Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. (40) 31-VII-61-P

ACADEMIA SUPERIOR, CORTE-confección Catedral 1257. Más rápidos, económicos cursos. Diplomas. (40) 3-7-61 P.

CURSOS RAPIDOS Dactilografía, 15 días, un mes. Secretarias Taquígrafas, Corresponsales, Dactilógrafas. Preparación Comercial. Puente 576, cuarto piso. (40) 4-7 P

Educación y Medios

APRENDA gratis, dibujo cómico. Escribir: Casilla 7024, Santiago. (40) 7-6 P.

ACADEMIA TECNICA "JOMAR". Bandera 670. Profesorado titulado. Diplomas. Aprenda Laboratorista Dental, Relojería Sastrería, Camisería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. Solicite prospectos. (40) 3-VII-61 P.

Empleos ofrecen

OPERARIAS de 16 a 22 años se necesitan. Salario mínimo 130 pesos la hora. Presentarse con carnet, certificado de antecedentes, libreta seguro, recomendaciones, en Aisén N.o 207, por Vicuña Mackenna altura 3450, en las mañanas. (46) 3-7 P.

FABRICA de calzado, necesita buen puntador. San Nicolás 1419. (46) 4-7 P.

APRENDIZ electricista necesito, Gran Avenida 7099. (46) 3-7 P.

Empleos buscan

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

NECESITO EMPLEADA. Buen sueldo. Trieste 11, entre Andrés Bello y Artesanos. (46) 3-VII-61 P.

JOVEN DECENTE, se ofrece, mozo-valet, todo servicio, caballero o matrimonio sólo. Experiencia y buenas recomendaciones. Escribir a Carnet 2551443. Correo 15. Santiago. 3-7-61 s|c.

PARA TRABAJAR en pastelería, con amplios conocimientos en el ramo, se ofrece. Contestar a Ana Pávez. Ejército 756. Casa 5. 3-7-61 s|c.

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

JOVEN, se ofrece, 8 años de práctica, antecedentes intachables, documentos al día, decente, sin vicios, responsable, experiencia en caminos norte y sur, conocimiento de mecánica, para auto, camión o camioneta. Contestar a Pedro Gómez. Compañía 1572. Depto. 31. 3-7-61 s|c.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66 H|O O

Música e Instrumentos

ANUNCIAMOS: PROXIMAMENTE recibiremos lienza camouflada "Victory Triple Fish", flexible, lacia, no se enreda. Castro Grilliot, importadores, Avenida República 78. (68) 4-7-61 C.

Remates

REMATE DEL BUEN MENAJE DE CASA, domingo 2 de julio de 10,30 a 1 y 3.30 horas de la tarde adelante, calle Juana de Arco 2071, por orden del señor Julio Pistelli, M. Silva, C. Fisch, D. German, A. Humeres, D. German, L. Herman, Suc. Leichuk, Carlos Pérez, Consuelo Basterrica, E. Feldman, M. Cáceres, P. Casals, Sergio Navarro. A LA VISTA Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete Martilleros Públicos. (90) 2-VII-61 C.

REMATE JUDICIAL.— Por orden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja Previsión de Empleados Particulares con Cámara de Comercio Minorista". Rol 52747, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el día seis de julio de 1961, a las 16 horas, en Compañía 1357, lo siguiente: 1 máquina escribir "Torpedo", mimeógrafo, dos kardex tarjeteros, dos escritorios, dos sillas, estante vitrina.— El Secretario. (90) 2-VII-61 C.

REMATE MENAJE orden D. Borenstein, E. Figueroa, A. Valdés, C. Rogat, C. Cavagnaro, J. Valle, A Rivera, C. Djimino, J. Fuente, Heriberto Covarrubias 240, domingo 11 A. M. J. Balmaceda.— Martillero Público. (90) 2-VII-61 C.

REMATE JUDICIAL.— Por orden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Soc. Transportes Aéreos "Ala", Rol 49590, el Martillero Miguel Herrera L., remata el día quince de julio de 1961, a las 16,30 horas, en el aeropuerto "Los Cerrillos", las siguientes especies: Un tractor marca "Charkter", un cargador de agua "Fuses", siete escalerillas, compresora eléctrica "Devilbiss", una caja fondos, un reloj control, un torno eléctrico, diez botes salvavidas, un escritorio metálico y un avión "Cessna", modelo T 50, bimotor, CC-Cad, serie 5611, con matrícula N.o 0441.— El Secretario. (90) 4-VII-61 C.

Remates

RESOLUCION. PRIMER JUZGADO Trabajo.—Día 6 de julio 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante martillero público, don Miguel Herrera L., se efectuará el remate especies embargadas en los juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en contra demandados que se indican: Exped. Rol. N.o 47783.— c|Fuguet y Cía. Ltda. Repr. legal, señor Jaime Fuguet Jover: máquina escribir, marca "Royal" N.o 667961, usada; veintidós piezas mouflón diferentes colores, total de más o menos doscientos kilogramos; balanza pedestal, marca "Hoover" 500 kgrs., con cuatro pesas; máquina devanadora, seis cabezas, con motor eléctrico marca "Century" N.o 2753833, 1|4 HP.; cinco piezas mouflón blanco, peso aproximado 16,5 kgrs.; dos piezas mouflón, colores verde y café, peso aproximado de 4 kgrs. y seis piezas jersey, color café, peso aproximado de 48,5 kgrs. Exped. Rol. N.o 43634.— c|Gacitúa Gho, Eladio: máquina corchetera, para poleas, marca "Clipper" número 350796.— Exped. Rol. N.o 47652.— c|Leiva Alvarez, Alfredo: máquina usada en industria calzado, denominada corredora de fierro, marca "Ayo" No 1377, doble, con motor eléctrico acoplado y cuatro cabezales.— El secretario.

RESOLUCION 2.o JUZGADO TRAbajo: Día 6 de julio 1961, 16 horas, Compañía N.o 1357, ante el martillero público don Miguel Herrera L., se efectuará el remate de especies embargadas por Servicio de Seguro Social. En las ejecuciones seguidas en contra demandados que se indican: Exped. Rol N.o 51366. c|Alvarez Urrutia, Florencio. Cabeza máquina aparadora, marca "Singer", N.o H-1064705, izquierda; máquina descarnadora cuero, marca "U. S. M. C.", N.o 643; compresora con motor eléctrico, marca "Israel Friedmann", N.o 152876, 1|2 HP.; máquina descarnadora suela, marca "Landis", N.o D-4244, y máquina escribir marca "Remington", N.o X-412627, especies todas usadas, buen estado conservación. 51656. c|Codriansky Fainboim, Salomón. Veintiún poolovers color café y tres color gris, todos lana y veinte poleras algodón adornos de macramé. 52037. c|Compañía Nacional de Baterías Ltda. Repr. legal señor Alfredo Messinger A. Tres cargadores eléctricos de baterías marca "Comb" Nos. 02-59, 08-59 y 09-59, todos ellos buen estado y sin uso. 50410. c|Compte León, Antonio. Matriz acero, para hacer platos material refractario, para cocinillas eléctricas, compuesto tres piezas y ventilador industrial, regular tamaño, marca "Allis Chalmers", serie N.o 20634-K, con bastante uso 51669. c|Cubillos Garay, Amelia. Juguera eléctrica, marca "Eskimo", modelo N.o 517, fabricación norteamericana y tocadiscos marca "Garrard" N.o 1361, especies usadas. 51959. c|Salamanca Henríquez Manuel. Radio sobremesa, marca "Gloriette" N.o 4500, seis tubos, le falta perilla. 51696. c|Trajtman Strul Jaime. Máquina coser, marca "Singer", N.o AJ-969532, de pie, con motor eléctrico marca "Y D K", N.o 55302, buen estado; veinte chalecas lana, para niños y sesenta y cinco "firpos" lana, también para niños. 48172. c|Turull Baríes, Jaime. Máquina calculadora, marca "Trinks-Bruns", viga, sin número visible; máquina escribir, marca "Royal", sin número visible; dos máquinas escribir, marca "Underwood", una de ellas con el número 4216406 y la otra sin número y máquina de escribir marca "Woodstock". N.o NC-762886-14 máquinas todas usadas, pero, buen estado de conservación. 52083. c|Valdivieso y Castillo: Repr. legal señor Rafael Valdivieso Rojas. Radioelectrola, marca "RCA Victor", N.o 18773 y máquina escribir marca "Underwood", N.o 9195875, ambas especies buen estado de uso y conservación.— El secretario.

RESOLUCION 3er. JUZGADO TRAbajo: Día 6 de julio de 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante el Martillero Público don Miguel Herrera L., se efectuará remate de especies embargadas en los juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra demandados que se indican: Exped. Rol N.o 49679.— c|Madariaga Núñez, Carlos: Sierra circular, de disco, cortar metales, sin marca ni número visibles, con motor eléctrico acoplado, marca "Siam", N.o 2242-B, de 1 HP. 48362.— c|Suc. Gregorio Rosemblatt; Reepr. Sra. Ana Cusacovich Jacobson: Máquina tupí, cubierta y pedestal fierro, marca "Prommia", sin número visible, regular estado de conservación. 49622.— c|Tiker Carrasco, Hosain: Radio portátil, a pilas, marca "Constant", sin número visible, ocho transistores, buen estado, estuche de cuero; par de lentes larga vista, para señora, marca "Flamarion", revestido nácar, perfecto estado, y plato porcelana de Bavaria, con estampa dama antigua, también buen estado.— El Secretario.

RESOLUCION 4.o JUZGADO TRAbajo: Día jueves 6 de julio de 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante Martillero Público don Miguel Herrera L., se efectuará remate es-

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (3.150.000 acciones de E.o 0,25 cada una) ... E.o 787.500,—
CAPITAL DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS ... E.o 2.212.987,17

DIRECTORIO

Presidente
HECTOR CLARO SALAS
Vice-Presidente
MAXIMO VALDES FONTECILLA
Directores:
FRANCISCO BULNES CORREA — MARIANO FONTECILLA VARAS — ARTURO MATTE LARRAIN — MANUEL OSSA COVARRUBIAS — HUMBERTO DEL RIO GUNDIAN — OCTAVIO URZUA PUELMA
Director Delegado del Gobierno
ELIAS ERRAZURIZ LARRAIN
Gerente
OSCAR ERRAZURIZ OVALLE

Subgerente
ENRIQUE PEÑA RIESCO

Subgerente
ADOLFO OVALLE BRIEBA

Apoderados
ENRIQUE MUNITA EYZAGUIRRE — FRANCISCO UNDURRAGA FABRES

135.a MEMORIA SEMESTRAL

que el Directorio presenta a los señores accionistas del Banco Hipotecario de Chile 13 de julio de 1961.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos es grato someter a vuestra consideración el Balance del Banco correspondiente al semestre terminado el 30 de junio de 1961 que os presentamos con un extracto de la cuenta "Pérdidas y Ganancias".

La utilidad del semestre fue de Eº 160.728 que os proponemos distribuir así:

Pagar a los señores accionistas un dividendo de Eº 0.04878 por acción, del cual se retendrá Eº 0.0878 por acción por impuesto a la renta, lo que representa un dividendo neto de Eº 0.04 por acción ...	Eº	131.706,—
Pagar al Directorio la participación que le corresponde en conformidad a los Estatutos ...		6.585,30
Y dejar en el Fondo de Dividendos el Saldo de ...		22.436,70
	Eº	160.728,—

Se ha tramitado legalmente la Reforma de los Estatutos y el Aumento de Capital del Banco acordados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 10 de enero de 1961. En conformidad a los acuerdos tomados en dicha Junta, el Directorio resolvió, previa autorización de la Superintendencia de Bancos y de la Dirección General de Impuestos Internos, ejecutar la primera parte del Aumento de Capital, y al efecto se han emitido 450.000 acciones de Eº 0.25 c/u. las que se han entregado liberadas de pago a los señores accionistas a razón de 1 acción por cada 6 de las que poseían el día en que se cerró el Registro de Transferencias, lo que representa Eº 112.500.— suma que se cargó a "Fondos Provenientes de Reavaluación del Activo, según Leyes Especiales". En consecuencia el Capital del Banco quedó en Eº 787.500.— dividido en 3.150.000 acciones de Eº 0.25 c/u., asimismo se cargó a dichos Fondos la cantidad de Eº 28.125.— que se abonó al Fondo de Reserva Legal, con el objeto de dejar este último Fondo completo, o sea equivalente al 25% del Capital del Banco, en conformidad a la Ley General de Bancos y a los Estatutos del Banco.

El Directorio ha creído conveniente proponer a los señores accionistas constituir una provisión de Eº 10.000.— para atender reparaciones de los edificios de renta, y otra de diez mil escudos para atender la posible inversión en Viviendas Económicas, en conformidad a la Ley N.o 7600 y a instrucciones de la Superintendencia de Bancos, traspasando estas cantidades del Fondo de Dividendos.

En consecuencia, aceptadas las distribuciones y la constitución de las provisiones propuestas, el Capital y los Fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital: 3.150.000 acciones de Eº 0,25 cada una ...			Eº	787.500,—
Fondo de Reserva Legal ...				196.875,—
Fondo de Reserva Especial ...				101.490,83
Reservas Adicionales:				
Para Eventualidades ...	Eº	10.000,—		
Para Dividendos ...		108.532,83		
Provenientes de Reavaluación del Activo, según Leyes Especiales ...		1.798.525,21		1.917.058,04
			Eº	3.002.923,87

Por unanimidad fue designado Vicepresidente del Banco el Director Don Máximo Valdés Fontecilla, en reemplazo del Sr. Domingo Edwards Matte, que por motivos de salud había presentado su renuncia como Vicepresidente y Director de la Institución, según se dio cuenta en la Memoria del segundo semestre de 1960.

Con gran sentimiento debemos dar cuenta del sensible fallecimiento del Director señor don Enrique Pérez Riesco, cargo que desempeñó cerca de veinticinco años, habiendo servido al Banco con toda dedicación e interés; su preparación e inteligencia y sus buenos y acertados consejos han contribuido a mantenerlo en el buen estado en que se encuentra. Corresponde elegir a su reemplazante.

El resultado de las operaciones del semestre es satisfactorio.

Se han emitido durante el semestre la suma de Eº 1.034.800.— en bonos. Las amortizaciones ascendieron a la cantidad de Eº 317.329.— El Saldo de Eº 717.471.— agregado a la emisión existente en 31 de diciembre de 1960 de Eº 5.162.735,50 hace un total de bonos en circulación en 30 de junio de 1961 de Eº 5.880.206,50.

Debéis designar cuatro accionistas para que formen la Comisión Inspectora de Cuentas del Banco para el próximo semestre, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.

Santiago, 1.o de julio de 1961.

OSCAR ERRAZURIZ OVALLE
SECRETARIO

HECTOR CLARO SALAS
PRESIDENTE

BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1961

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

			Moneda Chilena	Equivalente de Oro y de moneda extranjera	TOTALES
			Eº	Eº	Eº
A.—FONDOS DISPONIBLES:					
Caja ...			696,14	609,35	
Depósitos en Bancos Comerciales del País y del Exterior ...			356.001,37		
Depósito de Garantía (Art. 36 Ley General de Bancos) ...			6.476,—		
			363.173,51	609,35	363.782,86
B.—COLOCACIONES:					
Préstamos en Dinero a Corto Plazo ...			1.205,50		
Préstamos a Largo Plazo con Garantía Hipotecaria:					
a) De Predios Rurales ...			3.734.755,86		
b) De Predios Urbanos ...			2.153.744,63		
Otras Colocaciones ...			82.305,45		
			5.972.011,44		5.972.011,44
C.—INVERSIONES:					
Bienes Raíces:					
a) Para el Servicio del Banco ...					
b) Propiedades de Renta ...			2.680.327,—		
Valores Mobiliarios:					
a) Bonos, Incluidos Nominales de Eº 347.000 de Emisiones Propios del Banco ...			250.727,30		
b) Acciones ...			564,80		
Muebles, Instalaciones y Útiles ...			60,50		
			2.931.679,60		2.931.679,60
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:					
Dividendos por Cobrar:					
a) Del Semestre ...	Eº	202.393,92			
b) Atrasados ...		35.304,83	237.698,75		
Operaciones Pendientes y Varios ...			609,35		
Intereses por Cobrar ...			8.718,77		
			247.026,87		247.026,87
			9.513.891,42	609,35	9.514.500,77

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

			Moneda Chilena	Equivalente de Oro y de moneda extranjera	TOTALES
			Eº	Eº	Eº
F.—EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO:					
Bonos Amortizados por Pagar ...			7.985,50		
Cupones Vencidos por Pagar ...			14.302,78		
Cupones del Semestre por Vencer ...			279.761,60		
Sección Comisiones de Confianza ...			1.313,17		
Varios Acreedores ...			44.024,51		
			347.387,56		347.387,56
G.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO:					
Bonos en Circulación:					
Serie 8-1%					
Serie 10/6% ...	Eº	5.167.770,—			
Serie 6-1% ...		712.436,50	5.880.206,50		
Amortizaciones Pendientes ...			31.044,—		
			5.911.250,50		5.911.250,50
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:					
Dividendos Anticipados ...			601,94		
Operaciones Pendientes y Varios ...			88.529,39	609,35	
Diferencia de Precio en Venta Bienes del Banco ...			4.906,86		
			94.038,19	609,35	94.647,54
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:					
Utilidad del Semestre ...			160.728,—		
			160.728,—		160.728,—
K.—CAPITAL Y RESERVAS:					
Capital Pagado:					
3.150.000 Acciones de Eº 0,25 ...			787.500,—		
Fondo de Reserva ...			196.875,—		
Fondo de Reserva Especial ...			101.490,83		
Reservas Adicionales:					
a) Para Eventualidades ...	Eº	10.000,—			
b) Para Dividendos ...		106.096,13			
c) Provenientes de Revaluación del Activo s/Leyes Especiales ...		1.798.525,21			
			1.914.621,34		
			3.000.487,17		3.000.487,17
			9.513.891,42	609,35	9.514.500,77

I.- CUENTAS DE ORDEN

			Eº
Reavalúos Ley N.o 7.144:			
a) Bienes Raíces ...			
Obligaciones de Directores y Empleados: (1)			
a) A Corto Plazo ...	Eº	1.205,50	
b) A Largo Plazo ...		51.974,42	53.179,92
Valores Mobiliarios de Propiedad del Banco y Afectos a Garantía: (2)			
a) A Favor de la Superintendencia de Bancos ...			
Bienes Administrados en Calidad de Comisiones de Confianza ...			44.237,21
Valores en Custodia ...			6.725,03
Valores en Garantía ...			6.679,98
			110.822,14

(1) Contabilizadas y Englobadas en las "Colocaciones".
(2) Contabilizados y Englobados en las "Inversiones".

	Eº
Capitales Adicionales Provenientes de Reavalúos Ley N.o 7.144 ...	
Obligaciones de Directores y Empleados, Contabilizadas en las "Colocaciones"	53.179,92
Valores Mobiliarios Afectos a Garantía, Contabilizados en las "Inversiones"	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza ...	44.237,21
Depósitos de Valores en Custodia ...	6.725,03
Depósitos de Valores en Garantía ...	6.679,98
	110.822,14

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1961

			Eº
Intereses Pagados y por Pagar ...			279.761,60
Sueldos, Honorarios, Gratificaciones e Imposiciones a Fondos de Previsión			71.241,65
Remuneración al Directorio ...			172,—
Contribuciones ...			35.794,15
Comisiones, Arriendos, Gastos de Administración y otras salidas varias ...	Eº	36.449,76	
Provisión para castigo de Bienes Raíces ordenado por la Superintendencia de Bancos ...		128,01	36.577,77
UTILIDAD LIQUIDA ...			160.728,—
			584.275,17

	Eº
Intereses Percibidos y por Percibir ...	346.004,34
Arriendos ...	152.555,28
Comisiones y Otras Entradas Varias ...	85.715,55
	584.275,17

SERGIO CLARO SERRANO
Contador Registro N.o 2956 — Licencia N.o 4.924

OSCAR ERRAZURIZ OVALLE
Gerente

HIPODROMO Chile

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 7.45 horas.— Condicional.

H. Salas	1	Angelo	5	14	E. Inda G.	4—2
C. Pezoa	2	B. Prince	56	8	C. Tapia	U.
V. Barra	3	Busca Oro	56	9	H. Yáñez	9—0
M. Carú	4	Catón	56	7	O. López	0—0—0-Pu-O
J. Barrios	5	Corbacho	56	10	R. Rabello	0—0—7—3—0
A. Núñez	6	Edmund	56	12	M. Rendic	0—0—5
J. Adasme	7	Filafil	56	16	J. Salfate M.	0—0—9—4
G. Jorquera	8	G. Crown	56	15	R. Quiroz	8—0—0—5
O. Muñoz	9	Gonipón	56	17	J. Melero	6—0-U-4—4
G. Farfán	10	Hereje	56	6	G. de la Cerda	3—3—4—9—2
O. Hermosilla	11	Hill Boss	56	4	C. Sepúlveda	0—0—0—0—0
R. Neira	12	Jackie	56	3	O. Becerra	8—3—U—0
M. Alquinta	13	Mino	56	11	E. Cáceres	3
F. Toro	14	Nizám	56	2	H. Cisternas	3—2—5—7
L. A. García	15	Panguecillo	56	18	H. González	6—9—0—0
E. Contreras	16	R. de Reyes	56	1	F. Jacial	3—0—8—4—8
M. Lazzús	17	T. Sky	56	5	A. Lab	0—0—7—0
L. Camus	18	Vidarey	56	13	J. Suárez	9

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 8.15 horas.— Condicional.

G. Jorquera	1	Airolo	56	13	L. A. García	2—3—2—2—0
E. Saavedra	2	Angurriento	56	5	J. Melero	6—3
R. Neira	3	Cantarito	56	12	J. Bernal	Pu.
F. Toro	4	O. de Aguila	56	2	J. Bernal	4—6—0—3—0
J. Escobar	5	Cimbrón	56	1	J. Cavieres	3—2—6—0
C. Ojeda	6	Dictador	56	17	J. Castro R.	8—9—5—2
A. Núñez	7	El Lolo	56	7	C. Santos	3—7—2—2—2
G. Farfán	8	Erkko	56	8	C. Castro	5—5—U
C. Sepúlveda	9	G. Clarín	56	10	P. Medina	9—7—7—4
J. Martínez	10	Hill Land	56	14	R. Bernal G.	8
O. Muñoz	11	Huiscapi	56	4	F. León R.	4—6—6—7—7
J. Barrios	12	Kim West	56	3	R. Rabello	3—7—6—6—7
M. Alquinta	13	Krupp	56	16	C. Sepúlveda	Pu-0-U-U
L. Camus	14	Metal Rojo	56	11	A. López	.—.—.—.—
E. Contreras	15	M. Magoo	56	15	P. Bagú	6—5—0—6—3
E. Soto	16	M. Nevado	56	6	H. González	6—0—9—9—4
J. Adasme	17	Platino	56	9	H. Gazmuri	5—4—6—8—7
H. Salas	18	Senechal	56	18	J. Fuentes	2—3—8—2—9

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.45 horas.— Condicional.

E. Vásquez	1	A. Sorel	54	16	O. Becerra	0
H. Salas	2	Aquila	54	4	J. Zúñiga	2—2—2—3—4
R. Neira	3	Asine	54	3	J. Castro R.	0
C. Pezoa	4	Bionda	54	12	A. Vodanovic	.—.—.—.—
S. Meneses	5	Chalada	54	10	P. Bagú	0—0—0—3—0
L. Camus	6	F. Dicha	54	5	M. Viballos B.	.—.—.—.—
J. Escobar	7	L. Chatterley	54	18	L. G. Alvarez	2—5—5—6—5
J. Trigo	8	Medida	54	8	J. Salfate M.	0
E. Soto	9	Pathy	54	6	P. Inda	.—.—.—.—
C. Paredes	10	Policasta	54	13	N. Peralta	0—Pu
N. Vásquez	11	R. del Fuego	54	11	A. H. García	.—.—.—.—
J. Martínez	12	Salima	54	2	A. Sepúlveda	U-7-Pu-Pu-2
J. Adasme	13	Sheba	54	9	F. Gazmuri	4—8
F. Toro	14	Sissi	54	1	A. Petit	8
E. Saavedra	15	S. de Oro	54	15	J. Castro D.	9—7
J. Barrios	16	S. Gal	54	11	R. Albornoz	.—.—.—.—
M. Alquinta	17	Tejana	54	17	J. Bernal	.—.—.—.—
H. Olguín	18	Valeska	54	7	A. Ramírez	0—0—0-Pu-0

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.15 horas.— Condicional.

H. Arancibia	1	Adivina	54	10	J. Herane	0—0-U-U—0
M. Díaz	2	Cabiria	54	9	E. Scala	7—3—4—0—1
J. Baeza	3	Deriva	54	5	J. Argagnon	5—3—4—1-U
J. Barrios	4	Doreen	54	11	E. Rodríguez	0—4—0—3—0
A. Núñez	5	Elvirita	54	8	J. Melero	5—9—1
R. Neira	6	Estudiosa	54	3	F. Gazmuri	4—1—U—U
H. Salas	7	Gigi	54	2	G. Urquidi	1—9
L. A. García	8	La Porota	54	4	E. Cáceres	1
G. Jorquera	9	Panditzú	54	12	L. A. García	3—4—1—5
J. Trigo	10	Patrulla	54	13	M. Araneda V.	4—3—2—7—1
S. Meneses	11	Pink Hill	54	6	H. Inda	3—6—5-4-Pu
E. Soto	12	Qué Será	54	15	E. Navarro	3—2—2—1—0
F. Toro	13	T. Misión	54	1	A. Petit	6—1—4—2—8
G. Farfán	14	Trouvaille	54	14	J. Suárez	5—2—1—6
J. M. Aravena	15	Ult. Hora	54	7	A. Ramírez	5—2-1-Pu—3

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9.50 horas.— Novena Serie.

L. E. Toledo	1	Madonna	56	16	O. Becerra	3—1—0—7—0
J. Adasme	2	Agrisur	55	5	O. Becerra	0—0—0—2—0
M. Lazzús	3	Marfare	54	15	O. Jara	1—0—6—8—9
D. Cerda	4	B. Hall	54	10	M. Valenzuela	0—1—8—5—4
J. Barrios	5	Médica	54	1	J. Quinteros	4—3—9—1—9
J. Baeza	6	Pandero	54	3	J. Melero	0—0—0
L. A. García	7	Neófita	53	4	D. Solís	0—9-U-0—0
H. Ponce	8	Quepilcho	52	14	T. Herrera	0
F. Meneses	9	Abanderado	51	7	A. Valenzuela	0—0—0—7—7
V. Barra	10	Nurelya	51	8	E. Sepúlveda	5—0—0—5—6
R. Medel	11	Dúctil	51	13	V. Ramírez	4—8—4—Pu-6
L. Camus	12	Status	50	9	A. Vodanovic	Pu-8-3—4—0
E. Vásquez	13	M. Amores	48	12	L. Guajardo	1—0—7—5—5
H. Arancibia	14	Almendrada	47	6	J. Herane	0—8—8—9—0
S. Meneses	15	Padella	46	2	A. Henríquez	5—7—8—0—0
E. Miranda	16	Hualcutén	45	11	J. Posadas	0—9—0—9—9

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 10.25 horas.— Octava Serie.

J. Martínez	1	Gaitero	54	18	R. Maggi	9-Pu-Pu—0
M. Carú	2	Chapeada	54	15	O. López	9—0—0—8—7
O. Muñoz	3	Itahué	54	12	T. Herrera	.—.—.—.—
F. Toro	4	Expresiva	53	2	H. González	0—0—6—8—6
E. Vásquez	5	Ocoa	53	6	L. Guajardo	0—0-Pu-0-0
E. Soto	6	Pebetero	53	4	O. Jara	8—4—0-U-5
D. Cerda	7	Audrey	53	17	R. Bernal O.	2—4—0-7-Pu
G. Farfán	8	Raco	53	1	J. Castro R.	6—0—7—3—0
S. Vera	9	T. Naik	53	7	S. Miceli	7-Pu-0—6—3
S. Meneses	10	Cursado	51	14	S. Miceli	1—6—1—6—9
R. Medel	11	Bajita	52	5	F. León R.	2—2—1—9—0
C. Paredes	12	Nunca Más	52	16	M. Valenzuela	0—0—9—7—7
H. Salas	13	Sun Shine	52	11	P. Briones	6—6—5—4—5
M. Lazzús	14	Lekeitio	52	3	J. Troya	0—0—1—0—0
F. Guzmán	15	Señero	52	13	M. Rendic	9—3—8—2—7
C. Sepúlveda	16	Crow	51	10	P. Medina	0—0—0—5—4
J. M. Aravena	17	P. Celeste	51	8	M. Valenzuela	1—0—0—3—0
L. A. García	18	Camarú	50	9	O. Becerra	5—0—9—0—2

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11 horas.— Cuarta Serie.

C. Pezoa	1	Granadino	58	4	P. Inda	3—2—1—0—9
E. Contreras	2	Melania	56	8	P. Bagú	2—3—6-6-Pu
F. Toro	3	Curipeumo	56	7	J. Bernal	0—7—0—9—8
S. Vera	4	Respetable	51	2	S. Miceli	3—3—1—2—1
S. Meneses	5	Alter Ego	48	3	S. Miceli	1—0—0—0—0
D. Cerda	6	El Moro	50	1	P. Briones	4-Pu-2-7-Pu
G. Farfán	7	María Alicia	50	6	G. de la Cerda	0—8—7—4—2
E. Vásquez	8	Bélgica	48	5	J. Castro R.	0—6—7—0—4
J. M. Aravena	9	My Lad	47	10	M. Valenzuela	0—6—9—1—3
F. Meneses	10	Italo Romano	46	9	R. Bernal G.	3—0—4—7—6

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 11.35 horas.— Clásico

F. Toro	1	Cócker	60	1	A. Sepúlveda	6—7—1—3—1
E. Soto	2	Atropello	58	2	A. Sepúlveda	3—0—4—1—0
E. Saavedra	3	Gran Amigo	56	6	A. Breque V.	5—2—1—4—0
J. Escobar	4	Fenicio	57	9	O. López	5—2-U-1—U
J. Adasme	5	Jabugo	54	8	J. Castro R.	1—2—3—5-U
C. Ojeda	6	Apasionado	53	10	J. Castro R.	3—1—5—6—0
G. Farfán	7	Le Bourget	52	4	J. Castro R.	0—3-Pu-0—7
C. Pezoa	8	Vilcura	52	11	H. González	7—2—U-5-1
L. A. García	9	Guin Lac	52	5	E. Cáceres	7—8—0—4—4
R. Valenzuela	10	G. Puyehuito	51	12	J. Bernal	6—2—2—1—3
R. Montoya	11	Quilmeña	48	3	J. Castro R.	2—0—1-U-Pu
J. M. Aravena	12	Muy Bella	47	13	J. Castro R.	4—6—1—0—2
C. Sepúlveda	13	Dollinco	47	7		1—9-U-3—4

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.15 horas.— Séptima Serie.

U. Gaete	1	Monigote	54	13	L. Castro	0—0—0—0—8
F. Meneses	2	Pepina	47	10	L. Castro	8—4—U-0-0
F. Toro	3	Pomaire	54	3	A. López	6—9—0—7—9
L. Camus	4	Aduanero	54	9	A. Luna Q.	4—6—5—0—0
J. Adasme	5	Regreso	54	6	L. Contreras	2—1—7—0—0
R. Valenzuela	6	Príncipe Azul	53	8	J. Galleguillos	4—6—5—5—9
M. Alquinta	7	Vatan	53	14	O. Becerra	8—0—1—8—0
L. A. García	8	Kubán	52	15	J. Salfate M.	3—0—0—0—0
J. Rodríguez	9	Faisán	51	2	P. Valderrama	Pu-Pu-0
H. Olguín	10	Mohin	51	7	A. Henríquez	1—1—0—2—6
G. Farfán	11	Noctámbulo	51	4	H. Yáñez	0—U—6—0—2
A. Núñez	12	Don Sata	50	11	C. Santos	5—2—2—2—4
D. Cerda	13	La Luchita	49	5	J. Bernal	2—1—4—3—4
R. Montoya	14	Baquiano	48	12	P. Cavieres	O-Pu-Pu-0-0
J. M. Aravena	15	Big Lady	48	16	J. Suárez	4—0—2—0—6
S. Meneses	16	Maserati	47	1	F. León R.	1—8—8—6—4

DECIMA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 12.50 horas.— Segunda Serie.

J. García	1	Positivo	56	9	J. García A.	Pu—Pu
J. Martínez	2	Mequetrefe	55	12	A. Sepúlveda	7—4—0—4—0
E. Saavedra	3	Polenta	55	8	H. González	1—Pu-7—7—3
F. Toro	4	Joselito	53	1	H. Cisternas	4—3—1—1—4
A. Torres	5	Demón	51	3	H. Cisternas	2-Pu-1—1—4
J. Barrios	6	C. Gandolfo	52	7	A. Henríquez	3—2—7—0-U
H. Olguín	7	Alouet	48	4	A. Henríquez	3—5—4—2—1
A. Núñez	8	Icha	50	10	J. Melero	5—8—3—5—5
F. Meneses	9	Nirivilo	49	13	P. Valderrama	3—2—6—2—2
J. M. Aravena	10	Fairy Tale	48	6	J. Suárez	9—8—9—0—5
C. Paredes	11	Miriantú	48	11	P. Briones	0—0-U-5-Pu
E. Vásquez	12	Tumbaito	47	2	R. Rabello	1—3-Pu-Pu-4
S. Meneses	13	Royal Tudor	46	5	J. Castro R.	4—4—3—3—6

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.30 horas.— Sexta Serie.

J. M. Aravena	1	Marullo	54	10	A. Sepúlveda	U-7-6—4—1
J. Adasme	2	Pishuinco	52	1	L. Contreras	6—4—2—9—9
H. Olguín	3	Bodeguita	53	11	M. Viballos B.	0—7—0—0—0
L. Gutiérrez	4	Cizaña	53	8	R. Maggi	0
J. Martínez	5	Conde Hugo	52	9	R. Maggi	0—9—0—0—8
A. Núñez	6	Free Life	53	5	J. Melero	Pu-0-0—3—7
E. Soto	7	Romancero	52	12	P. Briones	0—1—5—2—4
J. Trigo	8	West Cross	52	7	S. Miceli	0—1—2-Pu-0
R. Valenzuela	9	Bully	52	4	O. Jara	9—0—0—0—0
J. Barrios	10	Calculador	52	17	J. Galleguillos	2—3—4—0—4
M. Alquinta	11	Erebus	52	14	J. Bernal	1—7—4—6—3
G. Farfán	12	Gitano	52	6	J. Castro R.	4—1—7—2—6
R. Valenzuela	13	Retruque	51	16	J. González H	2—1—9—5—0
D. Cerda	14	El Irlandés	50	2	R. Bernal G.	6—3—0—0—0
F. Toro	15	Huechuquito	50	13	D. Miranda	0—9—1—4—4
N. Vásquez	16	El Atorrante	50	18	J. Troya	5—0—0—9—0
R. Montoya	17	Fanal	50	3	A. H. García	0-Pu-1—0—7
F. Meneses	18	Mardita	50	15	A. Valenzuela	0—1—0—0—0

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.05 horas. — Quinta Serie.

E. Saavedra	1	Yupanqui	57	2	G. de la Cerda	3—4—1—3—2
J. Barrios	2	Lagardere	55	4	A. Proschle	6—0-U-0—9
V. Barra	3	Peach Melba	54	10	J. Zúñiga	0—0—0—0—1
A. Núñez	4	Pirihueico	49	9	J. Zúñiga	2—1—1—1—0
F. Toro	5	El Cuyano	53	1	H. Cisternas	5—9—3—7—1
E. Soto	6	El Espinante	53	12	O. Jara	2-Pu-3—4—5
E. Márquez	7	Líbano	53	7	J. García	2—7—3—8—7
J. Martínez	8	La Asturiana	52	5	C. Tapia	0—0—0—0—8
R. Montoya	9	Mister Chuki	49	8	P. Cavieres	U-7—5-U—2
G. Farfán	10	Montepín	49	3	J. Castro R.	0—1—6—9—9
D. Cerda	11	B. Emperor	48	11	J. Bernal	8—4—3—8—4
C. Paredes	12	El Beduino	47	6	P. Briones	2—0—6—8—4

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

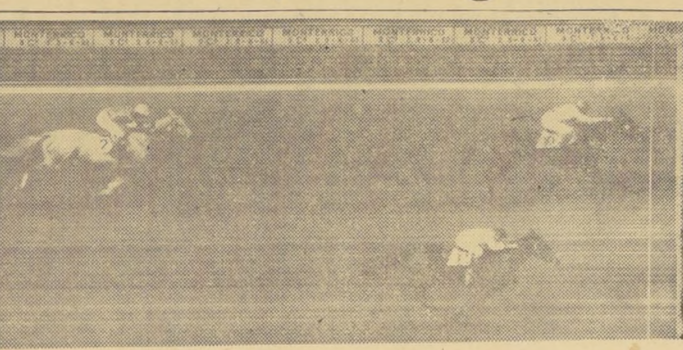
	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Hereje Mino Filafil	Dictador El Lolo Airolo	Salima Aquila Sheba	La Porota Pink Hill T. Mision	Nurelya Dúctil Abanderado	Camarú Expresiva Tremal Naik	Respetable My Lad M. Alicia	Coker G. Puyehuito Gran Amigo	Noctámbulo Mohin Maserati	Alouet Nirivilo Tumbaito	Marullo Huechuquito Gitano	El Cuy[illegible] Peach [illegible] Black [illegible]
EL SIGLO	Hereje Angelo Mino	Dictador El Lolo Airolo	Salima Aquila Bionda	T. Mision Ultima Hora Cabiria	Miss Amores Status Bier Hall	Camarú Tremal Naik Sun Shine	Respetable Italo Romano M. Alicia	Le Bourget Muy Bella Vilcura	Noctámbulo Don Sata Big Lady	Alouet Joselito Royal Tudor	Marullo Huechuquito Gitano	El Cuy[illegible] Peach [illegible] Mister [illegible]
ULTIMA HORA	Hereje Angelo Mino	Dictador El Lolo Airolo	Salima Aquila Bionda	T. Mision Ultima Hora Cabiria	Miss Amores Status Bier Hall	Camarú Tremal Naik Sun Shine	Respetable Italo Romano M. Alicia	Le Bourget Muy Bella Vilcura	Noctámbulo Don Sata Big Lady	Alouet Joselito Royal Tudor	Marullo Huechuquito Gitano	El Cuy[illegible] Peach [illegible] Mister [illegible]
LA HUASCA	Angelo Hereje Mino	El Lolo Senechal Angurriento	Aquila Salima Sota de Oro	T. Mision Panditxú La Porota	Miss Amores Marfare Nurelya	Tremal Naik Camarú Crow	Respetable M. Alicia Italo Romano	Coker Muy Bella Guin Lac	Noctámbulo Don Sata Príncipe Azul	Alouet Nirivilo Polenta	Marullo Erebus Gitano	Pirihue[illegible] El Cuy[illegible] Mister [illegible]
EL ENSAYO	Nizam Hereje Corbacho	El Lolo Angurriento Dictador	Salima Aquila Sissi	La Porota T. Mision Ultima Hora	Abanderado Status Miss Amores	Camarú Sun Shine Tremal Naik	Respetable M. Alicia My Lad	Le Bourget Coker Muy Bella	Don Sata Noctámbulo Príncipe Azul	Alouet Nirivilo Icha	Marullo Gitano Huechuquito	Black [illegible] El Cuy[illegible] El Be[illegible]
LA SEGUNDA	Hereje Angelo Nizam	El Lolo Dictador Airolo	Aquila Salima Pathy	T. Mision Panditxú Ultima Hora	Bier Hall Abanderado Nurelya	Raco Camarú Tremal Naik	M. Alicia Respetable Bélgica	Gran Amigo Le Bourget G. Puyehuito	Noctámbulo Mohin Don Sata	Polenta Alouet Nirivilo	Huechuquito Erebus Calculador	Peach M[illegible] El Cuy[illegible] Mister [illegible]
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Hereje Nizam Rey de Reyes	Dictador El Lolo Angurriento	Aquila Salima [illegible]thy	T. Mision Panditxú La Porota	Abanderado Bier Hall Nurelya	Camarú Tremal Naik Expresiva	M. Alicia Respetable Curipeumo	Le Bourget G. Puyehuito Gran Amigo	Don Sata Mohin Noctámbulo	Alouet Polenta Icha	Marullo Free Life Huechuquito	El Cuy[illegible] Mister [illegible] Black [illegible]
EL CLUB	Angelo Hereje Mino	Dictador El Lolo Airolo	Salima Aquila Chalada	T. Mision Ultima Hora Panditxú	Abanderado Miss Amores Status	Camarú Tremal Naik Audrey	Respetable Italo Romano M. Alicia	G. Puyehuito Coker Guin Lac	Noctámbulo Don Sata Maserati	Tumbaito Alouet Nirivilo	Marullo Mardita Erebus	El Cuy[illegible] Peach [illegible] Mister [illegible]
LA HIPICA	Hereje Nizam Filafil	El Lolo Dictador Airolo	Aquila Salima Sota de Oro	Panditxú T. Mision La Porota	Pandero Bier Hall Abanderado	Crow Tremal Naik Camarú	Respetable Bélgica Italo Romano	Guin Lac Coker G. Puyehuito	Mohin Príncipe Azul Noctámbulo	Alouet Nirivilo Fair Tayle	Marullo Fanal Retruque	El Cuy[illegible] Pirihue[illegible] Mister [illegible]

A pesar de los kilos, nos gusta Coke

Debe repetir su última victoria en Clásico "Parlamento Nacional"

Sobre 1.300 metros es el clásico "Parlamento Nacional" que se correrá hoy en la mañana en el Hipódromo Chile. Trece rivales tomarán parte en la competencia, en que nuestras preferencias estarán con Coker, elemento que viene de ganar en muy buen estilo y que debe repetir si es que no tiene inconvenientes.

El Hipódromo Chile ha preparado para hoy un homenaje a los jinetes, preparadores y caballos chilenos que tan buenas actuaciones cumplieron en Lima.



ESTA FOTOGRAFIA corresponde al "photocard" y se aprecia el medio cuerpo que separó a Lily Pons de Imbroglio. Tercero viene Pechazo que fue el causante de las molestias a la yegua chilena. Lily Pons corría mucho más que sus adversarios en los últimos 100 metros, pero le faltó un poco para alcanzar. (Fotografía del Enviado Especial de LA NACION).

COKER, 60 (Fdo. Toro).— Ganó en excelente estilo. Cargando 54 kilos venció a Stravinsky por 1 1|4 cuerpo. Resiste peso y ha trabajado en forma llamativa para este duro compromiso. Nuestro favorito.

ATROPELLO, 58 (Edo. Soto).— 12.o de Invasor con 58 kilos en su última actuación. Tratará de mejorar ubicación. A pesar del peso que carga, dará animación desde la partida.

GRAN AMIGO, 56 (E. Saavedra).— 10.o de Invasor, sufrió muchos contratiempos en el curso de dicha carrera. Si su jinete puede dominarlo será número puesto en la tabla. Para tercero.

FENICIO, 57 (J. Escobar).— Sus mejores actuaciones las ha cumplido en la pista del Club Hípico. Luce excelente estado y podría sorprender. Aconsejamos no olvidarlo.

JABUGO, 54 (J. Adasme).— 15.o de Invasor en esta pista. Hace una presentación al mes y después lo descansan. Nada bueno ha hecho para justificar una victoria. Sólo como golpe.

APASIONADO, 53,5 (G. Ojeda).— 12.o de Tobar. Es la distancia que mejor acomoda al pupilo de J. Castro R. Sera uno de los animadores desde que se abran las puertas.

LE BOURGET, 52,5 (G. Farfán).— Viene de ser 7.o de Coker con 54 kilos. En su caballeriza aseguran ganancia. Ha trabajado bien y puede corresponder a tantos sacrificios.

VILCURA, 52,5 (C. Pezoa).— Ganó a Muy Bella y ha continuado normal sus entrenamientos. Aunque sus rivales de esta oportunidad son otros, puede salir adelante al final.

GUIN LAC, 52 (L. A. García).— 4.o de Invasor en el Club Hípico. Anteriormente, 4.o de Cóker en esta pista. Es el "dato" que más se ha divulgado para esta prueba.

GRAN PUYEHUITO, 51,5 (R. Valenzuela).— En su última presentación entró 3.o de Atropello. Está en insuperable estado y será el enemigo de nuestro favorito. Para el segundo lugar.

QUILMEÑA, 48,5 (R. Montoya).— 14.o de Invasor en 1.200 metros. Está pidiendo a gritos un descanso. Siempre que ha competido en clásicos se "chupa". A lo mejor esta vez tiene ganas y los "gana".

MUY BELLA, 47,5 (J. M. Aravena).— Cayó derrotada ante Vilcura en una 2a. Serie. Todas sus últimas actuaciones han sido parejas y aspiran a ganarse un clásico con ella. ¡Ojo!

DOLLINCO, 47 (C. Sepúlveda).— 4.o de Vilcura. El golpe preciso y precioso de la carrera. Livianito y en excelente estado de training. No descuidarlo. Puede ser el elegido por el líder, para el golpe.

RECARGOS Y DESCARGOS

Los siguientes camb[illegible] pesos se han registrad[illegible] ra la reunión de hoy, [illegible] Hipódromo Chile:

5a. CARRERA: [illegible] (3); 53 kilos.

Pandero (6), 52,5 [illegible]

6a. CARRERA: [illegible] (15), 50,5 kilos.

7a. CARRERA: [illegible] Ego (5); 46,5 kilos.

9a. CARRERA: [illegible] (2), 45,5 kilos.

BAQUIANO (14), [illegible] los.

10a. CARRERA: [illegible] (8), 49 kilos.

Tumbaito (12), 49 [illegible]

11a. CARRERA: [illegible] (9), 50,5 kilos.

Mardita (18), 54 [illegible]

12a. CARRERA: [illegible] (7), 52 kilos.

MARCAS solicitadas entre el 12 al 26 de Junio, inclusive. PROPIEDAD INDUSTRIAL

Santiago, 1.o de Julio de 1961.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla, etc.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "HIRMAS", "KOVO".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etcétera.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "TEROSON", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "CABAL", "AURORA".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "AURORA", "PROLON", "HIRMAS".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "ANTUCO", "RENCA", "BUIN", "INCA", "TEROSON", "AURORA", "MASS-GAS", "MADEROL", "HIRMAS", "ALFOL".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "ANTUCO", "RENCA", "INCA", "BUIN", "ADARCON", "TEROSTAT", "TEROKAL", "TEROSON", "S", "KORDEK", "AURORA", "CERASOL", "INTERLAT", "LATEXIN", "E-POX-E", "POLIATEN", "NIEVE", "HIRMAS", "PINTESA 2 etqs.", "DURACRYL", "DURACRON".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "T.A.N.", "DIRECTORIO", "TIDE", "DERMAL", "AURORA", "LAVATEX", "LA PERLA", "HIRMAS".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "AURORA", "HIRMAS", "MOSER".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones, embetunados, etc.— "CABAL", "TEROSON", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "CABAL", "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "VISKOVITA", "WETEX", "IGGAM", "HIRMAS".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "AURORA", "HIRMAS", "NEW HOME", "NEW NATIONAL", "KOVO".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "VISKOVITA", "WETEX", "HIRMAS".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "SUPERMETALL", "OPTIMATIC", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "IGGAM", "MASS-GAS", "HIRMAS", "AIRAC LTDA.", "NEC".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "AURORA", "HIRMAS", "ETIQUETA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. — "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS", "AIRAC LTDA.".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "TAUNUS-TRANSIT", "TEROSTAT", "TEROSON", "LORD", "UNIPLUQ", "HINO", "TOHATSU", "AURORA", "HIRMAS", "N. ZETA".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "CONTINENTAL", "PREMIER", "AURORA", "HIRMAS", "BELL", "OXFORD", "TESLA 3 etqs.".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "CRILLON 3 etqs.", "PORTOLITE", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "AURORA", "HIRMAS", "MOSER".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "ESPADA", "POLO", "PALOMA", "VISCOSE", "EMMENBRUCKE", "NYLSUISSE", "MOLAMET", "AURORA", "NYLSUISSE".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "SIL-TEL", "AURORA".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas — "AURORA" "HIRMAS".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "NIZA", "EMINENCE" "PAMELA", "DE MILLUS", "NYLSUISSE", "ACONCAGUA", "SPADA", "SPILLA", "BABY ATLAS", "HIGIE", "PETIT JARDIN", "AURORA", "NYLSUISSE", "VANGUARD".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 50.—Calzado.— "MULTIFLEX", "DORIA", "ANDREA", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 51.—Sombreros.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas. — "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "AURORA", "PROLON", "HIRMAS".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "T.A.N.", "CAFE EXPRESO", "PLESSANT", "DERMAL", "DERMAL", "HIRMAS", "SLA CHYPRE", "LYRIL" "ODODENTOL", "DENTIDOL", "DENTICOL", "NACARDENT", "PERLADENT", "PERLADENK".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "VALLE DEL HUASCO", "RIO HUASCO", "FRENCH'S 2 etqs.", "Y AZUL E YBARRA", "FLOR DE YBARRA", "MALVALOCA", "38 DE YBARRA", "HIRMAS", "YBARRA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "VIGOR", "DIRECTORIO", "AURORA", "ASPROMAN", "PLANTERS", "HIRMAS".
Clase 63.—Harinas, fideos pan.— "DIRECTORIO", "AURORA", "BONTU", "HIRMAS", "DON QUIJOTE", "ARROCENA SIBERIA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "HIRMAS".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "AURORA", "LA LLAVE", "HIRMAS".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "MANTECOL", "ADAMS CHICLETS", "HIRMAS".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "AURORA", "GLAXO", "HIRMAS".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "CLUB SODA CASTEL", "KIBON" "BORDEN", "AURORA", "PAPAYA REX", "HIRMAS".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "HURTADO", "ALFORT", "BELMONT", "RENARD", "6 DOORNKAATCHEN", "VALDEPEÑAS 3 etqs.", "FREDDY SINGER'S", "HIRMAS", "YBARRA".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "IGGAM", "BACIFERM", "BACISOL", "B. Y.", "PROFERM", "SILOTRACIN", "SOLUFERM", "SUPLEMEX", "AURORA", HIRMAS".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "AURORA", "HIRMAS", "COMBINADOS", "CARLOS V", "FILADELFIA", "HAWAI", "HERMITAGE", "TROPICALES", "LANCASTER", "PADDOCK" "MONACO" "MASTERS", "MACGILLAVRY'S EXPORT".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "LA GRAN CIUDAD", "HIRMAS".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "CABAL", "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "SPARTACE", "BEKERCAL", "GEMINIMYCIN" "T.A.N.", "ESCLERITAL", "DUTER", "GLOBENICOL" "LYNDIOL", "ORGAMETRIL", "CELESTAN", "FENFORMINA", "ASCORBISINA", "TEROSTAT", "PRIMONABOL", "TEROSON", "SASS" "VIRIBON", "PLESSANT", "FLOPS", "VIRAL", "INOVA" "VETIBENZAMINA", "KUSTRIN", "AMOSAN" "BOCASAN", "BOCOSEPT", "LONGATREN", "DACOCIDA", "CEMONOL" "HIBITANE", "PROMINTIC" "GRAMOXONE", "AURORA", "MYADEC", "EMBADOL", "PENITARDON", "INSIDON", "ELDOCOMBS", "ELDOTABS", "SALOCOMPS" "SALORGINE", "URISIL", "URILIMS", "S", "CONTINENTAL", "GLAXO", "DEPRETOS", "MINADEX", "VENOPIRONUM", "HIRMAS", "DIOSSONE", "KIRON".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. — "COMOD", "AURORA", "HIRMAS", "KOVO".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "SUPERMETALL", "ASCOTA", "VITESSA", "SKOPAR", "NOKTON", "PRINCE", "TORNEALENT", "AURORA", "HIRMAS", "TESLA 3 etqs.".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "CONTINENTAL", "WURLITZER", "A NEW WORLD OF SOUND", "AURORA", "HIRMAS", "OXFORD", "TESLA 3 etqs.".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "CABAL", "IGGAM", "AL PAN, PAN Y AL VINO LA GRANJA", "MUNDO DIPLOMATICO", "CON MUCHO GUSTO. CON GUSTO CONGO", "AURORA", "DIVULGACION TRIBUTARIA", "KALAMAZOO" "GONSA", "OVIMACO", "HIRMAS", "LA-SALLE", "CERCA DE SU CASA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "UNION PERIODISTICA", "MUNDO DIPLOMATICO", "ANTORCHA", "EL ACUARIO", "AURORA", "HIRMAS".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "AURORA", "HIRMAS".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "IGGAM", "AURORA", "HIRMAS".

Nombres de establecimientos industria[illegible] comerciales

"LA BARMENIA", fábrica de [illegible] "LOURDES", maestranza, en la provin[illegible] Santiago; "VISHNU", distribuidora [illegible] gráfica, en la provincia de Santiago; [illegible] VALPO" distribuidora de gas licuado, [illegible] provincias de Valparaíso y Aconcagua; [illegible] GO STINNES", establecimiento comerci[illegible] ra la distribución y venta de todos los [illegible] los comprendidos en las clases 37, 79 y [illegible] la provincia de Santiago; fábrica de [illegible] mos artículos; "CASA DE LA OLLA A [illegible] SION", establecimiento comercial de re[illegible] para ollas de presión en todas las pro[illegible] de Chile, excluyendo Santiago; "LOS [illegible] NOS DE VIENTO DE DON QUIJOTE", [illegible] ría, en las provincias de Santiago, Va[illegible] y Concepción; "FERRELUZ" fábrica de [illegible] paras; establecimiento comercial de ve[illegible] lámparas, en la provincia de Santiago; [illegible] LE-SUR", oficina de publicidad, en la p[illegible] cia de Magallanes; "ANDINA", litogr[illegible] imprenta, en la provincia de Santiago; [illegible] CE VENDOME", tienda y perfumería, [illegible] provincia de Santiago; "SANTA CECILI[illegible] tablecimiento de importación, distribu[illegible] venta de artículos religiosos tales com[illegible] tampas, libros, rosarios, medallas y [illegible] la provincia de Santiago; "LAS BRI[illegible] tienda de artículos de regalos, en la p[illegible] cia de Santiago; "SELECTA", panadería [illegible] la provincia de Cautín; "RAPID IMPO[illegible] oficina de encargos, en la provincia de [illegible] tiago; "PETIT JARDIN", tienda de [illegible] confecciones y artículos de regalos, en la [illegible] vincia de Santiago; "C.A.I.", agencia [illegible] formaciones confidenciales, en la provin[illegible] Santiago; "VEGETARIANO", "LA MA[illegible] DE ADAN", establecimiento vegetarian[illegible] la venta de frutas y derivados, en la [illegible] cia de Santiago; "LA VITIVINICUL[illegible] compañía de seguros generales; "SANT[illegible] óptica, en la provincia de Santiago; [illegible] HNOS.", establecimiento comercial de [illegible] artefactos de cocina, lavadoras, calif[illegible] frigeradores, etc., en las provincias d[illegible] pacá, Coquimbo, Aconcagua, Valparaís[illegible] tiago, O'Higgins, Curicó, Talca, Ñubl[illegible] cepción, Cautín, Valdivia, Osorno, Lla[illegible] y Magallanes; "NONNIE", salón de be[illegible] la provincia de Santiago; academia [illegible] dio de belleza femenina, en la prov[illegible] Santiago; "TEATINOS", empresa con[illegible] de viviendas económicas, en las provi[illegible] Santiago, Linares y Ñuble; "ERIVAN" [illegible] na comercial de exportación, importac[illegible] presentación, distribución, en la prov[illegible] Santiago; "BIENAIME", fábrica de ja[illegible] industria y casero; substancias para lav[illegible] piar, blanquear y desmanchar; produ[illegible] perfumería, jabonería, afeites y acces[illegible] útiles de tocador; "TRIUMPH STORE" [illegible] blecimiento comercial de venta de artí[illegible] regalos, fantasías, perfumería, artículos [illegible] señoras, caballeros y niños y demás [illegible] milares, en la provincia de Santiago; [illegible] TREBOL", tienda y paquetería, en la p[illegible] cia de Santiago; "BONTU", establecimi[illegible] mercial de venta de alimentos indus[illegible] dos, en la provincia de Santiago; [illegible] M. ALDUNATE UNDURRAGA Y CIA." [illegible] oficina jurídica para la atención de [illegible] profesionales de abogados especializados [illegible] branza de letras y cheques, en las pro[illegible] de Santiago, Valparaíso y Co[illegible] "A. ALESSANDRI", un cine y teatro, [illegible] provincia de Santiago; "GONSA", imp[illegible] litografía, en la provincia de Santiago; [illegible] LE-RADIO", establecimiento comercial d[illegible] ta de radios, televisores, sus accesorios [illegible] puestos, en las provincias de Concepc[illegible] ble y Arauco; "OVIMACO", fábrica d[illegible] teriales de construcción; "QUELQUES [illegible] RE", jardín de flores y plantas, en la [illegible] vincia de Santiago; "DON QUIJOTE", [illegible] lino de trigo; "PASSY", tienda de [illegible] de paquetería, en la provincia de Sa[illegible] "AGRICOLA BUIN", ferretería, en la p[illegible] cia de Santiago; "EL SENA", fuente d[illegible] bar y similares, en las provincias de S[illegible] go, Valparaíso y Concepción; "EL RA[illegible] lavandería y limpiados en seco, en la [illegible] cia de Concepción; "AIRAC LTDA", [illegible] distribuidora de artículos de las clas[illegible] 34, en la provincia de Santiago; "RE[illegible] DE CRISTO", empresa de pompas fú[illegible] en la provincia de Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones [illegible] haya lugar, las cuales deberán present[illegible] la Oficina de Marcas del Departam[illegible] Industrias, de la Dirección de Indu[illegible] Comercio, Teatinos 50, en el plazo de [illegible] a contar desde la última publicación [illegible]

Las etiquetas que acompañan a est[illegible] cas se exhiben en las vitrinas de este [illegible] tamento.

Jefe del Departamen[illegible] Industrias

1.o, 2 y 3 de julio de 1961

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Flamme, Ennia, Arlette	La Discutida, C. Vecchia, Chacona	Riña, Magancia, Somalía	Llao Llao, Nino	Michigana, Caleuche, Snow Boy	Frivolite, Discorola, Actriz	Invasor, Prince Médicis, Blackbushes	Dry, Victimado, Fiery	Pillete, Filisteo, Matsu	Trilaleo, Norte Chico, Melekzaman	La Buly, Yungay, Fregado	Cara Linda, Mainland, Hardness
EL CLUB	Nebreda, Ennia, Jugadora	Chacona, Gloria Gaucha, Eybar	Buena Pinta, Orizaba, Somalía	Nino, Llao Llao	Caleuche, Michigana, Queen Bess	Frivolité, Marfa, Ranieri	Invasor, Blackbushes	Begue, Dry, Fiery	Chief, Filisteo, Paleteado	Trilaleo, Conciliador, Melekzaman	La Buly, Boquinegra, Don Tolo	Mainland, Binding, Cara Linda
EL SIGLO	Nebreda, Ennia, Arlette	Chacona, Eybar, Vitalite	Buena Pinta, Riña, Somalía	Millonario, Llao Llao	Black Bar, Caleuche, Big Dandy	Marfa, Actriz, Discorola	Prince Médicis, Royal Pool	Fiery, Dry, Begue	Paleteado, Filisteo, Matsú	Gigüela, Trilaleo, Norte Chico	La Buly, Don Tolo, Yungay	Mainland, Binding, Cara Linda
LA SEGUNDA	Nebreda, Ennia, Arlette	Chacona, Marikay, La Discutida	Buena Pinta, Rina, Somalía	Millonario, Nino, Llao Llao	Michigana, Queen Bess, Black Bar	Discorola, Hormiguera, Frivolite	P. Médicis, Invasor, Oscar	Begue, Fiery, Inquisidor	Paleteado, Temperley, Chief	Trilaleo, Conciliador, Norte Chico	La Buly, Yungay, Boquinegra	Binding, Germano, Cara Linda
LAS ULT. NOTICIAS	Nebreda, Ennia, Arlette	Chacona, Marikáy, La Discutida	Buena Pinta, Rina, Somalía	Millonario, Nino, Llao Llao	Michigana, Black Bar, Queen Bess	Discorola, Hormiguera, Frivolité	P. Médecis, Invasor, Oscar	Begue, Inquisidor, Fiery	Temperley, Paleteado, Chief	Conciliador, Norte Chico, Trilaleo	La Buly, Boquinegra, Don Tolo	Germano, Cara Linda, Binding
LA HIPICA	Arlette, Nebreda, Jugadora	Chola, Nebucanita, Eybar	Somalía, Riña, Buena Pinta	Llao Llao, Nino	Queen Bess, Michigana, Fiestero	Shadow, Discorola, Ranieri	Royal Pool, Invasor	Begue, Fiery, El Cachorro	Paleteado, Filiste, Temperley	Trilaleo, Trinity, Norte Chico	Taiquino, Boquinegra, Marlinda	Binding, Germano, Mambrino
ULTIMA HORA	Nebreda, Ennia, Arlette	Chacona, Eybar, Vitalite	Riña, Buena Pinta, Somalía	Millonario, Llao Llao	Black Bar, Caleuche, Big Dandy	Marfa, Actriz, Discorola	Prince Médicis, Royal Pool	Fiery, Dry, Begue	Paleteado, Filisteo, Matsú	Gigüela, Trilaleo, Norte Chico	La Buly, Don Tolo, Yungay	Mainland, Binding, Cara Linda
LA HUASCA	Nebreda, Ennia, Arlette	Chacona, Gloria Gaucha, Civita Vecchia	Riña, Somalía, Buena Pinta	Llao Llao, Nino	Caleuche, Michigana, Black Bar	Marfa, Frivolité, Actriz	Invasor, Prince Médicis	Fiery, El Cachorro, Begue	Paleteado, Chief, Fiestero	Trilaleo, Conciliador, Aldebarán	Boquinegra, La Buly, Don Tolo	Binding, Germano, Xochil
EL ENSAYO	Nebreda, Ennia, Jugadora	Chacona, Eybar, Fondo Azul	Riña, Somalía, Boxeadora	Millonario, Nino, Black Bar	Caleuche, Michigana	Actriz, Shadow, Frivolité	Prince Médicis, Invasor, Oscar	Dry, El Cachorro, Inquisidor	Paleteado, Temperley, Chief	Norte Chico, Trilaleo, Hostería	La Buly, Boquinegra, Yungay	Binding, Xochil, Ricky Bar

En tiros cortos, difícil es ganar a Invasor

Defenderá nuestro pronóstico en Clásico "Comparación", 1.100 Mts.

Ningún valor de "la nueva ola" —esos que recién han cumplido años— se atrevió a competir en el premio "Comparación". Seguramente, recordaron que en este compromiso, cada año, sufren un fracaso y son derrotados por los de "mayor experiencia". Estos 1.100 metros de recorrido, esta vez, tienen varias cosas que comentar y ver, pero la más importante es que varios de los participantes han bajado del recorrido que venían cumpliendo desde hace mucho tiempo.

Los rivales que aspiran a llevarse el premio de E° 2.500 al ganador son:

BLACKBUSHES, 61 (Héctor Salas).— Siempre lo hemos considerado un excelente valor. En esta pista, la N.o 2, donde se correrán las carreras de esta tarde, cambió de categoría en forma extraordinaria con una atropellada formidable. Es el gran enemigo de cualesquiera de los que desee llevarse el triunfo.

INVASOR, 61 (Ricardo Madariaga).— Es el único que se estaba presentando en esos "tiros". Por su modalidad de correr, al frente, puede sacar gran ventaja en esta pista donde los que vienen de atrás tienen que hacer mayor esfuerzo. Confiamos en su triunfo y será nuestro favorito.

OSCAR, 61 (Pedro Ulloa).— El hijo de Claro en Esmirna, viene de cumplir excelentes actuaciones. En el peso, creemos, puede estar su principal problema, ya que siempre, a kilos altos, sólo ha realizado regulares actuaciones.

ROYAL POOL, 61 (José Escobar).— Un elemento sumamente irregular que suele correr demasiado cuando menos se espera. Esta inscripción, seguramente, debe ser para obtener un galardón destacado en su campaña. Sus aprontes son muy buenos.

PRINCE MEDICIS, 60 (Enrique Contreras).— Su clase la conocemos, pero esta vez no podemos darle nuestra preferencia por tener en su contra la reaparecida y la menor distancia. Respetando sus grandes cualidades le dejamos para el segundo lugar.

PURO CHILE, 60 (Enrique Saavedra).— Es indiscutiblemente, un buen valor, pero que también baja de distancia. Sólo hace 8 días que corrió una milla. Confían que en este tiro también responda.

GRANDE CHANCE, 58 (Carlos Pezoa).— Esta no será sacada de otra distancia y es ella una de las causas por la cual se le teme. Es veloz y puede dar la sorpresa. Por los kilos nada tiene que hacer, ya que Invasor la ganó a una diferencia de seis kilos y ahora sólo le dará tres.

18 CABALLOS SE FUERON A ECUADOR

Tal como lo informó exclusivamente LA NACION, partieron ayer, por vía Panagra, a Guayaquil, 18 animales adquiridos por la Asociación de Propietarios de F. S., de esa ciudad ecuatoriana y que fueron embarcados por el señor Roberto Lira.

Partieron ayer Quel Veinard, Arquero, Chamoto, Hualialy, Duelo al Sol, Cerise, Andrea, Coronación, Curalaba, Marlinda, Baby Finder, Chepicana y Peripecia.



PARSING va adelante de los competidores y ya le van doblando el cuello para girar el primer codo. Le sigue Imbroglio, mientras tercera está colocada Lily Pons y cuarto, por los palos, Palmerín. Por fuera corre Respeto y un poco tapado, por la gran yegua chilena se vé a Pechazo. (Fotografía del Enviado Especial de LA NACION).

Club HIPICO

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 12.25 horas.— Condicional.— Serie "A".

Jaque	1	Agitación	52	3	J. Chamorro	0
Sepúlveda	2	Arlette	52	4	C. Covarrubias	0—2—9
Monetta	2a	Pamplem.	52	8	C. Covarrubias	0
N.	3	Bowl	52	2	L. Santos	.—.—.—.—.
Yáñez	4	Codorniz	52	6	J. Argagnon	6
A. Paredes	5	Ennia	52	5	E. Inda	5—6—6—7—4
M. Baeza	6	Flamme	52	16	S. Fuentes	.—.—.—.—.
N.	7	Ganchera	52	1	E. Cáceres	.—.—.—.—.
Montoya	8	Jugadora	52	7	H. Godoy	0—0—0—4
Pezoa	9	Nebreda	52	9	P. Inda	3—4—5—2—3
Silva	10	Precisamente	52	14	F Chamorro	0—0
Marchant	11	Primaveria	52	15	L. A. García	
Madariaga	12	Q. of Clubs	52	12	E. Rodríguez	5—4—6—7—7
Ponce	13	Raquel	52	13	T. Herrera	.—.—.—.—.
Salas	14	Sabina	52	11	R. Allen	.—.—.—.—.
Espinoza	15	Sanyama	52	10	J Troya	0—0—0—8—4

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 12.50 horas.— Condicional.— Serie "B".

Jaque	1	Belarmina	52	2	A. Proschle	9—0—0—0—0
Salas	2	Civita Vecchia	52	12	R. Allen	5—7—7
Sepúlveda	3	Chacona	52	3	C. Covarrubias	2
Yáñez	4	Chola	52	13	J. Argagnon	6—7—0
Marchant	5	La Discutida	52	10	L. A García	.—.—.—.—.
Escobar	6	Eybar	52	11	A. Castro	0—6—7—0—6
Vera	7	Felicia	52	9	J. Cavieres A.	0
M. Baeza	8	Fondo Azul	52	15	D. Sotomayor	.—.—.—.—.
Pezoa	9	Gloria Gaucha	52	14	S Fuentes	1—5—3—6—0
Ayub	10	Maricay	52	1	J. Castro R.	8—2—7
Ponce	11	Morenilla	62	16	T. Herrera	0—0—0—0—0
A. Paredes	12	Nebucanita	52	7	E. Inda	5—9—0
Neira	13	Pura Casta	52	8	O. Becerra	0—2—7—3—0
N.	14	Rectory Girl	52	6	P. Briones	6—6—7—7
N.	15	Tachuela	52	4	C Rivera	
Salas	16	Vitalite	52	5	G. Urquidi	8—7—0

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.15 horas.— Condicional.— Serie "C".

Jaque	1	Big Moon	52	5	G. Herrera	3—9—9—9—0
Amestelly	2	Boxeadora	52	6	A. Gutiérrez	4—4—5—0—5
Salas	3	Buena Pinta	52	11	G. Urquidi	2—7—4—2—0
Espinoza	4	Cecilia Ida	52	12	L. Guajardo	.—.—.—.—.
Gatica	5	Concurrencia	52	1	J M. Baeza	9—8
M. Baeza	6	Coquetita	52	10	P. Bagú	9—0
Neira	7	Dactilógrafa	52	2	O. Becerra	0
Vera	8	Frenética	52	4	D. Sotomayor	.—.—.—.—
Ponce	9	India Quiu	52	3	J. Fuentes	0—0
Pezoa	10	Magancia	52	9	P. Inda	4—0—0—0—5
Montoya	11	Orizaba	52	7	C Covarrubias	6—4—2—6—0
Sepúlveda	11a	Riña	52	8	J. Chamorro	5—8—3—6—2
N.	12	Sakkara	52	8	C Covarrubias	8—8—0—0—0
Barra	13	Sarmientina	52	15	A. Muscatt	0—0—8
Jorquera	14	Somalia	52	16	L. A. García	3
Salas	15	Tamalera	52	13	R. Allen	.—.—.—.—

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 13.40 horas.— Handicap.

Araya	1	Llao Llao	54	2	R Allen	4—5—1—3—2
Vera	2	Millonario	53	1	J. Cavieres	4—3—2—2—3
Madariaga	3	Nino	53	5	A. Breque	1—0—5—2—1
Sepúlveda	4	Aristodemo	49	4	J. Melero	0—1—3—3—5
Marchant	5	Querellador	45	3	O. Silva	5—7—8—5—2

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.05 horas.— Segunda Serie.— Handicap.

Salas	1	Queen Bess	56	3	J. M Baeza	6—1—9—1—2
Saavedra	2	Michigana	55	8	E. Cáceres	3—6—3—5—2
Espinoza	3	Caleuche	54	1	J Cavieres	4—1—1—1—3
Valenzuela	4	Big Dandy	51	4	A. Breque V.	4—1—2—9—4
Sepúlveda	5	Fiestero	51	7	J. Melero	6—5—5—1—4
Toro	6	Snow Boy	51	2	H Cisternas	4—6—2—1—5
Vera	7	Retucano	48	5	L. Alvarez B.	0—7—6—1—0
Aravena	8	Black Bar	45	6	P. Valderrama	7—8—3—2—3

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14.30 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

Toro	1	Ranieri	56	6	A. Ramírez	7—7—6—1—
Sepúlveda	2	Discorola	55	1	C. Covarrubias	0—6—2—8—
Espinoza	3	Shadow	55	5	J Cavieres	2—4—1—3—
Soto	4	B. de Oro	52	9	E. Rodríguez	5—1—3—2—
Jorquera	5	Frivolité	50	8	L. A. García	7—6—2—8—
Meneses	6	Hormiguera	49	2	V. Romo	5—6—2—0—
Vera	7	P. de Oro	47	3	O. Silva	3—4—7—0—
M. Aravena	8	Marfa	46	4	R Méndez	8—2—3—6—0
Gatica	9	Actriz	45	7	J. Melero	4—0—1—2—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.55 horas.— Clásico. Peso Reglamentario.

Salas	1	Blackbushes	61	3	G. Urquidi	2—0—1—5—
Madariaga	2	Invasor	61	7	J. González H	2—4—1—0—
Ulloa	3	Oscar	61	1	J. Melero	1—5—2—1—
Escobar	4	Royal Pool	61	6	J. Castro R.	6—1—7—6
Contreras	5	P. Médicis	60	2	A. Breque	4—1—1—2—2
Saavedra	6	Puro Chile	60	5	J. Melero	2—7—0—4—
Pezoa	7	Grande Chance	58	4	F. León R.	2—9—6—1—3

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.25 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

Toro	1	Inquisidor	56	1	H. Cisternas	3—1—5—0—2
Salas	2	Lupako	54	8	A Proschle	5—4—8—8—
Araya	3	Rigoletto	53	6	R. Allen	5—2—3—3—7
Salas	4	Fiery	52	7	J. M. Baeza	7—2—2—0—3
Sepúlveda	5	Dry	51	2	J. Melero	6—1—5—5—3
Barra	6	Victimado	51	5	A. Valenzuela	8—5—5—7—5
Montoya	7	Bule	50	9	S Fuentes	0—7—9—0
Meneses	8	Acreedor	49	10	V. Romo	0—0—7—0—0
Valenzuela	9	Begue	49	4	A. Valdés	3—3—0—6—6
M. Aravena	10	El Cachorro	47	8	A. Donati	7—3—3—2—3

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.55 horas.— Condicional.

Espinoza	1	Beligerante	55	12	A. Valenzuela	1—7—9—0
Muños	2	Conquistador	55	2	F. León R.	3—1—8—7
Toro	3	Chief	55	8	R Allen	5—5—5—7—4
Soto	4	El Huinca	55	11	A. Vodanovic	4—5—1—0
Alquinta	5	Enfiestado	55	14	E. Cáceres	6—6—5—0—0
Vera	6	Filisteo	55	4	J. Cavieres	4—2—1
Jaque	7	Llanero	55	13	P. Valderrama	1—0—0
Escobar	7a	Matsú	55	6	P. Valderrama	2—2—1—2—7
Madariaga	8	Numen	55	7	J. Salas	5—4—1
Jorquera	9	Paleteado	55	1	O Silva	1—3
Pezoa	10	Parisien	55	9	G. Sarmiento	5—4—4—1—7
Ulloa	11	Pillete	55	5	J. Melero	2—1
Espinoza	12	Temperley	55	10	C. Covarrubias	3—1—7
M. Aravena	13	Zipún	55	3	F Jacial	9—0—1—0

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros. — A las 16.25 horas.— Handicap.

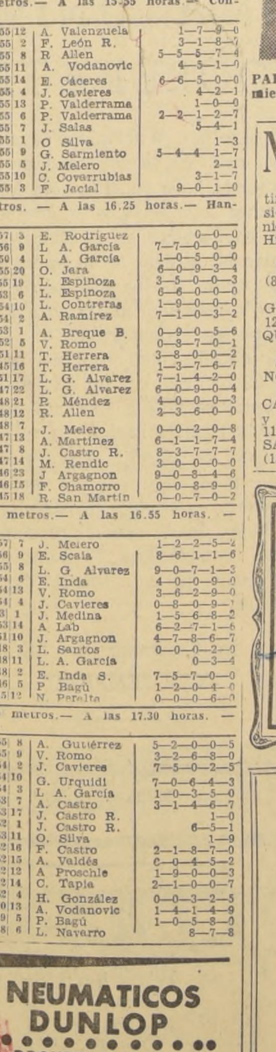
Contreras	1	Aldebarán	57	3	E. Rodríguez	0—0—0
Silva	2	La Fleché	56	9	L A. García	7—7—0—0—9
Jorquera	2a	Chepicana	50	4	L A. García	1—0—5—0—0
Toledo	3	Cataviento	55	20	O. Jara	6—0—9—3—4
Espinoza	4	Norte Chico	55	19	L. Espinoza	3—5—0—0—3
Castro	4a	Last Dream	53	6	L. Espinoza	6—6—0—0—0
Silva	5	Doménica	54	10	L. Contreras	1—9—0—0—0
N.	6	Trilaleo	54	2	A. Ramírez	7—1—0—3—2
Valenzuela	7	Boadicea	53	1	A. Breque B.	0—9—0—5—6
Meneses	8	Conciliador	52	5	V. Romo	0—3—7—0—1
N.	9	Melekzaman	51	11	T. Herrera	3—8—0—0—2
Aravena	9a	Giguela	45	16	T. Herrera	1—3—7—6—7
Cerda	10	Rebenti	51	17	L. G. Alvarez	7—1—4—2—0
Paredes	10a	Mateo	47	22	L. G. Alvarez	6—0—9—0—4
Vera	11	Conjurado	48	21	P. Méndez	4—0—0—0—3
Montoya	12	Inversionista	48	12	R. Allen	2—3—6—0—0
Baeza	13	Trinity	48	7	J. Melero	0—0—2—0—8
Sepúlveda	14	Don Max	47	13	A. Martínez	6—1—1—7—4
Meneses	15	Federación	47	8	J. Castro R.	8—3—7—7—7
Amestelly	16	Toscanela	47	14	M. Rendic	3—0—0—0—0
Escudero	17	Pinturero	46	23	J Argagnon	9—0—8—4—6
Ponce	18	Tagüita	46	15	F. Chamorro	0—0—8—9—0
Gatica	18a	Hostería	45	18	R. San Martín	0—0—7—0—2

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.55 horas. — Quinta Serie.— Handicap.

Ulloa	1	Boquinegra	57	7	J. Melero	1—2—2—5—2
Díaz	2	Molinero	56	9	E. Scala	8—6—1—1—6
Muñoz	3	Don Tolo	55	8	L. G Alvarez	9—0—7—1—3
Salas	4	Aladín	54	6	E. Inda	4—0—0—9—0
Contreras	5	Birlocho	54	13	V. Romo	3—6—2—9—0
Espinoza	6	Yungay	54	4	J. Cavieres	0—8—0—9—
Madariaga	7	La Buly	53	1	J. Medina	1—5—6—8—2
N.	8	Talquino	53	14	A Lab	6—2—7—1—6
Pezoa	9	Delia	51	10	J. Argagnon	4—7—8—6—7
Escudero	10	Coral	48	3	L. Santos	0—0—0—2—0
Sepúlveda	11	Fregado	48	11	L. A. García	0—3—4
Baeza	12	Pirco	48	2	E. Inda S.	7—5—7—0—0
Meneses	13	Marlinda	46	5	P Bagú	1—2—0—4—0
Rivera	14	Rosita Santa	45	12	N. Peralta	0—0—0—6—0

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.30 horas. — Cuarta Serie.— Handicap.

Valenzuela	1	Aguaitando	55	8	A. Gutiérrez	5—2—0—0—5
Ulloa	2	Libertita	55	9	V. Romo	3—2—6—8—0
Espinoza	3	Germano	54	2	J. Cavieres	7—5—0—2—5
Toro	4	Mainland	54	10	G. Urquidi	7—0—6—4—3
Jorquera	5	Xochil	54	3	L A. García	1—0—3—5—0
Escobar	6	Mambrino	53	7	A. Castro	3—1—4—6—7
Farfán	7	Purrete	53	17	J. Castro R.	1—0
Lazzús	7a	Fandanguillo	52	1	J. Castro R.	6—5—1
Sepúlveda	8	Ricky Bar	53	11	O. Silva	1—9
N.	9	Taguapire	52	16	F. Castro	2—1—8—7—0
Vera	10	Binding	52	15	A. Valdés	0—0—4—5—2
Salas	11	Cara Linda	52	12	A Proschle	1—9—0—0—3
Cerda	12	Hardness	52	14	C. Tapia	2—1—0—0—7
Sandoval	13	Tasajo	52	4	H. González	0—0—3—2—5
Pezoa	14	Mascarade	50	13	A. Vodanovic	1—4—1—4—9
Meneses	15	Ulanova	49	5	P. Bagú	1—0—5—8—0
Paredes	16	Lao Tsé	48	6	L. Navarro	8—7—8



NO CORREN

Los ejemplares que a continuación se indican, han sido retirados para las reuniones de hoy, de ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

3a. CARRERA: MEDIDA (8), y Tejana (17).

11a. CARRERA: BODEGUITA (3).

12a. CARRERA: YUPANQUI (1).

CLUB HIPICO

5a. CARRERA: RETUCANO (7).

10a. CARRERA: CHEPICANA (2-A). Mateo (10-A) y Conjurado (11).

11a. CARRERA: ROSITA SANTA (14). Marlinda (13).



El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados frazadas, en el Hogar de Cristo.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION DE LOS EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

JUNTA PARTICULAR DE JUBILADOS

DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS 14, letra d), y 15, de los ESTATUTOS SOCIALES, cítase a una Junta Particular de Jubilados, con el objeto de elegir un representante de dicho Grupo, ante el Consejo de la Caja, por haber hecho renuncia de su cargo el señor José Tomás Matus O.

Esta Junta tendrá lugar el lunes 3 de julio, a las 19 horas, en calle Catedral N.o 1400 de esta ciudad (Sociedad de Empleados de Comercio).

El quórum para sesionar será de 30 asociados, pudiendo cada asistente representar a un jubilado más.

Santiago, 25 de junio de 1961

EL DIRECTOR

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

1a. CARRERA: CLARINETE, Contrataque, Palmichar.

2a. CARRERA: BIG COMBAT, Chafalonada, Napata.

3a. CARRERA: LANGOSTINO, Sotto Voce, Moraima.

4a. CARRERA: Kolchak, Querellado, Tunuyan.

5a. CARRERA: SANTULONA, Baladora, Sunfall.

6a. CARRERA: MORENO, Grandiosa, Andanza.

7a. CARRERA: SEVILLANO, Bendix, Pigal.

8a. CARRERA: HAZAÑA, Interino, Nankin.

9a. CARRERA: SINTONIA, Lyse, Beau Brumell.

10a. CARRERA: PLENITUD, Tequesquitengo, Eterlof.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.45 horas.— Premio: ARTISTA.— Séptima Serie.

M. Carrasco	1	Glen	54	5	O. Saavedra	—0—0—6—8
H. Rozas	2	Palmichar	54	3	M. Maira	—0—0—0—4
P. Muñoz	3	El Peuco	53	1	M. Maira	—4—0—0—5
L. Mejías	4	Contraataque	53	11	O. Manriquez	—0—5—0—0
E. Rodríguez	5	Fernandito	53	13	F. Parisi	—0—0—0—0
H. Soto	6	Harris	53	4	U. Duque	—5—0—0—0
J. Parra	7	Chasquido	52	8	E. Epirea	—0—3—3—0
R. Quiroz	8	Longotoma	48	9	E. Spirea	—0—0—0—0
H. Quijada	9	Ducia	52	6	G. Mancilla	—0—2—0—0
J. González	10	Rígida	52	10	O. Urbina	—0—4—0—0
G. Cortés	11	Clarinete	51	14	D. Bernal	—4—0—6—3
A. Orellana	12	La Pelaita	51	12	U. Bravo	—0—0—0—0
M. Toro	13	Miss Sonia	50	2	G. Sarmiento	—3—1—6—0
S. Pérez	14	Jane Grey	47	7	G. Pérez	—0—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12,15 horas.— Premio: AVELLANO — Condicional.

A. Araya	1	Ponti du Roi	56	8	Alv. Breque	— —0—0—0
I. Saavedra	2	Lord Afghan	53	13	A. Marchesini	— —0—5—0
J. Pacheco	3	Avanzada	52	5	R. San Martín	—0—0—0—0
H. Obregón	4	Napata	52	4	G. Sarmiento	—0—0—2—0
A. Hughes	5	Porcia	52	2	H. Garretón	— — — —
S. Arellano	6	Big Combat	51	6	L. Alvarez B.	— —0—0—2
H. Quijada	7	Siempre Bien	51	7	L. Alvarez B.	— — — —8
N. Bravo	8	Melinka	51	1	L. E. Vásquez	— — — —5
F. Aniñir	9	Argolla	50	14	H. Jara	— — — —0
L. Pérez	10	Hortalicero	50	3	R. Bernal	—4—3—2—8
S. Pérez	11	Violeta	50	12	R. Bernal	— — —0—0
J. González	12	Siña	50	9	O. Urbina	— — —0—0
J. Parra	13	Lady Chum	48	11	O. Urbina	— —0—0—0
R. Durán	14	Chafalonada	46	10	A. Martínez	—0—0—0—0

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.45 horas.— Premio: ATILA.— Sexta Serie.

G. Saavedra	1	Lóbrego	55	12	H. Garretón	— — —0—0
A. Hughes	2	Fresco	54	11	H. Garretón	—5—0—0—0
L. Mejías	3	Leal Amigo	54	6	A. Marchesini	—0—0—6—0
M. Carrasco	4	Shangri La	54	14	H. Navarro	— — —0—0
H. Soto	5	Signorella	54	1	O. Silva	— — —0—0
N. Bravo	6	Moraima	53	10	D. Bernal	—0—0—0—3
H. Quijada	7	Pericles	53	4	L. Romero	—0—0—0—0
J. Riquelme	8	Sircam	53	5	O. Manríquez	—4—1—4—0
R. Durán	9	La Señoría	52	8	F. Parisi	—0—0—0—0
J. Farías	10	Loustau	52	13	J. Romero	—0—0—0—8
J. Gálvez	11	Barquinazo	51	9	J. Arenas	—5—0—1—0
D. Santibáñez	12	Camelot	51	3	O. Leiva	— — — —0
A. Orellana	13	Langostino	51	2	O. Urbina	—1—8—0—2
J. Parra	14	Sotto Voce	49	7	E. Spirea	—3—2—0—2

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.20 horas.— Premio: ALCAZAR.— Handicap.

G. Saavedra	1	Kolchak	58	6	J. González H.	— —3—0—1
E. Romero	2	Oklahoma	56	2	Alv. Breque	—1—1—0—2
G. Cortés	3	Tunuyán	49	7	Alv. Breque	—0—0—4—4
N. Bravo	4	El Andaluz	52	8	U. Bravo	—5—5—0—6
G. Núñez	5	Querellado	51	5	M. Maira	—0—6—1—1
H. Obregón	6	Cábula	50	3	G. Sarmiento	—2—1—1—3
J. Parra	7	Café Filho	46	1	O. Urbina	—0—2—1—0
S. Pérez	8	Janistra	46	4	G. Mancilla	—0—0—0—0

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.55 horas.— Premio: ARENQUE.— Quinta Serie.

H. Soto	1	Comogane	55	5	D. Bernal	— — — —
A. Hughes	2	Sunfall	51	14	D. Bernal	—1—0—0—2
E. Romero	3	Chocalán	54	10	J. González	—0—0—0—0
N. Bravo	4	Perejil	54	4	H. Alcántara	— — —3—0
G. Saavedra	5	Botón Rojo	52	1	U. Bravo	— — — —0
A. Orellana	6	Melisande	50	13	U. Bravo	—0—0—0—0
I. Saavedra	7	Calimba	52	6	R. Saavedra	—0—1—3—0
J. Farías	8	Baladora	51	8	L. Romero	— —6—5—1
D. Santibáñez	9	Bella Lisa	51	2	L. Romero	— — — —
J. Pacheco	10	Fiador	51	9	L. E. Vásquez	—5—0—0—0
R. Arredondo	11	Laberinto	51	7	F. Parisi	—0—0—0—0
H. Quijada	12	Santulona	51	3	L. Alvarez	—0—6—0—3
G. Núñez	13	Chimbona	50	12	O. Castillo	—1—5—6—0
G. Cortés	14	Fauborien	50	11	E. González	—0—0—3—6

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 14.30 horas.— Premio: ALTAR.— Primera Serie.

G. Saavedra	1	Moreno	54	7	J. González	—5—0—4—1
J. Farías	2	Rajadiablos	53	5	Alv. Breque	— —1—0—8
C. Astorga	3	Dior	52	3	J. González	—0—2—5—3
J. Pacheco	4	El Bombo	52	6	G. Mancilla	—2—1—2—0
S. Arellano	5	Grandiosa	52	1	H. Alcántara	—3—6—0—5
I. Saavedra	6	Náutico	52	10	L. E. Vásquez	—0—0—0—2
R. Arredondo	7	Pasaporte	52	8	A. Martínez	— — — —
M. Toro	8	Andanza	50	9	G. Sarmiento	—0—0—5—1
N. Bravo	9	Campanil	50	2	U. Bravo	—2—0—0—0
G. Cortés	10	Paso Firme	50	12	Alv. Breque	—4—2—0—1
H. Quijada	11	Brisamar	49	4	O. Castillo	—0—0—0—0
J. Parra	12	Rotary	47	11	E. Spirea	—3—3—1—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.06 horas.— Premio: ALCAZAR.— Handicap.

I. Saavedra	1	Cobrador	57	4	J. González	— — — —0
C. Astorga	2	Sevillano	51	2	J. González	—2—0—6—5
O. Saavedra	3	Gaviol	56	8	G. Sarmiento	—0—0—0—5
G. Saavedra	4	Torquemada	56	1	L. E. Vásquez	—5—3—0—5
J. Pacheco	5	Agradable	52	5	Y. Saavedra	—1—0—0—4
R. Arredondo	6	Parlamentario	51	7	A. Martínez	—0—2—1—6
S. Arellano	7	Bendix	50	3	F. Parisi	—3—0—0—4
H. Quijada	8	Canadá	50	9	N. Ramírez	—1—0—4—0
G. Núñez	9	Pigal	50	11	G. Avila	—5—0—2—2
G. Cortés	10	Boomerang	49	6	Alv. Breque	—0—0—0—0
J. Parra	11	Floretista	45	10	G Galleguillos	— —0—5—0

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 15.40 horas.— Premio: AFONIA.— Tercera Serie.

I. Saavedra	1	Australiana	54	3	O. Urbina	—4—1—0—0
E. Romero	2	Giróscopo	54	1	E. González	— —1—0—0
L. Mejías	3	Aunty	53	9	I. Saavedra	—0—4—5—1
J. Pacheco	4	Hazaña	53	5	L. Valle	—2—0—2—1
R. Arredondo	5	Barzizán	52	4	A. Martínez	—6—1—0—8
J. Farías	6	Fantasma	52	7	Alv. Breque	—0—0—1—0
S. Arellano	7	Mi Linda	52	10	D. Bernal	—0—2—0—0
C. Astorga	8	Interino	51	6	H. Navarro	—4—0—3—5
N. Bravo	9	Nankín	51	8	R. Bernal	—0—0—0—3
J. Parra	10	El Gorila	50	2	R. Saavedra	—5—4—0—0
H. Quijada	11	Asonada	49	11	O. Castillo	—0—2—2—0

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 16.15 horas — Premio: ADONIS.— Segunda Serie.

O. Saavedra	1	Satiricón	56	3	L. Romero	— — — —0
E. Romero	2	Miria	54	1	L. Romero	—1—5—5—0
M. Carrasco	3	Espumoso	54	2	D. Bernal	—4—4—6—0
S. Arellano	4	Sintonía	54	14	O. Aliaga	—6—2—1—3
P. Muñoz	5	Kindy	53	13	C. Muñoz E.	—1—0—0—0
J. Farías	6	Lyse	53	12	Alv. Breque	—2—4—3—2
G. Cortés	7	Passepartout	50	7	Alv. Breque	—0—0—0—8
I. Saavedra	8	Muzhnieks	53	5	G. Sarmiento	—2—2—1—0
A. Orellana	9	Ciclón	50	10	G. Sarmiento	—0—4—0—0
J. González	10	Santo Amaro	52	11	O. Leiva	—0—0—1—0
H. Quijada	11	Tonifare	48	4	O. Leiva	—1—0—1—0
R. Arredondo	12	Serafín	52	9	A. Martínez	—0—0—1—0
J. Parra	13	B. Brummel	49	8	E. Spirea	—0—0—2—8
M. Toro	14	Piedra Dura	48	6	O. Castillo	—0—0—0—4

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 16.55 horas — Premio: AMAGO.— Cuarta Serie.

G. Saavedra	1	Florcina	55	1	J. González	—0—0—3—1
C. Astorga	2	Burbuja	53	3	J. González	—6—0—0—0
H. Rozas	3	Noromo	55	6	O. Castillo	—2—5—3—0
R. Arredondo	4	Bazara	53	12	O. Leiva	—0—0—0—0
N. Bravo	5	Gobiernista	53	2	H. Navarro	—5—6—5—0
A. Orellana	6	Malasia	52	9	Alv. Breque	—5—0—0—0
G. Cortés	7	Halo	51	7	Alv. Breque	—0—0—0—0
H. Obregón	8	Pachacha	52	4	G. Sarmiento	—3—3—0—8
H. Quijada	9	Satisfecho	52	11	G. Mancilla	—0—0—1—0
J. Gálvez	10	Plenitud	51	5	O. Silva	—0—4—1—8
J. Parra	11	Tequesquiten	51	8	E. Spirea	—0—4—1—3
S. Arellano	12	Categórica	49	10	F. Parisi	—4—0—6—5
R. Durán	13	Eterolf	49	14	A. Martínez	—0—1—4—0
L. Pérez	14	La Salvaora	48	13	R. Saavedra	

LA NACION

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

MATERIAS EN TABLA EN JUNTAS ESPECIALES DE CONCILIACION

MADERA

Lunes 3.— 18.30 horas: Obreros con Fca. de Muebles Tatra.

CONSTRUCCION

Martes 4.— 16 horas: Obreros ascensoristas con Agencias Suecas Ltda.

METALURGICA

Martes 4.— 18.10 horas: Sind. Ind. con Fundición Las Rosas; 18.20 horas: Obreros con Industrias Carrocerías Acero Franklin; 18.30 horas: Sind. Ind. con Windsor Plaqué; 19 horas: Obreros con Suárez, González y García Ltda. Notificación; 19.05 horas: Obreros con Maestranza del Pacífico S. A.

TEXTIL

Jueves 6.— 18 horas: Obreros de la seda con León Curiel C.; 18.10 horas: Obreros de la seda con Simón Bruman; 18.20 horas: Obreros de la seda con Nicolás Dagach; 18.30 horas: Sindicato Industrial con Walmann Hermanos; 18.40 horas: Obreros de la seda con José Ananías (acta pendiente); 19 horas: Obreros de la seda con Elías J. Pichara; Obreros de la seda con Yady Jacir; Obreros de la seda con Abraham Lama (Sind. Ind.); Obreros de la seda con Zurob Hnos. (Sind. Ind.); Obreros de la seda con Manzur Hnos. (Sind. Ind.); Obreros de la seda con E. Musalem, Hijos y Cía. (Sind. Ind.) Obreros de la seda con Suc. Elías Garib (Sind. Ind.); Obreros de la seda con Natalio Sas; Obreros de la seda con Salvador Sabja; Obreros de la seda con Zacarías y Batarce; Obreros de la seda con Ergas y Cía.; Obreros de la seda con Jorge Asfora Hnos.; Obreros de la seda con Vexler Hnos.; Obreros de la seda con Gabriel Parham Hnos.; Obreros de la seda con Emilio Yunis Hnos.; Obreros de la seda con Barrios y Viguera; 19.15 horas: Sind. Ind. con Gutiérrez y Cía.; 19.30 horas: Obreros de la seda con Textil Muciert.

JUNTA GRAFICA

Viernes 7.— 15 horas: Sind. Prof. de EE. y OO. con Imprenta "El Imparcial".

Lunes 3.— 16 horas: Obreros panificadores con Cifuentes y Fernández (267); 16.05 horas: Obreros panificadores con Fco. Ilzauspo (268); 16.10 horas: Obreros panificadores con Míguez y Cordeira Ltda. (281); 16.15 horas: Obreros panificadores con Domingo Castaño (285); 16.20 horas: Obreros panificadores con Cescas Gálvez (286); 16.25 horas: Obreros panificadores con Cescas Gálvez (287); 16.30 horas: Obreros panificadores con Castaño, Díaz y Cía. (288); 16.35 horas: Obreros panificadores con Víctor Martínez (238); 16.40 horas: Obreros panificadores con Tomás Arroyo (239); 16.45 horas: Obreros panificadores con Julián Prat (242); 16.50 horas: Obreros panificadorse con Pérez y López Ltda. (220); 16.55 horas: Obreros panificadores con Domingo Castaño (224); 17 horas: Obreros panificadores con Salvador Riumalló (225); 17.05 horas: Obreros panificadores con Marcial Yánez (219); 17.05 horas: Obreros panificadores con Ernesto Yáñez (221); 17.05 horas: Obreros panificadores con Camilo Rodríguez (222).

Miércoles 5.— 18 horas: Empleados con Empresa Periodística "La Nación" S. A.; 18.10 horas: Obreros con Empresa Periodística "La Nación" S. A.; 18.20 horas: Obreros con Raúl Jaras Barros; 18.30 horas: Obreros con Ana Ahumada (Subproductos Matadero); 18.40 horas: Empleados con Soc. de Renta Edificio Carrera; 19 horas: Sind. Prof. de EE. con Instituto Hebreo.

Viernes 7.— 18 horas: Obreros panificadores con Iribarren y Cía. (289); 18.05 horas: Obreros panificadores con Mario Martínez (290); 18.10 horas: Obreros panificadores con Modesto Novoa (291); 18.15 horas: Obreros panificadores con José Alvarez (297); 18.20 horas: Obreros panificadores con Ramón Ferrer Salas Hnos.; 18.25 horas: Obreros panificadores con Victoriano Aparicio (308); 18.30 horas: Obreros panificadores con Héctor Martínez (362); 18.35 horas: Obreros panificadores con Iglesia y Montero (265); 18.40 horas: Obreros panificadores con Antonio Castaño (247); 18.45 horas: Obreros panificadores con Mariano Mediavilla (230); 13.50 horas: Obreros panificadores con Tomás García (229).

LOS SUPLEMENTEROS TENDRAN IMPORTANTE CONCENTRACION HOY

Esta tarde, a las 19 horas, el gremio de suplementeros celebrará una concentracion en su sede de Arturo Prat N.o 464.

Se oirá la cuenta de los delegados que viajaron a Buenos Aires para resolver los problemas creados por los importadores de revistas extranjeras, en relación con los porcentajes y convenios en vigencia. La delegación informará del resultado de su misión.

También en esta reunión la Comisión encargada de los anteproyectos de Previsión y Carnet Profesional dará cuenta de su cometido.

Tomará acuerdos, asimismo, el gremio sobre las medidas adoptadas por la Municipalidad, en orden a prohibir la exhibición de diarios y revistas, con lo cual estiman los suplementeros que se está obstaculizando la libre circulación de la prensa.

REALIZARA AMPLIADO PERSONAL FERROVIARIO LA PROXIMA SEMANA

Durante los días 3, 4 y 5 del presente, se efectuará en esta capital un ampliado de los personales de Conservación y Revisión de los Ferrocarriles del Estado, al que concurrirán delegados de norte a sur del país, en representación de 3.500 asociados.

Este torneo gremial tiene por objeto discutir aspectos económicos y de organización, y se realizará en Bascuñán Guerrero 1026.

CURSO CAPACITA A 16 FUNCIONARIOS EN LA APLICACION LEY 10.383

Dieciséis funcionarios de subsidios del Servicio Nacional de Salud iniciaron ayer un curso de capacitación destinado a lograr un mayor impulso en la fiscalización de la Ley 10383, en cuanto se refiere a las imposiciones de la parte patronal.

Dicta el curso el Inspector del SSS, Andrés Da Acosta Peterson.

Las clases serán clausuradas el sábado próximo.

Dirigente del personal de las FF. AA. en retiro visitó a Ministro Gálvez

Con el Ministro del Trabajo se entrevistó el general en retiro Carlos Guiraldes Massabó, presidente del Consejo Superior del Personal en Retiro y Montepíos de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, acompañado de la mesa directiva.

El objeto de la visita era obtener detalles sobre el nuevo proyecto de ley, relativo a la previsión de las Fuerzas Armadas. El Ministro departió cordialmente con los dirigentes y les informó que aún no estaba terminado ese estudio y que en cuanto el proyecto esté listo se lo dará a conocer a la institución.

SU GREMIO CITA

"SOCIEDAD S. M. IGUALDAD Y TRABAJO".— Cita a todos sus socios a Junta General Ordinaria, para hoy domingo 2 de julio, a las 10.30 horas, por haber asuntos importantes que tratar, para la buena marcha de la institución. En esta Junta se elegirán dos directores que faltan, y se realizará el cambio de secretario general.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.





Ayer celebraron su Día las Cooperativas del país

D. CARLOS BURR PETRI, Director del Depto. de Cooperativas, dependiente del Ministerio de Economía

Con gran solemnidad fue celebrado ayer por todas las cooperativas del país el día "Internacional del Cooperativismo" en memoria de sus fundadores, iniciados en Rotchale, Inglaterra.

En los diferentes actos efectuados a lo largo de todo el país participaron las cooperativas afiliadas a la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, las de Construcción, las de Viviendas, las de Servicio, y otras.

Se destacó en esta ocasión el enorme aumento de cooperados y la labor social que desarrolla esta clase de institución, como asimismo "trabajo sobre cooperativas" publicado por nuestro diario en sus páginas de ayer y que fue preparado por el ... Relaciones Públicas de ... operativa de EE. PP. ... A. Guerrero G.

Es importante anotar ... Federación Nacional de ... rativas de Consumo ... cuentra abocada al estudio ... interesantes realizaciones ... serán desarrolladas en el curso del presente año ... constituyen viejas aspiraciones ...